

Sächsische Zeitung

AM WOCHENENDE

SONNABEND/SONNTAG, 21./22. NOVEMBER 2020 DLRT

ZEITUNG FÜR RADEBERG 1,70 EURO



Und wo ist unser Schatz?

Die Juwelen-Diebe sind gefasst. Nur die Beute fehlt. Eine Spurensuche.

► Thema der Woche



Streitgespräch

Susanne Dagen und Ingo Schulze exklusiv. ► Magazin



Schönster Tag

Lichtblick erfüllt einem Fahrradfahrer seinen großen Wunsch. ► Seite 6

Fotos: Staatliche Kunstsammlungen Dresden/Repro-SZ, Ronald Bonif (2)

NACHRICHTEN

AKTUELLE STUNDE

Debatte zu Störern im Bundestag

Berlin. Nach der Belästigung von Politikern im Bundestag durch Besucher haben sich die anderen Fraktionen geschlossen gegen die AfD gestellt. In einer Aktuellen Stunde warfen Union, SPD, FDP, Grüne und Linke den Rechtspopulisten vor, „Demokratiefeinde“ zu sein. Drei Abgeordnete der AfD hatten die Störer am Mittwoch in den Bundestag eingeladen. AfD-Fraktionschef Alexander Gauland nannte das Verhalten der Besucher „unzivilisiert“ und entschuldigte sich dafür. Redner der anderen Fraktionen nannten dies „Heuchelei“. (dpa) ► **Politik**

PANDEMIE

Europäer setzen auf Massentests

Bozen/Bratislava/Wien. Immer mehr Staaten in Europa setzen im Kampf gegen die Pandemie auch auf Massentests: Im italienischen Südtirol lief am Freitag eine dreitägige, kostenlose Reihenuntersuchung an. Zum Auftakt bildeten sich dort lange Warteschlangen vor vielen Teststationen. Die Slowakei bereitet für den 2. Dezember zum wiederholten Mal eine landesweite Corona-Massenuntersuchung vor. Österreich kündigte am Freitag für Anfang Dezember erste Massentests unter Lehrern und Polizisten an. (dpa)

SCHULEN UND CORONA

Plädoyer für regionale Regeln

Berlin. Vor den nächsten Corona-Beratungen der Ministerpräsidenten der Länder mit Kanzlerin Angela Merkel (CDU) am Mittwoch hat Bildungsministerin Anja Karliczek (CDU) um Verständnis für ein regional unterschiedliches Vorgehen an den Schulen geworben. „Es wird von Länderseite nichts vorgestellt werden können, was einmal für alle in ganz Deutschland gilt, sondern man muss immer auf die regionalen Gegebenheiten Rücksicht nehmen“, sagte sie am Freitag. (dpa) ► **Leitartikel**

Regelbetrieb an Schulen ist nicht zu halten

Die Corona-Infektionsraten steigen. Lehrer und Schüler haben Angst vor Ansteckungen. Darauf gibt es eine Antwort – doch Schulschließungen sind es nicht.



VON SUSANNE PLECHER
Redakteurin im Ressort Leben&Stil

Das Land ist im Lockdown, aber die Schulen fahren unter Vollast. Niemand darf mehr Bibliotheken oder Museen besuchen, aber Schüler müssen sich in rappende Bahnen und Busse quetschen. Kinder sollten in ihrer Freizeit gerade einmal einen Freund sehen, aber ihre Schultage verbringen sie mit bis zu 27 Klassenkameraden eng an eng im Klassenzimmer. Generell soll ein Mindestabstand von 1,5 Metern eingehalten werden. Wie viel Platz bleibt zwischen zwei Kindern, die sich eine Schulbank teilen? 30 Zentimeter?

Es gibt einige inkonsequente Regelungen bei der Bekämpfung der Corona-Pandemie. Die Situation an den Schulen gehört dazu. Es ist gut, dass der Widerstand dagegen immer lauter wird. Viele Schüler und Lehrer haben jeden Tag aufs Neue Angst, sich anzustecken. Sie ist begründet. Denn laut Robert-Koch-Institut sinken zwar die Infektionsraten generell, aber bei den unter 20-Jährigen steigen sie an. 57 sächsische Schüler haben sich in dieser Woche nachweislich mit dem Coronavirus angesteckt, dazu 31 Lehrer. Das sind die aktuellsten Zahlen, die das Kultusministerium veröffentlicht hat. Stand: Dienstag. Sie nennen aber nur die Fälle, die eindeutige Krankheitssymptome zeigen. Doch Kinder sind oft auch infektiös, wenn sie scheinbar gesund sind.

Was ist zu tun? Schulen offen lassen oder dichtmachen? An dieser brisanten Frage bildet sich die Komplexität der Krise ab. Hier zeigt sich, wie sich der gesellschaftliche Umgang mit der Pandemie im Kleinen niederschlägt – und was im Gro-

ßen bedacht werden muss. Werden die Schulen geschlossen, leiden Bildung und Psyche der Kinder, im schlimmsten Fall auch ihre körperliche Unversehrtheit. Eine repräsentative Studie der Krankenkasse DAK ergab, dass ein Viertel aller Schüler während des ersten Lockdowns oft sehr traurig und niedergeschlagen war. Das Risiko, psychische Auffälligkeiten zu entwickeln, sei durch die Einschränkungen erhöht. Eltern geht es auch nicht besser, wenn die Schulen schließen. Dann stehen sie unter mehrfachen Belastungen und haben, weil sie ihre Arbeit oft nicht schaffen, mitunter auch noch Angst um ihren Job. Wir haben im Frühjahr gesehen, dass das selbst beim besten Willen keiner lange aushält.

Bleiben die Schulen aber im Regelbetrieb offen, ist die Gesundheit der Kinder, ihrer Familien und Lehrer in Gefahr. Außerdem fällt das Aufrechterhalten des Schulbetriebes mit jedem Lehrer, der in Quarantäne geht, schwerer. Welche Auswirkungen das erzwungene Zuhausebleiben für die Schüler hat, ist noch nicht abzusehen. 9.276 waren es in dieser Woche. Das sind 2,2 Prozent aller sächsischen Schüler. Vor den Herbstferien waren es 0,7 Prozent. Wie sie an das Wissen kommen, das ihren Mitschülern im Unterricht vermittelt wird, ist jedem Lehrer überlassen. Das klingt nach Glücksspiel. Denn Lehrer haben schon jetzt einen enormen Mehraufwand, weil sie erkrankte Kollegen vertreten und Onlineaufgaben bereitstellen müssen. Heinz-Peter Meidinger, der Präsident des Deutschen Lehrerverbandes, kann sich daher sogar ein zu-

sätzliches Schuljahr vorstellen. Es zeichne sich bereits jetzt ab, dass die Lehrpläne nicht erfüllt werden könnten. Die Schulen wieder zu schließen, wofür sich Österreich und Tschechien entschieden haben, wäre komplett falsch. Sie im Regelbetrieb laufen zu lassen, ist es auch.

Der Mittelweg muss es werden. Die Kanzlerin hatte ihn vorgeschlagen. Sie hat recht. Wir brauchen Wechselunterricht, eine Teilung der Klassen in A- und B-Gruppen, die wöchentlich zwischen Präsenzunterricht in der Schule und Aufgabenerledigung zu Hause mit Online-Unterstützung wechseln. Die Klassenräume wären schlagartig nur noch halb besetzt, Mindestabstände wären kein Thema mehr. Das Infektionsrisiko würde abrupt sinken. Auch in Bussen und Bahnen würde sich ein solches Modell sofort bemerkbar machen.

Um die Kinder darauf vorzubereiten, müssen ältere Schüler ab Klasse 5 jetzt mit absoluter Priorität noch einmal fit gemacht werden für die Lernplattform Lernsax. Schulen oder Elternvertreter sollten auch für die Eltern Tutorials anbieten. Doch dabei sollte es nicht bleiben. Um den Begegnungsverkehr in den weiterführenden Schulen massiv zu reduzieren, sollten die Schüler in den Räumen bleiben und Lehrer die Zimmer wechseln. Viele Grundschulen sind damit erfolgreich. In der Folge müsste aber auch eine Entschlackung des Lehrplans diskutiert werden. Denn Homeschooling, und sei es nur im Wochenwechsel, ist in der Wissensvermittlung nicht annähernd so effektiv wie Präsenzunterricht.

ANZEIGE

**Bahnen fahren
ab 2021
mit Ökostrom**

Heute mit **DVB** Einsteiger

DRESDEN

Verkaufsoffene Sonntage fallen aus

Die Stadtverwaltung hat die im Dezember geplanten verkaufsoffenen Sonntage abgesagt. Sie sollten am 6. Dezember und am 20. Dezember stattfinden. Grund dafür ist die Striezelmarkt-Absage. Verkaufsoffene Sonntage sind daran gebunden, dass zu dieser Zeit eine überregional ausstrahlende Veranstaltung in Dresden stattfindet, die viele Gäste auch von außerhalb anzieht.

Im Vorfeld hatte es bereits Streit um Sonntagstermine gegeben. So sollten Geschäfte am 4. Oktober und 8. November anlässlich der Einheitsfeierlichkeiten und zu den Jazztagen öffnen dürfen. (csp)

DIE CORONA-LAGE

Dresdner Striezelmarkt abgesagt

Dresden. In Sachsen wurden innerhalb eines Tages mindestens 1.650 Corona-Neuinfektionen gemeldet. Insgesamt 621 Menschen sind im Zusammenhang mit dem Virus gestorben, 30 mehr als am Vortag. Bundesweit meldeten die Behörden am Freitag 23.648 Neuinfektionen. Das sind 1.000 mehr als am Tag zuvor und ein neuer Höchststand seit Beginn der Pandemie.

► Striezelmarkt abgesagt

Der Dresdner Striezelmarkt fällt in diesem Jahr aus. Diese Entscheidung hat Oberbürgermeister Dirk Hilbert (FDP) am Freitag bekannt gegeben. Damit ist sein Versuch gescheitert, den weltberühmten Weihnachtsmarkt trotz der Pandemie zu retten. Hilbert sagte, er bedauere dies sehr, sehe aber, dass der Teil-Lockdown bisher nicht die gewünschte Wirkung erzielt habe.

► Sachsen mit Maßnahmen zufrieden

Die Mehrheit der Sachsen trägt die Beschränkungen zum Schutz vor Corona mit. Das geht aus einer repräsentativen Umfrage im Auftrag der Staatskanzlei hervor. Demnach sind 80 Prozent der Befragten der Auffassung, dass der Mindestabstand in der Öffentlichkeit seine Berechtigung hat. 88 Prozent halten ihn den Angaben zufolge auch ein. Die Kontaktbeschränkungen halten zwei Drittel für gerechtfertigt.

► Merkel rechnet mit Impfstoff

Bundeskanzlerin Angela Merkel (CDU) hat Hoffnungen auf eine schnelle Zulassung eines Corona-Impfstoffes gemacht. Sie rechnet schon im Dezember oder „sehr schnell nach der Jahreswende“ mit der Zulassung eines Corona-Impfstoffes in Europa, wie sie am Donnerstag nach Video-Beratungen der EU-Staats- und Regierungschefs sagte.

► Demonstrationen in Leipzig

Für die Demonstration von Gegnern der Corona-Politik an diesem Samstag in Leipzig rechnet der sächsische Verfassungsschutz mit einer Beteiligung von Rechtsextremisten. Stadt und Polizei haben angekündigt, jegliche Verstöße gegen Corona-Regeln konsequent zu ahnden. (SZ/dpa)



75. Jahrgang - Nr. 271

Wir sind für Sie da! So erreichen Sie die Sächsische Zeitung

Der **Abonnentenservice** hilft bei allen Fragen rund um die Zustellung: Telefon 0351 48642107

Die **Redaktion** freut sich über Ihre Anregungen, Tipps, aber auch Kritik: Telefon 0351 48642273

Das **Anzeigenteam** nimmt Ihre privaten Kleinanzeigen entgegen: Telefon 0351 840444

*Die Sächsische Zeitung

ist ein Produkt der

DDV MEDIENGRUPPE

Marion Ackermann möchte die ausgeraubte Vitrine im Juwelenzimmer nicht auf ewig leer stehen lassen. Sie könnte sich vorstellen, dass im nächsten Jahr Künstlerinnen und Künstler sich im Grünen Gewölbe mit dem Einbruch und dem Verlust auseinandersetzen, sollten die Juwelen nicht gefunden werden.



Die Hoffnung

Drei Männer, die im November 2019 ins Grüne Gewölbe eingebrochen
Wie wahrscheinlich ist es, dass die gestohlenen

VON BIRGIT GRIMM UND
ALEXANDER SCHNEIDER

Vier Tage vor der Razzia in Berlin saß ein Team der Sächsischen Zeitung zum Interview im Büro der Generaldirektorin der Staatlichen Kunstsammlungen Dresden, um mit ihr den schwärzesten Tag in der Geschichte der SKD Revue passieren zu lassen und zu erfahren, was sich seitdem getan hat in Sachen Sicherheit.

Als wir Marion Ackermann fragten, wie sie mit dem Verlust umgehe, antwortete sie: „Nicht nur Hoffnung ist Teil der Strategie, sondern Aktivität. Ich bin zuversichtlich, dass sich positive Dinge ereignen werden.“ Am Dienstag ist es geschehen. Verdächtige wurden in Berlin verhaftet. Sie schweigen. Und von den Kunstwerken fehlt weiterhin jede Spur.

Wird die vor einem Jahr ausgeraubte und nun immer noch leere Vitrine im Juwelenzimmer des Historischen Grünen Gewölbes, die sehr eindrücklich an den Einbruch erinnert und den Verlust ins Bewusstsein der Besucher bringt, leer bleiben? „Nein, nicht für immer. Wir warten jetzt erst einmal ab. Es gibt verschiedene Möglichkeiten. Man könnte die Vitrine einrichten wie vorher, nur eben mit den Fehlstellen. Man könnte auch Künstler beauftragen, sich mit dem Grünen Gewölbe auseinanderzusetzen, also eine andere Form zu finden, die die Geschichte des Einbruchs vermittelt und zugleich Raum lässt für Verarbeitung.“

Der 25. November 2019 hat sich fest in Marion Ackermanns Gedächtnis eingebrannt: Wie sie vom Sicherheitsdienst aus dem Bett geklingelt wurde. Wie sie den Ministerpräsidenten und die zuständige Kunstministerin informierte. Wie beschlossen wurde, sofort die Öffentlichkeit zu informieren. „Es war einfach so abstrakt, wir konnten ja am ersten Tag nicht hinein und die Schäden in Augenschein nehmen. Ich hatte die Vorstellung, das gesamte Grüne Gewölbe sei ausgeräumt worden.“ Sofort appellierte sie an die Täter: „Ich habe versucht, deutlich zu machen, dass die Objekte nicht verwertbar sind. Weder als komplette Garnituren, weil sie weltweit bekannt sind, noch, indem man die einzelnen Diamanten herauslöst. August der Starke hat Juwelengarnituren mit besonderen Schliffen aus dem 18. Jahrhundert gesammelt, man müsste also jeden Stein neu schleifen.“ Aber der Aufwand



In diesem Audi S6 rasten die Diebe nach dem Einbruch nach Dresden-Pieschen, luden die Beute um und steckten das Auto in Brand.
© Polizeidirektion Dresden

Das Fenster, durch das die Diebe ins Schloss eingestiegen sind, ist jetzt zugemauert. Innen, im Pretiosensaal, wurde ein großer Spiegel angebracht, in dem auf diesem Foto Dirk Syndram, Direktor des Grünen Gewölbes, zu erkennen ist.

Foto: Matthias Rietschel



lohne sich nicht bei diesen Steinen, die eher klein und nicht besonders rein sind, also Einschlüsse haben.

Einen Geldwert für die gestohlenen Stücke haben die SKD nie angegeben, weil sie von unschätzbarem kulturhistorischem Wert sind und weil der Kunstmarkt wie jeder Markt Schwankungen unterliegt.

Das Historische Grüne Gewölbe ist ein Gesamtkunstwerk, in dem diese Garnituren eine bestimmte Rolle spielen. Vielleicht, bestimmt sogar, gibt es wertvollere Stücke in diesem glänzenden Ensemble. Und sind nicht sowieso die Objekte, die im Neuen Grünen Gewölbe, also im Stockwerk über den historischen Schatzkammerräumen zu bestaunen sind, noch wertvoller? Warum sonst verleiht man ihnen mit dieser Art der herausgehobenen Präsentation einen besonderen Status, geradezu eine Aura?

Nach der jahrzehntelangen provisorischen Ausstellung im Albertinum haben viele Sachsen dem Wiederaufbau des einst von August dem Starken höchstselbst geplanten Schatzkammerräumen im Erdgeschoss des Schlosses entgegengefeuert. Als es im September 2006 eröffnet wurde, musste man seinen Besuch lange vorausplanen, die Zeittickets waren permanent ausverkauft. Manche empfanden es nur als „Ersatz“, wenn sie darauf hingewiesen wurden, dass berühmte Einzelstücke wie der Kirschbaum mit den 185 geschnitzten Gesichtern, die faszinierende Fregatte aus Elfenbein oder der Hofstaat des Großmoguls im Neuen Grünen Gewölbe zu besichtigen seien.

Alle wollten ins Historische Grüne Gewölbe. Die Personenzahlen zu begrenzen, war von Anfang an absolut notwendig und richtig. Denn erstens macht es den Besuch sehr viel entspannter und zweitens eine Schatzkammer, in der die meisten Objekte frei auf Wandkonsolen und Tischen stehen, sicherer. Zumal man nur durch elektronische Schleusen das Museum betreten und wieder verlassen kann. Hätte es jemand gewagt, sich eins der frei stehenden Objekte zu greifen, er hätte das Museum nicht verlassen können. Das Grüne Gewölbe ist sicher wie Fort Knox – diesen Spruch hörte man damals oft. Heute muss man sich bei allem Entsetzen über das brutale Vorgehen auch über die Dummheit der Diebe wundern. Denn sie wussten zum Beispiel auch nicht, dass jedes einzelne Stück in der Vitrine befestigt war.



Drei der gestohlenen Schmuckstücke aus dem Juwelenzimmer des Grünen Gewölbes: Links der Bruststern vom Polnischen Weißen Adlerorden, in der Mitte die Brustschleife für Kurfürstin Amalie Auguste und rechts der Degen mit Scheide aus der Diamantrosengarnitur.

Fotos: SKD, Jürgen Karpinski

stirbt zuletzt

sein sollen, sind in Haft. Nach zwei weiteren wird gefahndet. Juwelengarnituren unversehrt zurückkehren?

„Der Unterschied zwischen Historischem und Neuem Grünen Gewölbe ist vielen Menschen gar nicht bewusst“, sagte Frau Ackermann. „Manche Sachsen waren vielleicht auch lange nicht mehr im Schloss.“

Am Tag der Wiedereröffnung nach dem Einbruch waren fast alle Besucher deutsche Touristen, die nach dem Shutdown die Pfingstfeiertage in Dresden verbrachten. „Aber durch den Verlust war schon vorher die Frage nach der Identität laut geworden. Wir wurden in den sozialen Medien und auf der Straße beschimpft“, erinnerte sich Marion Ackermann. „Mir wurde unterstellt, dass ich, weil ich aus dem Westen komme, nicht so verantwortungsbewusst arbeiten würde wie jemand, der hier geboren ist. Das habe ich klar zurückgewiesen. Ich nenne das eine Identitäts-Groteske, denn wir sind uns unserer Verantwortung zutiefst bewusst“, sagt sie. Auch Dirk Syndram, seit Anfang der 90er-Jahre Direktor des Grünen Gewölbes, traf die Wut mit voller Wucht. Mancher Sachse behauptete gar, es sei, als wäre ihm das Herz herausgerissen worden. Einige forderten den Rücktritt von Syndram und Ackermann und meinten, das sei die einzig richtige Art und Weise, Verantwortung zu übernehmen. Kunstministerium und Freistaat hielten das nicht für notwendig. Denn so einfach ist es nicht, dass mit einem Rücktritt schlagartig alle Probleme gelöst und die Sicherheitslücken, die mit diesem Einbruch offenbar wurden, automatisch geschlossen werden.

In der Dresdner Polizei nahm die Soko Epaulette die Ermittlungen auf. Parallel dazu begann an den Kunstsammlungen und dem für die Kulturbauten zuständigen Staatsbetrieb Sächsisches Bau- und Immobilienmanagement die Fehleranalyse. „Wir haben in schonungsloser Offenheit alles angeschaut, baulich, technisch, organisatorisch von der Bau-Übergabe des Grünen Gewölbes 2005 bis heute und haben festgestellt, dass zum Beispiel die Informationsflüsse im Freistaat und auch national und international verbessert werden müssen“, sagte Frau Ackermann.“ Dass über konkrete Sicherheitsmaßnahmen am Schloss, über sichtbare und unsichtbare, nicht öffentlich gesprochen und schon gar nicht diskutiert wird, versteht sich wohl von selbst. Die viel gescholtenen Kameras am und im Schloss sollen tatsächlich geholfen haben, die Täter zu identifizieren. Das be-

tonte Oberstaatsanwalt Jürgen Schmidt am vergangenen Dienstag am Rande der Verhaftungen der ersten drei mutmaßlichen Täter. Aufnahmen der Videokameras in und am Gebäude des Residenzschlosses vor, während und nach dem Einbruch bezeichnete Schmidt als eine von drei maßgeblichen Säulen des Ermittlungserfolges. Es sei damit möglich, einzelne Verdächtige zu identifizieren. Als weitere Säulen nannte Schmidt Spuren, die an Tatorten gefunden wurden und das Fluchtfahrzeug, mit dem die Täter nach Berlin gefahren seien.

Wie viele Gerüchte und öffentliche Maßnahmen gab es über diese Kameras! Immer wieder wurde gemunkelt, dass sie nichts getaugt hätten und neue Technik längst überfällig gewesen wäre. Die Ermittler werden wohl nicht nur an diesem Punkt milde gelächelt haben, wenn sich wieder jemand ereiferte. Sie wussten, was sie tun.

„Aus der schlimmen Erfahrung heraus entwickeln wir nun ein Modell, das auch für andere Museen tragbar sein könnte. Und wir lernen auch von anderen“, sagte Ackermann. Zum Beispiel lassen sich manche Museen einmal im Jahr evaluieren. Das könnte ein unangekündigter Sicherheitscheck durch externe Fachleute sein, die als Besucher kommen, sich aber nicht die Kunstwerke anschauen, sondern nach Sicherheitslücken suchen.

Die Staatlichen Kunstsammlungen bedenken bei der Einrichtung von Ausstellungen auch, wie im Ernstfall die Kunstwerke am besten zu schützen und am schnellsten zu evakuieren sind. „Wandgenaue Priorisierung“ heißt das. Denn außer Diebstahl und Vandalismus sind auch Feuer und Wasser erhebliche Gefährdungspotenziale, wie sich bei den Hochwassern 2002 und 2013 zeigte. Die Konsequenzen wurden nicht nur beredet, sondern gebaut: Das hochwassersichere Depot, die sogenannte Arche überm Albertinumshof, ist sehr viel mehr als ein architektonisches Meisterwerk.

Überhaupt sind die Sachsen gut darin, Kulturbauten zu errichten. Doch wie geht es weiter, wenn die Museen eröffnet sind? Ist der Etat groß genug für gut ausgebildetes Sicherheitspersonal? Fließt genug Geld in die notwendigen Technik-Updates? Ist der Schutz des Staatsschatzes Aufgabe der Museen allein oder ist er nicht vielmehr ein hoheitlicher Auftrag? Und wenn ja, wie hoch schätzt man das Sicherheitsrisiko der Dresdner Museen ein?

So viel steht fest: Die Besucher werden auch künftig keinem bis an die Halskrause bewaffneten Polizisten im Pretiosensaal begegnen, auch nicht am Hofstaat des Großmoguls oder vor Raffaels „Sixtinischer Madonna“. In Deutschland gibt es bewaffnetes Wachpersonal ausschließlich in jüdischen Museen, und dass das so sein muss, ist schlimm genug.

Mit der Festnahme von drei Tatverdächtigen ist der Fall nicht aufgeklärt. Noch fahndet die Soko Epaulette nach Zwillingbrüdern, die ebenfalls verdächtigt werden, am Einbruch ins Grüne Gewölbe beteiligt gewesen zu sein. Es könnten noch mehr Täter an dem Einbruch mitgemischt haben. Die Polizei ging bis zuletzt von mindestens sieben Einbrechern aus. Und bisher gibt es keine Erkenntnisse, ob die gestohlenen Juwelengarnituren überhaupt noch existieren und wenn ja, wo sie sich befinden.

Marion Ackermann ist zuversichtlich, dass die Juwelen gefunden werden, obwohl sie weiß, dass manches dagegenspricht. Man denke nur an die 100-Kilo-Goldmünze aus dem Berliner Bode-Museum, die auch verschwunden ist. Versteckt in einem Tresor? Eingeschmolzen?

„Wir hatten vor einem Jahr sofort weltweit Fotos der gestohlenen Kunstwerke in Umlauf gebracht. Jeder seriöse Juwelier wird sie erkennen und wird sie nicht annehmen, wenn sie ihm angeboten werden“, sagt die Museumschefin. Aber was ist mit den unseriösen Geschäftsleuten, zu denen kriminelle Familien-Clans vermutlich engste Beziehungen pflegen?

Zwar gilt es als Legende, dass reiche Kunstliebhaber Kunstwerke aus Museen stehlen lassen, nur um sich im heimischen Hochsicherheitstrakt mutterseelenallein daran zu erfreuen. Aber sollte man deshalb von vornherein ausschließen, dass dieser Diebstahl ein „Auftragswerk“ war?

Welche Motive hatten die noch recht jungen Täter? Woher kommt diese kriminelle Energie, woher diese sinnlose Zerstörungswut? Wollten, mussten sie ihrer deutsch-arabischen Großfamilie beweisen, wie cool, wie clever und wie stark sie sind? Sollte dem Westen gezeigt werden, dass seine Kulturschätze nichts wert sind? Oder wollte der Clan dem deutschen Staat mal wieder eine lange Nase drehen?

Solange die Inhaftierten schweigen, wird es schwierig, den Funken Hoffnung am Glimmen zu halten.

Chronik eines Verbrechens

► Der Einbruch – ein dreistes Gaunerstück

Am Montag, den 25. November 2019, kurz vor 5 Uhr, brachen die Täter ein Fenster des Grünen Gewölbes auf, schlugen im Juwelenzimmer eine Vitrine ein und stahlen die Schmuckgarnituren. Zuvor hatten sie einen Elektroverteiler an der Augustusbrücke in Brand gesetzt und so für einen Stromausfall gesorgt, sodass die Straßenlaternen rund um das Residenzschloss ausgingen. Sie flüchteten in einem Audi S6, den sie in einer Tiefgarage in Pieschen in Brand setzten.

► Die Soko Epaulette – akribische Kleinarbeit

Die Polizei bildete die Sonderkommission Epaulette und ermittelt seitdem mit mehr als 40 Beamten. In den ersten Tagen gingen Hunderte Zeugenhinweise ein, bis vergangene Woche waren es 1.380.

► Durchsuchungen – immer wieder Berlin

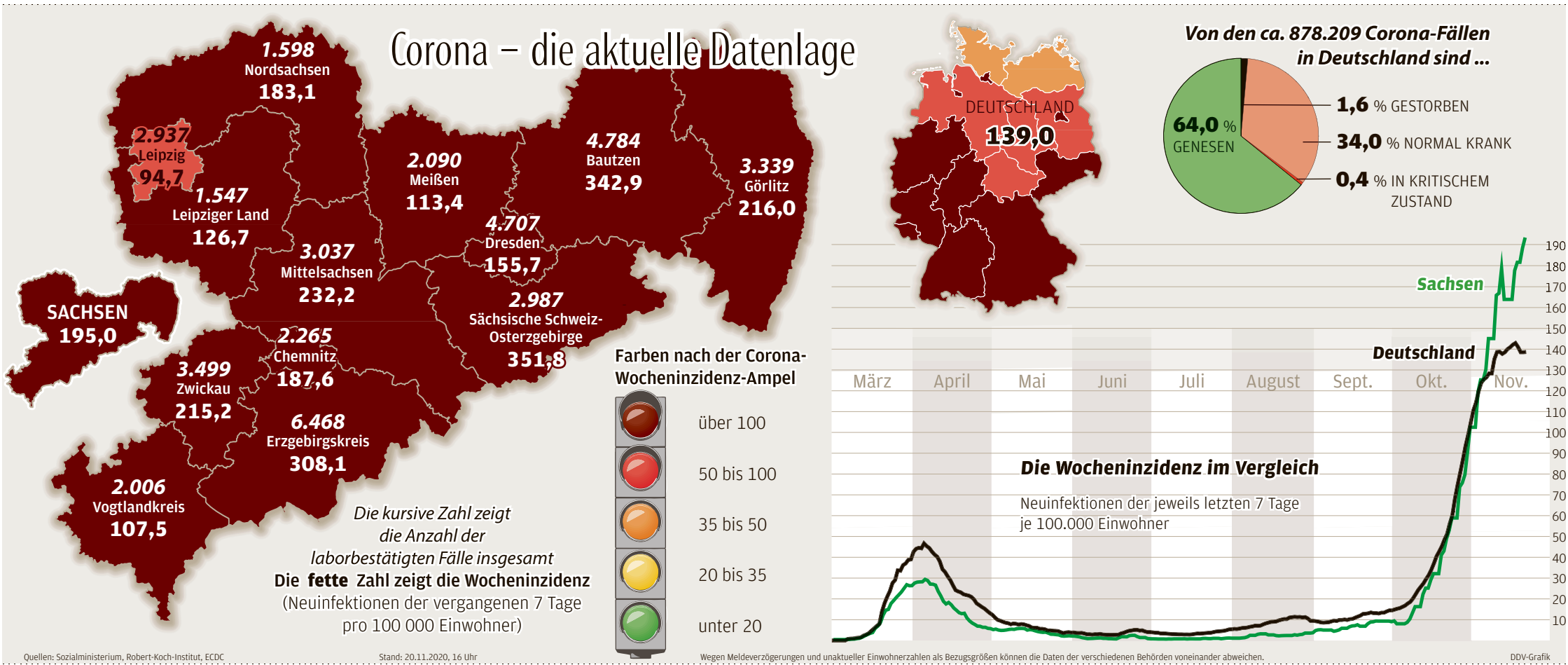
Immer wieder wies die Spur der Ermittler nach Berlin. So sollen die Täter mit einem als Taxi getarnten Mercedes von Dresden in die Hauptstadt geflüchtet sein. Im September gab es Durchsuchungen in Berlin-Neukölln – bei einem Händler, der den Tätern anonymisierte Handy-Karten besorgt haben soll, und bei Firmen, die den Flucht-Audi mit hellen Folien beklebten.

► Die Verhaftungen – im Clan-Milieu

Am Dienstag, 17. November, verhafteten die Ermittler in Berlin drei mutmaßliche Einbrecher, zwei weiteren gelang die Flucht. Sie alle sind Angehörige des Remmo-Clans, zu dem mehrere türkisch-arabische Großfamilien gehören. Einer der Verdächtigen wurde erst im Februar für den Einbruch ins Bode-Museum verurteilt, war aber bis zuletzt auf freiem Fuß.

► Der Prozess – ein Termin ist noch unklar

Die Staatsanwaltschaft hofft, die Täter zeitnah anzuklagen. Doch vorerst gebe es noch viel zu ermitteln.



AfD nach Störungen unter Druck

Der Bundestag verurteilt die Attacken von Besuchern gegen Abgeordnete. Ein Störer kam aus Dresden.

VON ANNE-BÉATRICE CLASMANN UND
ULRICH STEINKOHL, BERLIN

Dass Abgeordnete im Bundestag von Besuchern bedrängt werden, hat es noch nicht gegeben. Zwei Tage danach ist die Empörung darüber immer noch groß. In einer Aktuellen Stunde im Bundestag haben sich die anderen Fraktionen am Freitag geschlossen gegen die AfD gestellt. Union, SPD, FDP, Grüne und Linke bezeichneten die Rechtspopulisten als „Demokratiefeinde“. Drei AfD-Abgeordnete hatten die Störer am Mittwoch in den Bundestag eingeladen. Fraktionschef Alexander Gauland nannte das Verhalten der Besucher „unzivilisiert“ und entschuldigte sich dafür. Dies werteten die anderen Fraktionen in der hitzigen Debatte aber als „Heuchelei“.

„Was wir am Mittwoch erleben mussten, ist nichts weniger als ein Angriff auf das freie Mandat und ein Angriff auf die parlamentarische Demokratie. Und da hört der Spaß nun wirklich auf“, sagte der Erste

Parlamentarische Geschäftsführer der Unionsfraktion, Michael Grosse-Brömer. Die Vorfälle seien nicht plötzlich passiert, sondern „der Tiefpunkt einer dauerhaften Strategie der AfD“.

Der Erste Parlamentarische Geschäftsführer der FDP-Fraktion, Marco Buschmann, warf der AfD vor, sie habe „ein Klima der Bedrohung“ in den Bundestag tragen wollen. „Sie wollen die Institutionen in den Schmutz ziehen, weil Sie sie hassen. Aber seien Sie sich eines sicher: Unsere Demokratie ist stärker als Ihr Hass.“

Bundestagsvizepräsidentin Petra Pau (Linke) sagte, die AfD gebe sich neuerdings als Bürgerrechts- und Freiheitspartei aus. Das sei „purer Etikettenschwindel“, betonte sie. „Die AfD schützt nicht das Grundgesetz, im Gegenteil: Die demokratische Gesellschaft muss unser Land vor der AfD schützen, begonnen bei Artikel 1 des Grundgesetzes.“

Bundestagspräsident Wolfgang Schäuble (CDU) hatte deutlich gemacht, dass den Beteiligten juristische Konsequenzen dro-

hen können. Er habe die Verwaltung gebeten, „alle rechtlichen Möglichkeiten zu prüfen, gegen die Täter und diejenigen vorzugehen, die ihnen Zugang zu den Liegenschaften des Bundestages verschafft haben“, heißt es in einem Schreiben Schäubles an alle Abgeordneten.

Am Rande der Debatte über den Infektionsschutz in der Corona-Pandemie waren am Mittwoch auf den Fluren der Bundestagsgebäude Abgeordnete von mehreren Besuchern bedrängt, belästigt, gefilmt und beleidigt worden. Dies passierte unter anderem Bundeswirtschaftsminister Peter Altmaier (CDU) und dem FDP-Innenpolitiker Konstantin Kuhle. Besucher drangen auch in Abgeordnetenbüros ein.

Zu den Störern gehörte unter anderem der Dresdner Ilia Tabere. Er nennt sich im Internet ElijahTee. Auf einem Foto aus dem Bundestag ist er gemeinsam mit zwei anderen Störern in einem Abgeordnetenbüro zu sehen. Tabere ist Youtuber und veröffentlicht immer wieder Filme, in denen er selbst oder andere Menschen sprechen, die

unter anderem die Maßnahmen gegen das Coronavirus infrage stellen. Tabere hat auch schon auf Demonstrationen von Corona-Leugnern in Dresden gesprochen und diese gefilmt. Der Dresdner gelangte bestätigten Meldungen zufolge als Gast des AfD-Bundestagsabgeordneten Udo Hemmelt aus Gütersloh (Nordrhein-Westfalen) ins Bundestagsgebäude.

Als wolle er das Empörungsniveau im Plenarsaal hoch halten, holte der AfD-Abgeordnete Karsten Hilse für das Infektionsschutzgesetz erneut die schon in den Tagen zuvor scharf kritisierte Bezeichnung „Ernährungsgesetz“ hervor.

Der Schlusspunkt war das noch nicht. Den setzte der AfD-Abgeordnete Thomas Seitz, der mit einem offenkundig löchrigen Mund-Nasen-Schutz ans Rednerpult trat. Bundestagsvizepräsidentin Claudia Roth untersagte ihm, damit zu seinem Platz zurückzugehen. Sie reichte ihm eine frische FFP2-Maske. Als Seitz sich über den „Maulkorb“ beschwerte, drohte ihm Roth ein Ordnungsgeld an. (dpa mit SZ/csp)

Tragödie am Horn von Afrika



FRANK GRUBITZSCH
über Äthiopien und
die inneren Konflikte

Es ist gerade einmal ein Jahr her, seit Abiy Ahmed in Oslo den Friedensnobelpreis erhalten hat. Äthiopiens Ministerpräsident hatte sich durch den Friedensschluss mit Eritrea weltweite Anerkennung erworben. Doch was ihm mit dem einst verfeindeten Nachbarstaat gelungen ist, schafft er im eigenen Land nicht: Dialog, Aussöhnung und Interessenausgleich.

Abiy Ahmed muss sich den Vorwurf gefallen lassen, die Zentralgewalt in Addis Abeba mit Methoden zu führen, die schon seine entmachteten Vorgänger praktiziert hatten. Mit dem militärischen Vorgehen in Tigray demonstriert der Regierungschef, was er von Autonomiewünschen hält: nichts. Doch in dem Bestreben, die Einheit des Landes zu wahren, riskiert Abiy Ahmed den schleichenden Zerfall. Denn der Krieg in Tigray könnte wie ein Katalysator wirken, der ethnische Spannungen auch in anderen Teilen des Vielvölkerstaates verstärkt.

Auch wenn sich die Welt derzeit auf den Kampf gegen die Corona-Pandemie und ihre wirtschaftlichen Folgen konzentriert: Wegschauen darf sie nicht angesichts der humanitären Tragödie in Tigray. Es genügt nicht, wenn Deutschland mit der Überweisung von einigen Millionen Euro Hilfgeldern dazu beiträgt, die Not etwas zu lindern. So richtig es war, dass die Bundesregierung den Reformkurs des äthiopischen Hoffnungsträgers stützt, so notwendig wäre es jetzt, auf eine friedliche Lösung des Konflikts zu drängen. Denn der Krieg in Tigray hat das Potenzial, die Region am Horn von Afrika zu destabilisieren – mit Tod und Verderben, Hunger und Flüchtlingsströmen.

mail Frank.Grubitzsch@sächsische.de

Trump und Xi treffen sich virtuell

Kuala Lumpur. US-Präsident Donald Trump und Chinas Staats- und Parteichef Xi Jinping haben per Videolink am Asien-Pazifik-Gipfel teilgenommen. Die Gespräche der Staats- und Regierungschefs der Asiatisch-Pazifischen Wirtschaftsgemeinschaft (Apec) am Freitag unter dem Vorsitz Malaysias waren der erste, wenn auch virtuelle Kontakt der beiden Präsidenten seit acht Monaten.

Das Verhältnis zwischen den USA und China ist angespannt. Es gibt Streit um Chinas Umgang mit der Corona-Pandemie, den Handel, den harten Kurs Pekings in Hongkong und US-Sanktionen. (dpa)

Äthiopien droht Flüchtlingskrise

Genf/Addis Abeba. Durch den Vormarsch äthiopischer Regierungstruppen in der Region Tigray bahnt sich im Nachbarland Sudan eine Flüchtlingskrise an. Die Vereinten Nationen stellen sich auf 200.000 Flüchtlinge ein, berichteten Vertreter des UN-Flüchtlingshilfswerks UNHCR, des Kinderhilfswerks Unicef und des Welternährungsprogramms am Freitag aus Khartum. Die UNO-Organisationen brauchen für die direkte Nothilfe 50 Millionen Dollar (rund 42 Millionen Euro). Bundesaußenminister Heiko Maas (SPD) kündigte an, die humanitäre Hilfe um fünf Millionen Euro zu erhöhen.

Jeden Tag kämen bis zu 5.000 Menschen über die Grenze, die vor dem Kon-

flikt in Äthiopien in das nördliche Nachbarland fliehen. Zurzeit befänden sich im Sudan bereits 31.000 Flüchtlinge.

Äthiopiens Regierung hatte nach Monaten der Spannungen zwischen Addis Abeba und der Volksbefreiungsfront von Tigray (TPLF) jüngst eine militärische Offensive gegen die Rebellenarmee und Regierungspartei von Tigray begonnen. Die TPLF und viele Menschen in Tigray fühlen sich von der Zentralregierung in Addis Abeba nicht vertreten und wünschen sich größere Autonomie. Unter Abiy Ahmed, der im Dezember 2019 den Friedensnobelpreis erhielt, sind ethnische Spannungen in dem Vielvölkerstaat mit rund 112 Millionen Einwohnern gewachsen. (dpa) ► **Kommentar**

Orban zu Dialog mit EU bereit

Budapest. Nach einem EU-Videogipfel ohne Durchbruch im Haushaltsstreit mit Ungarn und Polen hat der ungarische Ministerpräsident Viktor Orban Bereitschaft zu weiteren Gesprächen bekundet. „Die Verhandlungen müssen fortgesetzt werden, am Ende werden wir uns einigen“, sagte der Politiker am Freitag im staatlichen Radio.

Ungarn und Polen hatten ihr Veto gegen einen zentralen Haushaltsbeschluss eingelegt und damit die EU in die Krise gestürzt. Beide Länder stoßen sich an einer neuen Klausel zur Kürzung von Geldern bei bestimmten Rechtsstaatsverstößen in den Empfängerländern. (dpa)

Bidens Sieg in Georgia bestätigt

Eine Überprüfung per Hand hat einen Vorsprung von 12.284 Stimmen ergeben.

Atlanta. Joe Biden ist bei einer Überprüfung als Sieger der Präsidentenwahl im Bundesstaat Georgia bestätigt worden. Sein Vorsprung vor Amtsinhaber Donald Trump beträgt 12.284 Stimmen, wie der zuständige Staatssekretär Brad Raffensperger am Donnerstagabend (Ortszeit) mitteilte.

Vor Beginn der per Hand durchgeführten Überprüfung der rund fünf Millionen Stimmzettel lag Biden mit rund 14.000 Stimmen vorn. Raffensperger betonte im örtlichen Fernsehen, dass keine Anzeichen für Wahlbetrug gefunden worden seien. Trump kann allerdings immer noch eine Neuauszählung beantragen, weil der Abstand zwischen den Kandidaten unter 0,5 Prozentpunkten liegt.

Unterdessen tauchen Trumps Anwälte in ihren Attacken gegen den Ausgang der



Eine Wahlhelferin überprüft Stimmzettel. Foto: Atlanta Journal-Constitution/AP/dpa

verlorenen Präsidentenwahl immer tiefer in Verschwörungstheorien ab. Sie behaupten unter anderem, die Demokraten hätten

die Wahl mithilfe von Kommunisten aus Venezuela manipuliert – weiterhin ohne Beweise. Anwältin Sidney Powell machte in einem TV-Interview keinen Hehl daraus, was Trump erreichen will: Mehrere Bundesstaaten sollen die Ergebnisse der Abstimmung nicht anerkennen und stattdessen Wahlleute ernennen, die für ihn statt für Wahlsieger Biden stimmen. US-Rechtsexperten geben solchen Plänen keine Erfolgsaussichten.

Den Trump-Anwälten läuft die Zeit davon: In mehreren Bundesstaaten nähern sich die Termine zur amtlichen Bestätigung der Wahlergebnisse. So steht das am Montag in Pennsylvania und Michigan an. Unterdessen verlor die Trump-Seite vor Gerichten in den Bundesstaaten Georgia, Pennsylvania und Arizona. Trumps langjähriger Anwalt und Vertrauter Rudy Giuliani stellte weitere Klagen in Aussicht.

Biden nannte Trumps Blockadehaltung „völlig unverantwortlich“. Dessen Weigerung, das Ergebnis der Wahl vom 3. November anzuerkennen, schade dem Ansehen der Demokratie. (dpa)

IMPRESSUM

Sächsische Zeitung

Unabhängige Tageszeitung • Pflichtblatt der Börse Berlin

Chefredakteur: Uwe Vetterlick

Mitglieder der Chefredaktion: Annette Binnering, Marc Hippler, Heinrich Maria Löbbers, Ines-Karen Wetzel

Leitende Redakteure: Ralf Haferkorn, Johanna Lemke, Ulf Mallek, Nora-Maria Miethke, Marcus Thielking

Verantwortlich: Politik/Wirtschaft/Sachsen/Investigatives: Annette Binnering -2243; Feuilleton: Marcus Thielking -2262; Sport: Tino Meyer -2564; Newsroom: Ines-Karen Wetzel -2848; Wissenschaft/Hochschule/Panorama: Stephan Schön -2275; Foto: Veit Hengst -2488; Leben & Stil: Katrin Saft -2212; Dresden: Dietrich Nixdorf -2210; Wochenende: Johanna Lemke -2647; Bautzen: Ralf Haferkorn 03591 49505063; Elbland: Ulf Mallek 03521 41045510; Sächsische Schweiz-Osterzgebirge: Domokos Szabó 03501 56335610; Neiße: Sebastian Beutler 03581 47105250/Thomas Mielke 03583 77555853; Autoren: Karin Großmann, Olaf Kittel, Dr. Peter Ufer.

Korrespondenten: Ausland: Brüssel: Detlef Drewes; London: Jochen Wittmann; Prag: Hans-Jörg Schmidt; Moskau: Klaus-Helge Donath; Paris: Birgit Holzer; Washington: Thomas J. Spang.

Kooperationspartner Berlin: Redaktion Der Tagesspiegel

Redaktion E-Mail: redaktion@sächsische.de

Verlag: DDV Mediengruppe GmbH & Co.KG, Dresden
Geschäftsführer: Carsten Dietmann (verantwortlich)
Hausanschrift: Ostra-Allee 20, 01067 Dresden
Postanschrift: Sächsische Zeitung, 01055 Dresden

Druck: DDV Druck GmbH
Meinholdstraße 2, 01129 Dresden
Geschäftsführer: Volker Klaes
Anzeigen, Vertrieb und Marketing: Sächsische Zeitung GmbH, Ostra-Allee 20, 01067 Dresden
Verlagsgeschäftsführer: Denni Klein (verantwortl. für den Anzeigenteil)
Vertriebsleitung: Nikolaus von der Hagen
Marketingleitung: Susann Puschke

Redaktionstelefon: 0351 4864-2273
Aboservice: 0351 4864-2107 oder 01802 328328 (Mo – Fr 7 – 18 Uhr, Sa 8 – 12 Uhr; 6 Ct./Anruf aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunknetz max. 42 Ct./Min.)
Abo E-Mail: abo@ddv-mediengruppe.de
Anzeigen E-Mail: anzeigen@ddv-mediengruppe.de
Internet: http://www.sächsische.de



Im Abonnement ist das wöchentlich erscheinende TV-Magazin „rtv“ enthalten. Zeitungsabbestellungen können nur zum Quartalsende ausgesprochen werden und müssen 6 Wochen vorher schriftlich beim Verlag oder den Treffpunkten vorliegen. Im Falle höherer Gewalt und bei Arbeitskampf besteht kein Belieferungs- oder Entschädigungsanspruch. Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 20/2019.

Impressum Lokaltitel siehe dort

Briefe an die Redaktion

CORONA

Zu „Verspätete Abstimmung über das Corona-Gesetz“, 20. November:

Diese Selbstherrlichkeit wird noch mehr Leute auf die Straße treiben

Es ist eine Schande, wenn das Landesparlament erst nach der Verabschiedung des Infektionsschutzgesetzes zusammentritt, um zu entscheiden, wie Sachsen im Bundesrat abstimmen soll. Wenn Herr Rößler etwas Rückgrat gezeigt hätte, hätte er dem Antrag auf eine Sondersitzung von der AfD entsprochen. Wenn aber solch eine Politik betrieben wird, dass die Landesparlamente nicht rechtzeitig abstimmen dürfen, können wir diese Parlamente auch auflösen und das Geld woanders einsetzen. Die Selbstherrlichkeit der Bundes- und Länderregierungen wird noch mehr Leute auf die Straße treiben.

Gerold Griefsbach, per Mail

AUTOINDUSTRIE

Zu „Neue Milliarden für Autobranche sollen Wandel beschleunigen“, 19. November:

Gewinne werden privatisiert, Schulden verstaatlicht

Toll! Die Autoindustrie erhält weitere drei Milliarden Euro zur Überwindung der Schwierigkeiten in der Corona-Krise und um die Umstrukturierung auf neue Antriebe gestalten zu können. Warum aber? In den letzten Jahren und Jahrzehnten hat dieser Industriezweig Milliardengewinne eingefahren. Konzernmanager konnten sich reichlich die Taschen füllen. Nun aber geht es ans Eingemachte! Haben die Herrschaften keine Rücklagen gebildet? Es steht üblicherweise die Drohung des Arbeitsplatzabbaus im Raum. Die Folgereaktion lautet wie immer: Der Staat muss als Helfer eingreifen. Und wie immer gilt auch: Gewinne werden privatisiert und Schulden verstaatlicht! **V. Breuer**, per Mail

Die Konzerne sollten ihre Aktionäre zur Kasse bitten

Es kann doch nicht wahr sein, dass die Auto-Lobby hier wieder die Politik bestimmt. Die Konzerne haben ihre Hausaufgaben zu machen, und wenn Sie kein Geld mehr haben, sollen sie ihre Aktionäre zur Kasse bitten, aber nicht Gelder vom Steuerzahler bekommen. Kaufanreize für E-Autos ist der größte Schwindel der letzten Jahre. Allein die Batterie-Herstellung und der Stromverbrauch sind in keiner Weise zu akzeptieren. **Jürgen Philipp**, Pulsnitz

Leider noch weit entfernt vom großen Ziel

Wie sehr würde ich die Milliarden für die Autoindustrie begrüßen, wenn damit ein wirklicher Wandel hin zu klimaschonenderen Fahrzeugen gelingen würde. Leider sind wir noch weit entfernt von diesem großen Ziel, denn E-Autos mit ihren umweltfeindlichen Batterien können nicht das Ziel sein, höchstens ein Anfang! **Sabine Krüger**, Dresden

VERSCHIEDENES

Zu „Ministerin ohne ‚Dr. rer. pol.‘“, 14. November:

Ein Beispiel dafür, wie Politiker Vertrauen verspielen

Das Verhalten von Frau Giffey ist nur noch peinlich. Anstatt ihren Hut zu nehmen und zurückzutreten, klammert sie sich an ihr Amt. Schließlich will sie ja Landesvorsitzende der SPD werden. Damit ist sie leider ein treffliches Beispiel dafür, wie Politiker in Deutschland nicht nur eigenes Vertrauen verspielen, sondern auch immer mehr Menschen den Glauben an die Regierenden verlieren. Wen wundert es da noch, dass die Risse in unserer Gesellschaft immer größer werden? 30 Jahre nach den friedlichen Veränderungen im Osten unseres Landes hätte ich mir das nie träumen lassen! **Claus Hörmann**, Neustadt i. Sa.

Zu „Moor in Gefahr“ und „Das Rätsel der Bäume“, 14. November:

Sinnvolles gemeinsames Tun führt die Menschen zueinander

Diese Lektüre war so gut wie ein Waldspaziergang. Für diese Berichte meinen herzlichen Dank an den Autoren! Auch in meiner unmittelbaren Wohnumgebung befindet sich ein kleines Flächennaturdenkmal: der Gamighübel bei Leubnitz. Mithilfe einer sehr rührigen Nabu-Arbeitsgruppe konnten wir hier schon manchen Schaden beheben. Und das war nicht nur ein Gewinn für die Natur, sondern auch eine Bereicherung für die Beteiligten. Sinnvolles gemeinsames Tun führt die Menschen zueinander – auch wenn das zu den gegenwärtigen Corona-Zeiten hoffentlich nur auf absehbare Zeit untersagt ist. **Volker Kunert**, Dresden

Waldmoore gehören hier zu den seltensten Biotoptypen

Waldböden und Moore schützen das Klima, indem sie große Mengen an Kohlenstoff speichern. Wie kann es sein, dass man diese aufs Spiel setzt? Außerdem

handelt es sich bei Waldmooren um einen der seltensten Biotoptypen in Deutschland und bei vielen dort vorkommenden Arten wie Libellen, Wasserkäfern, Torfmoosen um Spezialisten, die extrem selten sind. Aus Gründen der Bewahrung der Artenvielfalt und des Klimaschutzes verbietet sich alles, was diesen historisch gewachsenen Waldböden und Mooren schaden könnte. Deutschland hat sich hohe Ziele beim Klima- und Biodiversitätsschutz gestellt. Wenn diese nicht durch entsprechende Entscheidungen der Behörden berücksichtigt werden, bleiben es nur leere Worthülsen. **Betina Umlauf**, Großdittmannsdorf

Theorie und Praxis widersprechen sich eindeutig

Die Wassereinzugsgebiete (Grundwasser und Oberflächenwasser) der zwei Moor-Naturschutzgebiete und des EU-Vogelschutzgebietes werden durch den geplanten Kiesabbau erheblich negativ beeinträchtigt. Entsprechend EU-Wasserrahmenrichtlinie schließt der Schutz des Grundwassers auch die GW-Verhältnisse in grundwasserabhängigen Landökosystemen und Feuchtgebieten ein (nicht durch anthropogene Grundwasserstandsänderungen beeinträchtigt). Der studierte Bergmann Gruschka sollte sich vielleicht mit den bereits existierenden hydrogeologischen und hydrologischen Gutachten beschäftigen, da kann er erkennen: Theorie (Einhaltung der Gesetze) und Praxis (geplante Zerstörung des Wassereinzugsgebietes) widersprechen sich bei der vom Kieswerk vertretenen Darstellung eindeutig. **Ingrid Schnippa**, per Mail

Zu „Der Trumpismus bleibt“, 16. November:

Demütigung konnte nicht ohne Folgen bleiben

Der Autor beschreibt den jungen Putin als einen Mann, der kein hässliches Wort über den Westen sagte und auf Zusammenarbeit setzte. Und was ist daraus geworden? 2001 tritt dieser Mann vor dem

Bundestag mit diesen Vorstellungen auf, und man heuchelte ihm mit Standing Ovationen Zustimmung vor. Anschließend umkreist man sein Land mit der Nato, blockiert die Olympiade in Sotschi (noch vor der Krim-Annexion!) und demütigt die zweitgrößte Atommacht als regionalen, weltpolitisch unbedeutenden Staat. Das konnte nicht ohne Folgen für das stolze russische Volk bleiben. Einen Präsidenten, der diese Gefühle seines Volkes aufgreift, kann man „Nationalist“ nennen, aber welche Alternative hat ein Staatsmann in dieser Situation? Der Westen ist gut beraten, darüber nachzudenken, wie er nationalistischen Bestrebungen Vorschub leistet. **Dr. Dietrich Noack**, Rabenau

Zu „Der Kollaps von Sevilla“, 19. November:

So kann es nicht weitergehen!

Es war wohl der schwärzeste Tag in der Ära der deutschen Fußball-Nationalmannschaft. Denn die letzte Niederlage mit sechs Toren Differenz hatte es zuletzt 1931 gegeben. Das Spielsystem beim 0:6-Debakel im spanischen Sevilla war indiskutabel! Kein Widerstandswille, nur tatenloses Nebenherlaufen und Zuschauen, wie die gute spanische Mannschaft den Ball laufen ließ. So kann es nicht weitergehen! Bereits nach dem enttäuschenden Vorrundenaus bei der WM 2018 in Russland hätte gefragt werden müssen, ob Bundestrainer Löw noch der richtige Mann auf diesem Posten ist. Wenn man bedenkt, dass die deutschen Klub-Mannschaften in der Champions League und anderen internationalen Wettbewerben so dominierend aufspielen, muss gefragt werden, warum sich die Nationalmannschaft in einem derartig desolaten Zustand befindet. **Dieter Lehmann**, Falkenberg/Elster

■ Leserbriefe sind die persönliche Meinung der Schreiber. Um vielen Lesern die Möglichkeit einer Veröffentlichung zu geben, werden längere Briefe gekürzt. Ihre Meinungen bitte an: SZ, 01055 Dresden oder an sz.leserbriefe@ddv-mediengruppe.de





Spüren Sie neue Energie.

Jetzt bis zu € 7.500,- Elektro Vorteil für Audi e-tron Modelle sichern.

Mehr erfahren unter [audi.de/e-tron-vorteil](https://www.audi.de/e-tron-vorteil)

Audi Vorsprung durch Technik



Jetzt digital erleben.
Kosten laut Mobilfunkvertrag.

Justin, der Rennfahrer

Der 12-Jährige hat ADHS, lebt nicht bei der Mutter, sondern in einer vollstationären Wohnform. SZ-Leser erfüllten ihm einen großen Wunsch.

VON OLAF KITTEL (TEXT)
UND RONALD BONSS (FOTO)

Das Posen mit dem Rennrad hat Justin schon ziemlich gut drauf. Helm in die Stirn, Siegerlächeln anknipsen und so tief es geht über den Lenker beugen. Mit den Siegen kann es allerdings noch eine Weile dauern. Justin kann gerade nicht mal auf den Sattel steigen. Das Knie. Vor gut zwei Jahren war ihm beim Trampolinspringen das hintere Kreuzband gerissen, im Oktober musste er deshalb noch mal zur Operation. Dabei kann er es kaum erwarten, wieder voll in die Pedale zu treten und mit seinen Trainingskumpels um die Wette zu fahren.

Der Sport ist für den zwölfjährigen Justin Bräunig sehr wichtig, wichtiger vielleicht als für viele andere. Er lebt mit drei anderen Jungs in seinem Alter und ihren Betreuern in einer sogenannten vollstationären Wohnform vom Trägerwerk soziale Dienste Sachsen. Seine Mutter Diana hatte sich während der Schwangerschaft von Justins Vater getrennt, weil er sie schlug. Die Schwangere zog zurück zu ihren Eltern, die bald darauf beide schwer erkrankten. Diana hatte sich dann um ihren Jungen zu kümmern und die Eltern zu pflegen. Dann erkrankte Justin an ADHS, einer Aufmerksamkeitsdefizit- und Hyperaktivitätsstörung. Er raste von früh bis in die Nacht



Justin und sein neues Rennrad. Bald will er wieder in den Sattel steigen.



durch die Wohnung, sprang über Tische und Bänke, ließ der Mutter kaum noch Schlaf. Die Situation überforderte die kleine schmale Frau vollständig, sie wurde schwer depressiv. Die Jugendhilfe entschied gemeinsam mit ihr, den Jungen aus der Familie zu nehmen.

Justin wirkt heute ruhig und ausgeglichen, er nimmt regelmäßig seine Medikamente, die neue Umgebung tut ihm offenkundig gut. Das regelmäßige Auspowern auf dem Rad braucht er aber auch fürs seelische Gleichgewicht. Ärzte hatten ihm den Radsport nach der ersten Knie-OP empfohlen, weil viele Sportarten nicht mehr infrage kamen. Und beim Dresdner SC, wo ihn seine Betreuer zum regelmäßigen Training anmeldeten, schlug er ein. Er kam bei den Ausfahrten sehr gut mit den „Profis“ mit, die Trainer bescheinigten ihm Talent. „Ich hab' die Ausdauer“, meint Justin, „ich fahr' auch gern mal einen Berg, und Spurten mag ich auch gern.“ Es ist gerade besonders blöd, dass er keinen Sport machen darf und nicht mal in die Schule kann.

Deshalb ist er am Montagvormittag, als er Besuch von der Zeitung bekommt, auch allein mit seiner Betreuerin Elisabeth Ströhle in der großen, verwinkelten Woh-

nung im Dresdner Norden. Jeder der vier Jungs hat hier sein eigenes Zimmer. Justin zeigt seins gern, es ist groß, hell und ziemlich gut aufgeräumt. Ein bisschen stolz ist er auf seine gewaltigen Puzzle-Bilder, die eingerahmt an der Wand hängen, das größte mit 2.000 Teilen passte in keinen Bilderrahmen und füllt deshalb eine ganze Tischplatte aus.

Die vier Jungen kommen ganz gut miteinander aus, meint Justin. Meistens jedenfalls. Besonders gut versteht er sich mit seinem Freund Lenox. Nachmittags treffen sie sich alle vier oft am langen Esszimmertisch zum Spielen. Ligretto ist gerade in, Monopoly auch.

Die Betreuer, die sich im Schichtdienst abwechseln, gestalten den Tag, wie es in einer Familie mit vier Kindern auch laufen könnte. Früh schicken sie die Jungs nach dem Frühstück zur Schule. Justin geht in die 7. Klasse der Makarenko-Schule, einem Förderzentrum, das mit Ärzten und zahlreichen sozialen Diensten Kinder fit fürs Leben machen will. Justin mag Sport, natürlich, aber auch Mathe und Info, Deutsch nicht so.

Wenn die Jungs aus der Schule kommen, gibt es frisch gekochtes Essen. Am Montag gab's Kürbissuppe. Dann werden Hausaufgaben gemacht, anschließend ist „Medienzeit“. Wer morgens gut aus den Federn kam und pünktlich zur Schule los ist, der bekommt ein oder zwei Daumen-hoch-

Streng geht's nur zu, wenn wir die Hausaufgaben nicht machen.

Justin Bräunig (12)

Symbole an die große Wandtafel gepinnt. Jeder Daumen bedeutet eine Viertelstunde Medienzeit mehr. Wird gern fürs Daddeln am Tablet genutzt. Am Montag hatten alle vier zwei Daumen geschafft. Nach dem Abendbrot ist Fernsehzeit.

Und, Justin, geht's streng zu? Knappe Antwort: „Nicht immer.“ Wann wird's streng? „Wenn wir die Hausaufgaben nicht gemacht haben. Sonst geht's locker zu.“ Das bestätigt Elisabeth Ströhle, die viel jünger ist, als es ihr Vorname vermuten lässt. Sie spricht mit Justin in einer klaren, freundlichen, fast herzlichen Sprache. „Es klappt gut mit ihm“, sagt sie. „Justin ist pflegeleicht, wir haben Spaß miteinander.“ Aber klare Regeln hält sie für notwendig. Deshalb gibt es auch vier Dienste für die Jungs: Müll wegbringen, Baddienst, Küchendienst und Abendbrotisch decken.

Am Wochenende gibt es weniger feste Regeln, auch für Computerspiele und das Fernsehen. Gern starten die Jungs mit ihrem Betreuer und dem eigenen Auto zu Ausflügen. Die Kinder entscheiden mit, ob es zum Baden, zum Wandern oder ins Kino geht. Zweimal im Jahr ist eine einwöchige Urlaubsfahrt drin, die bis nach Ungarn oder Bayern gehen kann. Wird alles übers Jugendamt finanziert.

Einmal im Monat verbringt Justin ein Wochenende bei seiner Mutter und seiner kleinen Schwester Sophie, die Anfang des Jahres geboren wurde. Er spielt mit ihr, gibt auch mal die Flasche. Die Mama bringt ihm

Dinge bei, die noch nicht so gut klappen. Gerade ist ordentliches Wäscheaufhängen dran. Einmal in der Woche kommen Mama und Schwester zu Besuch. Sie dürfen das auch weiterhin, die Oma und andere dürfen nicht, wegen Corona. Dafür müssen in der Wohnung keine Masken getragen werden. Es geht ja zu wie in einer Familie.

Justin freut sich auf die Adventszeit, auf die Weihnachtsfeier am 23. Dezember, da gibt's Geschenke, Kekse und natürlich einen Weihnachtsbaum. Der steht dann dort, wo sonst der PC seinen Platz hat. Geht mal für kurze Zeit. Über die Feiertage kann er nach Hause. Seiner Mutter geht es viel besser, bald will sie wieder in einer Reinigung arbeiten. Vielleicht, sagt sie, könne Justin mit 17 oder 18 zur Familie ziehen. Nächstes Jahr versuchen die Ärzte erst mal, die Medikamente abzusetzen.

Für Justin ist wichtig, dass er wieder aufs Rad steigen kann. Ende Januar, so hofft er, ist es so weit. Auf sein eigenes, cooles Rennrad, mit dem er sich gern fotografieren lässt. Lange hat er sich vorm Training ein Rad leihen müssen, weil niemand für ein eigenes aufkommen konnte. Seine Betreuer fragten schließlich bei der Stiftung Lichtblick an, ob hier die knapp 700 Euro übernommen werden könnten, es sei wichtig für den Jungen. Lichtblick sagte zu und überwies das Geld.

Man kann sagen, dass die Leser der SZ den Rennfahrer Justin Bräunig sponsern.

Wie Lichtblick Obdachlosen hilft

Edmund Lawrenz von der Wohnungsnotfallhilfe in Dresden über Lunchpakete, Duschprobleme und einen Herzenswunsch.

Herr Lawrenz, während des ersten Lockdowns im Frühjahr hatten Obdachlose zusätzliche Sorgen, weil viele Einrichtungen geschlossen waren. Wie ist denn die Lage jetzt im November?

Nach dem ersten Lockdown haben wir die Angebote neu justiert. Wir wollen möglichst den Grundbedarf der wohnungslosen Menschen decken.

Was verstehen Sie unter Grundbedarf? Der Aufenthalt in einer sicheren Umgebung, bei uns ist das der Tagestreff. Außerdem gibt es Lebensmittel, ein warmes Getränk, es gibt hier Duschen, auch die Kleiderkammer steht allen zur Verfügung.

Welche Angebote gibt es nicht? Warmes frisches Essen kann gerade nicht

ausgereicht werden, dafür gibt es ein Lunchpaket mit original abgepackten Lebensmitteln zum Mitnehmen.

Welche Wünsche der Obdachlosen bleiben offen?

Sie wünschen sich generell mehr Möglichkeiten für die Hygiene im Stadtgebiet, sie würden gern mehr und unkompliziert Sanitärräume in Anspruch nehmen. Das liegt aber leider außerhalb der Reichweite der Wohnungsnotfallhilfe.

Ihre Einrichtung hat im Frühjahr mit der Stiftung Lichtblick vereinbart, dass vorübergehend eine halbe Stelle bei Ihnen finanziert wird, um Duschen coronagerecht zu desinfizieren. Hat sich der Aufwand als sinnvoll erwiesen?

Das ist eine ganz wesentliche Hilfe, die direkt bei den wohnungslosen Menschen ankommt. Nur durch die Unterstützung von Lichtblick war es uns möglich, das Hygienekonzept fürs Duschen umzusetzen.

Die Frage stellt sich, weil diese halbe Stelle ja aus vielen Einzelspenden der Leser der Sächsischen Zeitung finanziert wird.



Edmund Lawrenz arbeitet für die Wohnungsnotfallhilfe der Diakonie Dresden.

Foto: Matthias Rietschel

Ja, genau. Diese Hilfe hat bei uns eine große Lücke in den Hilfsangeboten geschlossen und war deshalb sehr wichtig.

Wie bewerten Sie die Zusammenarbeit mit der Stiftung Lichtblick?

Sie ist seit Jahren positiv und konstruktiv. Wir können mit dieser Hilfe die Versorgung mit Nahrungsmitteln sichern. Und in der Adventszeit organisierten wir bisher mit Lichtblick-Hilfe eine Weihnachtsfeier für wohnungslose Menschen.

Wie viele leben denn in Dresden? 2019 wandten sich 555 Wohnungslose an uns, Tendenz gleichbleibend.

Was wünschen Sie sich für sie?

Mein Herzenswunsch ist, dass die Bereitschaft zur Unterstützung bleibt, auch in der Corona-Zeit. Wohnungslose brauchen gerade jetzt Aufmerksamkeit, Zuwendung und bürgerschaftliches Engagement.

■ Gespräch: Olaf Kittel

So geht die Hilfe

- Die Stiftung Lichtblick veranstaltet dieses Jahr die 25. Spendensaison für unschuldig in Not geratene Menschen.
- Die Spenden können mit beiliegendem Überweisungsträger oder online über www.lichtblick-sachsen.de/jetzt-spenden überwiesen werden.
- Der Überweisungsbeleg gilt bis 200 Euro als Spendenquittung. Für größere Überweisungen senden wir bei Angabe einer Adresse eine Quittung.
- Hilfesuchende wenden sich bitte an Sozialeinrichtungen ihrer Region wie Diakonie, Caritas, DRK, Volkssolidarität, Jugend- und Sozialämter.
- Die Sächsische Zeitung veröffentlicht automatisch die Namen der Spender. Wer anonym spenden will, vermerkt beim Verwendungszweck „Anonym“.
- Erreichbar ist Lichtblick telefonisch Dienstag und Donnerstag von 10 bis 15 Uhr unter 0351/4864 2846, Fax - 9661. E-Mail: Lichtblick@ddv-mediengruppe.de. Post: Sächsische Zeitung, Stiftung Lichtblick, 01055 Dresden www.lichtblick-sachsen.de
- Konto-Nummer: Ostsächsische Sparkasse Dresden, BIC: OSDDDE81 IBAN: DE88 8505 0300 3120 0017 74

Frank Schulze aus Nardt bei Hoyerswerda ist ein begnadeter Trabi-Besitzer. Hier schildert er die Geschichte einer Auto-Liebe.

VON UWE JORDAN

Wir schreiben das Jahr 1965. Familie Schulze aus der John-Schehr-Straße in Hoyerswerda holt sich einen pastellblauen Trabi ab, der Bestellvorgang damals stets verbunden mit dem IFA-Haus Hoyerswerda in der Kirchstraße. 23 PS hatte der – einen recht-eckigen Tacho im hellen Armaturenbrett. Die Scheibenwaschanlage mit einer Druckpumpe, graue Sicherheitsgurte, orangene Rücklichtkappen, Alu-Radkappen, grauer Tastensatz, Feuerlöscher vorn rechts im Fußraum, 24-Liter Tank. Junior Frank war damals sechs Jahre alt und erinnert sich gut an seine erste Fahrt als Beifahrer neben seinem Vater – es war ein prägendes Erlebnis. Viele Jahre gingen ins Land – auch Reparaturen, die Vater Schulze immer selbst ausführte und bei denen Sohn Frank als Handlanger diente und lernte. 1970 – die erste große Reisewelle nach dem Putsch in der damaligen CSSR; Schulzens fuhren mit ihrem pastellblauen Trabi nach Ungarn an den Plattensee. 1971 ging es mit dem Trabi nach Bulgarien. Da Frank in der Zwischenzeit einen eineinhalbjährigen Bruder hatte – der natürlich die knapp 5.000-km-Reise mitmachte – wurde ihm sehr oft die Copiloten-Rolle übertragen. Soll heißen: Muttern saß hinten rechts, während das Brüderchen hinten links liegend schlief. 1980 – der zwischenzeitlich 21-jährige Frank hatte einen üblen Motorrad-Unfall und musste zwangsläufig auf vier Räder umsteigen. Schulze Seniors hatten seit 1975 (nach 9 ½-jähriger Wartezeit) einen schicken 353er Wartburg mit Knüppelschaltung und Stahlschiebedach kaufen können. Bei Frank reichte es nur für einen



Frank Schulze an seinem Mintgrünen – der Zwickauer startete nach 20 Jahren Garagendasein klaglos.

Foto: Uwe Jordan



Frank Schulze in Hoyerswerda an seinem ersten Trabi von 1966, umgebaut auf 1984er-Niveau.

Foto: Sammlung FS



Der Trabi-Kübel „blank“, sprich: die nackte, gerade frisch mintgrün lackierte Karosserie.

Foto: Frank Schulze

Trabi, Baujahr 1966, fast identisch mit Vaters ehemaligem 65er. Auch hier der rechteckige Tacho, aber eingerahmt im schwarzen Armaturenbrett. Frank war in der Zwischenzeit Autoschlosser geworden und wusste sehr wohl über Modifizierungen an der „Pappe“ (wie der Trabi aufgrund seiner Duroplast-Karosserie geheißen ward) Bescheid. Nachdem der 66er Trabi mit hohem Aufwand auf das Level von 1984 umgebaut war, ergab sich plötzlich die Großchance auf einen 77er Lada 2101 in Bahamagelb. Der stammte aus Groß Särchen – der geforderte Preis war geradeso okay – der Trabi ging mit ein wenig Wehmut, aber „gut“ an einen anderen Besitzer. Dann kam die Wende – überall wurden Ost-Autos regelrecht weggemacht – Trabis, Škodas, Moskwitschs, aber auch Wartburgs

wurden in Wäldern und an Feldern wild entsorgt. Sehr oft natürlich auch in Autoverwertungen wie in Schwarze Pumpe oder Lauta. Ladas hingegen wurden nicht entsorgt: Die nahmen die Sowjetsoldaten bei ihrer Heimreise sehr gern mit. Frank Schulze, der in der Zwischenzeit einen VW Vento fuhr, blutete das Herz. So ein Kübel – ein Cabrio also – als Zweitwagen: Das wäre was ... Plötzlich bekam er einen Tipp: Im damaligen Tagebau Scheibe sollte ein Trabi-Kübel mit einer nagelneuen Karosse laufen. Warum? Darum: Er hatte Anfang der 90er einen Unfall und war schwer getroffen. Im Auslaufmodell Tagebau Scheibe stand nicht mehr die nötige Kohle für Fuhrpark-Neuzukäufe zur Verfügung. Andererseits stand seit 1989 eine Kübel-Karosserie im Magazin in Spreetal, über

(Wende-)Nacht zum „Überplanbestand“ geworden. Irgendwer entschied, dass der Scheiber Trabi-Kübel mit dieser neuen Karosse aufgepeppt wird. 1996 stand der nunmehrige Garagenwagen zum Verkauf. Die Karosse war super gut – praktisch neu, „nur“ der Motor klappte – beim Bremsen zog der Wagen böse nach rechts ... Dennoch kaufte Frank den Kübel, weil alle Probleme lösbar waren. Zwischenzeitlich entsorgten viele ehemalige Trabi-Fahrer ihre vormals eifersüchtig gehorteten kleinen Ersatzteil-Schätze. Frank bekam Radlager, Unterbrecherkontakte, Bremsenteile, sogar eine Frontscheibe geschenkt, weil er eben diesen Kübel in der Garage stehen hatte. 1997 der große Tag; der Kübel war, auch mit Unterstützung der Eltern, neu aufgebaut. Mintfar-

ben lackiert, mit neuem Verdeck, neu aufgepolsterten Sitzen, einem anderen Getriebe, Antriebe mit Gleichlaufgelenkwellen und einem selbst überholten Motor mit fabrikneuer Kurbelwelle – das machte nicht nur optisch, sondern auch technisch was her. Auch was die Innenausstattung angeht, wurde er optisch auf das 89er-Niveau gehoben. Man fuhr reichlich 90 – aber das moderne deutsche Volk knallte mit 130 oder schneller an einem vorüber. Das waren schon unangenehme Gefühle. Es kam, wie es kommen musste: Der Trabi wurde 1999 abgemeldet. Im Prinzip war er unverkäuflich, weil sein „Buchwert“ aufgrund von Komplettlackierung, Polsterung ... relativ hoch geworden war. 2019 – Frank Schulze darf in den Ruhestand gehen. Im März ging es urlaubsähnlich nach Japan. In der Reisegruppe war auch ein Dresdner Ehepaar. Beim Reden stellte sich heraus, dass diese Familie es im Jahr 1987 mit einem 601er Trabi bis nach Georgien und zurück geschafft hatte. Über 7.000 km! Und natürlich kam auch das Gespräch auf den nun seit über 20 Jahren herumstehenden, eingemotteten, mintfarbenen Kübel. In Japan wurde der Beschluss zur Reanimation gefasst. 2020 – Vorabsprachen mit einem Prüfer, der Zulassungsstelle ... Dann ging es los. Eine neue Batterie wurde gekauft. Im Tank fehlten sieben Liter Benzin, die offensichtlich in den 20 Jahren verdunstet waren. Benzinhahn auf, Schlüssel rein, fünf Sekunden Pause, Startversuch – nix. Zehn Sekunden Pause, Choke gezogen, neuer Start – und nach drei Sekunden Nuddeln lief der Motor. Auf beiden Zylindern, wie es sich gehört. Wahnsinn. Nach über 20 Jahren Standzeit! Die erste größere Ausfahrt ging nach Dresden. Die sächsischen Freunde aus Japan durften mit dem Kübel eine ordentliche Runde durch und rund um Dresden fahren. 2020 wurde der Trabi dann knapp 1.000 Kilometer bewegt. So ein Kübel ist ein Hingucker. Was besonders beeindruckend ist: „Egal, ob Kinder, Jugendliche oder auch Rentner: Sehr viele Menschen schauen nicht nur, wenn wir an ihnen vorbeifahren, sondern sie winken auch.“

Fitnessstudios bleiben zu

Ein Gericht hat den Eilantrag gegen die Schutzverordnung abgewiesen.

Bautzen. Das Sächsische Obergericht hält die Schließung von Sport- und Fitnessstudios in der Corona-Krise für rechtmäßig. Das Gericht in Bautzen lehnte am Freitag in einem Normenkontrollverfahren den Eilantrag gegen die sächsische Corona-Schutzverordnung ab. Außerdem bestätigte das Gericht die Schließung gastronomischer Einrichtungen. Die Fitnessstudios führen zu Menschenansammlungen und schaffen zusätzliche Kontaktmöglichkeiten auf dem Hin- und Rückweg. Diesen Kontakten könne auch mit Hygienekonzepten nicht begegnet werden, entschied das Gericht. Zudem deckten Fitnessstudios keinen unaufschiebbaren Bedarf, weil sie ungeachtet ihres gesundheitlichen Nutzens vor allem der Freizeitgestaltung dienen und medizinisch notwendige Behandlungen vom Ver-

bot ausgenommen seien. In der gegenwärtigen Lage einer rasanten Ausbreitung der Pandemie gebe es kein ebenso geeignetes, aber milderer Mittel als die verordnete erhebliche Kontaktminimierung. Insbesondere wäre selbst bei massiver Aufstockung der Gesundheitsbehörden eine bloße Kontaktnachverfolgung nicht vergleichbar effizient. Eine unzulässige Ungleichbehandlung der Fitnessstudios gegenüber Physiotherapieeinrichtungen liege nicht vor, weil es bei diesen Einrichtungen nicht um eine Freizeitgestaltung, sondern um ärztlich verordnete, medizinisch notwendige Heilbehandlungen gehe. Das Gericht hatte erst kürzlich das Verbot von Tätowier- und Piercingstudios sowie von Kosmetik- und Nagelstudios für rechtmäßig erklärt. Die anderslautende Entscheidung des Bayerischen Verwaltungsgerichtshofs zu Fitnessstudios sei nicht auf das sächsische Landesrecht übertragbar. Anders als nach bayerischem Landesrecht werde in Paragraph 4 der Verordnung zwischen Fitnessstudios und dem Individualsport im Freizeit- und Amateurbereich sowie gegenüber dem Berufs- und olympischen Leistungssport sachgerecht differenziert. (SZ/lot)

„Querdenken“-Demo in Leipzig hinter Gittern

Die Teilnehmerzahl ist stark reglementiert. Bei Verstößen soll hart durchgegriffen werden.

VON SVEN HEITKAMP, LEIPZIG

Leipzig. Nach der aus dem Ruder gelaufenen „Querdenken“-Demo vor zwei Wochen in Leipzig bereitet sich die Stadt auf neue Aufmärsche vor: Die Thüringer „Querdenken“-Bewegung, die die Corona-Schutzmaßnahmen scharf kritisiert, hat zu einer weiteren Kundgebung in Leipzig aufgerufen. Angekündigt sind lediglich 250 Teilnehmer, Anmelder ist die Initiative „Mitteldeutschland-MD steht auf“. Da mehrere Gegendemos auf dem Augustusplatz geplant sind, wurden die „Querdenker“ auf den Kurt-Masur-Platz neben dem Gewandhaus verlegt. Erlaubt sind mittlerweile nur noch Kundgebungen mit maximal 1.000 Teilnehmern, vor zwei Wochen waren noch 20.000 bis 40.000 Menschen in der Innenstadt. Zu Gegenprotes-

ten hat vor allem das Bündnis „Leipzig nimmt Platz“ aufgerufen. Das Rathaus kündigte an, jeder Versammlung werde je nach angemeldeter Teilnehmerzahl und Standort ein Raum zugewiesen, der mit Gittern abgegrenzt wird. Dort sollen laut Polizei Zugangskontrollen stattfinden. Bei Missachtung der Kontaktverbote und des Mindestabstandes werde hart durchgegriffen, alle Verstöße würden geahndet. Der Verfassungsschutz warnte in einer Lageprognose, für die „Querdenken“-Demo werde in der rechtsextremen Szene bundesweit mobilisiert. Mit der Teilnahme von gewaltbereiten Hooligans und Störaktionen müsse gerechnet werden. Hinweise auf eine überregionale Mobilisierung von Linksextremisten oder auf geplante Straftaten würden nicht vorliegen. Diese seien aber aufgrund der zu erwartenden Klientel und der Ausschreitungen am 7. November einzukalkulieren. Die Polizei wird daher von der Bundespolizei und Einsatzkräften aus sechs Bundesländern unterstützt. Auch Hubschrauber, Wasserwerfer und Reiterstaffeln stehen bereit.

Ich will wieder im Stadion jubeln. Dafür lüfte ich jetzt auf Arbeit ständig.



#FürMichFürUns



Bundesministerium für Gesundheit

Bitte dranbleiben, auch wenn's schwer ist: Kontakte einschränken, AHA, lüften, Warn-App nutzen. ZusammenGegenCorona.de



Richter kassiert Corona-Knöllchen

Ein Mann soll Strafe zahlen, weil er das Ausgehverbot verletzt hat. Dabei war er doch nur einkaufen. Was sagt der Richter dazu?

VON JÖRG STOCK

Die Gesichtsmaske verdeckt Jürgen Uhlig's Markenzeichen: das muntere Lächeln. Er hat keine Wahl. Es gilt Maskenpflicht in allen öffentlichen Gebäuden, auch im Amtsgericht von Pirna. Was den Beschuldigten angeht, könnte der Richter die Maske abnehmen lassen, zur besseren Beurteilung der Glaubwürdigkeit. Doch das ist überflüssig. Für Uhlig sind die Vorwürfe aus der Akte unverständlich. „Ich weiß wirklich nicht, was die von Ihnen wollen.“ Die Rede ist vom Ordnungsamt des Landkreises. Und das will 150 Euro Bußgeld haben, von Thomas S., einem 31 Jahre alten Pirnaer. Anfang April dieses Jahres, als der erste Lockdown über dem Land lag, soll er gegen die Corona-Schutz-Verordnung verstoßen haben. Der Vorwurf: Verlassen der Unterkunft ohne triftigen Grund. Dabei war er nur bei Rossmann einkaufen. Warum er Strafe zahlen soll, kann er genauso wenig nachvollziehen wie sein Richter. „Ich weiß es auch nicht.“

Seit dem Auftauchen des Coronavirus hat Sachsen elf verschiedene Corona-Schutz-Verordnungen erlassen, außerdem mehrere Allgemeinverfügungen. Der Sinn all dieser Papiere: die Einschränkung der sozialen Kontakte. Wer dabei nicht mitmacht, riskiert empfindliche Geldstrafen, bis zu 500 Euro laut aktuellem Bußgeldkatalog. Seit März registrierte das Ordnungsamt mehr als 1.400 Corona-Verstöße im Landkreis. Die Masse hat mit unerlaubten Ansammlungen und nicht eingehaltenen Ausgangsbeschränkungen zu tun. Der größte Teil der Betroffenen akzeptierte den Bußgeldbescheid, hat ihn jedenfalls bezahlt. Wie viel Geld dabei zusammenkam,

kann das Amt derzeit nicht sagen. Allerdings kam es auch in knapp zwölf Prozent der Verfahren zu Widersprüchen.

Seit Oktober landen diese Fälle nun am Pirnaer Amtsgericht bei Jürgen Uhlig, wegen seines angestammten Arbeitsfelds, den Verkehrsverstößen, auch als der „Knöllchenrichter“ bekannt. Etwa zehn Corona-Prozesse hat er bisher geführt. Verurteilt hat er noch niemanden. Einen Grund dafür sieht Uhlig in den wenig wasserdichten Verordnungen der ersten Lockdown-Wochen, die er „eine Katastrophe“ nennt.

Thomas S. unterlag der Verordnung vom 31. März, als er am Abend des 3. April gemeinsam mit seiner damaligen Lebenspartnerin zum Drogeriemarkt in Pirnas Zentrum einkaufen ging. Er kaufte Desinfektionsmittel und Einmalhandschuhe, also der Lage entsprechend naheliegende Sachen. Auf dem wenige hundert Meter langen Rückweg zur Wohnung, so erzählt S. dem Richter, begleitete die beiden eine Bekannte. Man lief und rauchte dabei.

An der nächsten Straßenecke kommt das Ordnungsamt. Vorwurf laut Thomas S.: Man habe sich schwatzender- und rauchender Weise dort ohne triftigen Grund aufgehalten. Den Einkauf bei Rossmann hätten die „netten Leute“ vom Amt nicht gelten lassen. Sie hätten nicht einmal den Kassenzettel sehen wollen, der sechs Minuten zuvor ausgedruckt worden war. „Das hat die gar nicht interessiert.“

Was ist ein triftiger Grund? „Da fängt das Problem schon an“, sagt Richter Uhlig. Die allererste Regel zur Ausgangssperre, schon Mitte März noch als Allgemeinverfügung erschienen, zählte auf, welche Gründe „insbesondere“ gemeint sind. Für Uhlig sagt dieses Wörtchen: Es gibt besondere Gründe. Und dann gibt es Gründe, die man



Neint die ersten Corona-Verordnungen eine Katastrophe: Richter Jürgen Uhlig, der am Amtsgericht Pirna tätig ist.

Foto: Karl-Ludwig Oberthür

sich womöglich auch selbst ausdenken darf. „Das führt zu Interpretationen.“ Die Verordnung, die Thomas S. traf, war diesbezüglich schon stark verbessert worden. Das „insbesondere“ war entfallen, die Aufzählung der Gründe somit abschließend. Noch immer aber galt: Der triftige Grund musste beim Verlassen der Unterkunft vorliegen. Und dann? Darf man sich draußen von nicht triftigen Gründen ablenken lassen?

Man darf, sagt Richter Uhlig. Wer einmal mit triftigem Grund losgegangen ist,

dem kann man diesen Grund nicht wieder wegnehmen. Zu den triftigen Gründen gehörte stets auch das Einkaufen. Thomas S. war somit legal unterwegs. Selbst wenn er nicht im Gehen, wie er beteuert, sondern wirklich im Stehen mit der Freundin und der Bekannten an der Ecke angetroffen worden wäre: Die Verordnung verbot das nicht. „Ergo: Thomas S. muss nicht zahlen, sondern der Staat – die Prozesskosten.“

Nach diesem Muster hatte Uhlig zuvor schon Kevin B. freigesprochen, der Mitte

April vor dem Rewe in Pirna-Copitz beim Plausch mit zwei Kumpels angezählt worden war. B. war ursprünglich zur Arbeit aus dem Haus gegangen, ein triftiger Grund, hatte sich dann mit der Freundin zum Einkauf verabredet. Die Kumpels kamen ihm dazwischen. Völlig normal für Uhlig, dass B. stehen blieb und mit ihnen sprach. „Wenn ich jemand Bekanntes treffe, renne ich doch nicht weg.“

Wenige Tage später hätte Kevin B. wohl Strafe zahlen müssen. In der folgenden Verordnung wurden statt der triftigen Gründe Kontaktbeschränkungen eingeführt: draußen sein nur noch mit Menschen des eigenen Hausstands und einer weiteren Person. Drogerie-Kunde Thomas S. hätte man dann immer noch nichts vorwerfen können, da außer seiner Lebenspartnerin nur deren Freundin anwesend war.

Was die Macher der ungelinkten Verordnungen betrifft, plädiert Jürgen Uhlig für Milde. „Das ist learning by doing“, sagt er. Corona sei für alle neu. Ralf Rothhaar, der Anwalt des freigesprochenen Thomas S., geht mit der Bußgeldstelle hart ins Gericht. Er versteht nicht, warum es auf den Einspruch samt Kassenzettel keine Reaktion gab. Spätestens dann hätte das Verfahren doch eingestellt werden müssen, sagt er. Die Kreisbehörde teilt mit, man habe im Fall S. nach den Äußerungen des Betroffenen nochmals mit den Zeugen Rücksprache gehalten. Grundsätzlich würden immer alle Einwendungen geprüft. Anwalt Rothhaar denkt, dass die Bediensteten auf der Straße schlicht nicht gut genug instruiert waren über die gerade geltenden Bestimmungen. Kontrollen müssten natürlich sein, sagt er, aber nicht so. „Das untergräbt die Bereitschaft der Menschen, sich an die Maßnahmen zu halten.“



Ihre Sorgenfrei-Option:
100 % Beitragssicherheit
zum Rentenbeginn

Lebenslang was rausholen.

Wenn mit einer privaten Rentenversicherung im Alter das Geld niemals versiegt. Garantiert.



Wir beraten Sie gerne – persönlich, telefonisch oder online in allen sächsischen Sparkassen und unseren Agenturen.

wir-versichern-sachsen.de

Sparkassen
Sachsen **Versicherung**

Hilferuf einer unbekannten Risikogruppe

Wenn Sachsens Politiker etwas verzapfen, kann das für sie die Rettung sein.



Sächsisch betrachtet
VON GUNNAR SAFT

EIN Dreivierteljahr nach Ausbruch der Pandemie müssen wir Bürger uns eingestehen, dass es weiterhin Gruppen in unserer Gesellschaft gibt, für die immer noch kein geeignetes Hilfsprogramm aufgelegt wurde: Wo bleibt zum Beispiel ein wirksamer Beruhigungs- und Wiedereingliederungstopf für corona-gestresste Politiker? In Sachsen mehren sich die Anzeichen, dass hierfür künftig ein Milliarden-Etat benötigt wird.

MEIST fängt die Krise bei dieser Risikogruppe unscheinbar an. So sorgte jetzt der sächsische FDP-Politiker Tino Günther mit einem qualmenden Holzkopf für Furore. Der Spielzeugmacher aus Seiffen schnitzte sich einen Räuchermann, der dem Chef-Virologen der Bundesregierung Christian Drosten zum Verwechseln ähnlich sieht,

und landete damit einen Verkaufsschlager. So weit, so gut. Was aber, wenn Günthers nächstes verräucherte Modell ein verquerer Demonstrant wird, dessen Alu-Hut im Dunkeln glüht? Dann wissen wir, das Drost-Männel war bereits der erste Hilferuf.

TATSÄCHLICH warten viele corona-gestresste Politiker oft zu lange mit einer Therapie. Wohin das führen kann, zeigte sich diese Woche beim Sächsischen Landtag. Der kam am Donnerstag eilig zu einer Sondersitzung zusammen, um zwei Stunden lang darüber zu streiten, ob die eigene Staatsregierung am Tag zuvor im Bundesrat nun für oder gegen ein neues Corona-

Schutzgesetz votieren soll. Finden Sie den Fehler, von den erschöpften Abgeordneten ist nicht mehr jeder in der Lage dazu. Für viele gilt inzwischen: Die Zukunft war gestern. Für die nächste reguläre Sitzung Mitte Dezember lässt das nichts Gutes vermuten.

SELBST der Versuch, sich mit anderen Themen vom Corona-Stress abzulenken, kann gehörig schiefgehen. Das weiß inzwischen auch der AfD-Landtagsabgeordnete Roberto Kuhnert aus Weißwasser. Nachdem er sich bei der Staatsregierung nach allen Ausgaben für externe Dienstleister und Berater erkundigt hatte, ging er fast unter einem Aktenberg verloren. Auf 403 (!) Seiten und einigen Kilogramm Papier listete man ihm die angeforderten Informationen akribisch auf. Nach Studium des Materials wissen wir zumindest, dass es in der Staatskanzlei offenbar andere Methoden gibt, um die Pandemie unbeschadet zu überstehen. In der Liste fanden sich Rechnungen über die Wartung des Kaffeeautomaten in Höhe von 1.160,17 Euro sowie für die Reinigung einer Zapfanlage für 579,18 Euro.

Schärfere Regeln: Regierung uneins

Dresden. Sachsens Regierung ist offenbar unterschiedlicher Ansicht bei der Verschärfung von Corona-Schutzmaßnahmen. Nach Informationen der Sächsischen Zeitung kam eine für Freitag auf Wunsch der CDU-geführten Staatskanzlei geplante Kabinettsitzung nicht zustande. Vereinfacht gesagt sollte es um Verschärfungen wie etwa Ausgangsbeschränkungen gehen. Doch SPD und Grüne lehnen das ab.

Die hohen Infektionswerte je 100.000 Einwohner, die sogenannte Inzidenz, hat offenbar Landräte in den betroffenen Regionen dazu veranlasst, auf landesweite Verschärfungen zu drängen. SPD und Grüne setzen allerdings auf lokale Regelungen, die nach der aktuellen Coronaschutzverordnung bereits jetzt vor Ort verschärft werden können. Alle Seiten betonten, dass es sich nicht um eine Koalitionskrise handelt. Kommende Woche will Ministerpräsident Michael Kretschmer (CDU) zusammen mit den anderen Länderchefs und der Bundeskanzlerin weitere Schritte beraten.

Die derzeitigen Einschränkungen gelten bis Ende November. In der kommenden Woche soll das Landeskabinett zum Thema Corona tagen. Regierungssprecher Ralph Schreiber nannte den Donnerstag als Termin. Zur aktuellen Debatte sagte er, die Regierung befinde sich in Abstimmungen mit der kommunalen Ebene. (SZ/ale/lot)

Erster Schnee im Erzgebirge



Die vierjährige Lina aus Altenberg freut sich: Freitagmittag fielen die ersten Flocken vom Himmel. Es waren bereits genügend für einen Schneeball zusammengekommen. Der Wetterverein Zinnwald-Georgenfeld hatte rechtzeitig gewarnt: „Am Freitag Abkühlung, am Wochenende Schnee möglich“, vermerk-

te er in seiner wöchentlichen Wettervorhersage. Die Temperaturen am Sonnabend und Sonntag bewegen sich zwischen 6 und minus drei Grad. Ab Montag ist es dann allerdings schon wieder vorbei mit den Schneechancen. In der Nähe des Gefrierpunkts bleiben die Temperaturen dennoch. (ek/sik)

Foto: Egbert Kamprath

Ahorn statt Tropenholz

Viele Materialien, die bisher für Musikinstrumente verwendet wurden, sind unzeitgemäß. Die Suche nach Alternativen ist schwierig.

VON KATRIN MÄDLE

Dunkles Ebenholz, elegant-rot-braunes Mahagoni, wertvolles Palisander: Aus aller Welt fanden die wertvollsten Hölzer ihren Weg auch in die Werkstätten der Instrumentenbauer des Musikwinkels im Vogtland. Doch nun steht ein Umbruch an: Viele traditionelle Materialien sind zum Problem geworden. „Aufgrund zahlreicher Artenschutzbestimmungen und neuer Aspekte bezüglich des Umwelt- und Gesundheitsschutzes sind sie kaum mehr einsetzbar“, sagt Holger Schiema, Geschäftsführer des Instituts für Musikinstrumentenbau in Klingenthal.

Bisher kamen vor allem tropische Hölzer für Holzblas- oder Saiteninstrumente zum Einsatz, Blei, Chrom oder Nickel bei Blechblasinstrumenten. Die Natur werde aber durch die übermäßige Entnahme seltener Tropenhölzer ausgebeutet, außerdem seien die Materialien durch ihre teils toxische Wirkung für den Menschen gesundheitlich bedenklich, so Schiema. Durch strengere Richtlinien wie etwa das Washingtoner Artenschutzabkommen sei die Verfügbarkeit von wertvollem Tropenholz eingeschränkt, die Preise seien gestiegen. „Das beeinflusst den Instrumentenbau sehr.“

Auch EU-Richtlinien wirken sich auf die Handwerker aus, sagt Ulrich Prahll, Leiter des Instituts für Metallformung an der TU Bergakademie Freiberg. So gibt es etwa eine Liste, die den Einsatz von Chemikalien in der Europäischen Union regelt. „Seit ungefähr einem halben Jahr ist das Thema sehr präsent.“ Noch seien die Richtlinien nicht in Gesetzen verankert worden, aber auf dem Weg dahin. „Wann das passiert, können wir momentan nicht einschätzen. Aber wir können nicht erst dann anfangen zu forschen“, so Prahll.

Mit unterschiedlichen Forschungsprojekten wird nach Alternativen gesucht. Einige werden durch Innovationsprogramme vom Bundesministerium für Bildung und Forschung gefördert. Dabei sind für Projekte, die den Musikwinkel zukunftsfähig machen sollen, bis 2021 mehr als vier Millionen Euro vorgesehen. Über das eigens gegründete Bündnis „I-Ma-Tech“, dem verschiedene Akteure des Musikwinkels angehören, kann Geld für Einzelprojekte beantragt werden.

Es gebe bereits Ideen für alternative Beschichtungen oder Metallverbindungen, aber spruchreif seien die noch nicht, sagt Prahll, der sich mit seinem Institut an der TU Freiberg an dem Projekt „I-Ma-Tech“ beteiligt und nach Lösungen für Blechblasinstrumente sucht. „Wir überlegen uns, welche Werkstoffe den Anforderungen genügen, was Glanz, Funktionalität oder Akustik betrifft. Wir stellen gerade eigene Bleche her, aber es dauert bis zu drei Jahre, ei-

nen neuen geeigneten Werkstoff zu entwickeln.“ Die hohe Anzahl der Instrumentenbauer im Musikwinkel, die nun eine Lösung brauchen, ist ein starker Antrieb für die gesamte Branche, findet Prahll.

Inzwischen könnten die problematischen Materialien im Musikinstrumentenbau auf ein Minimum reduziert werden, sagt Holger Schiema. „Bei einigen Hölzern und Materialien können wir bereits Alternativen anbieten“, sagt der Geschäftsführer der Klingenthaler Einrichtung, die eng mit der TU Dresden zusammenarbeitet. Eine Alternative betreffe Palisanderhölzer für Gitarren – bei Musikern seien sie beliebt wegen ihres kräftigen, warmen Klangs. Alternativen könnten laut Schiema einheimische Hölzer sein, wie verschiedene Forschungsergebnisse zeigen. „Wir haben Ersatzhölzer gefunden, darunter Nussbaum, Ahorn, Elsbeere oder Mooreiche.“ Die Griffbretter der Saiteninstrumente aus Ebenholz und Palisander lassen sich wiederum durch thermisch modifizierte heimische Hölzer ersetzen – beispielsweise aus Esche oder Ahorn.

Die Suche nach alternativen Materialien nehme im Musikwinkel schon seit rund fünf Jahren Fahrt auf, sagt Kerstin Voigt als Inhaberin von der Jürgen Voigt – Meisterwerkstatt für Metallblasinstrumente in Markneukirchen. Zusammen mit der TU Chemnitz läuft in ihrer Markneukirchner Firma ein Forschungsprojekt, wie etwa Blei bei der Herstellung von Metallblasinstrumenten vermieden werden kann. „Im Metallblasinstrumentenbau wird Blei teilweise noch bei der Umformung, also dem

Biegen von Rohren, als Füllstoff eingesetzt“, berichtet Voigt. Früher galt Blei als besonders gutes, biegefähiges Material. Die Suche nach Lösungen betreffe alle Hersteller weltweit – nicht nur den Musikwinkel im Vogtland. Bis zum Herbst 2021 läuft das Projekt. „Inwieweit es Früchte trägt, kann ich nicht einschätzen. Wenn traditionelle Materialien leicht zu ersetzen wären, hät-

ten wir es längst getan“, räumt Voigt ein. Einige Probleme bleiben trotzdem bisher unlösbar. „Bei Holzblasinstrumenten wird vorrangig das Tropenholz Grenadill verwendet, darunter bei Klarinetten oder Oboen“, ergänzt Schiema. Alternative Materialien könnten zu Rissen führen oder bei den Kunden klanglich nicht überzeugen. „Auch bei den Bögen für Streichinstrumente

brauchen wir besondere tropische Hölzer, wie das Fernambuk. Hier ist derzeit noch keine ideale Alternative absehbar.“ Dabei seien die Musikinstrumentenhersteller sehr interessiert, praxistaugliche Lösungen zu finden, um auf dem internationalen Markt weiter mithalten zu können. „Sobald wir Alternativen gefunden haben, werden sie eingesetzt“, so Schiema. (dpa)



An einem hochmodernen 3-D-Laserscanner steht Holger Schiema, Geschäftsführer des Instituts für Musikinstrumentenbau, mit einer Gitarrendecke. Im Vogtländischen Musikwinkel gehen die Wissenschaftler auf die Suche nach Ersatz für altbewährte Materialien.

Foto: Hendrik Schmidt/dpa

Gasturbinen für klimafreundliches Leipzig

Leipzig. Die Stadt Leipzig kommt auf dem Weg der Abkopplung vom Braunkohlekraftwerk Lippendorf einen großen Schritt voran: Für ein neues Gaskraftwerk im Leipziger Süden wird der Siemens-Konzern zwei moderne Gasturbinen liefern, wie das Unternehmen jetzt mitteilt.

Das neue Kraftwerk an der Bornaischen Straße soll ab Ende 2022 sowohl Strom als auch Fernwärme für die Stadt produzieren. Die Gasturbinen mit einer Gesamtleistung von zweimal 62 Megawatt kosten rund 60 Millionen Euro, teilten die Stadtwerke mit. Das Heizkraftwerk Süd ist nach Unternehmensangaben als „sauberstes Gaskraftwerk der Welt“ konzipiert.

Mit dem Kraftwerk will sich die Stadt unabhängig von der Fernwärmeversorgung aus dem Braunkohlekraftwerk in Lippendorf machen und damit zur klimafreundlichen Stadt werden. Die Anlage muss zwingend bis Ende 2022 anlaufen, weil ansonsten Fördermittel des Bundes in Millionenhöhe verfallen.

Die Gasturbinen vom Typ SGT-800 werden zunächst mit Erdgas befeuert, das nur einen Bruchteil an Kohlendioxid im Vergleich zur Braunkohle ausstößt. In den kommenden Jahren soll zunehmend grüner Wasserstoff eingesetzt werden, der

mithilfe von Wind- und Sonnenenergie gewonnen wird. Langfristig wird sogar ein hundertprozentiger Wasserstoffbetrieb angestrebt. Dadurch wäre ein CO₂-freier, klimaneutraler Betrieb möglich. „Wir planen derzeit zusammen mit weiteren Partnern ein Projekt, um die technische Machbarkeit zu demonstrieren und die tatsächlichen Betriebskosten zu ermitteln“, heißt es bei den Stadtwerken.

„Die SGT-800 erreicht nicht nur die niedrigsten Emissionswerte in ihrer Klasse, sie überzeugt auch durch ihre hohe Brennstoff-Flexibilität und ihre niedrigen Lebenszykluskosten“, sagt Karim Amin, Manager bei Siemens Energy. Siemens liefert zudem ein Batteriesystem, das eine Schwarzstartfähigkeit der Anlage garantieren soll. Mit ihr lässt sich das Kraftwerk selbst bei einem flächendeckenden Netzausfall ohne externe Stromversorgung anfahren. Zudem wird ein riesiger Wärmespeicher installiert. Daneben entstehen in der Stadt neue Solarthermie-Anlagen sowie Blockheiz- und Biomasse-Kraftwerke. Parallel laufen harte Vertragsverhandlungen mit dem Lippendorfer Kraftwerksbetreiber LEAG zum Ausstieg aus der Fernwärmeversorgung der Stadt. Ein genauer Ausstiegstermin ist noch nicht bekannt. (heut)

DDV  LOKAL
EXKLUSIV



EDLES DESIGN FÜR KENNER

Schon seit 1927 fertigt die Firma Tutima aus Glashütte Uhren auf höchstem technischen Niveau. Exklusiv für DDV Lokal hat die Manufaktur eine Sonderedition entwickelt, die sich in jeder Facette sehen lassen kann. Blickfang der Flieger Automatic ist das Dégradé-Zifferblatt mit einem nach außen dunkler werdenden Farbverlauf in Mokka – gleichsam eine Reminiszenz an die sächsische Kaffeekultur, die seit Jahrhunderten den Freistaat prägt und ebenso eng mit Sachsen verbunden ist wie die Glashütter Uhrmacherkunst. Ausgestattet ist das Sondermodell wahlweise mit einem farbig abgestimmten Band aus edlem, extrem widerstandsfähigem Horween Leder oder einem hochwertigen Edelstahl-Gliederarmband mit Faltschließe.

Limitiert auf nur 333 Exemplare – sichern Sie sich jetzt Ihr persönliches Meisterstück.

Bestellen Sie unter www.ddv-lokal.de oder in allen DDV Lokalen und SZ-Treffpunkten.


Tutima
GLASHÜTTE/SA

Klimaneutral mobil: Dresdner Straßenbahnen fahren ab 2021 mit Ökostrom

Ab dem kommenden Jahr bestellen die Dresdner Verkehrsbetriebe (DVB) nur noch Ökostrom. Dann werden die Straßenbahnen mit 100 Prozent sauberer Energie angetrieben. Die Tramfahrgäste fahren damit nahezu klimaneutral – sieht man von Bau und Instandhaltung der Fahrzeuge und Infrastruktur ab. Nicht nur für die Fahrleitung, sondern auch für Gebäude, Werkstätten, Haltestellen und alle Anlagen ordern die DVB ab Januar komplett grünen Strom.

Klimafreundlich mobil mit Bahn und Rad
„Damit wird Bahnfahren fast genauso umweltfreundlich wie Radfahren und Zu Fuß gehen – ganz ohne CO₂-Ausstoß, fossile Brennstoffe und Kernkraft“, sagt Vorstand Andreas Hemmersbach. „Unsere Kunden leisten so einen wichtigen Beitrag zum Erreichen der Klimaschutzziele.“ Die DVB beziehen ihren Strom von der DREWAG Stadtwerke Dresden GmbH. Sie ordern den „Dresdner Strom Natur“, der überwiegend in Wasserkraftanlagen in Europa produziert wird und auch einen Anteil an Photovoltaikstrom enthält. Die Herkunft des Ökostroms garantiert die DREWAG mit einem Zertifikat.

Beitrag zur Energie- und Mobilitätswende
„Als Großkunde setzen wir bewusst einen Impuls für die Energiewende“, sagt DVB-Vorstand Lars Seiffert. „Und wenn wir damit noch mehr überzeugte Kunden gewinnen, bringen wir gleichzeitig die Mobilitätswende voran.“ Mit einem Jahresverbrauch von 55,3 Gigawattstunden gehören die DVB zu den größten Stromverbrauchern in Dresden. Allein 49,1 Gigawattstunden benötigt der Straßenbahnbetrieb. Die Kosten dafür belaufen sich auf gut sechs Millionen Euro pro Jahr. Durch die Umstellung auf Ökostrom steigen sie um etwa 40.000 Euro.

Stromverbrauch sinkt
Ebenso wichtig wie der Ausbau erneuerbarer Energien ist das Steigern der Effizienz. Die Dresdner Straßenbahnen benötigen immer weniger Fahrstrom, in den letzten fünf Jahren sank der Verbrauch um 4,5 Prozent. Dieser Trend soll fortgeschrieben werden, so das Ziel der DVB. Mit innovativer Technik im Bahnstromnetz und bei der Verkehrssteuerung werden weitere Potenziale gehoben. Schon heute nutzen Straßenbahnen die Bremsenergie für eigene Nebenverbraucher wie die Heizung und speisen den überschüssigen Teil in die Fahrleitung zurück. So kann sie von anderen Fahrzeugen im selben Netzabschnitt beim Beschleunigen genutzt werden. Besonders das Verbinden einzelner Fahrleitungsabschnitte zu einem nahezu



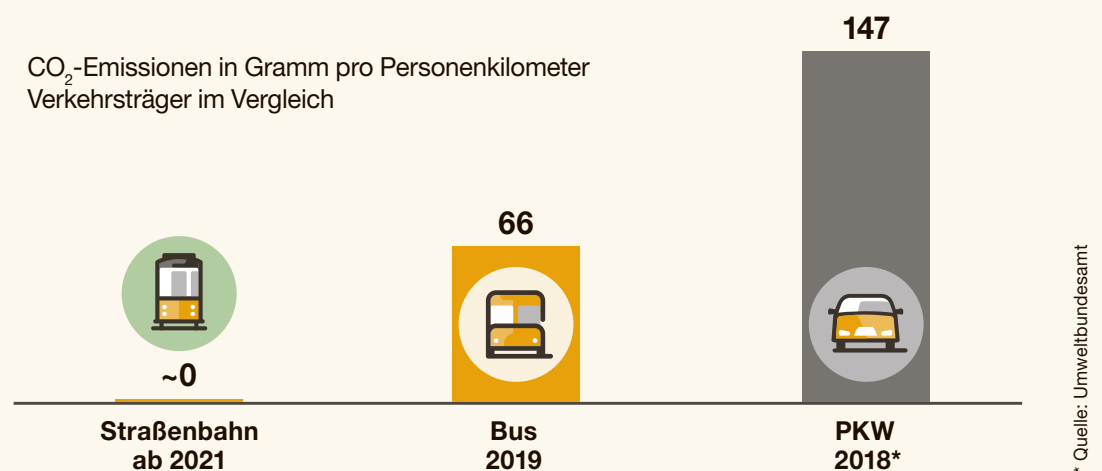
Ab dem kommenden Jahr fahren die Dresdner Straßenbahnen nahezu klimaneutral mit grünem Strom der DREWAG.

durchgeschalteten Bahnstromnetz trägt zukünftig dazu bei, den Energieverbrauch weiter zu senken.

Energiesparende Verkehrsleittechnik
Moderne Verkehrsleitsysteme tragen ebenfalls zum Stromsparen bei. Das von der TU Dresden entwickelte Fahrerassistenzsystem für Straßenbahnen, das unnötiges Bremsen und Wiederanfahren zu vermeiden hilft, ist bereits auf der Nord-Süd-Verbindung im Einsatz. 2021 wird es auf die Ost-West-Verbindung und den Stadtring ausgeweitet und technisch komplett modernisiert. Perspektivisch soll es dann in den kommenden Jahren auch im gesamten Netz zum Einsatz kommen.

Alles in allem ein guter Grund mehr, öfter die Straßenbahn zu nutzen – dem Klimaschutz, unseren Kindern und Enkeln zuliebe.

CO₂-Emissionen in Gramm pro Personenkilometer
Verkehrsträger im Vergleich



Keine erhöhte Infektionsgefahr im ÖPNV: Trotz Corona sicher in Bahn und Bus unterwegs

Die täglich neuen Nachrichten und Zahlen zur Corona-Pandemie sind für viele Menschen Grund zur Besorgnis. Doch in Bahn und Bus können sie sich weiterhin sicher fühlen. Mehrere nationale und internationale Studien kommen zu der Erkenntnis, dass öffentliche Verkehrsmittel keine Orte erhöhter Infektionsgefahr sind.

Darauf weist der Verband Deutscher Verkehrsunternehmen (VDV) mit der Kampagne #besserweiter hin, die derzeit in vielen deutschen Städten über die Sicherheit von Bahnen und Bussen informiert, so auch in Sachsen. Bundesministerium, Länder, Kommunen und Verkehrsunternehmen werben damit gezielt um das Vertrauen der Fahrgäste. Denn auch unter Corona-Bedingungen lassen sich die Klimaschutzziele nur mit einem leistungsstarken öffentlichen Nahverkehr erreichen.

Kein hohes Ansteckungsrisiko
„Ich bin Wiedereinsteiger*in“ lautet die zentrale Botschaft der Kampagne, der mehrere prominente Fahrgäste wie BAP-Frontmann Wolfgang Niedecken, TV-Arzt Dr. Eckart von Hirschhausen oder Handball-Legende Stefan Kretschmar Gesicht und Stimme leihen. Sie alle werden auf den in diesen Wochen bundesweit zu sehenden Plakaten mit der Überzeugung zitiert: „Weil ich mir sicher bin, dass ich hier sicher bin.“ Denn auch in Zeiten von Corona gibt es zum Wiedereinstieg in öffentliche Nahverkehrsmittel viele gute Gründe und objektiv betrachtet auch keinen Anlass zur Sorge.



Mit einer speziell beklebten Straßenbahn beteiligen sich die DVB an der bundesweiten Kampagne #besserweiter. Sie wirbt um das Vertrauen der Fahrgäste in Zeiten von Corona.

Günstig: kurze Reisezeiten, viel Luftaustausch

„Die Ansteckungsgefahr im öffentlichen Nahverkehr ist nicht höher als an anderen öffentlichen Orten – das ist das Ergebnis gleich mehrerer unabhängiger und wissenschaftlicher Untersuchungen aus dem In- und Ausland“, sagt Andreas Hemmersbach, DVB-Vorstand und VDV-Landesgruppenvorsitzender. Maskenpflicht, kurze Reisezeiten, ständige Belüftung und der damit einhergehende rasche Luftaustausch – all das trägt dazu bei, die Verbreitung des Coronavirus einzudämmen. Angesichts der Studienergebnisse aus London, Tokio und zuletzt sogar aus New York können sich die Fahrgäste in den Nahverkehrsmitteln sicher fühlen, wenn sie die üblichen Regeln einhalten. „Das ist eine gute Nachricht“, sagt Andreas Hemmersbach, der damit die Hoffnung verbindet, mittelfristig wieder an die Rekordfahrgastzahlen der Vergangenheit anzuknüpfen.

Vertrauen in Bus und Bahn nimmt wieder zu
Die verstärkten Aktivitäten aller Verkehrsunternehmen in Sachen Hygiene machen sich positiv im neuen „Vertrauensindex Bus & Bahn“ bemerkbar, mit dem der VDV repräsentativ das Sicherheitsgefühl der Menschen misst. Auch mehrere Befragungen der DVB-Kundschaft haben ergeben, dass die verstärkten Schutz- und Reinigungsmaßnahmen sehr hohe Zustimmungswerte erreichen. Positiv gesehen werden dabei unter anderem die regelmäßige Reinigung und Desinfektion der Fahrzeuge an Endpunkten und das Öffnen aller Türen an jeder Haltestelle. „Unsere im bundesweiten Vergleich recht hohen Fahrgastzahlen spiegeln das Vertrauen unserer Kunden wider“, so Hemmersbach.

Schwarz-gelb trifft Gelb-schwarz: Fanprojekt Dresden verschönert Bahnstrom-Trafo

„Mit der Linie 4 gemeinsam zu Dynamo“ – so steht es auf einem eher unscheinbaren Häuschen direkt an der Endhaltestelle der „4“ in Weinböhla. Seit Oktober erstrahlt die Trafostation in leuchtendem Gelb, und das hat einen ganz besonderen Grund: Vier jugendliche Dynamo-Fans haben das Gleichrichterunterwerk der Bahnstromversorgung mit farbigen Motiven gestaltet. Sie zeigen das gute Verhältnis zwischen der legendären Sportgemeinschaft und den Dresdner Verkehrsbetrieben (DVB). Die Aktion geht auf eine Initiative des Fanprojekt Dresden e.V. zusammen mit engagierten Mitarbeitern der DVB zurück.

Künstlerische Gestaltung statt illegaler Graffiti
„Kreativität setzen wir keine Grenzen. Es ist eine Freude, diese Motive zu sehen. Die Gestaltung hebt sich

von den üblichen, im Stadtbild vorhandenen Graffiti aller Couleur wohltuend ab“, lobt Jens Thiede, Leiter des Instandhaltungsbereichs Bahnstromversorgung bei der DVB. „Die jungen Künstler haben ganze Arbeit geleistet, vielen Dank dafür!“ Und einen angenehmen Nebeneffekt gibt es auch, denn Erfahrungen zeigen, dass Freiflächen länger von illegalen Graffiti verschont bleiben, wenn sie künstlerisch gestaltet werden.

Zusammenarbeit soll fortgesetzt werden

Unter anderem deshalb soll es nicht bei dem einen Projekt bleiben. Der DVB-Elektrizitätsexperte kann sich durchaus noch einige weitere Standorte vorstellen, die er dem Fanprojekt oder anderen Vereinen zur Gestaltung anbieten würde: „Neben Trafostationen könnten zum Beispiel auch die Fahrleitungsmasten vor dem Dynamo-Stadion oder das Unterwerk in Coswig verschönert werden. Eine gute Sache, über die wir im Gespräch bleiben sollten.“

75 Farbsprühdosen für Schwarz-gelb

Das sehen auch die Kollegen vom Fanprojekt so. „Jugendliche und junge Erwachsene benötigen Freiräume, in denen sie sich eigenverantwortlich verwirklichen können“, sagt Fanprojekt-Leiter Ronald Beć. Dazu gehörten auch legale Graffiti-Flächen. „Unser Dank gebührt vor allem den jungen Dynamo-Fans aus dem Landkreis Meißen, die sich mit ihren Ideen und ihrer Leidenschaft eingebracht haben. Sie haben wirklich ganz tolle Arbeit geleistet.“ Die zwischen 17 und 22 Jahre alten Graffiti-Künstler benötigten für die Umsetzung der selbst entworfenen Motive insgesamt 75 Farbsprühdosen.

Präventionsarbeit gegen Gewalt

Mit seinen Aktivitäten möchte der Verein junge Dynamo-Anhänger in ihrem Fandasein stärken und mit zur Lebenswelt passenden Freizeit- und Bildungsangeboten Präventionsarbeit zur Eindämmung von

Gewalt rund um Fußballspiele leisten. Der Verein bietet seit 2011 regelmäßige Graffiti-Workshops auf legalen Flächen an. Viele Tricks und Regeln der Farbkunst werden den Fans dabei von Profis aus der Dresdner Sprühszene gezeigt.

DVB und Dynamo Dresden verbindet seit langem eine enge Kooperation. In Zusammenarbeit mit der Polizei geht es dabei in erster Linie um die Organisation der An- und Abreise der Fans bei Heimspielen. Dank Kombiticket – in der Eintrittskarte ist der ÖPNV-Fahrticket enthalten – reist ein Großteil der Besucher mit öffentlichen Verkehrsmitteln an. Dafür sind viele zusätzliche Straßenbahnen im Einsatz.



In Rufweite der Gleisschleife Weinböhla tauchten junge Graffiti-Künstler aus dem Landkreis Meißen das Bahnstrom-Trafohaus in leuchtendes Gelb.



Das Fanprojekt Dresden stärkt seit vielen Jahren Jugendliche und junge Erwachsene mit attraktiven Freizeit- und Bildungsangeboten in ihrem Fandasein.

DVB-Abo noch attraktiver: Carsharing-Sonderkonditionen für ÖPNV-Stammkunden

Nach dem erfolgreichen Start des neuen MOBI-bike-Angebots profitieren Abokunden der DVB seit Oktober auch von MOBicar, dem neuen Carsharing-Angebot der Dresdner Verkehrsbetriebe und ihres Partners teilAuto. Das Mobilitätspaket für ÖPNV-Stammkunden ist damit noch attraktiver geworden. „Car- und Bikesharing ergänzen Bahn und Bus in idealer Weise“, sagt Julia Keller vom MOBI-Team.

Insgesamt stehen über 300 Fahrzeuge an mehr als 200 teilAuto-Stationen in ganz Dresden zur Verfügung. Der Vorteil für Abokunden: Kautions, Grund- und Startgebühren entfallen komplett. Fällig werden im MOBicar-Tarif „DVB-Abo“ lediglich die Zeitgebühren und Kilometerkosten. Diese liegen, gestaffelt nach Entfernung und Größe des Autos, zwischen 17 und 35 Cent pro Kilometer. Wartung, Reinigung und Tankkosten sind bereits im Preis enthalten. Über einen Carsharing-Verbund können inzwischen auch deutschlandweit Autos angemietet werden.

Einfach digital registrieren

„Wer sich neu registriert, sollte die teilAuto-App nutzen“, erklärt MOBI-Experte Matthias Nantke. Bei Fragen hilft auch das Kundenzentrum am Postplatz weiter. Bereits bestehende teilAuto-Mitgliedschaften lassen sich unkompliziert per E-Mail in den neuen Tarif überführen. Mit einem selbst festgelegten Öffnungspins wird das vorgebuchte Auto wie von Geisterhand aus der Ferne entriegelt, der Zündschlüssel liegt im



Ab sofort können DVB-Abokunden auch die besonderen Konditionen von MOBicar nutzen. Ein gutes Argument mehr, auf ein eigenes Fahrzeug zu verzichten.

Handschuhfach. Die Rückgabe funktioniert entsprechend umgekehrt. Wichtig ist, vor der Ausleihe die Fahrzeuge auf etwaige neue Schäden zu überprüfen und diese zu melden.

Hoher Elektroanteil

„Besonders glücklich sind wir über den steigenden Anteil der E-Mobilität bei den Leihautos in Dresden“, so Nantke. „Weitere E-Fahrzeuge stehen für unsere

noch in diesem Jahr realisierten MOBIPunkte bereit.“ Schon jetzt gehöre Dresden damit zu den Städten mit der höchsten Elektrifizierungsrate im stationären Carsharing. Den Strom für die Akkus liefert die DREWAG aus 100 Prozent nachhaltigen Quellen.

Ergänzung zum ÖPNV

Dass die Autos immer am Ausleihort zurückgegeben werden müssen, ist gewollt: „Carsharing ist als Ergänzung zum ÖPNV gedacht, zum Beispiel für den Wocheneinkauf oder den Sonntagsausflug“, sagt Projektleiterin Julia Keller. Für jeden Anlass stünden die richtig dimensionierten Autos bereit – vom Kleinwagen bis zu den Transportern, die es wegen der großen Nachfrage lohnt vorzubestellen. „Für tägliche Wege empfehlen wir öffentliche Verkehrsmittel und Leihfahrräder der DVB.“

Ab 2021 MOBIBike als Firmenangebot

Auch die nächste Erweiterung des attraktiven MOBI-Angebotes steht schon in den Startlöchern: Ab Januar des kommenden Jahres können Unternehmen als Großkunden die beliebte gelbe Flotte auch als Leihfahrräder nutzen und damit die Gesundheit und die alternative Mobilität ihrer Mitarbeiter fördern. Dafür kann auf Wunsch eine Leih- und Rückgabe im Umfeld des Firmengeländes angeboten werden. Anfragen werden schon jetzt per E-Mail an mobi@dvbag.de entgegengenommen.

www.mobi-dresden.de

Monatskarten-Gewinnspiel

Mit der richtigen Lösung und etwas Glück können Sie diesmal eine von drei Monatskarten gewinnen! Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Ab dem Jahr 2021 stellen die Dresdner Verkehrsbetriebe komplett auf Ökostrom um. Woher stammt die Energie überwiegend?

- A** aus Photovoltaikanlagen in der Sahara
B aus Wasserkraftwerken in Europa
C aus Windkraftanlagen in der Nordsee

Einsendeschluss ist der 25. November 2020.

Bitte senden Sie die richtige Lösung per E-Mail an DVBEinsteiger@dvbag.de oder per Post an die Dresdner Verkehrsbetriebe AG
Trachenberger Straße 40
01129 Dresden

Hinweis zum Datenschutz:

Mit der Teilnahme am Gewinnspiel stimmen Sie der Veröffentlichung Ihres Namens und Wohnortes im nachfolgenden DVBEinsteiger zu. Die von Ihnen angegebenen Daten werden nach der Verlosung und Veröffentlichung gelöscht.

Auflösung aus dem Einsteiger 3/2020

Richtig war Antwort A. Zum DVB-Ausbildungstag musste man sich vorher anmelden.

Gewonnen haben: Cornelia Auschner, Ingrid Fischer, Heike Gürke, Andreas Hanke, Horst Heintzel, Barbara Kläbe, Anett Knöfler, Anja Kramer, Ingrid Lemke, Martina Neumann, Siegrid Poltz, Lothar Schulze, Horst Vettters (alle Dresden), Barbara Liebscher (Glauchau) und Martina Thinius (Ottendorf-Okrilla).

Herzlichen Glückwunsch den Gewinnern!

DVB Einsteiger

Impressum: DVB Einsteiger Ausgabe November 2020
Herausgeber: Dresdner Verkehrsbetriebe AG,
Trachenberger Straße 40, 01129 Dresden,
Telefon 0351 857-1011
DVBEinsteiger@dvbag.de, www.dvb.de
Redaktion und V.i.S.d.P.: Anja Ehrhardt,
Christian Schmidt
Fotos: DVB AG
Für Druckfehler und Irrtümer keine Haftung.

Kalter Krieg auf der Schanze

Claus Tuchscherer nutzte Olympia 1976 zur Flucht aus der DDR und galt seitdem als „Sportverräter“. Bei der WM zwei Jahre später löste sich dann seine Skibindung.

VON THOMAS PURSCHKE

Es gibt unvergessliche Momente im Sport, in denen Zuschauer den Atem angehalten haben. Die Szene gehört dazu: Ein Skispringer im knallroten Anzug spreizt seine Arme wie ein Adler. Er kämpft mit aller Macht um die Balance in der Luft, im Hintergrund der blaue Himmel. Er trägt nur einen Ski. Der andere schwebt zwischen seinen Beinen. Es sieht aus wie ein Zirkusstück. Doch es war sehr ernst, was dem damals 23-jährigen Claus Tuchscherer bei der Nordischen Ski-Weltmeisterschaft im Februar 1978 im finnischen Lahti auf der Schanze passierte. Beim Absprung hatte sich die Bindung an seinem Ski gelöst.

Knapp 60 Meter weit kam er. Nach der Landung folgte zwangsläufig ein Sturz. Ein Medaillenplatz war dahin. Doch der Mitfavorit hatte noch Glück. Er kam mit einer Wirbelsäulenverkrümmung und einigen blauen Flecken davon. Dass Tuchscherer den Ski verlor, ist für ihn weder Zufall noch Unfall. Bis heute hält er es für möglich, dass damals jemand aus seiner alten Heimat die Bindung an seinem rechten Ski manipulierte. Es war die Zeit des Kalten Krieges.

Tuchscherer stammte aus der DDR, wo er beim Sportclub Dynamo Klingenthal trainierte. Er war einer der besten Kombiniierer der Welt. Bei Olympia 1976 in Innsbruck, wo der damals 21-jährige Fünfter wurde, setzte er sich nach Österreich ab. Fortan galt Tuchscherer im Osten als „Sportverräter“. Die Flucht eines Spitzensportlers war für die DDR-Oberen immer auch eine große politische Niederlage.

Bei ihm lief sie so: Monate vor den Winterspielen verliebte er sich im Trainingslager auf dem Dachsteingletscher in die Österreicherin Anna. Mit dem Taxi, das sie organisierte, ging es im Februar 1976 heimlich vom DDR-Olympia-Quartier in Mösern nach Bischofshofen und von dort im Zug in die Steiermark, Annas Heimat. Danach, das geht aus vielen Akten hervor, wurde Tuchscherer massiv von der Stasi überwacht. In seiner Akte ist vermerkt, dass „durch Hinweise von Inoffiziellen Mitarbeitern gezielte Informationen über das Verhalten und Auftreten Tuchscherers bei Auslandsinsätzen erarbeitet werden konnten“.

Die DDR-Funktionäre versuchten unter anderem mit aller Macht, seinen Start bei der Vierschanzentournee 1976/1977 zu verhindern. Doch Tuchscherer gelang es vielmehr, ein Zeichen zu setzen. Er schaffte es, sich binnen zehn Monaten vom DDR-Kombiniierer zum Spezialspringer für Österreichs Vierschanzentournee-Team zu

qualifizieren. „Ich wollte in Freiheit meinen Sport machen und zeigen, dass man auch ohne den politisch brutal instrumentalisierten DDR-Leistungssport samt Doping gut springen kann“, sagt der gebürtige Rodewischer. Trotz der Störattacken belegte er bei der Vierschanzentournee in der Gesamtwertung den 18. Platz und schaffte es beim Abschlussspringen in Bischofshofen erstmals unter die besten zehn.

Der DDR-Sportchef Manfred Ewald wollte ihn indes unter Zusicherung von Straffreiheit zur Rückkehr bewegen. Auch Tuchscherers Vater wurde bedrängt, er solle auf seinen Sohn per Telefon einwirken. „Mein Vater ist mehrfach nervlich zusammengebrochen“, sagt Tuchscherer. Das veranlasste ihn zu einer riskanten Reise. Mit seiner Freundin kam er unter „vorheriger Zusage für freies Geleit“ in die DDR zurück. „Im schlimmsten Fall wäre ich im Stasi-Knast gelandet. Aber ich wollte meinen Eltern die Gründe für die Flucht darlegen und ihnen ihre Schwiegertochter vorstellen“, sagt Tuchscherer.

Drei Wochen räumten die DDR-Behörden dem jungen Liebespaar ein, um sich für eine Zukunft im Arbeiter- und Bauernstaat zu entscheiden. Für ihn war das keine Option. „Die ständige Bevormundung und Gängelung als Spitzensportler konnte ich nicht mehr ertragen“, sagt er. Sein Entschluss, die Heimat zu verlassen, stand. Offizielles Motiv: Liebe, nicht die politischen Umstände. „Als wir dem zuständigen Funktionär mitteilten, dass wir nach Österreich zurückkehren wollten, knallte er zwei

Flugtickets von Berlin-Schönefeld nach Wien auf den Tisch – verbunden mit der Forderung: Morgen sind Sie beide weg.“

Bei der WM 1978 in Finnland war Tuchscherer schließlich endgültig ein ernstzunehmender Konkurrent. Beim ersten Wettkampfsprung geschah die Sache mit dem Ski. Bis heute sei es ihm völlig rätselhaft, wie das passieren konnte. Oben auf dem Anlaufturm, da ist er sich ganz sicher, hatte Tuchscherer die Bindung noch kontrolliert. Hatte jemand, womöglich die Stasi, die Bindung manipuliert? Die Räume, in denen die Skier standen, waren nicht abgeschlossen, der Zugang leicht und unkompliziert. „Natürlich kann ich es nicht beweisen“, sagt Tuchscherer. „Aber vielleicht hatte die Stasi doch etwas damit zu tun. Nach allem, was man heute weiß, traue ich es ihr auf alle Fälle zu.“ Damit spielt er auf den Fall Lutz Eigendorf an. Der Ostberliner Fußballer, der in den Westen geflüchtet war, starb 1983 bei einem Autounfall. Einiges spricht dafür, dass die Stasi daran beteiligt war.

Für den zweiten Sprung in Lahti reparierte Tuchscherer die Skibindung notdürftig und trat trotz Schmerzen an. Die Zuschauer feierten ihn. Doch ein Trost war das nicht. „Die Chance auf den größten Erfolg meiner Karriere war dahin. Für die DDR wäre das doch ein nationaler Trauertag gewesen, wenn ich für Österreich eine Medaille gewonnen hätte“, sagt er. Doch das Foto von seiner Stuntman-Einlage ging um die Welt und wurde in der BRD als Sportfoto des Jahres 1978 prämiert. Seine Skier ließ Tuchscherer bei späteren Wett-

kämpfen nie mehr aus den Augen. In der Saison 1978/1979 kam er bei der Vierschanzentournee auf den siebenten Platz, sein größter Erfolg. 1982 beendete Tuchscherer seine Karriere. Mit Anna gründete er eine Familie mit zwei Kindern. Mehr als drei Jahrzehnte arbeitete Tuchscherer bis zur Pensionierung 2019 als Angestellter in der Stadtverwaltung Innsbruck. Skispringen verfolgt er nur noch im Fernsehen. Doch ein Naturmensch ist Tuchscherer geblieben, geht häufig in die Berge, fährt Rad. Im Winter betreibt er gern Langlauf. Kontakte zu einstigen Sportkameraden in Sachsen und Thüringen pflegt Tuchscherer bis heute. In seiner erzgebirgischen Heimat in Schönheide bei Aue ist er eh oft – auch, um seine 93-jährige Mutter zu besuchen.

Die Rechtfertigung, man habe damals bei der Stasi mitmachen müssen, lässt Tuchscherer immer noch nicht gelten. „Man hätte Nein sagen können. Zumindest hätten diese Leute ihre Stasitätigkeit nach dem Mauerfall nicht noch jahrelang verschweigen sollen“, sagt er. Entschuldigt habe sich bei ihm keiner der Stasi-Zuträger. Stattdessen werde Tuchscherer bis heute im Osten Deutschlands öfters mit der Meinung konfrontiert, er habe „damals die DDR verraten“. Seine Flucht habe er nie bereut, betont Tuchscherer: „Die Freiheit im Westen konnten Medaillen und eine Sportkarriere in der DDR nicht aufwiegen.“

■ Am Sonntag zeigt die ARD-Sportschau ab ca. 14.20 Uhr die preisgekrönte Dokumentation „Flucht und Verrat - Die Stasi-Akte Tuchscherer“.



Claus Tuchscherer verliert bei der WM 1978 im finnischen Lahti während des ersten Wettkampfsprunges einen Ski.

Foto: imago

Handball-Halle wird Impfzentrum

Dem Handball-Bundesligisten Eulen Ludwigshafen fehlt wegen Corona bald die Heimspielstätte. „Ich wurde telefonisch davon in Kenntnis gesetzt, dass die Friedrich-Ebert-Halle für die Dauer von wohl einem halben Jahr als Impfzentrum umfunktioniert wird und uns demnach ab dem 1.12.2020 nicht mehr als Heimspielstätte zur Verfügung steht“, schrieb Geschäftsführerin Lisa Heßler am Freitag in einem offenen Brief auf der Homepage des Klubs. Davon sei der Verein „ohne Vorwarnung“ und „ohne jeglichen Ansatzpunkt“ für eine Alternative überrascht worden.

Andere Bundesligisten hätten bereits Hilfe angeboten. Die Eulen prüften derzeit, „ob wir da unsere Spiele abwechselnd austragen können“. In der Nähe befindet sich mit der SAP-Arena in Mannheim die Heimspielstätte der Rhein-Neckar-Löwen. (dpa)

Altenberg richtet Rodel-WM 2024 aus

Altenberg hat den Zuschlag für die Rodel-WM 2024 bekommen. Das entschied die internationale Föderation FIL bei ihrem Kongress am Freitag. Dadurch finden die nächsten drei Championate auf einer deutschen Bahn statt. Vom 29. bis 31. Januar 2021 geht es am Königssee um Titel. Der Eiskanal ersetzt das kanadische Whistler. 2023 folgt die WM in Oberhof, bevor 2024 Altenberg das Championat ausrichtet. Im Olympia-Jahr gibt es keine WM. Die Winterspiele steigen vom 4. bis 20. Februar 2022 in Peking. Altenberg organisiert auch in dieser Saison eine WM: vom 1. bis 14. Februar im Bob und Skeleton. Die Bahn springt für Lake Placid in den USA ein. (sid)

Dresdner Eislöwen verlieren in Kassel

Die Dresdner Eislöwen haben in der Deutschen Eishockey-Liga 2 die nächste Pleite kassiert. Sie verloren am Freitagabend bei den Kassel Huskies mit 1:4 (1:2, 0:0, 0:2). Ihr Tor erzielte Toni Ritter in Überzahl. „Wir hatten uns natürlich mehr erhofft“, sagte Eislöwen-Cheftrainer Rico Rossi, der bis 2019 bei den Huskies unter Vertrag stand.

Dagegen feierten die Lausitzer Füchse auswärts einen Erfolg. Sie gewannen bei den Bietigheim Steelers mit 5:3 (2:1, 1:2, 2:0). Ihre Treffer schossen Fabian Dietz, Kale Kerbashian, Lucas Dumont, Bennet Roßmy und Robert Farmer. Derweil startet die DEL wegen Corona mit deutlicher Verzögerung am 17. Dezember in die Saison. (SZ)

FUSSBALL

■ Bundesliga, 8. Spieltag:	
FC Bayern München - Werder Bremen	Sa., 15.30
Borussia Mönchengladbach - FC Augsburg	Sa., 15.30
TSG 1899 Hoffenheim - VfB Stuttgart	Sa., 15.30
FC Schalke 04 - VfL Wolfsburg	Sa., 15.30
Arminia Bielefeld - Bayer Leverkusen	Sa., 15.30
Eintracht Frankfurt - RB Leipzig	Sa., 18.30
Hertha BSC - Borussia Dortmund	Sa., 20.30
SC Freiburg - FSV Mainz 05	So., 15.30
1. FC Köln - 1. FC Union Berlin	So., 18.00
■ 2. Bundesliga, 8. Spieltag:	
Fortuna Düsseldorf - SV Sandhausen	Sa., 13.00
SC Paderborn 07 - FC St. Pauli	Sa., 13.00
Holstein Kiel - 1. FC Heidenheim	Sa., 13.00
Eintracht Braunschweig - Karlsruher SC	Sa., 13.00
FC Erzgebirge Aue - SV Darmstadt 98	So., 13.30
Hamburger SV - VfL Bochum	So., 13.30
SpVgg Greuther Fürth - Jahn Regensburg	So., 13.30
Würzburger Kickers - Hannover 96	So., 13.30
VfL Osnabrück - 1. FC Nürnberg	Mo., 20.30

■ 3. Liga, 11. Spieltag:	
MSV Duisburg - SC Verl	
SR: Kampka (Mainz), Tore: 0:1 Rabihic (16.), 0:2 Janjic (59.), 0:3 Vildirim (76.), 0:4 Rabihic (80.)	
FC Hansa Rostock - SG Dynamo Dresden	Sa., 14.00
FSV Zwickau - SV Waldhof Mannheim	Sa., 14.00
Hallescher FC - 1. FC Kaiserslautern	Sa., 14.00
TSV 1860 München - KFC Uerdingen	Sa., 14.00
SV Meppen - Türkgücü München	Sa., 14.00
1. FC Saarbrücken - SV Wehen Wiesbaden	Sa., 14.00
VfB Lübeck - FC Bayern München II	So., 13.00
SpVgg Unterhaching - Viktoria Köln	So., 14.00
FC Ingolstadt 04 - 1. FC Magdeburg	So., 15.00
1. 1. FC Saarbrücken (N)	10 7 1 2 19:9 22
2. TSV 1860 München	10 5 2 3 21:12 17
3. FC Ingolstadt	10 5 2 3 14:12 17
4. SC Verl (N)	9 5 1 3 18:10 16
5. Hansa Rostock	9 4 4 1 15:9 16
6. Türkgücü München (N)	9 4 4 1 17:13 16
7. Dynamo Dresden (A)	10 5 1 4 11:10 16
8. Viktoria Köln	10 5 1 4 14:16 16
9. Wehen Wiesbaden (A)	10 4 3 3 16:13 15
10. KFC Uerdingen	10 4 2 4 10:12 14
11. Waldhof Mannheim	9 3 4 2 19:15 13
12. Bayern München II	9 3 3 3 15:13 12
13. VfB Lübeck (N)	10 3 2 5 13:16 11
14. Hallescher FC	9 3 2 4 11:18 11
15. FSV Zwickau	9 3 1 5 11:13 10
16. 1. FC Kaiserslautern	10 1 6 3 9:13 9
17. SpVgg Unterhaching	8 3 0 5 7:11 9
18. MSV Duisburg	11 2 3 6 10:19 9
19. 1. FC Magdeburg	10 2 2 6 10:18 8
20. SV Meppen	8 2 0 6 9:17 6

Wie wichtig ist Hartmann für Dynamo?

Der Ex-Kapitän kehrt zum x-ten Mal zurück, vielleicht genau zur richtigen Zeit. Nur Trainingsopi zu sein, reicht auch ihm nicht.

VON DANIEL KLEIN

Die dritte Halbzeit fällt in diesen besonderen Zeiten kürzer und nüchterner aus. Kein Plausch mit Fans, keine Interviews mit den Journalisten, kein Gang in die Vip-Räume. Marco Hartmann hat sich vor einer Woche nach Dynamos 2:1-Sieg gegen 1860 München trotzdem viel Zeit gelassen im leeren Stadion. „Wenn ich nach einem Spiel ein gutes Gefühl habe, zehre ich davon die ganze Woche. Das gibt mir sehr viel“, sagt er.

Dieses Gefühl muss ausgekostet werden – auch, weil er es zuletzt nicht konnte. Das letzte Mal stand der 32-Jährige vor fünf Minuten 90 Minuten auf dem Platz. Es war die Rückkehr nach einer Verletzung, mal wieder. Die Wievielte? Hartmann hat sie nicht gezählt. Es ist auch nicht das Thema vor dem Spiel bei Hansa Rostock an diesem Samstag. Die Frage ist vielmehr, welchen Stellenwert der ehemalige Kapitän hat in der neu formierten Mannschaft, in die er nun zurückgekehrt ist.

Geht es nach Markus Kauczinski, ist der enorm. Fast überschwänglich lobt der Trainer Dynamos dienstältesten Profi. Er kön-

ne einer Mannschaft Halt geben, habe eine Idee vom Spiel, die er auch den jüngeren Spielern vermitteln könne. „Er ist jemand, an dem man sich aufrichten kann“, beendet er seine Laudatio, und man hat nicht das Gefühl, dass sie derart euphorisch ausfällt, weil Hartmann gerade neben ihm sitzt.

Kauczinski hat seine Meinung ja auch nicht exklusiv. Viele, die den Sieg der Dresdner gegen München gesehen haben, finden, dass dies nicht nur, aber vor allem an Hartmann lag. Natürlich hat er diese Komplimente gelesen, das Lob gehört – und sich darüber gefreut. „Ich bin deshalb zwar nicht gleich durch die Kabine getanz, aber es tut gut nach so einer Phase, die nicht leicht war“, erzählt er. „Das stärkt mich in dem, was ich mache.“

Die ganzen Verletzungen, viele Wochen in der Reha, lange Phasen, in denen er weit weg war von der Mannschaft, nicht helfen konnte – da bleibt Zeit zum Nachdenken über die eigene Rolle und womöglich sogar den Sinn. Es strahle bis ins private Leben ab, wenn er wisse, ein wichtiger Teil dieser Mannschaft zu sein, sagt Hartmann. „Das funktioniert hauptsächlich über Spiele. So ein Trainingsopi, der ein bisschen mitläuft – das gibt mir nichts.“

Das gibt offenbar auch dem Team zu wenig. „Niemand kann von außen Verantwortung übernehmen, Ratschläge geben, anderen beistehen“, betont Kauczinski und zählt damit zugleich Hartmanns Stärken auf. Gegen 1860 war er die zentrale Figur in der Dreier-Abwehrkette. Mit Kapitän Sebastian Mai und Tim Knipping an seiner Seite



Seine Erklärungen sind immer noch gefragt: Marco Hartmann.

Foto: dpa

stand da ein Trio mit reichlich Erfahrung und viel Kompetenz auf dem Platz. Bei den Ansagen gebe es keine Verteilung, sagt Hartmann. Wichtig finde er nur, dass sie konstruktiv, sinn- und gehaltvoll seien sowie dem Ziel dienten. Bisher war Mai der Lautsprecher auf dem Platz. Doch mitunter schien es so zu sein, dass seine Anfeuerungen keine Wirkung zeigten, verpufften. Wer will, kann in Hartmanns Worten also auch einen kleinen Hinweis an den Kollegen hineinleiten.

Mit der Rückkehr des Führungsspielers wird die Hoffnung verknüpft, dass nun endlich Konstanz einzieht ins Spiel. Der bisherige Saisonverlauf gleicht einer Ach-



Weil es die Corona-Pandemie in diesem Jahr unmöglich machte, wollten Matteo und seine Mutter Anne Baldermann 2021 nach Spanien – für eine Delfintherapie. Trotzdem sind die beiden mit den familiären Entwicklungen der vergangenen Monate sehr glücklich. Foto: Sven Ellger

Ein fast normales Kinderleben

Das Leben mit ihrem behinderten Sohn ist für eine Wachauer Familie leichter geworden. Nicht nur wegen eines Sportvereins.

VON RAINER KÖNEN

Matteos Bewegungsdrang wurde in diesen Tagen ausgebremst. Wegen des Teil-Lockdowns, von dem auch der Freizeitsport betroffen ist. Trotzdem geht es dem Kind gut. In dieser Woche feierte Matteo seinen zehnten Geburtstag. In solch einem Alter ist der Blick in der Regel in die Zukunft ausgerichtet, aufs bisherige überschaubare Dasein wird meist nicht geguckt. Dennoch hatte der junge Matteo Grund genug, an seinem Geburtstag zurückzuschauen, vor allem aufs letzte halbe Jahr. Das Unerwartete bereithielt – und ihm nun Möglichkeiten bietet, von denen er zu Beginn des Jahres kaum zu träumen wagte: ein fast normales Kinderleben.

„Wir sind wieder alle glücklich“, beschreibt es Matteos Mutter. Voller Stolz erzählt sie, dass ihr jüngster Sohn im Sommer häufiger auf der Sportanlage des TSV Wachau war, um ein wenig mitzukicken, wenn die älteren Brüder mit ihren Teams trainierten. Anne Baldermann spricht von dem großen Spaß, den ihr Jüngster seitdem beim Fußballspielen hat, und klar, seine Brüder Justus (12) und Joshua (14) haben den jetzt ebenso.

Erste, noch ungewohnte Schritte waren das für den kleinen Matteo. Auch wenn die Bemühungen des Jungen, es seinen Brüdern beim Kicken nachzutun, immer noch etwas sperrig und unkoordiniert wirken, wichtig ist der Familie, dass es aufwärts geht mit ihrem jüngsten Spross.

Auch dank des TSV Wachau, der für die Baldermanns ja seit Jahren zu einem zweiten Zuhause geworden ist. Dort treiben alle Sport. Und jetzt auch Matteo, der mit einem Gendefekt geboren wurde und bis zum Frühjahr dieses Jahres nur über eine Trachealkanüle in seinem Hals atmen konnte. Etliche Operationen hatte der schwerbehinderte Junge in den vergangenen Jahren über sich ergehen lassen müssen. Im Mai dieses Jahres dann die alles entscheidende: Die Kanüle wurde entfernt, das Loch im Hals geschlossen. Das ließ Matteo und auch seine Eltern und Geschwister aufatmen. Am Schicksal der Wachauer Familie hatten in den zurückliegenden Monaten etliche Menschen in der Region teilgenommen, nicht zuletzt auch wegen eines bei MDR und ARD ausgestrahlten Beitrags über den schwerbehinderten Matteo.

Die Reaktionen seien damals „unglaublich überwältigend“ gewesen, schildert es

die 35-jährige Anne Baldermann. Wildfremde Menschen hatten sich gemeldet, der Familie angeboten, zu helfen. Mit Geld, mit Sachleistungen.

Anne Baldermann schwärmt vom ersten unbeschwerten Strandurlaub, den die Familie in diesem Sommer mit Matteo erlebte. Mit einer Kanüle im Hals war es für den Jungen zuvor immer lebensgefährlich gewesen, gerade, wenn er ins Wasser wollte. Es durfte ja keine Flüssigkeit in die Kanüle, in seine Lunge kommen.

Nein, die gebürtige Wachauerin mag nicht mehr an die vielen furchtbaren Ängste der zurückliegenden Jahre denken. In diesem Sommer konnte Matteo endlich im Meer baden, seine ersten Schwimmversuche machen. Ein bedeutender Schritt für die Baldermanns auf dem Weg zu einer ganz normalen Familie.

Flipper muss warten

Im August hatte ihr Sportverein, der TSV Wachau, ein Spendenkonto eingerichtet, um den großen Wunsch der Familie zu erfüllen: eine Delfintherapie für Matteo. Rund 10.000 Euro kamen binnen kürzester Zeit zusammen. Man habe sich für diese Therapieform entschieden, weil „diese Tie-

re fürs Körperbewusstsein unseres Jungen bestimmt sehr hilfreich sind“, beschreibt es die 35-jährige Anne Baldermann.

Delfine vermittelten Menschen nicht nur, den eigenen Körper intensiver wahrzunehmen, sondern stärkten auch deren Selbstwertgefühl, so die gebürtige Wachauerin. Für Matteo also das Richtige, um ein Gefühl für sein bis dato recht eingeschränktes Leben zu bekommen.

Eigentlich hatten die Baldermanns im Herbst für eine zweiwöchige Delfintherapie nach Spanien aufbrechen wollen. Aber wegen Corona und weil man sich für eine solche nicht alltägliche Therapie ein Jahr im Voraus anmelden muss, klappte es mit der Reise nicht. Das sei aber nicht weiter schlimm, sagt Matteos Mutter. So habe die Familie in den nächsten Monaten genug Zeit, um sich auf diesen Therapie-Trip vorzubereiten. Im Mai des nächsten Jahres, spätestens aber im kommenden September soll Matteo dann mit Flipper und Co. herumtollen können.

Bleibt also genug Zeit für den jungen Wachauer, um sich an sein neues Dasein zu gewöhnen, zu erfahren, wie das ist, wenn man seine lange gehegten kleinen und großen Kinderträume ausleben kann.

Fünf weitere Corona-Tote

Beim Sieben-Tages-Wert der Neuinfektionen liegt der Kreis Bautzen nicht mehr an der Spitze in Sachsen. Doch alle Zahlen sind immer noch sehr hoch.

Bautzen. Im Landkreis Bautzen sind fünf weitere Patienten im Zusammenhang mit einer Corona-Infektion gestorben. Das meldete das Landratsamt am Freitag, ohne Angaben zum Alter der Gestorbenen zu machen. Damit erhöht sich die Zahl der Todesfälle seit Pandemiebeginn auf 55.

Am Freitag wurden 191 Neuinfektionen festgestellt, nachdem am Donnerstag 309 Tests allein im Gesundheitsamt erfolgten. 158 weitere Personen, bei den Covid-19 nachgewiesen worden war, gelten als genesen. Aktuell infiziert sind damit 2.109 Personen. Die Sieben-Tage-Inzidenz liegt wie am Donnerstag weiterhin bei 347 Neuinfektionen je 100.000 Einwohner. Jetzt nimmt der Landkreis Bautzen damit aber nicht mehr den Spitzenplatz in Sachsen ein, sondern liegt laut Zahlen der Landesuntersuchungsanstalt Sachsen auf Position zwei hinter dem Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, wo der Wert auf 351,8 gestiegen ist. In den Kliniken im Landkreis Bautzen werden mit Stand vom Freitag 184 Corona-Patienten behandelt, davon 30 auf einer Intensivstation. 93 der Patienten sind Einwohner des Kreises, die anderen kommen von außerhalb.

Stärker von Corona betroffen ist aktuell ein Behindertenheim in Räckelwitz. Dort wurden bislang 22 Infektionen bei Bewohnern und Mitarbeitern nachgewiesen. Weitere Testergebnisse stehen noch aus. Für ein ebenfalls stark betroffenes Pflegeheim in Crostwitz hat der Landkreis Unterstützung der Bundeswehr angefordert. Hier ist der Einsatz von vier Soldaten vorgesehen. Insgesamt ist die Bundeswehr derzeit mit 60 Soldaten und fünf Sanitätskräften im Landkreis Bautzen im Einsatz.

POLIZEIBERICHT

Laptops aus Büro entwendet

Bautzen. Vier Laptops im Wert von insgesamt etwa 3.000 Euro haben Unbekannte in der Nacht zu Donnerstag aus einem Büro an der Straße Am Staudamm in Bautzen gestohlen. Die Täter waren gewaltsam in das Objekt eingedrungen und hatten mehrere Räume durchwühlt. Dabei entstand zusätzlich Schaden in Höhe von etwa 300 Euro. Kriminaltechniker sicherten Spuren. Jetzt laufen Ermittlungen.

Autofahrer kollidiert mit Steinquader

Königsbrück/Schmorkau. Ein Steinquader ist einem Autofahrer am Donnerstagmittag auf der B 97 zwischen Königsbrück und Schmorkau zum Verhängnis geworden. Der 53-Jährige konnte mit seinem Audi dem mitten auf der Fahrbahn liegenden Brocken nicht ausweichen. Am Getriebe und am Unterboden des Autos entstanden etwa 5.000 Euro Schaden. Öl lief aus. Die Polizei ermittelt wegen des Verdachts des gefährlichen Eingriffs in den Straßenverkehr und sucht Zeugen.

■ Kontakt: ☎03578 3520

Tatverdächtiger nach Raub festgenommen

Dresden. Am frühen Freitagmorgen haben Polizisten einen 26-jährigen Mann festgenommen, der verdächtigt wird, einen Raub begangen zu haben. Ein zunächst Unbekannter gelangte offenbar über ein Vordach zum Fenster einer Wohnung an der Alaunstraße. Er drückte das Fenster auf und stahl Uhren aus einem Zimmer.

In der Folge bedrohte er den 67-jährigen Wohnungsinhaber mit einem Messer und forderte Geld. Dieser übergab rund 150 Euro, wehrte sich in der Folge und wurde

leicht verletzt. Der Unbekannte flüchtete. Im Rahmen der Suche nach dem Tatverdächtigen stellten Einsatzkräfte etwa eine Stunde später einen 26-jährigen Marokkaner auf der Louisenstraße, auf den die Täterbeschreibung zutraf. Dieser hatte unter anderem ein Messer sowie eine geringe Menge Marihuana einstecken.

Er wurde festgenommen und muss sich nun wegen schweren Raubes, Wohnungseinbruch sowie unerlaubten Besitzes von Betäubungsmitteln verantworten. (SZ)

Friseurbedarf für 50.000 Euro gestohlen

Dresden. Polizisten haben in der Nacht zu Freitag eine 38-jährige Frau und drei Männer (21, 28, 34) festgenommen, die offenbar in eine Scheune in Dresden-Sporitz eingebrochen waren. Bereits in der Nacht zum Donnerstag hatten zunächst Unbekannte gelagerten Friseurbedarf im Wert von 50.000 Euro aus der Scheune gestohlen. Augenscheinlich kehrten sie in der folgenden Nacht zurück und legten sich weiteres Diebesgut bereit. Dabei wurden sie von Zeugen überrascht und flüchteten. Als

sie kurze Zeit später zum Ort zurückkehrten, hielten die Zeugen sie fest bis zum Eintreffen alarmierter Polizeibeamter. Es handelte sich um drei Männer, die von den Polizisten festgenommen wurden. Bei der Durchsuchung ihrer Wohnungen fanden die Beamten einen Großteil des Diebesgutes. Zudem fanden sie eine 38-jährige vor, die wohl an den Einbrüchen beteiligt war. Auch sie wurde festgenommen. Die vier Deutschen müssen sich wegen besonders schweren Diebstahls verantworten. (SZ)

ZUM ABSCHIED SPENDEN

Mit einer Kondolenzspende helfen Sie, die Erinnerung an einen geliebten Menschen dauerhaft zu bewahren. Ihre Spende an die gemeinnützige Stiftung Frauenkirche Dresden kann verbunden sein mit der Widmung eines Steines, einer Orgelpfeife oder eines Sitzplatzes in der Frauenkirche. Familie, Trauergäste und Kondolierende können der oder dem Verstorbenen so eine bleibende Ehre erweisen. Gleichzeitig unterstützen Sie damit das vielfältige Leben in der Frauenkirche und den Bauerhalt dieses einzigartigen Gotteshauses.

Informieren Sie Ihre Gäste, dass Sie statt Blumen und Trauerkränzen eine Kondolenzspende erbitten. Geben Sie unser Spendenkonto sowie ein Stichwort an, das als Verwendungszweck der Überweisung dient. Wir beraten und unterstützen Sie gern, bitte nehmen Sie Kontakt mit uns auf.

www.frauenkirche-dresden.de/spende



FRAUENKIRCHE
DRESDEN

SPENDENSERVICE

Ihre Ansprechpartnerin:

Uta Dutschke

Referentin Fundraising

Telefon: 0351 65606-225

spenden@frauenkirche-dresden.de

Spendenkonto

Stiftung Frauenkirche Dresden

Commerzbank AG

IBAN DE60 8508 0000 0459 4885 00

*Vielen Dank für
Ihre Unterstützung!*

Erinnerungen
dauerhaft
bewahren

Einsames Sterben auf der Corona-Station

Ein 80-Jähriger kommt mit Covid-19 ins Krankenhaus. Seine Frau darf erst zu ihm, als er tot ist. Die Söhne nicht mal das. Sind die Regeln wirklich so streng?

VON INA FÖRSTER

Der 2. November war kein guter Tag für Familie Hentzschel aus Panschwitz-Kuckau. Die Brüder Andreas und Peter können sich genau an ihre Hilflosigkeit erinnern. An diesem Tag starb ihr Vater. Elf Tage nach seinem 80. Geburtstag. Einsam und ohne Zuspriech seiner Lieben auf der Covid-19-Station des Bautzener Krankenhauses.

Dass das Virus umgeht, wusste die Familie freilich. Doch die Realität traf sie dann wie ein Schlag, als es dem Vater schlechter ging. Ganze sieben Tage verbrachte er in der Klinik, ehe er starb. Seine Frau Julia und die Söhne Peter und Andreas sahen ihn am 26. Oktober zum letzten Mal, als er eingeliefert wurde. „Wir haben ihn wegen der Infektion in die Obhut des Gesundheitssystems gegeben. In der Hoffnung, dass alles Mögliche für ihn getan wird“, sagt Andreas Hentzschel. Doch alle Hilfe kam zu spät.

„Aus professioneller medizinischer Sicht mag das Sterben unseres Vaters regelkonform und hochprofessionell durch das Krankenhaus verwaltet worden sein. Deshalb sehen wir von Vorwürfen gegenüber dem Pflegepersonal ab“, sagt der Panschwitz-Kuckauer. Doch da ist die Frage nach der Ethik. Nach Würde und Empathie. Gibt es die überhaupt in der Krise?

Nach dem Tod des Vaters ist deshalb nicht nur Trauer da, sondern auch Unverständnis für die strengen Regeln. Für Familie Hentzschel brach eine Welt zusammen, denn der Abschied am Sterbebett wurde ihnen verwehrt. „Lediglich unserer Mutter wurde gestattet, kurz Abschied zu nehmen – nach seinem Ableben! Wir Söhne durften nicht einmal das“, berichtet Peter Hentzschel. Dazu kommt: Alle Familienmitglieder waren selbst positiv auf Corona getestet worden. In den Augen der Angehörigen gab es daher keinen Grund, sich vor den anderen erkrankten Corona-Patienten zu schützen. „Wir hätten alle Auflagen beachtet. Hätten alles getan, um noch einen Moment mit ihm zu haben“, sagen die Söhne.

So hat sich nun unter die Trauer neben Unverständnis auch Wut gemischt. Es sei, als ob man ihnen etwas weggenommen habe. Dazu komme ein Gefühl von Schuld. „Wir kämpfen damit, dass in der schwersten Stunde unseres Vater niemandem von seinen nächsten Angehörigen gestattet wurde, seinen letzten Schritt tröstend zu begleiten. Geschweige denn, Abschied zu nehmen“, sagen Peter und Andreas.

Zudem quält die Familie die Ungewissheit, ob der Vater darunter litt, dass keiner für ihn da sein durfte. Was mag er empfunden haben?



Familie Hentzschel trauert um ihren an Covid-19 gestorbenen Vater und Mann. Über den Umgang mit dem Sterben und Abschiednehmen in Corona-Zeiten sind Ehefrau Julia und die Söhne Andreas und Peter sehr erschüttert.

Foto: Matthias Schumann

den haben? „Uns wurde überhaupt kein Mitspracherecht eingeräumt“, sagt Peter Hentzschel. „Wir wissen nicht, und wir werden es auch nie erfahren, ob unser Vater seinen Frieden mit seinem Schöpfer schließen konnte oder ob er verzweifelt und tief deprimiert über das Fernbleiben seiner Liebsten gegangen ist“, so der 52-jährige. Dies ist für die Hinterbliebenen der schlimmste Gedanke.

Keinerlei Schlupflöcher?

Doch sind die Maßnahmen in den Krankenhäusern wirklich so radikal? Gibt es keinerlei Schlupflöcher? Reiner Rogowski, Geschäftsführer der Oberlausitz Kliniken, äußert sich erstaunt darüber: „Wir haben in beiden Häusern der Oberlausitz Kliniken die Besuche natürlich eingeschränkt. Das dient zum Schutz aller – der Patienten, Besucher und Mitarbeiter“, sagt er. „Allerdings haben wir ausdrücklich Ausnahmen formuliert. Insbesondere die Besuche bei schwersterkrankten Patienten, die keine Aussicht auf Besserung haben, gehören dazu“, erklärt Rogowski. Angehörige sollen

die Möglichkeit haben, ihre Verwandten zu besuchen. Es handle sich dabei freilich immer um eine einzelne Entscheidung, die letztlich der für die Station zuständige Arzt treffe. „Besucher, in der Regel nicht mehr als ein bis zwei Personen, werden am Eingang abgeholt und auf die Station begleitet“, erklärt der Geschäftsführer.

Und doch scheint im Fall von Familie Hentzschel genau dieses Prozedere nicht gegriffen zu haben. Lag es an der Entscheidung eines Einzelnen? Für Familie Hentzschel ist dies nicht nachvollziehbar.

Aus ihrem Bekanntenkreis weiß die Familie, dass ältere Menschen Angst davor haben, sich mit Symptomen an ihren Arzt zu wenden, weil sie befürchten, dass ihnen – wenn sie sich in die Hände des Gesundheitssystems begeben – ein ähnliches Schicksal droht.

„Vergessen die Entscheidungsträger der Politik bei aller Professionalität nicht eine wesentliche Komponente, die uns Menschen ausmacht – nämlich Menschlichkeit, Mitgefühl, Liebe?“, fragt Andreas Hentzschel. „In diesem Land ist es Mainstream

geworden, effizient, flexibel, unkritisch zu sein und sich klaglos in das Schicksal zu fügen“, sagt der 49-Jährige verbittert.

Reiner Rogowski betont, dass es in den Oberlausitz Kliniken seelsorgerliche Angebote der beiden christlichen Konfessionen gibt. In Bautzen arbeitet ein Krankenhausseelsorger. Andere Pfarrer können, wenn der Besuchswunsch des Patienten besteht, eingeladen werden. Ebenso werde psychologische Betreuung angeboten.

Noch lange wird sich Familie Hentzschel mit dem Erlebten herumschlagen. „Zu befürchten bleibt, dass der Bedarf an professionell unterstützter Trauerbewältigung vermutlich sehr ansteigen wird“, schätzt Peter Hentzschel ein. „Regulieren, die einerseits schützen sollen, andererseits Menschen in Not bringen, müssen überarbeitet werden, sodass Nischen für menschenwürdiges Dasein entstehen“, fordert die Familie eindringlich.

Bald wird der Vater in der Heimaterde beerdigt. Vielleicht kommt die Familie dann etwas zur Ruhe und kann mit der Trauerarbeit beginnen. Sie wird dauern.

Aus Göda wird Schlamm abgefahren

Das Rückhaltebecken wurde Anfang des Jahres ausgebaggert. Nun finden die Sedimente eine neue Verwendung.

Göda/Radibor. Mit mehr Schwerlastverkehr müssen Autofahrer derzeit rechnen, die zwischen Göda und dem Radiborer Gemeindegebiet unterwegs sind. Der Grund dafür ist der Abtransport von getrockneten Sedimenten aus dem Regenwasserrückhaltebecken in Göda. Der dauert voraussichtlich noch bis Mitte Dezember. Wie die Lan-

destalsperrenverwaltung (LTV) mitteilt, wurden zwischen Januar und April dieses Jahres rund 15.000 Kubikmeter Schlamm aus dem Becken gebaggert, um dessen Kapazität wieder zu vergrößern.

Seither wurden die Sedimente auf einem Feld neben der Anlage getrocknet. Von dort werden sie nun nach Quos transportiert, wo man sie östlich des Radiborer Ortsteils zum Geländeausgleich an einer ehemaligen Bahnstrecke verbaut. Der Rest wird zum Bau eines Schutzwalls an einer Biogasanlage westlich von Radibor genutzt. Möglich ist die Weiterverwendung der Sedimente, weil diese nicht belastet sind. (SZ)

Drei Verletzte nach Frontal-Crash

In Göda hat sich am Freitagvormittag ein Unfall ereignet – weil ein Transporter auf die Gegenfahrbahn geriet.

Göda. Verkehrsbehinderungen gab es am Freitagvormittag auf der Ortsdurchfahrt von Göda. Grund war ein Unfall, der sich kurz nach 9 Uhr ereignet hatte.

Ein 45-Jähriger war in einem Ford Transit in Richtung Bautzen unterwegs. In Höhe des Abzweiges der Döberkitzer Straße geriet er aus bisher unbekannter Ursache

nach links auf die Gegenfahrbahn, berichtet Anja Leuschner von der Polizeidirektion Görlitz. Dort stieß der Kleintransporter frontal mit einem Skoda Fabia zusammen. Dadurch wurde der Skoda gegen einen Mitsubishi geschoben, der dahinter fuhr.

Der Ford-Fahrer wurde nach bisherigen Erkenntnissen schwer verletzt. Die beiden Insassen des Skodas – der 76-jährige Fahrer und seine 67-jährige Beifahrerin – erlitten leichte Verletzungen. Beide Autos mussten abgeschleppt werden. Der entstandene Schaden wird auf insgesamt 25.000 Euro geschätzt. Die Straße blieb etwa eine Stunde lang gesperrt. (SZ)

So werden die Schulen im Landkreis Bautzen digital

Bis Ende 2024 erhalten alle Schulen moderne Computertechnik. Doch mit dem Kauf von Laptops und Servern ist es nicht getan.

VON TILO BERGER

Bautzen. Der Zeitplan steht fest, die Kosten auch. Bis Ende 2024 werden alle Schulen im Landkreis Bautzen mit digitaler Technik ausgerüstet. Also mit Servern, in denen alle Daten zusammenlaufen, mit Kabelnetzen, digitalen Schultafeln und natürlich Tablets oder Laptops für die Schüler. Das Geld kommt zum größten Teil aus dem Digitalpakt Schule, den der Bund und die Länder gemeinsam beschlossen haben.

Im Fördertopf sind insgesamt rund fünf Milliarden Euro. Einen geringeren Anteil müssen die jeweiligen Schulträger beisteuern. Im Landkreis Bautzen gibt es 136 allgemeinbildende Schulen und 17 Berufsschulen mit insgesamt rund 34.000 Schülern.



Laptops, Tablets und digitale Tafeln sollen bald in allen Schulen im Kreis Bautzen zum Unterrichtsalltag gehören.

Foto: dpa

Davon befinden sich 30 Schulen mit insgesamt 12.000 Schülern in der Trägerschaft des Landkreises. Die anderen 106 Schulen werden überwiegend von den Städten und Gemeinden im Landkreis getragen, aber auch von Kirchen und gemeinnützigen Organisationen.

Um den Digitalpakt umsetzen zu können, braucht jeder Schulträger einen Medi-

enentwicklungsplan. Der Plan für die Schulen in Trägerschaft des Landkreises war jetzt Thema im Kultur- und Bildungsausschuss des Kreistages. Die dort genannten Zahlen im Überblick: Für jeweils 100 Schüler sollen 28 Endgeräte angeschafft werden, also Tablets oder Laptops, außerdem zwei digitale Wandtafeln. Ein Beispiel: Eine Schule mit 300 Schülern bekommt also 84

Endgeräte und sechs digitale Tafeln. Die Geräte sind Eigentum der Schulen, sie bleiben in den Klassenzimmern.

Damit steht auch fest: Einen Laptop oder ein Tablet für jeden Schüler wird es nicht geben – das ist auch gar nicht nötig. Die Schüler können die Geräte in den Unterrichtsstunden nutzen, in denen das der Lehrstoff vorsieht. Die Digitalisierung der 30 Kreis-Schulen bis 2024 kostet rund 12,3 Millionen Euro. Davon steuert der Landkreis etwa 5,4 Millionen Euro bei, alles andere kommt von Bund und Land.

Doch mit dem Aufstellen von Servern, dem Kauf von Laptops oder Tablets ist es nicht getan. Die Lehrer müssen die Technik beherrschen. Jede Schule soll deshalb einen individuellen Fortbildungsplan für ihre Pädagogen zum Thema Medienbildung aufstellen. Da in der Regel nicht alle Lehrer gleichzeitig geschult werden können und müssen, sollen sich zunächst nur bis zu vier Pädagogen in jeder Schule in die digitale Bildung einfuchsen. Sie sollen dann als sogenannte Multiplikatoren dienen, ihr Wissen also an andere Lehrer weitergeben.

ANZEIGE



SZ

CARD SPARTIPP

Edeka Scheller

An der Ziegelei 2 · 01454 Radeberg

Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 7–20 Uhr

Bonus auf
Gesamtsortiment

¹ Pfand, Tabakwaren, Zeitschriften und Sonderangebote ausgeschlossen.

0,5%

SZ-Card-Bonus¹

BEREITSCHAFTEN

ALLGEMEINMEDIZIN

- **Kassenärztl. Bereitschaftsdienst:** ☎ 116 117
- **Rettenungsdienst:** ☎ 112

ZAHNÄRZTE – 21./22. NOVEMBER

- **Radeberg & Arnsdorf – 10 bis 12 Uhr:** Dr. Marzinek, An der Knorpelschänke, Radeberg, ☎ 03528 443800
- **Ottendorf-Okrilla, Langebrück, Weixdorf – 9 bis 11 Uhr:** Dres. Hentschel, Radeburger Str. 9, Ottendorf-Okrilla, ☎ 035205 74571

APOTHEKENBEREITSCHAFT (8 BIS 8 UHR)

- Sonnabend, 21. November:** Heide-Apotheke Radeberg, Schillerstraße 95 a, ☎ 03528 442770
- Sonntag, 22. November:** Mohren-Apotheke Radeberg, Hauptstraße 4, ☎ 03528 445835

TIERÄRZTE – NOTDIENST 18 BIS 8 UHR

- (nur nach telefonischer Anmeldung)** ab 20. bis 27. November: TÄ Benzner, Dresden-Weißig, ☎ 0172 7960538
- **Tierärztliche Klinik:** in Stolpen, OT Rennersdorf, Alte Hauptstraße 15, ☎ 035973 2830

HAVARIEDIENSTE

- **Enso Netz GmbH**
 - Gas-Störung 0351 5017 8880
 - Strom-Störung 0351 5017 8881
 - Enso Service-Telefon (kostenfrei)
 - Mo-Fr 7-20 Uhr, Sa. 8-14 0800 0320010
- **Abwasserzweckverband „Obere Röder“**
 - Havariedienst Abwasser 03528 43330
- **Zweckverband Bischofswerda-Röderaue/**
 - Havariedienst Trinkwasser 03594 7770
- **Drewag Dresden**
 - Störstelle bei Trinkwasserversorgung 0351 205852222
- **Stadtentwässerung Dresden**
 - Havariedienst Abwasser 0351 8400866

RAT & HILFE

SPRECHSTUNDEN IN RADEBERG

- **Tierschutzverein Radeberg:** ☎ 03528 237287

NOTRUF

- **Polizei** 110
- **Feuerwehr/Notfallrettung** 112
- **Kassenärztl. Bereitschaftsdienst** 116 117
- **Krankenwagen** 03571 19222
- **Rettenungsdienst** 03571 19296
- **Giftinfozentrale** 0361 730730
- **Polizeistandort Radeberg** 03528 43840

IMPRESSUM

Sächsische Zeitung Lokalausgabe Radeberg

Redaktion: Dietrich Nixdorf (Regionalleiter, Tel. 0351 48642366), Thomas Drendel (verantwort. für den Lokalteil Radeberg, Tel. 0351 48642934).
Anschrift Redaktion: Ostraallee 20, 01067 Dresden.
Telefon: 0351 48642210
E-Mail: sz.radeberg@saechsische.de
Anschrift SZ-Treffpunkt, Anzeigenannahme und Leserservice: Ostraallee 20, 01067 Dresden.
Telefon: 0351 48642740 **Telefax:** 48642811
Telefon Anzeigenannahme Dresden: 0351 840444
Aboservice-Telefon: 01802 328328 (6 Ct./Anruf aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 42 Ct./Min.).
Monatsabonnement bei Botenzustellung Euro 36,40 frei Haus, bei Postbezug Inland Euro 49,90, jeweils inkl. MwSt. E-papier Euro 19,90, inkl. MwSt.
Vertriebskennzeichen: F 1415.

Kamenz bekommt einen Tannenbaum-Parcours

Corona macht es den Städten schwer, den Advent zu zelebrieren. In der Lessingstadt ist man aber erfinderisch.

VON INA FÖRSTER

Advent bedeutet in Kamenz im Normalfall märchenhaftes Advents-Spectaculum, Engelparade, kleine Einkaufsaktionen und Hosianna-Singen am Heiligabend. Doch in diesem Jahr sind mittlerweile alle Aussichten auf eine anheimelnde Vorweihnachtszeit auf ein Minimum geschrumpft. Die Corona-Krise ist allgegenwärtig. Und kaum einer hat Hoffnung auf Normalität.

City-Managerin Anne Hasselbach grübelt deshalb seit Wochen, wie man trotz der Corona-Regelungen doch noch etwas Flair in die Stadt zaubern könnte. Fest steht, dass die Weihnachtstanne traditionell am Montag nach dem Totensonntag auf dem Markt eintreffen wird. Und der Glühwein- und Naschstand des Cafés Emilia zieht dort bereits seit Tagen Kunden an. Auch die Mitglieder der „Offenen Gartenpforte“ planen die weihnachtliche Gestaltung des Andreasbrunnens. Doch reicht das, um Stimmung aufkommen zu lassen?

„Wir haben in diesem Jahr das Problem, dass durch die aktuelle Situation gar nichts mehr stattfinden kann. Ich konnte ein paar Nächte nicht schlafen, denn so sang- und klanglos kann man die Adventszeit nicht vorbei ziehen lassen“, meint Anne Hasselbach. So hatte die City-Managerin die Idee, ein großes Weihnachtsbaum-Labyrinth auf dem Schulplatz aufzubauen.

Mit der Stadt nahm sie Kontakt auf, bekam das Okay dafür. „Es wäre eine coronagerechte Alternative gewesen, weil man in einem Labyrinth einen vorgegebenen Weg beschreitet und sich die Besucher nicht begegnen. Und man wäre an der frischen Luft.“ Es ging darum, eine coronagerechte Variante zu finden, damit Kamenzer und Gäste einen weiteren Grund haben, in die Altstadt zu kommen. Auch den Geschäften würde das guttun. „Es ging um eine Variante, die das Gesundheitsamt gestattet“, sagt die City-Managerin. „Wir waren auch schon an der Ausgestaltung der Idee. Doch die jüngsten Entwicklungen haben uns wieder einen Riegel vorgeschoben“, bedauert Anne Hasselbach.

Ein Anruf am Montagmorgen beim Ge-



Planen einen Tannenbaum-Parcours für Kamenz: City-Managerin Anne Hasselbach (r.) und Stadtgärtneri-Chefin Manuela Rutkowsky.

Foto: Matthias Schumann

sundheitsamt brachte Gewissheit: Das Amt riet dringend von der weiteren Labyrinth-Planung ab. Hintergrund sind die verschärften Kontaktbeschränkungen und die ungewisse Entwicklung in den nächsten Wochen. „Doch wir haben uns nett darüber verständigt, was möglich wäre. Dabei kamen wir auf den Punkt, dass statt eines Labyrinths ein weitgezogener Weihnachtsbaum-Parcours möglich ist – aufgefächert auf die gesamte Altstadt“, erklärt Anne Hasselbach.

Bereits zum Forstfest im August hatte Kamenz für Furore mit einem solchen interaktiven Parcours gesorgt. Viele Gäste aus nah und fern nutzen dieses Angebot. Warum das Ganze also nicht auf Weihnachten ummünzen?

Gesagt, getan. Innerhalb von ein paar Tagen bildete sich eine Arbeitsgruppe aus Stadtgärtnerei, Bao GmbH, City-Management, Landschaftsgärtnerin Almuth Diet-

ze, Stadtwerkstatt und Stadtarchiv. Und nun rauchen die Köpfe. „Das Dominierende werden natürlich die 100 Weihnachtsbäume sein, die wir aus dem Stadtwald bekommen“, sagt Anne Hasselbach. Diese sollen von Kamenzern, von Vereinen, Kirchengemeinden, Kindergärten, Schulen, Sportgruppen, Freundeskreisen, Geschäftsinhabern oder Familien geschmückt werden.

„Wie der Baum am Ende aussieht - ob rustikal, öko, retro, farbenfroh, modern oder themenbezogen -, ist dabei egal. Wir werben in den nächsten Tagen intensiv um Baumpatenschaften“, sagt die Chefin der Stadtgärtnerei Manuela Rutkowsky. „Und wenn nicht alle 100 Bäumchen bis zum ersten Advent fertig werden, ist das auch nicht schlimm. So ein Weihnachtswald kann ja wachsen“, sagt sie.

Obendrein wird an Interaktionen gearbeitet. Unter anderem ist eine Weihnachtsmannstube mit Wunschbriefkasten ge-

plant, ein kleiner Märchenmarkt, ein Engelsfenster und ein illuminierter Weihnachtsstern aus Bauzäunen. Auch die Idee eines Schrottachtel-Automaten kam auf. Viele Mitstreiter hat Anne Hasselbach in der Kürze der Zeit gewonnen. „Gerade jetzt, wo alles schwierig ist, werden eben trotzdem gute Ideen geboren“, ist sie sich sicher. Natürlich müsse alles auf Herz und Nieren geprüft werden.

Das ursprünglich geplante Tannen-Labyrinth wird auf nächstes Jahr vertagt. Das wäre ein zusätzlicher Höhepunkt in der Adventszeit 2021. „Die Mitarbeiter des Gesundheitsamtes waren jedenfalls grundsätzlich begeistert von der Idee! Das hat mich bestärkt, hier dranzubleiben“, sagt Hasselbach. Hilfe bekommt sie dann sicher auch von Andreas Oshika vom Caritas-Verband. Er hatte die Labyrinth-Idee schon einmal für ein anderes Projekt im Detail entwickelt – und gab die Steilvorlage.

Kamenz gestaltet Kiezgarten

Die Stadt hat beim sächsischen City-Wettbewerb einen Preis gewonnen.

VON REINER HANKE

Kamenz. Im sächsischen City-Wettbewerb „Ab in die Mittel“ war die Stadt Kamenz jetzt erneut erfolgreich. Im Vorjahr hatte es einen Hauptpreis gegeben. Den erhielten die Akteure für ihr Projekt zur Revitalisierung der alten Baderei. Diesmal darf sich die Stadt über einen kleineren Sonderpreis freuen, einen Sachpreis. Es ist der Sonderpreis Blühendes Zentrum, den neben Kamenz auch die Stadt Meißen erhält.

Kamenz hatte sich mit dem Projekt „Freiräume gestalten – Der Kiezgarten an der Kamenzer Mönchsmauer“ beworben. Angelehnt an die lange Gartenbautradition der Stadt soll dieser Garten ein städtebauliches Zeichen in Zeiten des Klimawandels setzen und gleichzeitig auf den Bedarf an nachhaltigen Grünanlagen im Stadtgebiet reagieren. Dazu werde ein verwaistes städtebauliches Areal neu genutzt. Es soll eine Probierfläche werden und zugleich ein innerstädtischer Ruhe- und Rückzugsbereich.

Die Stadt Kamenz spricht von einem zentralen öffentlichen Treffpunkt für Gartenfreunde. Hier sollen lebendige Formen der Umweltbildung mit Vereinen und Initiativen, lokalen Gärtnereien und privaten Akteuren verwirklicht werden, und es soll natürlich möglichst über viele Monate im Jahr bunt blühen.

Der Projektbeitrag soll Brücken zur Geschichte schlagen, aber auch Brücken in die Zukunft bauen. Er fuße auf einer breit angelegten Beteiligung innerhalb der Stadt. Das sei ein innovativer Ansatz zur Reaktivierung einer innerstädtischen Brache – fand auch die Fachjury. So bezahlt der Freistaat quasi den Blumenschmuck samt Pflege für das kommende Jahr vom Frühjahr bis zum Herbst.

Insgesamt bewarben sich in der 17. Wettbewerbsrunde 17 Kommunen und ein Landkreis. Die Jury vergab 13 Preise.



Den Parkautomaten füttern müssen Autofahrer in Bautzen auch in der Vorweihnachtszeit. Das ist das Ergebnis der jüngsten Stadtratssitzung.

Foto: SZ/Uwe Soeder

Bautzen kassiert Parkgebühren auch im Advent

AfD und FDP fordern kostenloses Parken in der Zeit vor Weihnachten. Doch entschieden wird im Stadtrat erst, wenn's dafür schon zu spät ist.

VON TILO BERGER

Bautzen. Das Parken in der Bautzener Innenstadt bleibt auch in der bevorstehenden Adventszeit kostenpflichtig. Das steht seit der Sitzung des Stadtrates am Montagabend fest. Im Vorfeld hatten die Fraktionen der AfD und der FDP entsprechende Vorstöße gestartet. Die AfD hatte vorgeschlagen, Parkgebühren in der Innenstadt erst nach 90 Freiminuten zu erheben. Wer länger für den Weihnachtseinkauf braucht, müsse dann einen Parkschein lösen. Die FDP-Fraktion hatte angeregt, dass die Geschäfte ihren Kunden die Parkgebühren erstatten. Anschließend sollten die Händler das Geld von der Stadt wiederbekommen. Das hätte bedeutet, dass die Stadt die Parkgebühren übernehmen würde.

Doch dazu kommt es nicht. Denn die Anträge von AfD und FDP schafften es nicht einmal auf die Tagesordnung der Stadtratssitzung. AfD-Fraktionschef Sieghard Albert hatte extra für die Behandlung des Themas einen zusätzlichen Tagesordnungspunkt „Sonstiges“ beantragt. Als dieser dann aufgerufen wurde, brachte Albert das kostenlose Parken zur Sprache. Die Antwort von Oberbürgermeister Alexander Ahrens (SPD) fiel eindeutig aus: Beide Anträge seien zu spät eingegangen, um noch auf die bereits feststehende Tagesordnung zu kommen. Eine „Eilbedürftigkeit“

sehe er nicht, so Ahrens. Auch seien die Anträge nicht dazu angetan, Schaden von der Stadt abzuwenden – in diesem Falle hätten sie unverzüglich behandelt werden müssen. „Die Ideen zum kostenlosen Parken hätten ja auch schon ein paar Monate früher kommen können“, sagte Ahrens in Richtung der beiden Fraktionen.

Die Stadtverwaltung hatte schon im Vorfeld der Sitzung klargemacht, dass sie von den Vorschlägen wenig hält: Im Altstadtbereich gebe es allein eine Nachfrage nach Anwohnerparkplätzen, die das Angebot mehrfach übersteige. „Und solange alle Ladengeschäfte noch offen haben dürfen, gehen wir auch von einer Auslastung und Nachfrage der öffentlich zugänglichen Parkplätze aus“, hatte Finanzbürgermeister Robert Böhmer erklärt.

Ahrens zufolge sollen die Anträge von AfD und FDP jetzt auf die Tagesordnung zur Stadtratssitzung am 16. Dezember kommen – acht Tage vor Weihnachten. Mehrere Stadträte quittierten diese Aussicht mit einem Kopfschütteln. Die Entscheidung, die dann getroffen wird, könnte sich kaum noch auf den Weihnachtseinkauf in diesem Jahr auswirken. Allerdings äußerten Abgeordnete im Anschluss an die Sitzung die Hoffnung, der Stadtrat könnte jetzt schon die Weichen stellen für generell kostenloses Parken im Advent in den nächsten Jahren.

In den Innenstädten von Kamenz und Radeberg kann das ganze Jahr über zwei Stunden lang kostenlos geparkt werden, erst danach wird eine Gebühr fällig. Und Hoyerswerda verlangt gleich gar keine Parkgebühren mehr. In Löbau sind die Automaten seit Anfang November verhängt – einkaufen ist in der Stadt am Berge bis zum Jahresende ohne Parkschein möglich.

SCONTO 30 JAHRE

MÖBEL-SOFORT

BLACK SALE WEEK

20%*

IN ALLEN ABTEILUNGEN!

POLSTERMÖBEL, WOHNWÄNDE, SPEISE- & SCHLAFZIMMER, JUGENDZIMMER, LEUCHTEN, KÜCHEN, TEPPICHE UVM.

Filiale Dresden-Nickern
Dohnaer Straße 248 · 01239 Dresden-Nickern

Filiale Coswig
Dresdner Straße 119 b · 01640 Coswig bei Dresden

SCONTO SB Der Möbelmarkt GmbH
Am Rondell 1, 12529 Schönefeld OT Waltersdorf

*Sconto gewährt Ihnen 20% Rabatt auf Möbel, Küchen, Matratzen sowie auf Artikel der Abteilungen Haushalt, Geschenke, Dekoration, Bettwaren, Gardinen, Leuchten und Teppiche. Ausgenommen sind in Anzeigen und in Prospekten beworbene Artikel, die unter www.sconto.de einzusehen sind, Kaufgutscheine, Bücher, als Aktionspreis gekennzeichneten und reduzierte Artikel, die Artikel der Marken Leonardo, Leifheit, Wesco und Ritzenhoff & Breker sowie Top-Preise, Dauerniedrigpreise, Lebensmittel, Drogerie- und Elektroartikel, Dienstleistungen und Mietgebühren. Alle Preise in Anzeigen und Prospekten sind Endpreise. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Keine Barauszahlung möglich. Gültig für Neukäufe. Gültig bis 30.11.2020.



Mehr als 1.600 Schüler und Lehrer in Dresden dürfen derzeit nicht in die Klassenzimmer, über 70 Schulen sind von Quarantäne-Fällen betroffen.

Foto: dpa

Lernen in der Quarantäne?

Immer mehr Kinder müssen zu Hause bleiben. Wie sie im Stoff bleiben und welche Folgen ein Lehrerausfall haben kann.

VON JULIA VOLLMER, NORA DOMSCHKE

Die Schulen sind im zweiten Lockdown weiterhin geöffnet – das ist für die meisten Dresdner Eltern eine gute Nachricht. Immerhin war die Befürchtung zuletzt groß, dass angesichts geschlossener Schulen etwa in Österreich auch hier der Nachwuchs wieder daheim lernen muss. Doch Sachsen und Dresden setzen weiterhin auf Kontaktnachverfolgung und Quarantäne für einzelne Schüler, Gruppen und Klassen.

Dennoch: Mehr als 1.600 Schüler und Lehrer dürfen derzeit nicht in die Klassenzimmer, über 70 Schulen sind von Quarantäne-Fällen betroffen. Wenn Lehrer daheim bleiben müssen – und an einigen Schulen sind das sehr viele – hat das außerdem Folgen für den Unterricht der anderen Kinder, eine Herausforderung. Aber wie meistern sie die Dresdner Schulen? Die wichtigsten Fragen und Antworten.

Was hat sich inzwischen bei der Ausstattung getan?

In Sachen digitaler Ausstattung tut sich derzeit einiges. Schüler und Lehrer sollen auch dann weiterarbeiten können, wenn sie nicht in den Klassenzimmern lernen oder lehren dürfen. „Für die kommunalen Schulen der Landeshauptstadt Dresden wurden in diesem Jahr 5.194 Notebooks und 1.940 PCs angeschafft“, so Bildungsbürgermeister Jan Donhauser (CDU) auf SZ-Anfrage.

Von den Notebooks verfügen rund 4.500 Geräte über eine Kamera. Die restlichen Laptops und PCs könnten mithilfe von externen Kameras für den Einsatz bei Videokonferenzen tauglich gemacht werden, so Donhauser. Unterricht via Konferenzsystem im Fall einer Schulschließung und damit verbundenem Homeschooling ist also zumindest in Teilen möglich.

Aus Versicherungsgründen dürfen die Geräte unter normalen Umständen das Schulgebäude zwar eigentlich nicht verlassen. Die 4.300 Notebooks, die mit Mitteln aus der Mobilen-Endgeräte-Förderverordnung beschafft wurden, können Kinder,

die dort keinen Zugang zur Technik haben, jedoch zum Arbeiten mit nach Hause nehmen. Ob das auch für Lehrer gilt, muss der Schulleiter entscheiden, erklärt der Bildungsbürgermeister. Schüler sollten hier aber den Vortritt haben, betont Donhauser.

Gibt es einheitliche Regeln für Klassenarbeiten?

Aus vielen Dresdner Schulen ist aktuell zu hören: Die Kinder schreiben einen Test und eine Klassenarbeit nach der anderen. Die Eltern vermuten, dass die Lehrer Noten sammeln wollen, bevor die Schulen wegen der steigenden Coronazahlen doch wieder schließen müssen. Auf Anfrage, ob es hier ein abgestimmtes Vorgehen gibt, antwortet Susann Meerheim, Sprecherin im Sächsischen Kultusministerium: „Hier entscheiden die Lehrer individuell.“

Auch bei der Benotung von Tests und der Handhabung, wie vorzugehen ist, wenn ein Teil der Klasse in Quarantäne ist, können die Schulen und Lehrer selbst entscheiden. „Meist stimmt sich die Schule hierzu einheitlich ab, sodass nicht jede Klasse unterschiedlich verfährt“, so Meerheim. „Kurz: Hier schreiben wir den Schulen nichts vor, sie können das in eigener pädagogischer Verantwortung klären.“

Üblicherweise schreiben die Kinder die Klassenarbeiten nach ihrer Rückkehr aus der Quarantäne nach. Zum Teil dürfen die Eltern sogar bestimmen, wann das geschieht und ob das eigene Kind noch Zeit für die Vorbereitung auf den Stoff benötigt. Die betroffene Klasse bekommt die korrigierten Arbeiten erst dann zurück, wenn alle Kinder den Leistungsnachweis erbracht haben.

Wie gehen Schulen mit Quarantäne-Schülern um?

Welche Auswirkungen schon einzelne Corona-Fälle an Schulen haben können, zeigt sich derzeit an der 145. Oberschule auf dem neuen Schulcampus in Pieschen. Zwei dort positiv Getestete haben nun zur Folge, dass vier komplette Schulklassen und zehn Lehrer bis Ende November zu Hause bleiben müssen.

Vor allem die fehlenden Pädagogen machen sich zusätzlich im Alltag der anderen Schüler bemerkbar: Ihre Stundenpläne müssen umgestellt werden. Unterricht fällt aus. Auch sie sind damit also von den beiden Corona-Fällen betroffen, sodass sich am Ende weit mehr als die 140 in Quarantäne geschickten Schüler und Lehrer mit Homeschooling konfrontiert sehen.

Was derzeit nicht im Klassenzimmer vermittelt werden kann, soll über die Plattform Lernsax den Weg zu den Schülern finden. Eigens dazu ist auf der Homepage der 145. Oberschule ein Leitfaden mit detaillierten Ansichten zu finden, wie die Plattform funktioniert. Eltern sollten regelmäßig in den Vertretungsplan schauen, in dem dann auch angegeben ist, wann Unterricht in größerem Maß ausfällt und der Stoff über Lernsax-Aufgaben erarbeitet werden muss. Das alles zu organisieren, sei derzeit eine enorme Herausforderung, bestätigt der stellvertretende Schulleiter Ralph Günther mit Blick auf den Vertretungsplan.

Mit fast 30 Schülern, die noch bis Mitte nächster Woche in Quarantäne bleiben müssen, taucht nun auch das Gymnasium Bürgerwiese auf der digitalen Karte der Stadt auf, die detailliert zeigt, an welcher Schule und in welcher Kita es aktuell Quarantäne-Fälle gibt. Lehrer seien am Gymnasium Bürgerwiese derzeit zum Glück nicht betroffen, so Schulleiter Jens Reichel, der gespannt auf die bevorstehende Zeit blickt. „Mal sehen, was in einer Woche auf uns zukommt.“

Was schlagen Bildungspolitiker in der Situation vor?

Stadträtin Anne Holowenko (Linke) fordert, dass der Infektionsschutz an den Schulen verbessert werden muss. „Ziel muss weiterhin sein, den Regelbetrieb so lange wie möglich aufrechtzuerhalten. Noch ist es nicht zu spät, in dringender notwendige Infektionsschutzmaßnahmen wie CO₂-Ampeln und Luftreinigungsgeräte zu investieren.“

Und Holowenko hat weitere Vorschläge: So sollte die Anfahrt zu den Schulen

entzerrt werden, indem die Dresdner Verkehrsbetriebe wieder ihre Taktung erhöhen. Auch könne der Unterrichtsumfang in jedem Fall reduziert werden, denn es gebe Fächer, die in einer solchen Notlage nicht unterrichtet werden müssten. „Der Sportunterricht muss mit sofortiger Wirkung ausgesetzt werden“, fordert die bildungspolitische Sprecherin ihrer Fraktion. In den höheren Klassenstufen würde sie gestaffelten Unterricht einführen, bei dem die Schüler wöchentlich wechselnd entweder zur Schule gehen oder zu Hause lernen.

Digitale Bildungsangebote sollten nun schrittweise ausgebaut werden, damit die angeschaffte Technik unter Aufsicht getestet werden kann und Schüler sicher in der Anwendung werden. Holowenko hat eine weitere Idee: „Ich schlage vor, die Benotung aufgrund der besonderen Umstände bis zur achten Klasse vorerst auszusetzen, um Druck von allen Beteiligten zu nehmen. Ein früherer Beginn der Weihnachtsferien muss ernsthaft diskutiert werden.“

Auf keinen Fall sollte die Angst vor einem neuen Lockdown dazu führen, dass die Schüler von den Lehrern mit Leistungskontrollen überhäuft werden, kommentiert Matthias Dietze, selbst Lehrer und CDU-Bildungsexperte. Die geforderte Notendichte könne jederzeit von den Fachkonferenzen gelockert werden, die Halbjahresinformationen vor den Winterferien seien keine Zeugnisse, und die Ausgabe der Zeugnisse in der Oberstufe sowie den Abgangsklassen müsse nicht zwingend termingenua erfolgen, betont Dietze. „Für Lehrer sollte immer gelten, dass es wichtiger ist, die Lernmotivation zu erhalten, statt Noten zu vergeben.“

Dana Frohwieser, SPD-Bildungsexpertin, sagt, es sei wichtig festzuhalten, dass Corona-Infektionen in den Schulen offenbar nicht übertragen werden und die Hygienekonzepte und Quarantänen funktionieren. „Die Stadt kann hier aber nicht nur aufs Land zeigen, es gilt, gemeinsam an einem Strang zu ziehen, damit Kinder, die in Quarantäne zu Hause unterrichtet werden müssen, bestmögliche Bedingungen dafür bekommen.“

Tempolimit auf der A 4 bleibt

Erst war es ein Versuch, zwischen den Autobahndreiecken Dresden-Nord und -West die Geschwindigkeit zu drosseln. Nun ist eine Entscheidung gefallen.

VON ANDREAS WELLER

Der 15 Kilometer lange Abschnitt zwischen den Autobahndreiecken Dresden-Nord und Dresden-West auf der A 4 galt als Unfall-schwerpunkt. Dann entschied das Land, eine vorübergehende Geschwindigkeitsbegrenzung einzuführen. Dieser Versuch würde Ende des Jahres auslaufen. Nun hat Verkehrsminister Martin Dulig (SPD) entschieden, wie es weitergeht.

Staus und Unfälle sind auf der Bundesautobahn 4 seit Jahren ein Problem. Im März 2018 hat das Staatsministerium für Wirtschaft und Verkehr deshalb das Tempo von 120 auf 100 Stundenkilometer auf dem stark befahrenen Abschnitt zwischen Dresden-Nord und -West gedrosselt. Die sehr dichte Anschlussstellenfolge in diesem Abschnitt, die topografischen Bedingungen mit dem Brabschützer Berg und die hohe Verkehrsbelastung – insbesondere durch den ständig steigenden Laster- und Bus-Anteil – bewirken einen zunehmend ungleichmäßigen Verkehrsfluss zwischen den einzelnen Fahrstreifen, heißt es aus dem Ministerium. Mit dem Tempolimit sollte der Verkehrsfluss gleichmäßiger, Überholvorgänge und Spurwechsel reduziert und so Verkehrsunfälle verringert werden.

Die Auswertung zeige laut Minister Dulig, dass die Verkehrssicherheit im Testzeitraum gestiegen sei. Nach Angaben der Polizeidirektion Dresden und des Autobahnpolizeireviereviere Dresden hält sich die Mehrheit der Fahrer an das Tempolimit. Die Unfallzahlen seien deutlich zurückgegangen. Deshalb entschied Dulig nun: Der ursprünglich bis Ende dieses Jahres befristete Verkehrsversuch wird vorzeitig beendet und in eine dauerhafte Regelung überführt. „Die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer steht für mich an oberster Stelle“, teilt der Minister mit. „In Anbetracht des perspektivisch weiter zunehmenden Verkehrsaufkommens ist das Tempolimit derzeit die geeignetste Maßnahme, um schwere Unfälle zu verhindern und den Verkehr flüssiger zu gestalten.“

Dulig erklärt weiter: „Ein geringerer Schadstoffausstoß und geringerer Verkehrslärm sind weitere positive Effekte der reduzierten Geschwindigkeit.“ Der rund 15 Kilometer lange Abschnitt habe das höchste Verkehrsaufkommen der sächsischen Autobahnen. Im Jahr 2019 wurden dort durchschnittlich 103.293 Fahrzeuge pro Tag gezählt. 2016 waren es noch 97.207 Fahrzeuge im Durchschnitt pro Tag und 2017 gut 100.000 Fahrzeuge.

Anklage nach Kanaldeckel-Wurf

Die Staatsanwaltschaft Dresden legt einem Mann 14 Straftaten zur Last. Dabei geht es nicht nur um Sachbeschädigung.

VON CHRISTOPH SPRINGER

Die Staatsanwaltschaft Dresden hat Anklage gegen einen 30-jährigen erhoben, dem gleich mehrere Straftaten zur Last gelegt werden. Sachbeschädigung und Diebstahl werden dem Deutschen vorgeworfen. Zu den Sachbeschädigungen gehört ein Fall vom Juli, bei dem er einen Kanaldeckel gegen die Tür eines Mehrfamilienhauses an der Berliner Straße in Dresden-Friedrichstadt geworfen hat. Der Sachschaden damals: 300 Euro.

Einen Monat zuvor hat er mit dem Fuß gegen die Tür eines Mehrfamilienhauses an der Behringstraße getreten. Dabei richtete er einen Sachschaden von rund 300 Euro an. Außerdem soll der Mann zwischen März und September 2020 insbesondere in den Stadtteilen Dresden-Mitte und Dresden-Friedrichstadt mehrere Diebstähle begangen haben. Dabei erbeutete er zwei Fahrräder im Wert von etwa 1.000 Euro, Elektronikgeräte für 1.000 Euro sowie Kleider und Lebensmittel für 200 Euro, heißt es in der Anklage. Einen Mitarbeiter eines Supermarktes und einen Polizisten soll er darüber hinaus im August 2020 beleidigt haben. Insgesamt legen die Ermittler dem Mann 14 Straftaten zur Last. Er ist bereits mehrfach und einschlägig vorbestraft. Auf Antrag der Staatsanwaltschaft hat der Ermittlungsrichter des Amtsgerichts Dresden Haftbefehl gegen den Deutschen erlassen. Er sitzt in Untersuchungshaft. Das Amtsgericht Dresden muss nun weiter entscheiden. Unter anderem geht es dabei um die Zulassung der Anklage und einen Termin zur Hauptverhandlung gegen den Mann.

Post-Transporter angezündet?

Im letzten Moment ist es der Feuerwehr am Donnerstagabend in Dresden gelungen, die Postsendungen zu retten, die in einem brennenden Kleintransporter lagen. Das Auto stand auf dem Tanneberger Weg in Gorbitz. Es handelte sich um einen Kleintransporter der Post.

Gegen 20.30 Uhr geriet das Fahrzeug in Brand. Die Polizei geht davon aus, dass es Brandstifter angezündet haben. Der Brandherd befand sich offenbar am Heck des Transporters. Als die Feuerwehr eintraf, brannte bereits die rechte Heckseite und die Flammen drohten, auf die Postsendungen in dem Auto überzugreifen. Mit Löschschaum bekamen die Brandschützer das Feuer schnell genug unter Kontrolle und konnten die Lieferung so retten. Ein zusätzliches Strahlrohr setzten sie ein, um die Umgebung vor einem Übergreifen der Flammen zu schützen. Es gab keine Verletzten. Der Sachschaden beträgt rund 5.000 Euro. 26 Feuerwehrleute aus Löbtau und von der Stadtteilfeuerwehr Gorbitz waren im Einsatz. (SZ/csp)

Rechtstipp des Monats

Anzeige

Vereinfachter Zugang zu Hartz IV? So einfach ist der Antrag gar nicht!

Erst kürzlich hat die Bundesregierung die Verlängerung des vereinfachten Antragsverfahrens für ALG II bis zum 31.12.2020 beschlossen. Eine gute Nachricht möchte man meinen. Viele Betroffene aber sind verärgert, denn ganz so einfach ist die Beantragung dieser Sozialleistung dann doch nicht. Sie berichten über eine Flut von Formularen und Nachforderungen von Unterlagen. Auch verlange die Behörde oft Vermögensauskünfte, obwohl der vereinfachte Antrag auf Grundversicherung vorsieht, dass eine Vermögensprüfung nur erfolgt, wenn die finanziellen Rücklagen erheblich sind. Erklärt man die „Nichterheblichkeit“ im Antrag, hat bei fehlenden weiteren Anhaltspunkten keine weitere Prüfung zu erfolgen. Verlangt die Behörde

dennoch zu Unrecht die Vorlage von Kontoauszügen oder das Offenlegen der Altersvorsorge, sollte man sich anwaltliche Hilfe holen.

Es ist in dem Zusammenhang jetzt wichtig zu wissen, dass mit der Verlängerung des vereinfachten Zugangsverfahrens auch die Aussetzung der Vermögensprüfung (Ausnahme: man verfügt über erhebliches Vermögen) bis zum Jahresende verlängert wurde. Es ist also möglich, für einen weiteren Bewilligungsabschnitt erneut sechs Monate lang Leistungen zu beziehen, auch wenn man mit seinem Vermögen über den „normalen“ Ver-

mögensfreibetrag liegt. Auch die Miete wird für die nächsten sechs Monate noch einmal in voller Höhe als Bedarf anerkannt, es sei denn, sie ist bereits auf die Angemessenheitsgrenze gekappt. Hier passieren allerdings oft Fehler.

Beachten muss man nach Ablauf des Bewilligungsabschnittes noch, dass eine endgültige Leistungsbeurteilung (vor allem relevant in Fällen schwankenden Einkommens) nur auf Antrag erfolgt. Wer diesen Antrag aus Unkenntnis nicht stellt, riskiert finanzielle Einbußen. Andererseits kann ein derartiger Antrag aber auch zu Rückforderungen der Behörde führen, wenn man höhere Einnahmen erzielt, als ursprünglich prognostiziert. Hier zählt sich also anwaltlicher Rat im Vorfeld aus.

Rechtsanwältin Marlen Kestner
www.kestner-rechtsanwaelte.de



Marlen Kestner
Rechtsanwältin

Schwerpunkte:
Familienrecht
Sozialrecht
Hartz IV-Rechtsberatung
Schuldnerberatung

Ihr habt jetzt Trauer,
aber ich werde euch wiedersehen
und euer Herz wird sich freuen.
Joh. 16,22



Herzlichen Dank sagen wir allen, die meinem
lieben Mann, unserem guten Vater, Schwie-
gervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und
Onkel, Herrn

Joachim Gries

Landrat a.D.
geb. 29. 09. 1932 gest. 03. 11. 2020

im Leben Zuneigung und Wertschätzung schenkten,
ihn im Tode ehren und uns auf vielfältige Weise in den
schweren Stunden ihr Mitgefühl erwiesen haben.
Es ist tröstlich, so viele Zeichen der Anteilnahme zu
erfahren.

Ganz besonderer Dank gilt der Hausärztin Frau
Dr. Krause, dem Pflegedienst Seifert und der Physio-
therapie „An der Aue“ für die jahrelange Betreuung,
Herrn Pfarrer Frydrych für seinen Beistand und die wohl-
tuenden Worte zum Abschied, Herrn Bayer für die
musikalische Umrahmung sowie dem Bestattungs-
institut Schuster für die Hilfe und Unterstützung.

In stiller Trauer
Seine Ehefrau Monika
im Namen aller Angehörigen

Ohorn, im November 2020

Danksagung

Du hast so vieles mit erschaffen, warst immer für uns da,
man kann es kaum in Worte fassen,
vergessen werden wir Dich nie.

Nachdem wir Abschied genommen haben von meinem
lieben Mann, unserem guten Vater, Opa, Sohn, Bruder,
Schwager und Onkel, Herrn

Frank Lachmann

möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten,
Freunden, Nachbarn, den Kollegen der WISAG Dresden
und den Kollegen von Porsche Leipzig für die Anteilnahme
durch Wort, Schrift, Blumen, Geldzuwendungen und den
stillen Händedruck herzlich bedanken. Ein weiterer Dank an
das Bestattungshaus Winkler für die hilfreiche Unterstützung.

In Liebe und Dankbarkeit
seine Pia-Maria
Söhne Dirk und Tino mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Radeberg, im November 2020

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Bruder,
Schwager und Onkel, Herrn



Werner Hommel

geb. 04. 12. 1937 gest. 13. 11. 2020

In liebevoller Erinnerung:
Deine liebe Erika
Dein Ingolf mit Thomas
im Namen aller Angehörigen

Reichenbach, im November 2020

Die Trauerfeier erfolgt im engsten Familienkreis.

Ein langes und erfülltes Leben
ist still und friedlich zu Ende gegangen.

Unser Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Hans Pavel

ist am 7. November 2020 verstorben.
Wir danken ihm für seine Liebe und Fürsorge.

In tiefer Trauer und Dankbarkeit
seine Kinder Rolf, Siegfried, Petra, Andreas
und Irina mit Familien

Großerkmannsdorf, im November 2020

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Kreis der Familie statt.

Ein treues Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.



So plötzlich bist du von uns gegangen,
zum Abschied blieb uns keine Zeit.
Doch es ist schwer, es zu verstehen,
dass wir uns niemals wiedersehen.

Helga Jenke

* 09. 11. 1944 † 09. 11. 2020

In liebevoller Erinnerung:
Dein lieber Ehemann Helmut
Sohn Andreas

Die Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 25. 11. 2020,
10.00 Uhr auf dem Friedhof in Langebrück statt.

*Und am Ende meiner Reise hält der Ewige die Hände
und er winkt und lächelt leise – und die Reise ist zu Ende*

Nadja Hachenberger

geb. Kadner
* 20.11.1979 † 29.9.2020

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es ist tröstend zu erfahren, dass ihm viel Liebe,
Freundschaft und Wertschätzung entgegengebracht wurde.

Herzlichen Dank an alle, die sich mit uns verbunden fühlen
und mitfühlende Anteilnahme am Tode
unserer Mama, Ehefrau und Tochter in so vielfältiger Weise
zum Ausdruck gebracht haben.

Es ist gut zu wissen, dass wir in unserer Trauer nicht allein sind.

Béla, Greta und Jochen Hachenberger
Annemone und Heinz Kadner
im Namen aller Angehörigen

Ilvesheim und Gohrlich OT Cunnersdorf im November 2020

Danksagung



© Rainbow-Picture-Productions pixelio



Nachruf

Der plötzliche Tod unserer langjährigen Kollegin erfüllt uns mit
großer Bestürzung und tiefer Trauer.

Dr. Cordula Heß

* 15.01.1959 in Aachen † 16.11.2020 in Dresden

Nur wenige Wochen vor ihrem Wechsel in den wohlverdienten Ruhestand
erlag sie in weniger als einer Woche dem Corona Virus.
Wir verlieren mit ihr eine hochgeschätzte Kollegin, die bereits unmittelbar
nach der Wende ihre Kanzlei in Dresden eröffnete. Als Anwältin und auch
in vielen Ehrenämtern hat sie sich stets mit ganzer Kraft für ihre Mandanten
und die Belange der Allgemeinheit eingesetzt.

Wir werden die Kanzlei in diesem, ihrem Sinne fortführen.

RAe Anja Timmann, Cornelia Süß & Benjamin Schneider
und Mitarbeiterinnen

*Die Bande der Liebe
werden mit
dem Tod nicht
durchschnitten.*

T. Mann

Alle Traueranzeigen auch im Internet.
Unter www.sz-trauer.de
Kondolenzbucheintrag möglich.

sz-trauer.de



TROST SPENDEN

Im Abschied, Ihr Trost.
In der Welt, ein Neuanfang:

Mit einer Gedenkspende an
ÄRZTE OHNE GRENZEN setzen
Sie ein Zeichen für das Leben.

Wir beraten Sie:
Telefon: 030 700 130 – 130
www.gedenkspende.de



BESTATTUNGSINSTITUT TEUCHERT GmbH

Fachgeprüfte Bestatter im Dresdner Familienunternehmen
Inhaber: Henry und Brigitte Teuchert

Erd-, Feuer-, Seebestattung – Überführung und Vorsorgen, eigene Feierhalle



- Boxdorfer Straße 21, 01129 Dresden Tel. 03 51/ 8 49 45 23
- Mo.-Fr. 8.00-16.30 Uhr, Sa., So., FT 8.30–12.30 Uhr
- Michelangelostraße 1, 01217 Dresden Tel. 03 51/4 72 40 65
- Bautzner Straße 67, 01099 Dresden Tel. 03 51/8 01 19 81
- Kötzschenbrodaer Straße 1a, 01468 Moritzburg Tel. 03 52 07/8 10 24

Mitglied der Landesinnung der Bestatter Sachsens

Tag & Nacht für alle Geschäfte: Tel. 03 51/8 49 45 23, Fax 03 51/8 58 42 27

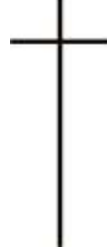
Statt Karten

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde,
legte er den Arm um dich und sprach:
„Komm heim.“*

Nach einem arbeitsreichen Leben entschlief unser lieber
Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder und Onkel

Rolf Schurig

* 29.5.1925 † 16.11.2020



Familie Klaus Schurig
Familie Karin Stahmann
Enkel, Urenkel
Gertraud Modregger
und alle Angehörigen

27211 Bassum, Bremer Straße 69

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Wolke BESTATTUNGEN, Am Weyhenhof 1, 28844 Weyhe

Herzlichen Dank

allen, für die Zeichen der Zuneigung, das Gebet und ehrende
Geleit beim Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater,
Opa und Uropa



Johann Brühl

geb. 10.02.1932 gest. 05.11.2020

Besonders danken wir
dem Pflegeheim St. Monika,
dem Malteser Krankenhaus
Kamenz, dem Seelsorger
Herrn Böhmer,
Herrn Pfarrer Davidowski,
der freiwilligen Feuerwehr
und dem Kolpingsverein
Panschwitz-Kuckau,
Elkes Blumenack und dem
Bestattungswesen Masopust.

In stiller Trauer und Dankbarkeit
Sohn Alexander mit Sylvia
im Namen aller Angehörigen

Panschwitz-Kuckau, Bautzen, Leipzig und Dresden im November 2020

Die Erinnerung ist das einzige Paradies,
aus dem wir nicht vertrieben werden können.
(Dietrich Bonhoeffer)

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer lieben Mutti, Oma und Uroma

Lydia Findeisen

geb. Scharkowski
* 29. 03. 1933 † 18. 11. 2020

In liebevoller Erinnerung
ihre Kinder, Enkel und Urenkel

Die Beerdigung findet am Freitag,
dem 27. 11. 2020, 12.30 Uhr im Kreise der Familie
auf dem Friedhof in Eschdorf statt.

DANKE

allen, die uns in guten sowie in
schweren Zeiten auf ihre Weise
zur Seite standen und stehen.

Norbert Tatzel

Ehefrau Margit
im Namen aller Angehörigen

*Ich durfte lieben und ich wurde
geliebt. Ich durfte Fehler machen
und mir wurde verziehen. Ich durfte
außergewöhnliche Menschen kennen-
lernen und wunderschöne Orte in mein
Herz schließen. Ich durfte leben und
ich habe gelebt. Nun bin ich frei
und bereit für einen neuen Himmel.*

Im November 2020

WINKLER
Bestattungshaus
GmbH

Pulsritzer Straße 65a * 01454 Radeberg
Tag und Nacht 03528/44 20 21

Dresdner Straße 11 * 01458 Ottendorf-Okrilla
Tag und Nacht 035205/75 25 26

www.bestattungshauswinkler.de

BESTATTER
VOM HANDEWERK GEPRÜFT

„Auf einmal standen sie vor der Tür“

Über einen Leserbrief in der SZ fanden Günter Schreiber aus Dresden und eine Familie aus dem Westen 1989 zusammen. Eine Wende-Geschichte.

VON HENRY BERNDT

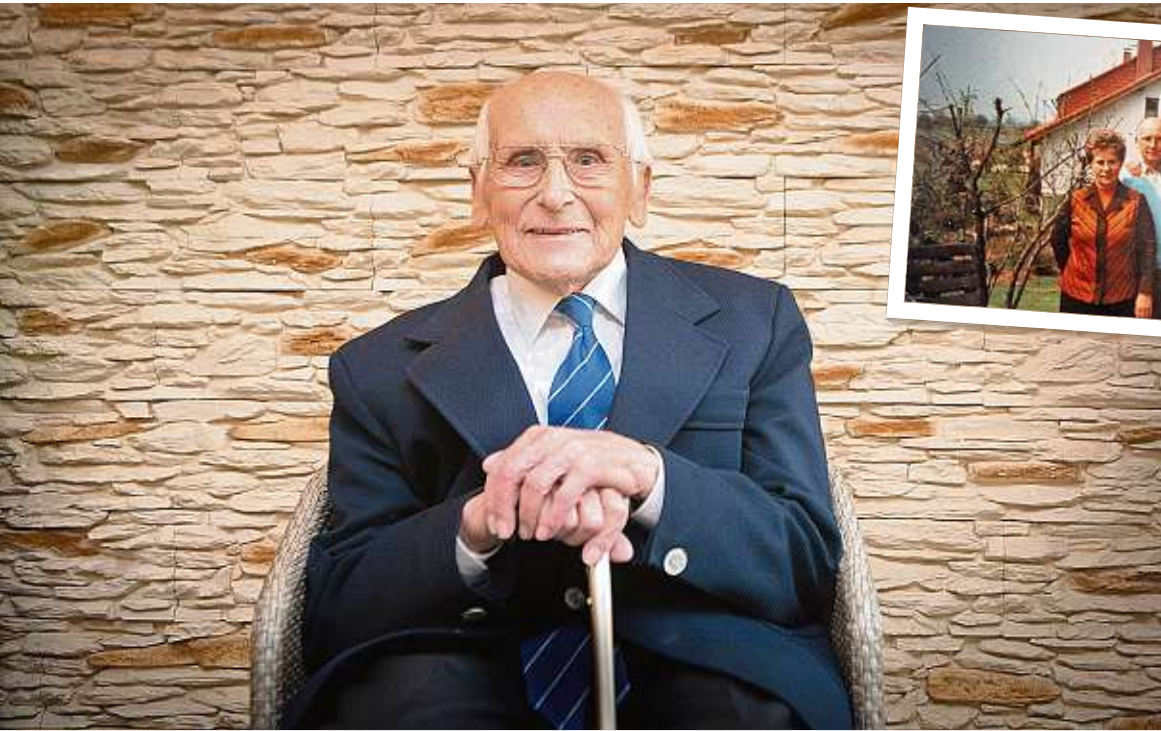
Ich habe nicht das Recht, mich in die inneren Angelegenheiten der DDR einzumischen und ich will es auch nicht.“ Mit diesen Worten beginnt ein Leserbrief, der am 14. November 1989 in der Sächsischen Zeitung abgedruckt wurde. Das war fünf Tage, nachdem in Berlin die Mauer gefallen war. Geschrieben wurde der Brief aber davor. Er stammte von einer Familie aus Niedersachsen, die es leid war, von den Deutschen im Osten ferngehalten zu werden. „Wir sehnen uns nach Kontakt, spontan und vorbereitet, mit den Menschen, die in der DDR wohnen“, heißt es in dem Leserbrief weiter.

In Dresden las an diesem Dienstagmorgen auch Günter Schreiber aufmerksam die Zeitung. Nie hatte er bis dahin Beziehungen in den Westen geknüpft. Auch Verwandte gab es dort keine. „Jetzt aber sagte mir mein Gewissen, dass ich unbedingt Kontakt aufnehmen muss“, erinnert sich der 91-Jährige. „Und das tat ich dann auch und schrieb einen Brief zurück.“

Günter Schreiber hat diese Geschichte schon oft erzählt, aber noch immer funkeln dabei seine Augen. Für den Termin mit der Presse hat er sich seinen besten Anzug angezogen und fein säuberlich die Krawatte gebunden. Er will Stil beweisen, so wie er es sein Leben lang gepflegt hat.

Der gebürtige Dresdner wuchs in Löbtau auf und wurde noch kurz vor Ende des Zweiten Weltkriegs als Soldat eingezogen. Später verdiente er sein Geld als Klempner und wohnte zusammen mit seiner Frau Ingeborg am Waldschlößchen. Als „größter Fan der Waldschlößchenbrücke“ machte er bereits vor fünf Jahren eine kleine Zeitungskarriere, nachdem er über Jahre den Bau der Brücke akribisch dokumentiert hatte. Seine Sammlung wurde damals sogar an das Stadtarchiv übergeben.

Seit zwei Jahren wohnt Schreiber nun im Pflegewohnzentrum Friedrichstadt an der Wachsbleichstraße. Zuvor hatte hier auch seine Frau ihre letzten Monate verbracht. Kurz nachdem er zu ihr ins Heim gezogen war, schlief sie ein. Nach 58 Jahren



Günter Schreiber lebt seit zwei Jahren im Pflegewohnzentrum Friedrichstadt. Kl. Bild: Mit einer Familie aus Niedersachsen verbindet ihn (hier mit seiner Frau Ingeborg) eine lange Freundschaft.

Foto: René Meinig, privat

Ehe. Da auch ihr gemeinsamer Sohn viel zu früh starb, ist Günter Schreiber seitdem allein. Oder er wäre es zumindest – wenn da nicht 1989 dieser Briefwechsel in den Westen gewesen wäre.

Nachdem er den Leserbrief beantwortet hatte, dachte Günter Schreiber 1989 zu

nächst nicht weiter darüber nach. Bis es ein paar Wochen später plötzlich an der Haustür klingelte. „Beim Öffnen erblickte ich eine Dame und einen Herrn, die sich als Ehepaar vorstellten und mir sagten, dass sie die Verfasser des Leserbriefs in der SZ seien“, erinnert er sich. „Wir konnten es erst gar

nicht fassen, freuten uns aber umso mehr, dass wir den ersten westdeutschen Besuch begrüßen durften.“

Anderthalb Stunden lang hätten sie damals mit Ernst und Christina über Gott und die Welt geplaudert. Vor dem Abschied luden die Gäste die Dresdner dann spontan

zum Gegenbesuch in Niedersachsen ein, was allerdings damals unmöglich war. Günter Schreiber erholte sich gerade erst von seiner Operation, bei der ihm ein bösartiger Tumor entfernt worden war. „Deswegen habe ich auch die aufregende Zeit vor dem 9. November verpasst und konnte mir auch mein Begrüßungsgeld nicht abholen.“

Wie sollte er jetzt in den Westen kommen? Er könne doch auch liegend im Krankenwagen transportiert werden, schlugen die Gäste vor. „Da mussten wir laut lachen, denn eine Strecke wären immerhin 300 Kilometer gewesen.“ Stattdessen reisten Ingeborg und Günter Schreiber erst zwei Jahre später nach Hattorf im Landkreis Göttingen. „Es war unsere erste Reise in den Westen. Das war schon aufregend.“ Schnell habe sich eine enge Freundschaft mit Ernst und Christina entwickelt. Aller zwei Jahre habe man sich besucht und die umliegenden Städte erkundet. „Sie haben uns ohne Vorbehalte akzeptiert und in ihre Familie integriert.“ In den folgenden Jahren hätten sie viele frohe Tage und Abende miteinander verbracht, „bei sächsischem Wein und französischem Bier“.

Auch nach Schreibers Umzug ins Pflegeheim und Ingeborgs Tod wird die Freundschaft weiter gepflegt – dabei hatten Ernst und Christina 1989 mehr als 100 Zuschriften auf ihren Leserbrief erhalten. Erst im vergangenen Jahr fuhr die Familie wieder vor dem Pflegeheim in Dresden vor und nahm Schreiber mit. „Zum Glück habe ich hier vier Tage frei bekommen.“

Die Mitarbeiter im Heim wissen, ihren „Onkel Günter“, wie er sich selbst gern nennt, können sie sowieso nicht bremsen. In guter Form läuft er schon mal aus dem Speisesaal im Erdgeschoss bis in sein Zimmer im fünften Stock. Jede Art von Abwechslung tut ihm gut. Ein Kurzurlaub in Niedersachsen kommt da gut gelegen. „Wir haben immer den Wunsch geteilt, dass sich viele Menschen unserer vereinten Heimat bald so gut wie wir verstehen mögen“, sagt Schreiber. Heute, 30 Jahre nach der Wiedervereinigung, sei dieser Wunsch aktueller denn je.

Corona zum Trotz

Günter Schreiber hat auch eine lyrische Ader und veröffentlicht regelmäßig Gedichte in der Hauszeitung des Pflegeheims. Hier etwa seine Gedanken zum Coronavirus:

Corona zum Trotz

Liebe Pflegeheimbewohner lasst euch sagen:
Corona hat die halbe Welt schon fest beim Kragen.
Die Viruskrankheit hat es bis heute nicht gegeben,
darum müssen wir jetzt ständig Obacht geben,
dass wir im Heim das Virus nicht erleben.

Die Nähe zu den Freunden, die wir gern gesucht, wird nun zum Abstand halten leider umgebucht.
Vor allem Hände waschen, überhaupt Hygiene sind jetzt sehr gefragt,

müssen uns alle daran halten, sind wir auch schon hochbetagt.
Ja, ihr lieben Mitbewohner: Hört bitte auf das Personal.
Sollte Corona bei uns ein Opfer finden, wird's für alle eine Qual.
Wir können uns zurzeit noch ganz schön frei bewegen,
doch schnell kommt auch für uns das Aus.
Lieber hier in Quarantäne eine Zeit lang leben,
Als für immer „Servus“ sagen – dann eventuell im Krankenhaus.

Nazi-Video-Vorfall bei Kruzianern wird aufgearbeitet

Nachdem vor vier Wochen ein 15-Jähriger vom Kreuzchor ausgeschlossen wurde, soll sich nun eine interne Arbeitsgruppe des heiklen Themas annehmen.

VON HENRY BERNDT

Kurz vor den Herbstferien sorgte diese Nachricht für Aufregung: Ein 15-jähriger Kruzianer wurde vom Kreuzchor ausgeschlossen, nachdem er über Jahre hinweg Videos mit schwer zu ertragenden Inhalten erstellt und bei Youtube hochgeladen hatte. Dabei ging es um schwerstes Mobbing

von Mitschülern, in einem Video aber auch um die Verherrlichung des Nationalsozialismus.

Nachdem die Chorleitung vor vier Wochen zufällig davon erfahren hatte, ging sie in die Offensive und machte den denkwürdigen Vorfall öffentlich – ohne dabei die Identität des Kruzianers preiszugeben. Kreuzkantor Roderich Kreile betonte, dass der Vorfall aufgearbeitet werden würde, nicht zuletzt, da auch andere Kruzianer von den Videos gewusst hätten, sie aber offenbar für einen mehr oder weniger schlechten Scherz hielten. Auf keinen Fall sollte der ausgeschlossene Jugendliche fallen gelassen werden. Schon in seiner ersten Stellungnahme im Oktober hatte Kreile be-

tont, er glaube nicht, dass der Jugendliche ernsthaft von rechtem Gedankengut beeinflusst sei.

Gruppe bearbeitet das Thema

Auch eine Tendenz zum Aufkommen rechter Gesinnungen innerhalb des Kreuzchores könne er nicht erkennen. Vier Wochen später sei man nun erste Schritte gemeinsam gegangen. Wie Kreuzchor-Sprecherin Nina Beyerung auf SZ-Anfrage sagte, wurde vergangene Woche eine Gruppe aus Vertretern des Dresdner Kreuzchores und des Evangelischen Kreuzgymnasiums eingerichtet. „Diese Gruppe nimmt sich des Schülers an und wird das ganze Jahr über zum Thema arbeiten.“

Die Leitung des Alumnats habe sich viel Zeit genommen und sei nun dabei, den Vorfall ausführlich in den Klassen zu besprechen.“ Dabei werde ausdrücklich Wert darauf gelegt, auf die Fragen der Schüler einzugehen. „Wir stehen nach wie vor in Kontakt zu der Familie des Jungen. Es hat persönliche Gespräche gegeben“, sagt Nina Beyerung. „Außerdem haben wir das Kollegium der Schule informiert und uns den Fragen der Lehrerinnen und Lehrer gestellt.“

Die Videos sind inzwischen von Youtube verschwunden. Kreile zufolge soll sie der 15-Jährige selbst gelöscht haben. Bei seinen Montagen hatte er vor allem Material aus der Fernseh-Dokumentation „En-

gel, Bengel und Musik“ genutzt. In einer Szene ließ er Kruzianer zur ersten Strophe des Deutschlandliedes ins Dynamo-Stadion einlaufen, während Adolf Hitler auf der Tribüne klatscht.

Ein zusätzlicher Schulverweis stand von Anfang an nicht zur Debatte, da die Verantwortlichen eine Doppelbestrafung vermeiden wollten. Außerdem stehe im Geschichtsunterricht gerade der Nationalsozialismus auf dem Stundenplan. Eine mögliche Rückkehr zu den Kruzianern scheint für den Jugendlichen nicht ausgeschlossen zu sein. Dafür müsse er jedoch glaubhaft nachweisen können, dass er aus seinen Fehlern gelernt habe und auch verstehe, was er da wirklich verzapft hat.

MASCHINENVERSTEHER MIT GOLDENEN HÄNDEN

Wir sind ein Familienunternehmen auf Wachstumskurs. Mit rund 400 Mitarbeitern gehören wir zu den größten Arbeitgebern in der Region. Hier in Radeberg stellen wir unter der Marke „Original Radeberger“ Schinken- und Wurstspezialitäten der Spitzenklasse her.

Dabei unterstützen uns moderne Produktions- und Verpackungsmaschinen. Unser Technik-Team pflegt und wartet den Maschinenpark und unterstützt bei der Instandhaltung der Betriebsanlagen. Als Verstärkung im Technik-Team suchen wir zur sofortigen Festanstellung eine/n

BETRIEBS-ELEKTRIKER*IN / MECHATRONIKER*IN

Du hast eine entsprechende Ausbildung in der Tasche und verstehst Dein Handwerk? **DANN BEWIRB DICH JETZT!**

DICH ERWARTET:

- ein sicherer Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Bezahlung
- ein unbefristeter Vertrag, planbare Dienste im 3-Schicht-System
- Betreuungszuschuss für Kinder, betriebliche Altersvorsorge
- monatliche Personalrabatt-Gutscheine, Job-Fahrrad
- haus eigene Betriebskantine mit vergünstigtem Essen
- Weiterbildung und gute Entwicklungsmöglichkeiten

Mehr Infos zu dieser Stelle und Online-Bewerbung:

www.korch.de/karriere/elektroniker-mechatroniker

Bewerber*innen über 50 Jahre willkommen!

Original Radeberger
Fleisch und Wurst vom Feinsten

Radeberger Fleisch- und Wurstwaren Korch GmbH
Großbröhndorfer Straße 33, 01454 Radeberg, bewerbung@korch.de

Bauen und Renovieren

KERN-HAUS

GRUNDSTÜCKSABTEILUNG & ARCHITEKTENPLANUNG

0351-839130
www.kern-haus.de/dresden

medeor.de/
bussgeld

In dubio pro bono

Im Zweifel action medeor

action medeor
Die Notapotheke der Welt

Veranstaltungen und Gastlichkeit

Verantwortung in krisenhaften Zeiten

Das SachsenSofa online

Mit Ihnen live am Freitag, 27. Nov., ab 19 Uhr

DR. THOMAS DE MAIZIÈRE
Mitglied des Bundestags

TOBIAS BILZ
evang. Landesbischof

BETTINA ZIMMERMANN
Künstlerin

jetzt schon anmelden unter www.sachsensofa.de

„Zum Glück bin ich Pessimist“

Bauchspeicheldrüsenkrebs gilt als Todesurteil. Matthias Mantel lebt seit mehr als zwei Jahren damit, fühlt sich fit und freut sich, ein Mutmacher zu sein.

VON NADJA LASKE

Aus dem Behandlungszimmer dringt freundlicher Plauderton. Als unterhielten sich zwei gute Bekannte. Inzwischen sind sie das auch: Matthias Mantel und sein behandelnder Arzt. Wie oft der Patient nun schon zu ihm ins Krankenhaus gekommen ist, weiß er nicht. Eins aber können beide mit Sicherheit sagen: Professor Sören Mees kennt den Körper des 63-jährigen in- und auswendig.

Auch seelisch haben sich die Männer über die Zeit angenähert – in einer Art Schicksalsgemeinschaft, die sich keiner aussucht. Der eine verdankt dem anderen sein Leben, und der andere spürt in dem einen seine Berufung auf besondere Weise.

Krebsdiagnosen halten die Zeit an. In dem Moment, in dem sie ausgesprochen werden. Sie mitzuteilen, ist leidige Aufgabe des Arztes. Die Welt wieder anzuschieben und weiterzuleben, solange es geht, dafür braucht es die Kraft seines Patienten.

Als Matthias Mantel erfuhr, was die Mediziner des Städtischen Klinikums Dresden in seinem Bauch entdeckt haben, war er bereits auf vieles gefasst. Seit Februar 2019 versuchten sie, der Gelbsucht auf die Schliche zu kommen, an der Mantel litt. Ein Vierteljahr lang ließ sich die Ursache nicht eindeutig ermitteln. „Ich hatte keine Schmerzen und spürte auch sonst nichts Schlimmes“, erinnert er sich.

Als Krebs mit der schlechtesten Prognose gilt der Bauchspeicheldrüsenkrebs. Er ist extrem tückisch, weil Tumore lange beschwerdefrei wachsen und meistens erst spät entdeckt werden. „Als mir Professor Mees sagte, dass ich betroffen bin, wusste ich, was das im schlimmsten Fall bedeutet“, sagt Matthias Mantel. Der Arzt erklärte ihm jedoch auch, dass zu diesem Unglück eine Spur Glück gehört: Die Gelbsucht hatte die Mediziner auf den Plan gerufen, und sie fanden die bösartige Wucherung vielleicht zur rechten Zeit.



Die Diagnose traf Matthias Mantel zwar nicht aus heiterem Himmel. Vernichtend fühlte sie sich trotzdem an. Foto: Sven Ellger

Vielen Patienten bleiben nur noch wenige Monate. Matthias Mantel aber merkt sich seinen nächsten Kontrolltermin fürs Frühjahr nächsten Jahres vor. Dann lebt er wissentlich zwei Jahre mit einem Krebs, dessen Diagnose wie ein Todesurteil wirkt. „Es geht mir sehr gut“, sagt er und wippt dabei locker in seinen Turnschuhen. Man glaubt ihm aufs Wort. Dass eine schwere Zeit hinter ihm liegt, lässt sich Mantel nicht gern anmerken.

Um Herr des tödlichen Tumors in sei-

ner Bauchspeicheldrüse zu werden, entschlossen sich Prof. Sören Mees und sein Team für eine aggressive Therapie. Sie verabreichten ihrem Patienten eine besonders harte Chemotherapie, in der Hoffnung, dass sich die Krebszellen stoppen lassen würden. Ziel war es, das Karzinom so weit wie möglich zurückzudrängen, um es später operativ entfernen zu können. In seiner ursprünglichen Größe umschloss der Tumor lebenswichtige Arterien. Die sollte er zunächst freigeben.

Auch Schulmediziner wissen, wie wichtig es ist, dass ihre Patienten den Kampf gegen ihre Krankheit mental stark aufnehmen und die Therapie gut verkraften. Insgesamt 18-mal ließ Matthias Mantel Chemo-Infusionen über sich ergehen. Heute sagt er: „Ich bin damit gut zurechtgekommen.“ Zweifel am Erfolg habe er nicht an sich herangelassen. „Ich kann auch nicht sagen, dass ich nach der Diagnose in ein tiefes Loch gefallen sei.“

An nur eine Etappe seiner Krankheits-

geschichte erinnert er sich mit Grauen: „Nach meiner Chemotherapie mussten die Ärzte entscheiden, ob mein Krebs operiert werden kann oder nicht.“ Daran habe alle Hoffnung gehangen, diese schreckliche Bedrohung loszuwerden. „Während des Wartens auf die Nachricht war ich wirklich sehr niedergeschlagen.“ Doch dann kam der erlösende Anruf aus der Klinik. Matthias Mantel wirkt gut gelaunt und zuversichtlich. So erstaunt es ein wenig, seine Selbsteinschätzung zu hören: „Ich bin zum Glück ein Pessimist und gehe grundsätzlich erst einmal vom Schlimmeren aus“, sagt er. „Umso mehr freue ich mich dann über eine positive Entwicklung.“

Über die freut sich auch Prof. Sören Mees: „Es tut wirklich gut zu sehen, dass ein Patient mit derart schwerer Diagnose so wohlauf ist“, sagt er. Das gebe anderen Betroffenen Mut und sei großer Ansporn

„Es tut wirklich gut zu sehen, dass ein Patient mit derart schwerer Diagnose so wohlauf ist.“

Prof. Dr. med. Sören Mees
Chefarzt am Städt. Klinik. Friedrichstadt



für das behandelnde Ärzte- und Pflegeteam. Nicht jeder Mensch verkraftet eine solch fordernde Behandlung wie Matthias Mantel. Die meisten Erkrankten mit Pankreaskrebs-Diagnose seien zwischen 50 und 80 Jahre alt, Vorerkrankungen mindern die Chancen. „Die Therapieform und ihr Erfolg sind immer abhängig vom biologischen Allgemeinzustand des Patienten“, sagt der Chirurg.

Matthias Mantel lacht. Über seine biologische Fitness kann er nicht klagen – obwohl ihn eine chemotherapeutische Behandlung wohl immer begleiten wird und niemand sagen kann, wie lang sein Leben noch sein wird: „Ich fühle mich weder krank, noch wie 63 Jahre alt.“



NUR NOCH BIS ZUM 30.12.2020:

MwSt.-Vorteil sichern!



BISHERIGER HAUSPREIS

~~31.388 €~~

ERSPARNIS: 4.398 €

NEUER HAUSPREIS

26.990 €

**COROLLA HYBRID TS
TEAM DEUTSCHLAND¹**

17"-Leichtmetallfelgen, Smartphone Integration, Intelligenter Einparkassistent, Toyota Safety Sense inkl. Pre-Collision System, DAB+, Klimaautomatik, Freisprecheinrichtung, u.v.m.

BISHERIGER HAUSPREIS

~~32.392 €~~

ERSPARNIS: 4.402 €

NEUER HAUSPREIS

27.990 €

**TOYOTA C-HR HYBRID
TEAM DEUTSCHLAND²**

18"-Leichtmetallfelgen, Smartphone Integration, eCall Notrufsystem, Toyota Safety Sense inkl. Pre-Collision System, USB-Schnittstelle, Klimaautomatik, DAB+, Einparkassistent (S-IPA), u.v.m.

BISHERIGER HAUSPREIS

~~42.110 €~~

ERSPARNIS: 4.120 €

NEUER HAUSPREIS

37.990 €

**RAV4 Hybrid 4x2
TEAM DEUTSCHLAND³**

18"-Leichtmetallfelgen, Smartphone Integration, Sitzheizung, Fahrer- und Beifahrersitz, Toyota Safety Sense inkl. Pre-Collision System, 2-Zonen Klimaautomatik, Regensensor, u.v.m.

¹Kraftstoffverbrauch Corolla Hybrid TS Team Deutschland 1,8-L-VVT-i: Benzinmotor 72 kW (98 PS), Elektromotor, 53 kW (72 PS), Systemleistung 90 kW (122 PS), stufenloses Automatikgetriebe: innerorts/außerorts/kombiniert: 3,5/4,0/3,8 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 85 g/km.
²Kraftstoffverbrauch Toyota C-HR Hybrid Team Deutschland 1,8-L-VVT-i: Benzinmotor 72 kW (98 PS), Elektromotor, 53 kW (72 PS), Systemleistung 90 kW (122 PS), stufenloses Automatikgetriebe: innerorts/außerorts/kombiniert: 3,2/4,2/3,8 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 86 g/km.
³Kraftstoffverbrauch RAV4 Hybrid Team Deutschland 2,5-L-VVT-i: Benzinmotor 131 kW (178 PS) und Elektromotor 88 kW (120 PS), Systemleistung 160 kW (218 PS), stufenloses Automatikgetriebe (4x2), innerorts/außerorts/kombiniert: 4,9/4,5/4,6 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 105 g/km.
Gesetzl. vorgeschriebene Angaben gem. Pkw-EnVKV, basierend auf NEFZ-Werten. Die Kfz-Steuer richtet sich nach den häufig höheren WLTP-Werten. Abb. zeigt Sonderausstattung.

www.toyota-hanisch.de

25 Jahre
in Dresden



Firmensitz:

Am Viertelacker 32a (B172)
01259 Dresden
Tel.: 03 51 / 2 82 72 - 0

Filiale:

Zaschendorfer Straße 88
01662 Meißen
Tel.: 0 35 21 / 70 11-0

SZ ABO EXTRA



UNSER GESCHENK FÜR SIE ZUM FEST

Stimmen Sie sich mit den schönsten Weihnachtsliedern von Uta Bresan, Gunther Emmerlich, Sylvi Piela, Romy Petrick, Elea Sommer und dem Modersohn Quartett in aller Ruhe auf das Weihnachtsfest ein. SZ-Abonnenten erhalten diese einmalige CD am **24.11.2020** zusammen mit ihrer Sächsischen Zeitung.

*Die Sächsische Zeitung ist ein Produkt der DOV-MEDIENGRUPPE

Tausendschöne Momente.
Endlich sind sie da.



ROTE NASEN
www.rotenasen.de

Magazin

DAS FEUILLETON AM WOCHENENDE

Leg' dich glücklich

Warum der Puzzle-Boom seit Monaten anhält und das kleinteilige Glück in Krisenzeiten schon immer begehrt war.

VON OLIVER REINHARD

Das Problem ist ihre Unsichtbarkeit. Weil sie das, was sie tun, nur zwischen den eigenen Wänden tun. Würden sich die Puzzler der Republik nach draußen begeben und versammeln, sagen wir auf dem Dresdner Theaterplatz oder dem Augustusplatz in Leipzig, es wäre sonnenklar: Sie sind in der Mehrheit, jene Bürger, die sich einander nicht entfremden und unversöhnlich gegenüberstehen, sondern sich mit Ruhe, Hingabe und in tiefstem Frieden um ihr inneres Gleichgewicht kümmern. Denn Deutschland ist auch das: Ein Volk von Puzzlern.

Zusammenfügen, was zusammengehört. Dieser Boom hat seit dem Ausbruch der Krise im März nicht nachgelassen. Marktdaten belegen ein Absatzplus von 61 Prozent gegenüber 2019. Erfahrungsgemäß ziehen die Zahlen in Herbst und Winter weiter an. Dann werden noch mehr Puzzler an Tischen oder auf Teppichen hocken und sich gemeinsam oder in meditativer Solo-Aktivität der Suche nach dem Verbindenden und der Sehnsucht nach Vervollständigung hingeben, in sich gekehrt und – wegen der Regelmäßigkeit des Erfolgserlebnisses – glücklich, empowert, intern befriedet. Vorausgesetzt, es fehlt kein Teil und stürzt die Legenden in Frustrationen. Dieses Restrisiko freilich bleibt.

Im günstigen Fall aber fördert das Puzzeln zugleich Konzentration und Entspannung sowie geistige Regheit. Zu Krisenzeiten hat es noch eine weitere Funktion. Wenn die Welt „da draußen“ und damit unsere unmittelbare Lebensumgebung als etwas immer stärker Fragmentiertes, Unverbundenes, Zerrüttetes erscheint, erfahren wir beim Puzzeln: Wir sind trotzdem in der Lage, scheinbar Unvereinbares und Unübersichtliches irgendwann doch zu überschauen und in den Griff zu bekommen. Wir können, wenn wir wollen, das Verbindende nicht nur erkennen, wir können es sogar herstellen. Sehen wir es ein: Puzzeln ist systemrelevant.

Genau dieser Einschätzung verdankt das Legespiel seinen Aufstieg im 18. Jahrhundert. Damals wurden die modernen pädagogischen Gedanken immer bekannter, als aufgeklärte Köpfe wie John Locke oder Jean-Jacques Rousseau forderten: Eine erfolgreiche Kindererziehung darf nicht nur, sie sollte auch kindgerecht sein und auf ihre ureigenen Bedürfnisse eingehen, auch auf den Spieltrieb. Mit dem Nebeneffekt, dass Kinder zur neuen Lieblingszielgruppe der entstehenden Konsumgesellschaften wurden.

Bis heute bleibt unklar, wer das moderne Legespiel erfunden hat. Unbestritten ist immerhin, wer es mit einer cleveren Marketing-Strategie populär machte: John Spilsbury. Der Brite klebte in den 1760ern zerschnittene Landkarten auf Holzplättchen und verkaufte sie als „Puzzles“, als



Zusammenfügen, was zusammengehört: Wer puzzelt, handelt systemrelevant.

Foto: Plainpicture

„Rätsel“. Er hatte erkannt: Jetzt, wo die industrielle Revolution einsetzte, die Mobilität wuchs und internationale Handelsbeziehungen sich ausweiteten, legten immer mehr Menschen Wert auf eine geographische Bildung ihrer Kinder. Irgendwann zogen die Erwachsenen nach, weil sie beim Spielen mit dem Nachwuchs merkten: Das Zusammenfügen fragmentierter Motive ist auch ihrer Bildung und Geduld zuträglich – und macht außerdem Spaß.

Im 19. Jahrhundert emanzipierte sich das Puzzle von seiner Lehrfunktion. In Deutschland wurde zunehmend die Romantik erst zerschnitten und dann wieder zusammengefügt: Landschaftsbilder, ländliche Idyllen, harmonischer Bürgeralltag, aber auch klassische Werke aus der Kunstgeschichte – das Spielen als Erbauung. Doch die Zeit der Unschuld währte nicht lange. Mit dem Erstarken von Nationalismus und Imperialismus setzte der Vormarsch entsprechender Motive auf den Holz- oder den günstigeren Pappteilchen ein, stiefelten Soldaten über sie hinweg,

durchpflügten Kriegsschiffe die Meere, wehte die eigene Fahne im Wind über fremden Ländern. Indes blieb diese Offensive bald stecken. Mehr als ein Fünftel des Puzzlemarktes konnte nicht erobert werden, auch nicht zu Kriegszeiten.

Was die Menschen vor allem an den Legespielen schätzten, zeigte sich daran, in welchen Phasen sie besonders florierten: in den nervösen Jahren vor dem Ersten Weltkrieg sowie danach in den Depressionen der Zwanziger und Dreißiger. Nachgerade im wirtschaftlich gebeutelten Deutschland und in den kriselnden USA profitierte die internationale Puzzle-Industrie, vor allem deren Billiganbieter, von explodierender Arbeitslosigkeit und Elend. Das Pappvergnügen war nicht teuer, man hatte viel Zeit und sehnte sich nach Ablenkung, Ruhe, Frieden.

Der Neustart des Puzzles im Nachkriegsdeutschland brauchte allerdings mehrere Jahre. Auch die Produktionsanlagen der Spieleindustrie waren zerstört, obendrein ließen Wiederaufbau und

„Wirtschaftswunder“ den Menschen nicht viel Freizeit. Das änderte sich erst in den Fünfzigern. Doch bei jenen traditionellen Verlagen, die schon zuvor neben Büchern Karten- und Geduldsspiele angeboten hatten, war man zunächst vielfach skeptisch gegenüber dem Puzzle. „So eine idiotische Beschäftigung für Analphabeten werden wir nie anbieten“, hieß es etwa aus dem Otto Maier Verlag. Die Herren ließen sich schließlich überzeugen. Bereut haben sie es nie. Heute heißt der Maier Verlag Ravensburger, ist ein höchst erfolgreicher globaler Puzzle-Player und in Deutschland Marktführer mit explodierenden Umsätzen. Auch dank Corona.

Es sei Ravensburger & Co gegönnt. Und selbst wenn sich die Auswirkungen des Massenpuzzelns in Frühjahr und Sommer auf die fallenden Inzidenzzahlen nicht eindeutig berechnen lassen: Wer sich den Kopf über die Frage nach Weihnachtspresents zermartert, sollte durchaus ein Puzzle in Betracht ziehen. Auch Schenken kann eine systemrelevante Handlung sein.

KOPF DER WOCHE

Viel gestöhnt und doch keinen Sex

Ina Müller singt mit 55 neue Lieder – fast.

VON BERND KLEMPNOW

Neues von Ina Müller. Wer schon immer wissen wollte, wie bei ihr das erste Mal war, kann es nun erfahren. Wer sich gefragt hat, warum die Sängerin und Talkmasterin so viele Männer verschlissen hat, kriegt jetzt eine Antwort und viele andere auch. Das liegt am neuen Album der Norddeutschen: Es trägt den Titel „55“ – so alt ist sie im Juli geworden. „55“ ist Vorbote für eine Tour, die das ganze Jahr 2022 gehen und auch nach Sachsen führen wird.

Das Fazit nach einer Dreiviertelstunde: Ina Müller, sonst schrill, frech und laut, ist durchgehend melancholisch drauf. Textproben: Sie fühle sich „wie neugebor'n, nur gut 50 Jahre älter“. Sie erzählt von ihrem „Eichhörnchentag“, an dem sie nichts mehr findet, und vom Alleinsein, obwohl man doch als Paar lebt. Leise Töne kannte man durchaus auf ihren sechs Vorgängeralben. Doch nur zu gern haute sie auf die Pauke, wenn sie vom Arschgeweih-Tattoo, vom Schuh- oder Taschen-Fetisch sang oder berichtete, wie lecker ihr jugendlicher Lover auf dem Weg zur Dusche aussieht.

In ihrer ARD-Talkshow „Inas Nacht“ pflegt sie diese Direktheit unverändert. Jüngst erst liefen neue Sendungen. Sie stellte ihren Gästen wieder Fragen, die ganz Privates und gern Peinlichkeiten berührten und oft genug unter die Gürtellinie gingen. Woher nun die andere Seite? Fehlt der Adrenalinlick der Kameras?

Da die Müllerin Mitautorin aller Songtexte ist, dürften diese authentisch sein. „55 ist gar nicht so schlimm“, sagt sie. „Aber es ist eben nicht 35 – das muss man ganz klar sagen. Zu sagen, 50 ist das neue 30, hat noch nie funktioniert. Es sei denn, man ist den ganzen Tag damit beschäftigt, sich selbst zu optimieren. Aber von dem Tellerrand bin ich schon runtergesprungen. Ich fühle mich wie 55 und wenn ich morgens aufstehe, sehe ich auch so aus.“

So akzeptiert die Künstlerin auf ihrer Platte weise und milde das Alter und seine Begleiterscheinungen. Damit dürfte sie vielen Menschen ihrer Generation aus dem Herzen sprechen. Zumal es unkonventionelle, melodische und gut arrangierte Liebeslieder gibt wie „Wohnung gucken“.

Ob man freilich wirklich erfahren wollte, dass das allererste Mal der 17-Jährigen nur „Das erste halbe Mal“, weil so mies, war? Ebenso unnötig das Wissen, dass Frau Müller täglich „viel stöhnt und sich ausgiebig verrenkt“ – und doch keinen Sex hat.



Foto: Sandra Ludewig

Mit achtzig Fragen um die Welt



Satirischer Nachschlag

WOLFGANG SCHALLER

Querdenker ja! Wenn der Kopf aber nun ein Loch hat?

ran gewöhnen, ihren Hintern nicht mehr vom Sofa hochzukriegen. Es reicht zwar nicht für eine Waffel, nur für einen Keks. Warum merkt das keiner, dass da einer als Mustermann der Banken und Konzerne im Wachstumsrausch hilft, die Welt an den entlaubten Baum zu fahren? Schwarze Lö-

cher sind da, aber man sieht sie halt nicht.

Merz hätte, wie er sagte, gut mit dem an der Waffel leben können. Aber nun dürfen wir mit Biden leben. Endlich wieder einer von uns, da lacht die Kanzlerin am ganzen Körper und verspricht höhere Rüstungsausgaben im Land, das voriges Jahr mit einer Steigerung der Militärausgaben von über 10 Prozent Aufrüstungsweltmeister war. Und Biden fordert: Nordstream weg! Da müssen wir ihm doch in unverbrüchlicher Freundschaft als souveränes Land entgegenkommen, oder? Wenn Biden Heiland ist, ist dann Florian Silbereisen Frontsänger von Rammstein?

Noch Fragen? Warum wird ein Lampionzug von zwanzig Kindern verboten, aber eine Demo gestattet, bei der sich Zwanzigtausend brüderlich und schwesterlich vereinen: die Zweifler und Zweiflerinnen, die Autonomen und Autonominen, die Impfgegner und -gegnerinnen und mittendrin die kumpelhaften Nazis und Nazistinnen?

Und alle wollen friedlich tanzen und rufen: Frau Merkel muss weg! Weil an Frau Merks Busen Bill Gates chinesische Viren im Auftrag des israelischen Geheimdienstes gezüchtet hat. Noch gibt es keinen Impfstoff gegen Dummheit.

Nur weil bei einigen der Verstand Insolvenz angemeldet hat, darf ich da noch zweifeln und fragen, ob es demokratisch ist, in den Hinterzimmern der Macht unter Umgehung des vom Volk gewählten Parlamentes Infektionsschutz zu diktieren und ob da Aktionismus oder Wahlkampf im Spiel sind oder gar bei irgendjemandem Gelüste, zu testen, wie weit man Grundrechte aushebeln kann? Oder werden bei solchen Fragen schon die Wasserwerfer auf mich gerichtet?

Nur weil manche offensichtlich mit schon vom Virus zerfressenen Hirnzellen wegen eines verordneten Mundlappens von Unfreiheit und Diktatur faseln und vergessen, dass in Diktaturen Polizisten An-

dersdenkende niederknüppeln? Noch sind wir ja nicht so weit. Noch. Aber so weit sind wir schon: Dass in Dresden am 9. November anlässlich der Reichspogromnacht ein Gedenken an von Nazis zerstörte Synagogen und in KZs geschleppte Juden wegen Corona nicht gestattet, aber am gleichen Tag der Aufmarsch der besorgten besorgnisserregenden Bürger samt Ansprache eines Nazis gestattet wird, Hakenkreuze eingeschlossen. Haben Behörden das rechte Auge geschlossen? Oder kann man ein Auge gar nicht schließen, wenn es nicht vorhanden ist? Oder ist was faul im Staate Sachsen? Oder wie oder was?

Ach, hätten doch Kneipen geöffnet, man könnte sich alles schönsaußen. Aber nur die Kirche ist geöffnet, Gott ist systemrelevant, und ich schenke Jesus eine Maske, dass er gesund bleiben möge. Es ist ja so schon alles ein Kreuz.

■ Unser Kolumnist ist Kabarettist und Autor.

Die zwei Gesprächspartner im Haus der Presse Dresden achten auf Distanz. Sie ist auch sonst bei allem Bemühen um gegenseitiges Verstehen spürbar. Der Anlass für das Treffen ist ein Essay von Ingo Schulze. Er hatte ihn für die Süddeutsche Zeitung geschrieben und dann der Sächsischen Zeitung angeboten. Darin kritisiert er die Dresdner Buchhändlerin Susanne Dagen unter anderem wegen ihrer Kooperation mit dem neurechten Antaios Verlag. Sie wollte darauf öffentlich reagieren. Die SZ lud beide ein.

Man merkt Ihrem Text an, Herr Schulze, dass sich einiges angestaut hat, was mal rausmusste. Warum haben Sie nicht zuerst das Gespräch mit Frau Dagen gesucht?

Schulze: Die Frage ist berechtigt. Aber der Text hat eine Geschichte. Es gab nach der Trennung des S. Fischer Verlags von Monika Maron eine Reihe von Interviewanfragen. Und es gab die Anfrage von der Süddeutschen Zeitung, ich hätte doch mit dem Roman „Die rechtschaffenen Mörder“ genau diese Problematik der Ausgrenzung eines scheinbar rechten Intellektuellen thematisiert. Und ob ich nicht etwas dazu schreiben könnte. Da wollte ich nicht kneifen. Ich wollte schildern, wie ich die Vorgänge erlebt habe. Denn der Text, und das ist das andere, ist Ausdruck einer Entwicklung, die sich schon länger angedeutet hat. Das Buchhaus Loschwitz ist mir fremd geworden, seit Susanne im Schulterschluss mit dem Verlag Antaios die Internetsendung „Mit Rechten lesen“ veranstaltet. Da ist Nähe verlorengegangen. Es gab in den letzten Jahren ein gegenseitiges Schweigen. Dabei habe ich den Eindruck, dass sich meine Position gar nicht so sehr verändert hat.

Was hat sich verändert, Frau Dagen, haben Sie sich verändert?

Dagen: Ich glaube auch, dass ich mich nicht verändert habe. Aber die Zeiten und die Perspektiven haben sich verändert. Du sagtest mal in einem Interview, Ingo, dass du nach der Wende von einer totalen Politisierung in eine paralysierte Situation gekommen bist. Ich bin zehn Jahre jünger, ich habe mich erst viel später politisiert. Die biografische Zäsur kam mit Pegida.

Inwiefern?

Dagen: Es hat mir missfallen, dass das Meinungsbild von dieser Bewegung von Anfang an sehr einseitig geprägt war, von Begriffen, die ich ungerecht fand: die besorgten Bürger, die Wutbürger.

Wieso traf Sie das persönlich?

Dagen: Es ging mich halt an. Sie dürfen nicht vergessen, dass ich fast täglich im Laden stehe und mit Leuten spreche. Die Literatur liefert den Anlass, aber oft erzählt man über sein eigenes Leben. Ich kenne viele meiner Kunden, durchaus aus dem akademischen Bereich, die zu Pegida gehen. Inzwischen kommt niemand mehr zufällig in den Laden, bis auf ein paar Touristen. Wenn Kunden sagen: Du bist doch jetzt berühmt, frage ich: Aber wofür denn? Doch nicht für das Gute, das ich tue, sondern für das vermeintlich Falsche. Ich bin nicht berühmt, ich bin berüchtigt. Ich habe mich aus der Wärme der Gruppe entfernt. Das ist eine Erfahrung, für die ich dankbar bin, die ich aber nicht jedem empfehlen möchte. Andere würden schon an viel weniger zerbrechen als an dem, was ich täglich über mich in der Zeitung lese. Wenn ich das sage, heißt es gleich, ich wolle mich zum Opfer stilisieren. Ich bin kein Opfer. Wenn schon, bin ich Täter.

Sind Personen wie Frau Dagen, die sich aus der Deckung wagen und von denen Sie wissen, mit denen können Sie vernünftig reden, nicht auch eine Chance, Herr Schulze? Auch wenn es unangenehm ist?

Schulze: Das ist ja gegenseitig. Aber ich habe in dem Artikel nicht geschrieben: Susanne Dagen ist die Böse. Es geht nicht um dein Denken, um deine Freunde, nicht um Äußerungen. Ich kommentiere Handlungen. Ich formuliere mein Erstaunen. Da geht es um die Zusammenarbeit mit dem Antaios Verlag und dessen Protagonisten, um den Namen „Exil“ für deine Buchreihe, um die „Charta 2017“ als Protest gegen den Börsenverein.

Dagen: Es ist gut, dass du mit der „Charta“ anfängst. Ich glaube, in unserer Beziehung – das klingt jetzt wie bei einer Paartherapie – in unserer Beziehung muss man die Chronologie einbeziehen. Am Anfang stand wohl wirklich die „Charta 2017“. Ich hatte dich wie viele andere Autoren um deine Unterschrift gebeten. Das entsprang einem Gefühl von Ungerechtigkeit. Denn ich war empört über meinen Berufsverband, den Börsenverein. Einerseits hatte er wie jedes Jahr Verlage zur Frankfurter Buchmesse eingeladen, andererseits aber verschickte er einen Newsletter „Zum Umgang mit rechten Verlagen“. Es steht einem Verband, der sich als Interessenvertreter aller Verlage, Buchhändler und Zwischenbuchhändler versteht, nicht zu, eine solche ideologische Ausrichtung zu propagieren. Stände wie der vom Antaios Verlag wurden zerstört, Bücher wurden geklaut und beschädigt. Wenn es irgendwann so wäre,

dass so etwas linken Verlagen passieren würde, würde ich ganz genauso reagieren.

Schulze: Ich glaube nicht, dass der Börsenverein aufgefordert hat, Verlagsstände zu demolieren.

Dagen: Das sind die unterschiedlichen Lesarten. Ich habe das Faktische auf meiner Seite.

Schulze: Ich fand die Zerstörungen auch nicht gut. Ich habe dir damals sogar angeboten, Geld zu spenden, solltet ihr sammeln. Dass man der anderen Seite Unversehrtheit zugesteht, ist ja selbstverständlich. Aber ich hielt es eher für eine Sache der Kripo. Zumal der Antaios-Verleger Götz Kubitschek selbst gern solche Aktionen provozierte und Veranstaltungen mit Günter Grass, Daniel Cohn-Bendit und anderen gesprengt hat. Wenn man die Bilder von der Messe anschaut, hat man den Eindruck, dass er sich wohlfühlt auf dem Schlachtfeld. Auf Diebstahl und Beschädigung mit einer „Charta“ zu reagieren, die im Titel an den Protest von Bürgerrechtlern in der Tschechoslowakei erinnert, fand ich übertrieben. Ein solches Empörungsniveau empfand ich als unangenehm. So zu tun, als herrsche im Land eine Bedrohung, das war mir ein, zwei Nummern zu hoch.

Dagen: Das ist jetzt ziemlich genau drei Jah-

Buchhändlerin Susanne Dagen, 48, sitzt im Dresdner Stadtrat für die Freien Wähler. Im Netz veranstaltet sie die Reihe „Mit Rechten lesen“.

Fotos: Ronald Bonß



re her. Wenn ich mir diese Zeit anschau, denke ich: Es war nicht eine Nummer zu hoch. Die Diskussionen, die wir jetzt haben, waren sicher für manche damals nicht vorstellbar.

Welche meinen Sie?

Dagen: Dazu gehört zum Beispiel der Rauswurf von Monika Maron aus dem S. Fischer Verlag. Dazu gehören die Diskussionen um die Kabarettistin Lisa Eckhart, alles, was als „Cancel Culture“ bezeichnet wird. Ich sehe da durchaus eine Folgerichtigkeit. Ich möchte aber nicht, dass der Anlass aus dem Blick verloren wird: Dass sich die „Charta 2017“ zuallererst an den Börsenverein des deutschen Buchhandels richtete. Übrigens gab es später dazu ein Gespräch mit dem Hauptgeschäftsführer Alexander Skipis. Es war ein einvernehmliches Gespräch, und darauf erging ja auch die Einladung an mich zur nächsten Buchmesse nach Leipzig zur Podiumsdiskussion „Wie politisch ist der Buchhandel?“.

Warum sind Sie trotzdem aus dem Börsenverein ausgetreten?

Dagen: Ich hatte den Eindruck, dass man nach der Podiumsdiskussion ziemlich erleichtert auseinanderstob und darüber hinaus keine inhaltliche Auseinanderset-

zung stattfand. Das war mir zu wenig. Ich habe mir dann angeguckt, was ich monatlich für den Berufsverband zahle, und gedacht: Mit dem Geld kann man andere Dinge tun als einen solchen Wasserkopf zu finanzieren.

Sie finanzieren zum Beispiel die Buchreihe „Exil“. Sie, Herr Schulze, polemisieren gegen den Titel.

Schulze: Wer eine Reihe „Exil“ nennt, muss sich klar sein, was er da tut. Exil bedeutet Verfolgung, Bücherverbrennung, Lebensgefahr.

Dagen: Ich fand es infam, dass du mir in deinem Artikel das Datum zum Vorwurf machst, ich hätte die Premiere bewusst an einem 7. März veranstaltet, dem Tag der ersten Bücherverbrennung in Dresden, zumal das nicht auf deinem Mist gewachsen ist. Darauf hatte ein Dresdner Journalist hingewiesen.

Schulze: Aber das schreibe ich doch.

Dagen: Und ich habe mehrfach erklärt, wie ich auf das Datum der Buchpremiere gekommen bin und dass ich es nicht absichtlich gewählt habe. Aber es passt in deine Argumentationskette: Frau Dagen nimmt das Datum, das durch die deutsche Geschichte belastet ist, und hat die Frechheit, an diesem Tag eine Buchpremiere zu veranstalten.

Schulze: Das habe ich so nicht geschrieben. Vielmehr habe ich geschrieben, dass ich bereit war, diesen Bezug für eine Unachtsamkeit oder einen dummen Zufall zu halten. Aber wer eine Reihe „Exil“ nennt, stellt sich, ob er das will oder nicht, in diesen Zusammenhang.

Haben Sie bei der Wahl des Titels keine Sekunde darüber nachgedacht, Frau Dagen, dass Exil in Deutschland in erster Linie in Zusammenhang gebracht wird mit den zwölf Jahren Nationalsozialismus?

Dagen: Natürlich habe ich darüber nachgedacht. Aber ist es denn so, dass Begriffe, Daten, Orte für alle Zeiten nur für eine Bedeutung stehen? Und nur dafür benutzt werden dürfen? Ist das nicht schon wieder die Schere im Kopf? Es gibt dazu eine sehr treffende Antwort von Michael Klonovsky: Wer den politisch eher neutralen Begriff Exil reflexhaft auf diejenigen bezieht, die vor dem NS-Terror aus Deutschland geflohen sind, verfolgt Interessen.

Schulze: Michael Klonovsky hatte als Pres-

sesprecher des AfD-Fraktionsvorsitzenden Alexander Gauland auch dessen „Vogelschiss“-Vergleich zu rechtfertigen. Begriffe sind in ihren Besetzungen historisch, hierzulande und heute ist „Exil“ eben kein politisch neutraler Begriff. Die Gründe dafür liegen in der Geschichte der NS-Zeit und in der Geschichte der Begriffsverwendung. Du kannst ein Auto nicht Straßenbahn nennen.

Wie können Sie prominente Autoren Ihrer Reihe wie Uwe Tellkamp oder Monika Maron mit dem Begriff Exil in Verbindung bringen, Frau Dagen?

Dagen: Wir hatten einen sehr guten Literaturlehrer, der mit uns lange über das Thema des inneren Exils sprach. Es gibt von Professor Walter Schmitz von der TU Dresden und Jörg Bernig auch einen dicken Band über das „Deutsch-deutsche Literatur-exil“ mit Beiträgen über Schriftsteller aus der DDR in der Bundesrepublik.

Schulze: Monika Maron im inneren Exil?

Das ist nicht dein Ernst, Susanne.

Sie fand ja sofort einen neuen Verlag, als S. Fischer sich von ihr trennte. Ist das nicht das beste Beispiel dafür, dass das Gerede von einem Gesinnungskorridor nicht stimmt?

Dagen: Wie sich S. Fischer verhielt, zeigt doch, dass es diesen Gesinnungskorridor gibt. Monika Maron fand einen neuen Verlag, weil es immer noch die anderen gibt, die meinen: Sie ist eine gute Autorin, und mehr interessiert uns nicht.

Gehört zur Meinungsfreiheit nicht auch, dass ein Verlag sagen darf: Ich distanziere mich?

Dagen: Sie haben vollkommen recht. Wir lernen durch solche Vorkommnisse, wir lernen nur durch Reibungen und Brüche.

Als Leser ist man manchmal konsterniert, wie sich Diskurse verschieben. Kapitalismuskritik etwa spielt kaum eine Rolle. Teilen Sie als Kapitalismuskritiker diesen Eindruck, Herr Schulze?

Schulze: Es ist ja leider nicht so, dass die grundsätzlichen Probleme verschwunden wären. Und ein Ausdruck davon ist Ungleichheit und Zuwanderung. Doch das kann man nicht erklären ohne den Nord-Süd-Konflikt, ohne Kolonialgeschichte und Kalten Krieg und was danach kam, ohne den Irakkrieg etc. Es sind viele Konflikte,

Ich distanzriere mich nicht vom Antaios Verlag, weil ich mich von niemandem distanzriere.

Susanne Dagen, Buchhändlerin

die Grenzen

und waren lange befreundet. Jetzt streiten sie sich.
Schriftsteller Ingo Schulze am Tisch in der SZ.



die von unserer Welt, der westlichen Welt, ausgehen, und die wir dann wieder vor die Tür gekarrt kriegen. Da, wo ich in Berlin lebe, gibt es einen Abgeordneten von der AfD, Fest, ich weiß gar nicht, wie der mit Vornamen heißt ...

Dagen: Nicolaus Fest, Charlottenburg.
Schulze: Danke. Er hatte offenbar genug Geld, um allen Anwohnern einen persönlichen Brief zu schreiben. Dort steht sinngemäß, es sei eine Schande, dass deutsche Rentner in Papierkörben nach Flaschen suchen müssen. Das würde ich sofort unterschreiben. Dass die Rente für viele zu niedrig ist, finde ich schon sehr lange. Aber, heißt es weiter, den Flüchtlingen wird es vorn und hinten reingesteckt. Das macht mich wütend. Denn das klingt, als seien die Asylsuchenden die wahren Schuldigen. Es hat aber niemand weniger Rente bekommen, seit sie im Land sind. Diese ökonomische und soziale Polarisierung unserer Gesellschaft erlebe ich spätestens seit Ende der Neunzigerjahre. Ich hatte damals mit ein paar Erzählungen begonnen, die ich wegen eines Romans erst mal liegen ließ. Als ich sie nach 2005 wieder hervorholte, hatte sich der Kontext geändert, plötzlich spielte Armut eine Rolle, das war in diesem Maße eine neue Erfahrung.

Dagen: Wenn es um die großen Zusammenhänge geht, von denen du sprichst, reicht es mir nicht, eine Meinung zu haben. Meinung haben kann jeder. Sie sollte mit einer Analyse und mit Wissen einhergehen. Das dem anderen grundsätzlich abzusprechen, erscheint mir falsch.

Schulze: Das habe ich auch nicht getan.
Dagen: Noch schlimmer wäre: die eigene Auffassung zu verleugnen und damit hinterm Berg zu halten. Wenn wir Diskursfähigkeit nicht trainieren, erlangen wir sie gar nicht erst. Keiner führt gern Gespräche über Dinge, die uns trennen. Ich bin so einsinnig, das zu tun.

Sie nennen es Eigensinn, Frau Dagen. Man kann es auch Lust an der Provokation nennen. Provokation um jeden Preis?
Dagen: Ich bin ja in meinem zweiten Leben Heilpraktikerin. Daher weiß ich, was man bei einer Krankheit mit unklarem Beschwerdebild tut: Man provoziert, damit die Symptome zutage treten. Erst dann kann man sie heilen.

Ihre Provokationen zielen auf Tabus der

Gesellschaft. Darum geht es im Kern bei allen Auseinandersetzungen. Manche Intellektuellen meinen, dass es gute Gründe gibt für Tabus. Andere haben generell etwas gegen Tabus, weil sie sich nichts vorschreiben lassen wollen. Können Sie das nachvollziehen, Herr Schulze?

Schulze: Ich kenne nur ein Tabu, und das ist die Leugnung des Holocaust. Das halte ich für richtig. Sonst soll man über alles reden dürfen, Bücher sollen erscheinen dürfen, das ist doch ganz klar. Aber gerade, weil es keine Verbote gibt, muss man seine eigene Verantwortung kennen und für sich selbst Grenzen ziehen. Das muss die Gesellschaft auch tun. Da kommt es auf den Kontext an. Muss man jede Karikatur zu jeder Zeit veröffentlichen? Darf man ehrbare Leute in Sträflingskleidung zeigen wie bei den Corona-Demos? Ich finde das widerlich. Aber es muss erlaubt und möglich sein, selbstverständlich.

Dagen: Wenn wir argumentativ nicht mehr weiterkommen, sagen wir: Das gefällt mir nicht, das ist mir suspekt. Ich habe mir mal ein Zitat aus dem Buch „Die Moralfälle“ von Bernd Stegemann herausgeschrieben: „Die Blindheit für die eigenen Privilegien und die Abwehr der Kritik mithilfe der Moral führt zu einer Gated Community.“ Das

heißt, dass wir uns scheinbar unversöhnlich in unseren Lagern gegenüberstehen. Es gibt die Wohlmeinenden, und es gibt immer mehr Wütende, die sich vor deren Türen versammeln. Durch Hypermoral wird jeder Versuch verhindert, sich wieder anzunähern. Inzwischen ist die Lage sehr angespannt.

Schulze: Ich moralisiere nicht, wenn ich in meinem Artikel die Zusammenarbeit zwischen dem Buchhaus Loschwitz und dem Verlag Antaios kritisiere. Der Verleger Götz Kubitschek steht für eine bestimmte Haltung, er steht für den „Flügel“ der AfD, für die Identitären, für die neurechte Initiative „Ein Prozent für unser Land“. Man braucht nur in seine Bücher zu schauen. Dort heißt es: Wir müssen die Dinge verschärfen, es kann nicht genug Krise geben, wir brauchen „vorbürgerkriegsähnliche“ Zustände.

Dagen: Lass mich mal kurz reingrätzen. Nach der Diskussion von Tellkamp und Grünbein gab es diesen Tweet aus dem Suhrkamp Verlag, dass die Äußerungen des Autors Tellkamp nicht die Meinung des Verlags widerspiegeln. Das ist ja eine Selbstverständlichkeit. Aber offenbar gestehst du sie dem Verleger Götz Kubitschek nicht zu.

Schulze: Das ist ein Denkfehler, Susanne. Es geht mir nicht um die von ihm verlegten

Bücher. Sie sollen veröffentlicht werden, zugänglich sein, auch wenn ich bei einigen heftige Bauchschmerzen habe oder nur lachen kann. Es geht mir um deine Kooperation mit einem – sagen wir Aktivisten oder Protagonisten oder Vordenker einer politischen Richtung, die den Anspruch auf Gleichheit, die Liberalität und den Parlamentarismus als dekadent beschimpft und bekämpft. Kubitschek selbst schreibt: „Der Kampf um die Vorherrschaft im eigenen Raum ist ein Kampf, keine Diskussion. Wenn eine Seite die Kraft für die Auseinandersetzung nicht aufbringt, verschwindet sie einfach. Oder mit anderen Worten: Wenn wir Deutschen zu zivilisiert für die Notwendigkeiten des Vorbürgerkriegs bleiben, ist die Auseinandersetzung bereits entschieden. Nur Barbaren können sich verteidigen, sagt Nietzsche.“ Darüber soll man reden, aber kein „Gemeinschaftsprojekt“ mit ihm machen, damit gehst du zu weit.

In der Diskussion zwischen Uwe Tellkamp und Durs Grünbein im Dresdner Kulturpalast sagte Götz Kubitschek, er sei dafür, dass der Riss in der Gesellschaft noch tiefer wird. Würden Sie dem zustimmen, Frau Dagen? Oder würden Sie den Riss lieber kitten?

Dagen: Ich habe genug gesehen von dem, was uns trennt. Warum bin ich denn in die Kommunalpolitik gegangen? Und warum nicht in die AfD? Da hätte ich gar keinen Wahlkampf zu machen brauchen. Ich bin zu den Freien Wählern gegangen, weil ich dachte, dass wir das bürgerliche Lager stärken und eine Brücke bauen könnten zwischen CDU und AfD. Es ist auch der Versuch, die AfD ein wenig zu entradikalisieren und die CDU zu ihren früheren bürgerlichen Inhalten zu ermutigen. Nach einem Jahr Stadtratstätigkeit sehe ich manches etwas anders.

Schulze: Es fällt mir schwer, AfD und bürgerlich zusammenzudenken. Wenn der Thüringer AfD-Chef Björn Höcke in Schnellroda bei Götz Kubitschek sagt, man müsse die innerparteilichen Gegner „ausschwitzen“, dann ist für mich eine Grenze erreicht. Während der Verfassungsschutz den „Flügel“ verboten hat und das Institut für Staatspolitik von Kubitschek beobachtet, kooperierst du mit ihnen. Wie gesagt, mit ihnen streiten, ja. Aber Schulter-schluss, nein.

Dagen: Das gestehe ich dir zu. Was mich ratlos macht und mich auch empört, ist die

bemühte Argumentationskette Dagen-Maron-Exil-Kositza-Kubitschek-Höcke-Gauland. Das hat mit mir nichts zu tun. Du widerlegst nicht in der Sache, sondern bietest eine Projektionsfläche mit mir als lebender Person. Im Übrigen beobachtet der Verfassungsschutz das Institut und nicht den Verlag. Es gibt kein einziges Buch auf dem Index, und es gibt bislang noch keinen Fall, dass sich der Verleger vor Gericht verantworten musste. Die Jurisprudenz ist für mich der Maßstab.

Schulze: Und wenn jemand in Schnellroda vom „Ausschwitzen“ der Gegner redet, ist das für dich ein Ausrutscher?

Dagen: Ich finde es wichtig, dass es in der Demokratie Orte gibt, an denen man so reden kann. Du machst es dir zu einfach mit deinen Vorwürfen. Du fühlst dich im Recht und wirst darin bestärkt. Ich glaube, man müsste viel länger darüber nachdenken und die Dinge im Kontext sehen.

Schulze: Stimmt es nicht, dass Götz Kubitschek einen „Vorbürgerkriegszustand“ herbeiführen will?

Dagen: Mit welchen Werkzeugen denn bitte? Was uns – ich sage jetzt mal uns – immer vorgeworfen wird, ist, dass wir spalten wollen. Womit denn? Die Medien sind nicht in unserer Hand, das Bildungssystem nicht. Die Meinungsbildung findet doch nicht in Schnellroda statt, ich bitte dich!

Schulze: Für die AfD findet sie zum Teil dort statt, es ist ein Ort der Radikalisierung.

Die Agenda, die hinter Kubitscheks Projekten steht, ist unverkennbar. Warum sträuben Sie sich, Frau Dagen, wenn man das mit Ihnen in Verbindung bringt? Dass Sie in vielfacher Hinsicht diese Nähe suchen, ist offensichtlich.

Dagen: Ich sträube mich nicht. Ich versuche zu verstehen und kann jedem seine Bedenken und Zweifel zugestehen.

Sie können die Kritik von Ingo Schulze nachvollziehen?

Dagen: Natürlich. Aber ich distanziere mich nicht von dem Verlag, weil ich mich von niemandem distanzieren. Ich könnte Ingo Schulze vorwerfen, dass er 2013 Wahlkampf für die Linke machte und Themen auf den Tisch brachte, die nicht unbedingt dem Mainstream entsprachen. Aber deshalb distanzieren ich mich nicht von ihm. Das wäre mir zu dumm. Im Übrigen liegen wir in der Kapitalismuskritik gar nicht so weit auseinander. Aber wir gehen dann doch in unterschiedliche Richtungen. Wobei ich glaube, dass ich über deine Richtung nicht so urteile wie du über meine.

Schulze: Eine Wahlempfehlung für jemanden abzugeben, ist das eine. Über Argumente kann man streiten. Du gehst eine geschäftliche Beziehung ein.

Dagen: Was ist denn besser? Oder falscher? Ich gebe vor allem jenen Autoren eine Bühne, die anderswo nicht mehr eingeladen werden. Ich finde, man muss die Dinge aus der Grauzone holen.

Schulze: Holst du denn jemanden aus der Grauzone, wenn du ihn in deiner Sendung oder im Kulturhaus über Literatur reden lässt und dich nicht mit ihm auseinandersetzt? Müsstest nicht gerade über das gesprochen werden, was einer wie Martin Sellner in der Grauzone tut?

Dagen: Das ist deine Lesart, Ingo. Es gibt andere Lesarten, und eine ist nicht mehr wert als die andere. Im Übrigen sind es im Kulturhaus vor allem moderierte Autoren-Veranstaltungen, in denen ich mich durchaus öffentlich auseinandersetze. Das ist die Balance, die in der Demokratie täglich neu erarbeitet werden muss. Wenn wir uns als Intellektuelle bezeichnen, müssen wir uns mit den Rändern befassen. Sonst tun wir uns immer nur gut. Ist es nicht schlimm, wenn stets dieselben Leute miteinander reden?

Schulze: Das Befassen schließt die Auseinandersetzung ein! Ich will ja darüber reden, aber nicht einfach eine Bühne bieten und den guten Namen als Buchhändlerin, damit sie sagen können: Wir sind im bürgerlichen Lager anerkannt.

Dagen: Genau davor habt ihr Angst! Das ist der viel beschworene Dammbbruch. Euch wäre es natürlich am liebsten gewesen, wenn Monika Maron nur noch in kleinen rechten Verlagen veröffentlichen würde.

Schulze: Ganz gewiss nicht. Und diese Gefahr besteht auch nicht.

Meinen Sie, dass solche Diskussionen zu etwas Gutem führen, Herr Schulze?

Schulze: Ich halte es schon für einen Wert, dass man in einem Raum zusammensitzt, sich nicht anschreit und sich ausreden lässt. Was trotz allem bleibt, ist vielleicht eine Neugier aufeinander. Ich finde es wichtig, miteinander zu reden, die Differenzen zu benennen und einzuhalten. Das Aufrechterhalten einer Ambivalenz, die man auch dem anderen zugesteht, ist das eine. Andererseits muss es auch eine Entscheidung und eine Grenzziehung geben. Das Gemeinschaftsprojekt mit dem Antaios Verlag, also mit seinen Protagonisten, ist der Grund, weshalb ich nicht mehr bei dir lesen würde, Susanne. Aber einen Kaffee können wir gern irgendwo trinken.

Dagen: Kommst du in meine Loschwitzter Residenz, wie du es nennst?
Schulze: Heute bin ich in Dresden – ich würde dich nach Berlin einladen.
Dagen: Ach, ich verlasse Dresden doch so ungern.

■ Das Gespräch führten Karin Großmann und Marcus Thielking

Wer eine Reihe „Exil“ nennt, muss sich klar sein, was er da tut. Exil bedeutet Verfolgung, Lebensgefahr.

Ingo Schulze, Schriftsteller



Ein Schauspieler in seiner liebsten Nebenrolle: Carl Achleitner ist seit neun Jahren auch als Trauerredner auf Friedhöfen zugegen.

Foto: Lukas Beck

Ein bisschen Spaß darf sein

Am Totensonntag ist es gute Tradition, den Friedhof zu besuchen. Für viele ist es ein Ort der Trauer, der Schauspieler Carl Achleitner hat hier sein Glück gefunden. Als Grabredner hat er durch die Arbeit mit dem Tod viel über das Leben gelernt.

Trauer gehört zum täglichen Leben von Carl Achleitner – Trauer von anderen. Seit fast neun Jahren ist der österreichische Film- und Theaterschauspieler als Grabredner tätig. Er ist Zuhörer, wenn andere Menschen sich verabschieden müssen und somit Zeuge von sehr unterschiedlichen letzten Worten. Der Friedhof ist für Achleitner, der unter anderem aus dem „Tatort“ und „Inga Lindström“-Filmen bekannt ist, zum schönsten Arbeitsplatz der Welt geworden. Er weiß, wie schmerzhaft der Moment am Grab sein kann. Und doch ist es immer sein Ziel, ein wenig Trost zu spenden. Was nach dem Tod kommt, weiß Achleitner selbst nach 2.500 Begräbnissen nicht. Auf wichtige Fragen des Lebens hat er aber eine Antwort gefunden und darüber ein Buch geschrieben. Das ist heiter und lehrreich zugleich.

Herr Achleitner, Sie schreiben in Ihrem Buch: „Als der Friedhof in mein Leben einzog, ist auch Leichtigkeit eingezogen.“ Wie meinen Sie das?

Menschen leben ein besseres Leben, wenn sie ihre eigene Sterblichkeit akzeptieren. Wenn man wie ich jeden Tag an einem Sarg steht, wird das Thema ganz schnell normal. Ich glaube, das geht vielen Menschen so, die im Bestattungswesen arbeiten oder auf einer Palliativstation oder in einem Hospiz. Der Tod ist eine der natürlichsten Sachen der Welt, nichts Schlimmes. Diese Erkenntnis hat mir diese Leichtigkeit gebracht.

Sie haben keine Angst vor dem Tod?

Ich hatte mein Leben lang Ängste: Bin ich ein guter Schauspieler? Bin ich ein guter Vater? Seit ich mich täglich mit dem Tod befasse, sind all diese Ängste hinter mir. Es gibt keinen Grund, vor dem Sterben Angst zu haben. Der Tod ist recht unbeeindruckt davon, ob wir vor ihm Angst haben oder nicht. Es ist schon ein bisschen absurd: Nichts in unserem Leben ist so sicher wie der Tod, warum also sollten wir ihn negativ betrachten? Für die Toten selbst hat er ja auch keinen Schrecken. Der Tod ist „nur“ schrecklich für die, die mit dem Schmerz des Abschieds fertig werden müssen.

Wieso reden Menschen nicht gern über das Sterben?

Vielleicht weil der Tod genau wie unser ganzes Leben ein Mysterium ist, ein Wunder, ein Rätsel, das wir in seiner Ganzheit gar nicht fassen können. Andererseits wollen wir auch alles, was uns Schmerz verur-

sacht, vermeiden. Doch der Schmerz beim Abschiednehmen ist der Preis für die Liebe, die wir mit dem Menschen erleben durften. Und ein Leben ohne Liebe ist kein gutes.

Die Liebe ist also das Geheimnis eines guten Lebens?

Ein gutes Leben ist ein von der Liebe getragenes Leben. Die Herausforderung in dem Buch war, genau das zu transportieren, ohne dass es kitschig klingt. In den vergangenen achteinhalb Jahren habe ich mehr als 2.500 Lebenswege, die zu Ende gegangen sind, betrachten dürfen. Man spürt irgendwann, ob der Mensch ein gutes Leben gelebt hat. Nur was hat es dazu gemacht? Beim Abschiednehmen geht es in den Gesprächen mit den Angehörigen fast immer um die Frage: Was war er für ein Mensch? Welche Spuren hinterlässt er auf den Lebenswegen der Menschen, die um ihn trauern? Wenn man das unter Spuren der Liebe zusammenfassen kann, dann vermute ich, war es ein gutes Leben.

Was haben Sie als Grabredner Neues über das Leben gelernt?

Für mich ist meine Tätigkeit eine Lebensschule. Wenn ich erlebe, wie Hinterbliebene mit dem Tod eines geliebten Menschen umgehen, ist das für mich extrem lehrreich. Früher habe ich, wohl wie die meisten, das Thema Tod mehr oder weniger verdrängt. Durch meine Arbeit als Grabredner hat das Sterben für mich den Schrecken verloren.

Sie bezeichnen den Friedhof auch als schönsten Arbeitsplatz der Welt.

Ich darf mir jeden Tag Gedanken über die großen Fragen unseres Lebens machen. Wer sind wir überhaupt? Woher kommen wir? Wohin gehen wir? Was hat unser Leben für einen Sinn? Darüber rede ich auch mit den Angehörigen in den Vorgesprächen zu einem Begräbnis. Da geht es teilweise ganz schön deftig zu, es wird aber auch viel gelacht. Für mich ist die Tätigkeit als Trauerredner wunderschön. Wenn ich über Trauer spreche, spreche ich über Liebe. Das macht den Friedhof für mich zu einem wunderbaren Arbeitsplatz.

Ihr Ziel ist es, dass Menschen mit gutem Gefühl an den Tag zurückdenken. Wie schaffen Sie das?

Normalerweise fürchten sich die Menschen, wenn sie zu uns kommen, sie sind am Tiefpunkt. Unser Ziel ist es, sie nach dem Begräbnis ein bisschen größer nach Hause zu schicken. Nicht selten habe ich

nach einer Rede das Gefühl: Heute habe ich sie nicht erreichen können, heute war es für mich nicht möglich, sie zu trösten. Am nächsten Tag kommt dann eine E-Mail mit Dankesworten, wie schön und tröstlich es doch war. Selbst nach so vielen Jahren ist es für mich immer noch schwer, das einzuschätzen. Nur manchmal weiß ich es einfach. Ich erinnere mich an eine Frau, die zehn Jahre nicht mit ihrer Mutter gesprochen hat, dann starb die Mutter plötzlich. In dem Fall ist es nicht möglich, zu trösten.

Sie selbst haben es nicht geschafft, sich mit Ihrem Vater vor seinem Tod zu versöhnen. Bereuen Sie das?

Ich wurde als Kind von meinem Vater regelmäßig geschlagen. Leider ist es mir nicht gelungen, mich mit ihm zu Lebzeiten auszusöhnen, obwohl er fast 90 Jahre alt geworden ist. Mir fehlte der Mut. Als ich erwachsen war, haben wir ihn regelmäßig besucht, dabei sind wir uns auch nahe gekommen, haben tiefgründige Gespräche geführt. Aber das eine Thema war tabu. Von einer Bekannten weiß ich jedoch, dass es ihm leidtat und er gehofft hatte, ich könnte mich daran nicht erinnern. Das halte ich für ein Zeichen von Reue.

Welche Rolle spielt Humor beim Abschied nehmen?

Meine Erfahrung ist, dass Humor für Trauernde sehr heilsam sein kann. Natürlich passt es nicht immer, aber wenn meine Rede den Angehörigen ein kleines Lächeln oder Schmunzeln entlockt, tut das gut. Ich denke, man kann in einer Trauerrede so ziemlich alles sagen. Anekdoten, an die sich die Familie erinnert, können im Moment des tiefen Schmerzes eine gewisse Leichtigkeit bringen.

Haben Sie ein Beispiel?

Ich erinnere mich an eine verstorbene Dame, deren Apfelstrudel wohl der Beste war, den es je gab. Einmal hatte sie aber statt Zimt den Pfeffer erwischt. Der Strudel war ungenießbar. Das habe ich mit in die Rede eingebaut. Die ganze Familie musste lachen. Einmal habe ich die Rede für einen älteren Herren gesprochen. Er war über 90 geworden, war Kriegssoldat, und die Kinder haben zeitlebens unter seiner Strenge gelitten. Für sein Begräbnis hatte er penibel seinen Lebenslauf aufgeschrieben. Ich habe es vorgetragen, aber zwischen den Zeilen ein bisschen Ironie gestreut. Die Kinder haben laut aufgelacht und mir hinterher geschrieben: Wir hätten nicht gedacht, dass wir beim Abschied von unserem Vater lachen können.

Wurde es auch schon mal unfreiwillig komisch?

Oh ja, da gibt's im Buch einige Beispiele. In diesem Sommer musste ich eine Grabrede wegen Corona im Freien halten. Es war Hochsommer, alles war vorbereitet, die Trauergäste waren bereits da. Ich stand ein paar Meter abseits, um mich noch einmal zu sammeln. Plötzlich spürte ich einen Stich in meinem Oberschenkel, ein Insekt krabbelte in meiner Hose. Es hat wahnsinnig wehgetan. Ich hab meine Hose aufgemacht und als ich noch einmal gestochen wurde, habe ich sie ausgezogen und lag stöhnend vor Schmerzen am Boden. Da kam eine Dame und fragte: Was machen Sie da? Ich konnte ihr dann aber vermitteln, dass es nicht das war, wonach es vielleicht aussah. Einmal habe ich auch den Sohn des Verstorbenen mit falschem Namen angeredet. Er hieß Richard. Kurz vor dem Begräbnis habe ich mich lange mit einem Bestattungsmitarbeiter namens Walter unterhalten. Als es losging, drehte ich mich um und sprach den Sohn an: Lieber Walter! Er flüsterte mir zu: Richard. Ich sagte dann nur: Na das fängt ja gut an. Das war mein erster Lacher. Fehler sind erlaubt.

Was macht einen guten Grabredner aus?

Er braucht vor allem Einfühlungsvermögen. Egal wie kurz oder lang eine Rede ist und egal, welche Worte gewählt werden: Eine Rede ist dann gut, wenn die Hinterbliebenen danach sagen: Danke, es war sehr schön und sehr tröstlich für uns. Ein Mentor sagte einmal zu mir: Ich glaube, es ist gar nicht so wichtig, was wir sagen oder wie rhetorisch geschliffen es ist, sondern wie wir da sind. Es ist unsere Aufgabe, die Leute zu begleiten und auf Augenhöhe von Mensch zu Mensch für sie dazu sein.

Welche Fehler sollte man vermeiden?

Als ich vor bald neun Jahren diesen Dienst beginnen durfte, kommentierte ein Bekannter das mit den Worten: „Ach, ich verstehe, gegen Bezahlung Trauer heucheln.“ Natürlich war es ein Scherz, aber genau das sollte es eben nicht sein. Ich habe viele ältere Grabredner erlebt, die so einen Trauertönen anschlagen. Das möchte ich auf keinen Fall. Und die Trauernden wollen das auch nicht, das weiß ich aus Erfahrung. Hinweg mit Lüge und Heuchelei am Friedhof!

Wie sind Sie eigentlich dazu gekommen, Grabredner zu werden?

In meinem Beruf als Schauspieler gibt es regelmäßig Durststrecken, ich war auf der Suche nach etwas mehr Stabilität. Eines Ta-

ges kam meine Frau mit der Idee nach Hause, dass ich mich bei der Trauerredner-Agentur Stockmeier in Wien vorstellen könnte. Ich habe das total abgelehnt und gesagt, dass ich doch nicht jeden Tag zum Friedhof gehe. Aus heutiger Sicht war es schlicht die Angst, mit der Thematik Tod konfrontiert zu werden. Ich habe mich dann doch dort gemeldet, wurde eingeladen, und wir hatten ein sehr gutes Gespräch. Ich war fasziniert.

Was begeistert Sie?

Bis heute empfinde ich es als eine sehr ehrenwerte Aufgabe, letzte Worte für jemanden sprechen zu dürfen. Es ist eine große Verantwortung. Und es ist das echte Leben, echter Schmerz. Als Schauspieler bin ich ja im Fernsehen oder auf der Bühne immer in fiktiven Geschichten unterwegs, aber damit kann ich die Menschen nicht annähernd so berühren, wie ich es als Trauerredner kann. Im Idealfall kann ich sie etwas trösten. Das ist sehr motivierend.

Haben Sie sich schon damit beschäftigt, wie Ihr Begräbnis einmal laufen soll?

Nein, das ist die Aufgabe meiner Hinterbliebenen. Ein Freund sagte mal zu mir: Die befugtesten Richter sind unsere Kinder. Er hat recht, ich würde doch niemals meinen eigenen Nachruf schreiben. Es wird auch kein Begräbnis im engen Sinne geben, da ich meinen Körper der Medizin vermacht habe. Mein einziger Wunsch ist, dass das Lied „Always Look on the Bright Side of Life“ von Monty Python gespielt wird. Es zaubert vielen Menschen ein Lächeln ins Gesicht. Mein Testament habe ich schon vor Jahren gemacht. Vor wenigen Monaten habe ich aber noch eine CD mit Franz Lehár's Operette „Die lustige Witwe“ dazugelegt. Ich wünsche mir, dass meine Frau nach meinem Tod eine lustige Witwe ist. Sie ist jünger als ich und darf nicht vor mir sterben. Das ist das einzige Tabu, das es in unserer Ehe gibt.

■ Das Gespräch führte Kornelia Noack.



Carl Achleitner: Das Geheimnis eines guten Lebens – Erkenntnisse eines Trauerredners, edition a, 224 Seiten, 22 Euro

Geschenkezeit

Ich möchte lieber gar nichts bekommen, dann muss ich auch nichts geben – so denken heute viele.
Doch es lohnt sich, das Nehmen wieder zu lernen. Und auch das Geben.



Psychotalk
VON ILONA BÜRGEL

Es ist Montagmorgen, und ich verlasse meine Wohnung. Neben der Tür sehe ich ein Geschenk mit großer Schleife und wundere mich. Ich habe weder etwas erwartet noch Geburtstag oder ein Jubiläum. Ist das wirklich für mich? Und wenn ja, von wem? Kurz selbstständig die Gedanken. Ein unbekannter Verehrer? Das wäre romantisch, aber eher im Kino als im realen Leben denkbar. Freunde würde klingeln, meine Familie ebenso. Sehr spannend. Ich erkenne schon von außen eine Schokolade. Eine, die zu mir passt. Denn ich mag einen hohen Kakaoanteil. Es muss also von jemandem sein, der mich kennt.

Ich öffne die Karte und wundere mich immer mehr, denn mir wird ein schöner Start in die Woche gewünscht. Und zwar von Tilo. Ich kenne nur einen Tilo, und der wohnt bei mir im Haus und ist fünf Jahre alt. Mein Staunen wächst. Ich erkenne, dass er zumindest persönlich unterschrieben hat, so wie Fünffährige, die beim Unterschreiben malen. Ich bin sprachlos.

Mein Gehirn ist allerdings nicht sprachlos. Denn es entwickelt erstaunliche Szenarien. Ist etwas von mir beim Spielen kaputt gegangen, und dies ist eine Entschuldigung? Es wäre nicht das erste Mal, dass ein Ball etwas beschädigt. Doch ich wüsste nichts dergleichen. Ich suche nach Erinne-

rungen, ob ich vor Kurzem etwas für Tilo getan habe, und dies ein Dankeschön sein könnte. Doch es fällt mir nichts ein.

Die nächsten Gedanken befassen sich mit der Frage, wie ich antworten soll? Mit oder ohne Geschenk? Ich bin überfordert. Aus dem ersten Moment der Freude wird Unruhe. Eigene Kindheitserinnerungen werden wach. Es wurde stets darauf geachtet, jeden zu grüßen, sich angemessen für Geschenke zu bedanken, kurzum ein höflicher Mensch zu sein. Ich bin gern ein höflicher und dankbarer Mensch. Doch heute erschrecke ich, was die gute Absicht, eine Freude zu bereiten, mit mir macht.

Gerade das Thema Gegenleistung scheint tief in uns verankert zu sein. Ich höre zum Beispiel auch in Unternehmen, dass Menschen in Überforderungssituationen lieber keine Hilfe annehmen oder danach fragen. Weil sonst umgekehrt etwas von ihnen erwartet werden könnte.

Zu geben gehört energetisch gesehen zum Yang-Prinzip, dem aktiven oder männlichen. Genau wie Struktur, Tempo, sich mit der äußeren Welt zu befassen oder sich anzustrengen. Dieses Prinzip wird in unserer Gesellschaft sehr geschätzt. Wir vergessen dabei, dass es immer eine Balance geben muss. Diese wird durch das Ying-Prinzip erreicht. Dazu gehören abwarten, Pausen machen, Langsamkeit, Innenschau, Gefühl und das Nehmen.

Wenn wir das Nehmen verlernen, fühlen wir uns irgendwann ungerecht behandelt und ausgelaugt. Wir sagen dann schnell, dass sich unsere Gesellschaft zum Schlechteren verändert. Weil wir meinen, immer derjenige zu sein, der gibt – und die anderen tun das scheinbar nicht. Wenn wir genauer hinschauen, erkennen wir, dass zu jedem Gebenden ein Nehmender gehört. Wenn wir selbst nicht nehmen können, be-



Machen Sie doch anderen mal ein Geschenk – einfach so.

Foto: Malte Christians/dpa

kommen wir auch nichts. Die Gründe dafür sind vielfältig und meist unbewusst.

Ich selbst habe lange nach dem Leistungsprinzip gelebt. Ich dachte, ich müsste erst viel und noch mehr leisten, damit ich mir etwas verdient habe wie Lob, Dank, Freundlichkeit, Hilfe, Anerkennung oder Liebe. Die Messlatte dafür habe ich immer höher gelegt und das nicht mal gemerkt.

Doch ein Lächeln, ein Geschenk, eine freundliche Geste müssen wir uns nicht verdienen. Wir erhalten sie, weil andere sich freuen, dass wir da sind. Weil sie uns gern haben. Bedenken Sie, wie gern Sie Freude bereiten. Und wie sehr Sie in Verlegenheit geraten, wenn der Andere das nicht einfach annimmt, sondern unsicher ist und etwas dafür zurückgeben möchte. Altruistisches Geben, also zu geben, ohne

dafür etwas zu erwarten, ist übrigens einer der wirkungsvollsten Glücksmechanismen. Einer, der immer, unabhängig von Geld und Position, einsetzbar ist.

Die Begebenheit mit Tilo war ein Schlüsselerlebnis: Mich einfach freuen, wenn mir jemand etwas schenkt – und dies bewusst und dankbar annehmen. Vom Nachbarn, der mir die schwere Tasche nach oben trägt, genauso wie vom Kosmetikverkäufer, der mich darauf aufmerksam macht, welche Größe des Cremetiegels das bessere Preis-Leistungs-Verhältnis hat. Und meinem Nachbarsjungen und seiner Mutter von Herzen Danke zu sagen für die schöne Überraschung.

■ Dr. Ilona Bürgel ist Diplom-Psychologin und in Dresden u. a. als Coach und Autorin tätig.

So heizt der Kamin ordentlich ein

Bei nasskalter Witterung werden wieder viele Feuerstätten als Wärmequelle genutzt. Zugelassene Brennstoffe sind in der Regel nur trockene, unbehandelte Holzscheite sowie Briketts aus Holzspänen oder Braunkohle. Darauf weist der in Europa führende Fachverband, der HKI Industrieverband Haus-, Heiz- und Küchentechnik e.V., hin.

Nach Hitzesommern, Sturmschäden und dem Befall mit Borkenkäfern ist zurzeit ein Überangebot an Holz auf dem Markt. Die Preise beim Brennstoffkauf sind also niedrig. Wer das bereits ausgenutzt und frisches Holz aus dem Forst bezogen hat, muss darauf achten, dass die Scheite mindestens bis zur nächsten Heizsaison an einem luftigen Ort zum Trocknen lagern, bevor sie verbrannt werden. Denn die Restfeuchte darf laut Gesetzgeber maximal 20 Prozent betragen. Sie lässt sich mit einem Messgerät bestimmen. Eine Alternative zum selbst gehackten Holz sind getrocknete Scheite vom Brennstoffhändler.

Beim Anzünden ist es wichtig, möglichst schnell hohe Temperaturen zu erzielen. Das gelingt am besten mit dünn gespaltenem Holz und handelsüblichen Anzündern. In dieser Phase benötigt das Feuer viel Sauerstoff, deshalb die Luftzufuhr maximal öffnen. Hat sich ein Glutbett gebildet, können größere Scheite oder Briketts nachgelegt werden. Sobald daraus Flammen züngeln, sollte man die Luftzufuhr drosseln, damit das Abbrennen emissionsarm und sparsam abläuft. Während zu wenig Luft zu einer unvollständigen Verbrennung führt, kann zu viel Luft die Temperatur im Feuerraum extrem erhöhen. Jede dieser Fehlbedienungen reduziert den Wirkungsgrad und führt zu erhöhten Emissionen. Abhilfe kann hier eine Abbrandsteuerung schaffen, die die Luftzufuhr automatisch in jeder Phase reguliert. (dpa)

web www.ratgeber-ofen.de

SZ * SÄCHSISCHE ZEITUNG

KRUSCHEL, DIE KINDERZEITUNG

Für kleine Forscher und Entdecker zwischen 6 und 11 Jahren.

Kruschel erklärt Kindern die Welt. Die Themen der Woche aus Politik, Wissenschaft, Sport und Gesellschaft sind aktuell, für Kinder verständlich aufbereitet und spannend erzählt. Sie bietet Freizeit- und Veranstaltungstipps und viele unterhaltsame Aktionen zum Mitmachen.



NACHRICHTEN

Für alle, die wissen wollen, was in der Welt los ist.



WISSEN

Für alle, die den Dingen auf den Grund gehen.



TOP-THEMA

Für alle, die mitreden wollen.



TIPPS FÜR KIDS

Für alle, die Lust haben, etwas zu erleben.



MACH MIT!

Für alle, die gerne selbst etwas machen.



MONSTERSTARK

Für alle, die bei der Kinderzeitung dabei sein wollen.

Jetzt 4 x gratis testen!

- 0351 4864 2107
- Coupon einsenden an: Sächsische Zeitung, Kruschel, 01055 Dresden
- www.abo-sz.de/kruschel

BESTELLCOUPON

Ja, ich möchte »Kruschel – Deine Zeitung« bestellen!

Ich erhalte die ersten 4 Ausgaben immer freitags kostenlos, danach zahle ich 5,90 €/Monat¹. Das Abo kann ich jederzeit mit einer Frist von 10 Tagen zum Monatsende schriftlich an Sächsische Zeitung, Kruschel, 01055 Dresden kündigen.

¹Das Angebot gilt im Direktionsbezirk Dresden sowie PLZ-Gebiet 04703-04749. Der Verlag behält sich die Annahme einer Bestellung vor.

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon

Ich zahle ☐ bequem per Bankeinzug oder ☐ per Rechnung

IBAN

Kontoinhaber/Rechnungsempfänger

☒ Datum/Unterschrift für Bestellung und ggf. Einzugsermächtigung

Einwilligungserklärungen: Ich bin jederzeit widerruflich damit einverstanden, dass mich die DDV Mediengruppe GmbH & Co. KG (DDV), Ostra-Allee 20, 01067 Dresden auch durch ihre Dienstleister per Telefon über ihre interessanten Verlagsprodukte (Zeitung, Zeitschriften; print/digital) sowie für ihre Marktforschungszwecke informiert.

☒ Datum/Unterschrift

Datenschutzhinweis: Meine personenbezogenen Daten verarbeitet die DDV für die Bearbeitung des Abonnements, für interne Kundenanalysen und für die Übersendung von Informationen per Post über ihre interessanten Verlagsprodukte (Zeitung, Zeitschriften; print/digital), ihre Gewinnspiele, SZ-Reisen, Veranstaltungen, Bücher, besondere Angebote aus dem SZ-Treffpunkt sowie für ihre Marktforschungszwecke. **Unsere ausführliche Datenschutzerklärung** finden Sie auf: www.abo-sz.de/datenschutz

Widerspruchsrecht: Wenn ich der Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten für Werbezwecke widersprechen oder eine erteilte Einwilligung widerrufen möchte, genügt jederzeit eine kurze Nachricht per E-Mail an datenschutzbeauftragter@ddv-mediengruppe.de oder per Post an DDV Mediengruppe GmbH & Co. KG, Datenschutzbeauftragter, Ostra-Allee 20, 01067 Dresden.

^{*}Die Sächsische Zeitung ist ein Produkt der **DDV** MEDIENGRUPPE

KR001/COU

DDV Mediengruppe GmbH & Co. KG, Amtsgericht Dresden, HRA 673



Aus dem Schlierbachtal ins Kanzleramt

Der Weihnachtsbaum für den Ehrenhof des Bundeskanzleramts ist in Hessen gefällt und abtransportiert worden. Er wurde am Freitag im hessischen Schlierbachtal verladen. Die ausgewählte Rotfichte ist nach Angaben des Hessischen Waldbesitzerverbands 70 Jahre alt und 25 Meter hoch. Die oberen 16 Meter des Nadelbaums sollen das Kanzleramt in

der Weihnachtszeit schmücken. An diesem Samstag sollte der Baum in Berlin ankommen. Dann muss er durch das Tor des Kanzleramts, das nur 3,40 Meter hoch sei. Laut Waldbesitzerverband wechselt die Herkunft des Baumes jedes Jahr nach einem zwischen den Bundesländern abgestimmten Kalender. (dpa)

Foto: dpa/Sven Pförtner

Starfriseur Udo Walz ist tot

Berlin. Der Berliner Starfriseur Udo Walz ist tot. Er starb am Freitag im Alter von 76 Jahren. „Udo ist friedlich um 12 Uhr eingeschlafen“, sagte sein Ehemann Carsten Thamm-Walz. Ende September war laut der Bild-Zeitung bekannt geworden, dass Walz, der an Diabetes litt, im Rollstuhl saß.

Walz hatte über Berlin hinaus Prominentenstatus und war durch viele Medienauftritte bekannt. Er hat in seiner langen Karriere vielen prominenten Frauen die Haare frisiert, darunter Romy Schneider, Marlene Dietrich, Claudia Schiffer, Maria Callas, Julia Roberts und Jodie Foster. Auch Kanzlerin Angela Merkel war seine Kundin.

Walz stammte aus dem schwäbischen Waiblingen. 1968 öffnete er seinen ersten Salon in Berlin. Walz spielte auch in Fernsehserien und Doku-Soaps mit, machte



Promifriseur Udo Walz war der Liebbling der Berliner Society. Foto: dpa/Stache

Werbung für ein Diätmittel, moderierte eine Talkshow und veröffentlichte Bücher. Walz war seit 2008 mit seinem Lebensgefährten verheiratet. (dpa)

Rauchverbote in Mailand

Mailand. Raucher müssen in der italienischen Metropole Mailand ab dem kommenden Jahr mit starken Einschränkungen rechnen. Vom 1. Januar 2021 an dürfen sie an Haltestellen öffentlicher Verkehrsmittel, in Parks, auf Friedhöfen und in Sporteinrichtungen wie Stadien nur noch in einem Abstand von zehn Metern zu anderen Menschen qualmen, wie die Kommune mitteilte. Ausnahmen gelten demnach für geschlossene Räume.

Damit will die Stadt mit rund 1,4 Millionen Einwohnern die Raucher auf das vorbereiten, was ab dem Jahr 2025 geplant sei, nämlich ein Rauchverbot im öffentlichen Raum. Laut der Kommune helfen die Verbote, um lungenschädigende Feinstaubpartikel (PM10) in der Luft zu reduzieren. Nach Angaben des Gesundheitsministeriums gibt es in Italien unter den Menschen, die älter als 14 Jahre sind, rund zehn Millionen Raucher. (dpa)

Ein Hallo für die Welt

Am Samstag wird an die Rolle freundlicher Begrüßungen erinnert. Diese ist auch bei Affen ein wichtiges Ritual.

VON ALEXANDRA STOBER

Treffen sich zwei Guinea-Paviane in der Savanne. Der eine grunzt leise, der andere auch. Es läuft also. Grunzen ist nämlich bei Guinea-Pavianen wie ein freundliches Hallo. Dass Menschen diesem sprachlichen Gruß einen Tag im November widmen, dürfte den rötlich-braunen Affen herzlich egal sein. Jenen Welt-Hallo-Tag riefen zwei Brüder aus den USA ins Leben, als Reaktion auf den israelisch-arabischen Jom-Kippur-Krieg 1973. Er soll daran erinnern, dass man Konflikte mit Kommunikation lösen kann. Am Hallo-Tag am 21. November lautet das Motto, mindestens zehn Menschen zu grüßen.

Ein freundlicher Empfang ist auch bei Affen die Grundlage für einen friedlichen Umgang. „Bei der Begrüßung gibt es ganz

verschiedene Ausprägungen. Das hängt davon ab, in welchem Verhältnis die Tiere zueinander stehen. Bei Affen, die befreundet sind, reichen sehr einfache Signale“, erklärt Verhaltensbiologin Julia Fischer, die seit vielen Jahren die Kommunikation von Primaten erforscht. Einfache Signale – wie eben ein Grunzlaut.

Wenn sich zwei männliche Guinea-Paviane begrüßen, kann es richtig intim werden: Nach dem gegenseitigen Anfassen der Hüfte und einigen Kopfwacklern – „Head-banging-mäßig“, so Fischer – folgt manchmal ein Griff an den Penis des Gegenübers. Wie befremdlich – für uns Menschen. Die Paviane signalisieren sich so absolutes gegenseitiges Vertrauen. „Das mache ich nur mit jemandem, auf den ich mich komplett verlassen kann“, sagt die Verhaltensforscherin und lacht.

Bei Männchen könne das Begrüßungsritual auch noch komplizierter werden, weil bei ihnen immer auch das Thema Konkurrenz mitschwingt. Egal, mit welchen Gesten und Geräuschen sich Guinea-Paviane begrüßen, dienen diese stets auch dazu, Gruppen abzustechen: „Wir, die wir das miteinander machen, wir sind in einer Gang.“

Die Begrüßungsspiele bei Affen ebenfalls eine wichtige Rolle, um das Gefüge innerhalb der Gruppe auszuloten. Dort gebe es regelmäßige Konkurrenzsituationen, „weil man um das gleiche Futter oder um einen Paarungspartner konkurriert“, sagt Fischer. Die Signale bei der Begrüßung erlauben den Affen einzuschätzen, wo sie in der Hierarchie stehen – und wie sie sich dementsprechend in der Gruppe zu verhalten haben.

Guinea-Paviane begrüßen sich durchaus mehrmals pro Tag. Für Makaken, die ebenso zur Familie der Meerkatzenverwandten gehören, gilt das auch. „Menschen sagen natürlich nicht 100-mal am Tag zur selben Person hallo“, sagt die Verhaltensforscherin. Da seien Affen anders, „die begrüßen sich immer wieder“.

Makaken können dabei richtig aufgeregt sein: Sie schmatzen mit den Lippen, um auszuloten, ob man sich wohlgesonnen ist. „Bei manchen wird das so doll, dass die Zähne aufeinanderschlagen und die Zunge rauskommt“, sagt Fischer.

Dabei sitzen die Affen voreinander und hauen sich manchmal auch gegenseitig auf die Schulter. „So als ob sie sich nach langer Zeit wiedersehen – obwohl sie das gerade vor 'ner Stunde das letzte Mal gemacht haben.“

Maskenverweigerer sticht zu

St. Petersburg. Ein Maskenverweigerer soll in St. Petersburg einen Bus-Passagier erstochen haben, nachdem dieser auf die Pflicht zum Tragen des Mund- und Nasenschutzes hingewiesen hatte. Der 40-jährige wurde wegen des Verdachts des Mordes an dem 53 Jahre alten Mann festgenommen, wie das Ermittlungskomitee in der Touristenmetropole am Freitag mitteilte. Die Leiche des Mannes, der stellvertretender Direktor eines wissenschaftlichen Zentrums war, war am Dienstag auf der Straße gefunden worden.

Das Opfer soll bei der Heimfahrt von einer Betriebsfeier den Tatverdächtigen und seine Begleiterin im Bus gebeten haben, eine Maske zu tragen – wie in der Coronapandemie vorgeschrieben, meldete die Staatsagentur Tass unter Berufung auf die Polizei. Dann sei es zum Streit gekommen, der sich später auf der Straße fortgesetzt habe. Dabei soll der 40-jährige mit dem Messer zugestochen haben. (dpa)

ANZEIGE

Genuss verschenken – die Alternative zur Weihnachtsfeier

Erlesene Weine & Sekte, Wackerbarths Weiß & Heiß, liebevolle Präsente – shop.schloss-wackerbarth.de

SCHLOSS Wackerbarth

DAS WETTER AM WOCHENENDE

Wechselnd bewölkt

WETTERLAGE FÜR SACHSEN
Vom Atlantik kommt feuchte, aber wieder etwas mildere Luft zu uns.

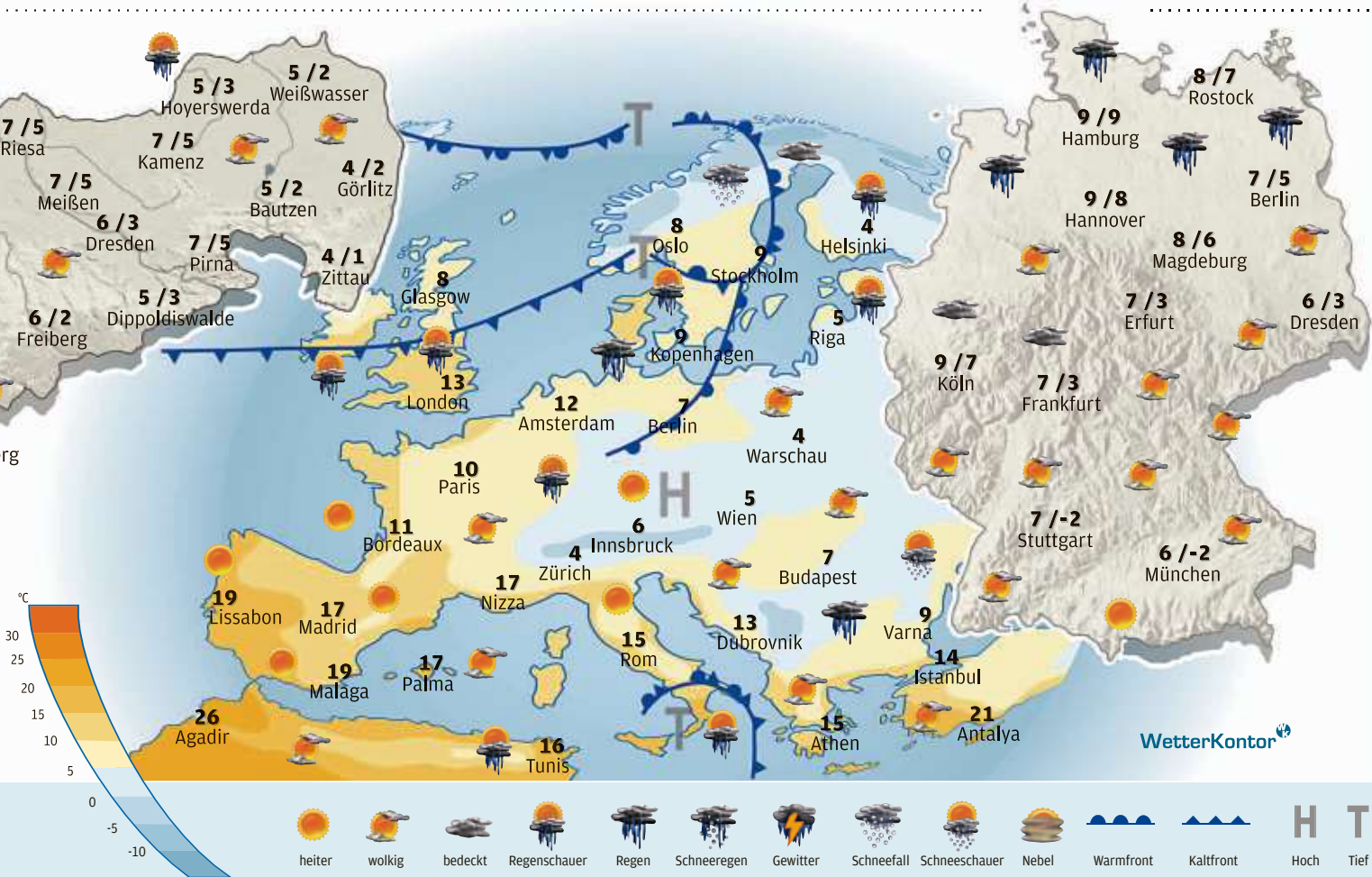
HEUTE
Nach Auflösung von Nebel scheint zunächst auch mal längere Zeit die Sonne. Später wird es wolkiger, Regen fällt aber nur vereinzelt. Es weht ein schwacher bis mäßiger Südwind.

DIE NÄCHSTEN TAGE
Morgen ziehen viele Wolken vorüber. Aus ihnen fällt auch mal etwas Regen. Maximal 9 Grad werden erreicht. Am Montag gibt es noch örtlich Schauer.

BIOWETTER
Menschen mit Kreislaufproblemen müssen mit entsprechenden Beschwerden rechnen. Außerdem fühlt man sich vielfach müde und matt.

Erstellt am 20.11.2020 um 16.00 Uhr

Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch
9	6	8	4
9	4	9	4
9	4	9	4



WELTWETTER	TAG	NACHT
Acapulco	32	24
Bangkok	34	26
Barcelona	16	7
Buenos Aires	28	15
Colombo	32	23
Dubai	31	21
Kairo	21	13
Kapstadt	24	19
Klagenfurt	6	-2
Los Angeles	20	12
Miami	29	23
Moskau	0	-1
Mumbai	32	26
Nairobi	24	14
New York	14	8
Peking	4	3
Prag	5	-1
Reykjavik	2	1
Rio de Janeiro	26	20
Sydney	24	16
Teneriffa	29	20
Vancouver	9	7

Temperaturen in Grad Celsius

Proras wilde Seiten

Als „Koloss von Rügen“ wurde die Siedlung weltweit bekannt.
Doch der Binzer Ortsteil hat noch ganz andere spektakuläre Sachen zu bieten.

VON EKKEHART EICHLER



Wackelt und hält: Eduardo und Irina vom Naturerbe Umweltteam demonstrieren, wie sich ein Baum im Wind verhält.



Steine, Steine und irre Gewächse: Die Feuersteinfelder bei Mukran sind ein ganz besonderer Schatz.



Immer im Kreis nach oben: Der Aussichtsturm im Naturerbe Zentrum ist einem Adlerhorst nachempfunden.

Fotos: Ekkehart Eichler (3)

Spechte sind wirklich der Hammer, sprudelt Eduardo los, als er die Höhlen im Baum entdeckt. Fast in Reichweite und praktisch auf Augenhöhe: die kleine Höhle vom Bunt-, die große vom Schwarzspecht. Ausgehämmert vom Feinsten und hochbegehrt nicht nur bei den Baumeistern selbst – auch Nachmieter schätzen die exquisite Qualität der Quartiere. Eichhörnchen, Baumratter, Siebenschläfer, Fledermäuse – sie alle sind scharf auf verlassene Spechthöhlen, in denen manchmal sogar Schelenten brüten: „Die Babys haben da keine Wahl – sie müssen dann aus zehn bis zwölf Metern Höhe auf den Boden hüpfen.“

Erstaunliches hat der bolivianisch-deutsche Biologe Eduardo Salinas-Lange aber noch viel mehr zu berichten. Dass ein Specht-Trommelwirbel bis zu 25 km/h Spitze erreichen kann, was für Menschen tödlich wäre. Dass ein perfekt gepolstertes Hirn und eine Halsmuskulatur wie beim Boxer die abertausend Hammerschläge pro Tag problemlos abfedern. Oder, dass die pfiffigen Vögel Risse in Bäumen „als eine Art Schraubstock benutzen, um dort Fichtenzapfen und andere Leckerlis zu arretieren.“ Auch so eine Spechtschmiede zeigt Eduardo auf unserem Höhenweg.

Dieser Baumwipfelpfad führt 15 Meter über dem Waldboden durch die Kronen urwüchsiger Buchen, ist 650 Meter lang und das Herzstück des Naturerbe Zentrums Rügen in Prora. Mit irren Perspektiven auf Wald und Pflanzenwelt. Wenn Eduardo etwa die Hand gegen eine Buche drückt und sie in Schwingung versetzt, demonstriert er die Elastizität, mit der Bäume auf Wind üblicherweise reagieren – das wäre am Fuß des Stammes unmöglich. Oder wenn man per Kurbel am eigenen Leib schweißtreibend feststellt, wie viel Kraft ein Baum aufbringen muss, um Wasser von den Wurzeln bis ins letzte Wipfelblatt zu pumpen.

Natur erleben und Natur verstehen – diesem hehren Ziel kommt der Besucher hier also spürbar näher. Dank Experten wie Eduardo, die ein Herz haben für alles, was krecht und fleucht und die Gabe, Gäste mit ihrem Wissen zu fesseln. Aber auch

mittels des Bauwerks, das sich plötzlich raffiniert nach oben schraubt. Noch mal 600 Meter in Kreisen um eine Buche herum auf einen 40 Meter hohen Aussichtspunkt. Dieser wurde einem Adlerhorst nachempfunden und lässt beim Rundum-Panorama keine Wünsche offen. Zumal, wenn wie heute die Sonne alles gibt und weiße Schäfchen das Himmelsblau verzuckern.

Nur von hier oben wird sichtbar, wie groß das grüne Wildnisband zwischen Ostsee und Bodden tatsächlich ist. Zum DBU-Naturerbe Prora gehören fast 2000 Hektar ehemaliges militärisches Sperrgebiet mit Wäldern, Feuchtgebieten und Offenland, in denen Seeadler, Rohrdommlen, Neuntöter, Kreuzottern, Sonnentau, Orchideen und vieles andere lebt, was auf der Roten Liste steht. Führungen, Wanderungen und Geocachings in diesen fast unberührten Lebensräumen sind ebenso fester Bestandteil des Zentrum-Programms wie die nagel-

neue, multimediale Dauerausstellung „360° Naturerbe Prora“ – mit jeder Menge gebündeltem Wissen und spielerischen Elementen.

Nur ein paar Hundert Meter vom Adlerhorst Blickrichtung Ostsee ist auch der monströse Betonwurm gut zu sehen, dem der Binzer Ortsteil seinen zweifelhaften Ruhm verdankt: der „Koloss von Prora“. Mit acht Blöcken und 4,5 Kilometern Ausdehnung war diese Ikone des Größenwahns das längste Bauwerk der Nazis. 20.000 Feriengäste sollten sich hier erholen, doch der Zweite Weltkrieg machte dem einen Strich durch die Rechnung. Nach 1945 nutzte erst die Sowjetarmee die Anlage, dann zog die NVA ein – auch der Autor durfte hier einst seinem Land in vier herrlichen Herbstwochen als Reservist dienen.

Heute sind von den fünf verbliebenen Blöcken vier vollständig saniert und zu ei-

ner Mega-Urlaubsanlage umgestaltet. Mit Hotels und Ferienwohnungen in verschiedenen Komfortklassen, die man kaufen oder mieten kann. In fabelhafter Lage an der weiten Binzer Bucht und nur durch einen schmalen Streifen Küstenwald vom feinen Sandstrand getrennt.

Im Rücken des Kolosses hat die Natur seit 1990 peu a peu die Wunden der militärischen Nutzung geheilt und dabei wahre Wunder vollbracht. Nur 700 Meter vom Binzer Ostseestrandtrubel entfernt, ist etwa das Naturschutzgebiet Schmachter See eine echte Oase der Ruhe. Ein breiter Schilfgürtel bietet seltenen Vögeln wie Bekassine, Rohrdommel und Zwergschnäpper beste Brut- und Futtergründe, und die Fangerien am Südwestufer – ein fast 200 Jahre alter Hangbuchenwald auf eiszeitlicher Endmoräne – sind ein echter ökologischer Schatz.

Unter den Wipfeln strammer Buchen und knorriger Eichen, vorbei an Totholzstämmen mit mächtigen Zunderschwämmen und Spalieren wuchernden Adlerfarns geht es dann tief hinein in den Binzer Forst. Und mit Dr. Katrin Stäude auch ganz weit zurück in die Zeit. Die Archäologin und Ur-Ur-Ur-Ur-Enkelin des Malers Caspar David Friedrich ist unter anderem Expertin für Großsteingräber und Megalithanlagen aus der Jungsteinzeit, wovon es auf Rügen so viele gibt wie nirgendwo sonst. Ihr heutiges Ziel ist der geheimnisvolle „Tote Mann“, eine Gruppe von neun solcher bis 5500 Jahre alten Steinzeit-Giganten, die so gut versteckt und verstreut im Wald liegen, das ein Laie sie nie und nimmer finden würde.

Um diese Großdolmen, Urdolmen, Steinkreise, Wächter- und Schälchensteine ranken sich diverse Sagen und Legenden; Leuten vom Fach verraten sie aber auch viele Fakten. In diesem Fall über die Menschen der Trichterbecherkultur, die ihren Namen einer für sie typischen Keramik mit Trichterrandgefäßen verdankt. Sie benutzten Felsgestein- und Feuersteinbeile und kannten auch schon Räder, Karren und Wagen. Mithilfe von Original-Artefakten, Bildern, Karten und viel Erzählkunst erweckt Katrin Stäude den „Toten Mann“ so zum Le-

ben – zum Vergnügen ihrer faszinierten Gäste.

Von speziellem Zauber ist auch der finale Punkt dieser Stippvisite in Proras Wildnis: die Feuersteinfelder in der „Schmalen Heide“ bei Mukran. Steine, Steine und nochmals Steine. Millionen und Abermillionen, glatt geschliffen und härter als Granit. Irgendwann mal von Riesen verstreut, von Kobolden zusammengeklaut, vielleicht sogar von Außerirdischen abgelegt?

Auch wenn für die Wissenschaft die Sache glasklar ist – vor 4000 Jahren türmten nämlich mehrere Sturmfluten die kilometerlangen Geröllwälle auf –, so ist und bleibt das magische Areal ein Appetizer für die Fantasie. Zumal es hier auch Hühnergötter zuhauf gibt. Und die sind als Glücksbringer bekanntlich hochbegehrt bei Schatzsuchern. Wer also reich werden, Kinder kriegen oder sich vor bösen Geistern schützen will, ist hier goldrichtig. Auf der wilden und grünen Seite von Prora.

Ganzjährig geöffnet

■ **Anreise:** Von Dresden mit dem Auto rund 500 Kilometer. Mit dem Zug über Stralsund/Bergen nach Binz – das Ostseebad ist eine ideale Basis für die beschriebenen Touren.

■ **Übernachtung:** Wenn schon Prora, dann mit Übernachtung direkt im „Koloss“ – sobald das wieder möglich ist. Ferienwohnungen gibt's zum Beispiel bei Novasol ab 749 Euro/Woche.

■ **Naturerbe Zentrum Rügen:** Ganzjährig ab 9.30 Uhr geöffnet; Eintritt: 12 Euro, 9 Euro für Kinder von 6–14 Jahren, ermäßigt 10 Euro.

web www.baumwipfelpfade.de/nezr

■ **Archäo Tour Rügen:** Steinzeitworkshops und Exkursionen mit Katrin Stäude:

web www.archaeo-tour-ruegen.de

■ **Die Recherche** wurde unterstützt vom TV Mecklenburg-Vorpommern, der Kurverwaltung Binz und Novasol.

web www.auf-nach-mv.de

Wer reich werden,
Kinder kriegen
oder sich vor
bösen Geistern
schützen will, ist
hier goldrichtig.

Südtirol: Kulinarische Winterreise

Auffahrt Seiser Alm, Weinprobe

- ✓ 7 Tage Busreise inkl. Haustürtransfer
- ✓ 6 Ü/HP im 3*-Hotel Saxl in Freienfeld
- ✓ sz-Reiseleitung

IT-ST07

Höhepunkte

- ✓ Ausflüge: Kastelruth und Seiser Alm, Luttach, Brixen und Feldthurns, Bozen, Meran und Schloss Rametz
- ✓ Stadtführung: Brixen
- ✓ Auf- und Abfahrt mit dem Lift auf die Seiser Alm
- ✓ Führungen und Verkostungen: Schaukäserei im Pustertal, Brennerei im Raum Bozen, Weingut u. v. m.

07.02.–13.02.21
21.03.–27.03.21

7 Tage im DZ p.P.
EZ

699 €
768 €



Foto: IDM Südtirol - Fieck-Blickle

Karte: www.stepmap.de



Foto: nitos001137f

SPANIEN

Per Gaumen durch Mallorca
Paella-Kochkurs, Weinkeller, Olivenöl & Käse

- 8 Tage **Flugreise nach Palma (M.) inkl. Haustürtransfer**
- 7 Ü/HP in 4*-Hotel THB Felip in Porto Cristo
- sz-Reisebegleitung

ES-PM55

Höhepunkte

- ✓ Stadtrundfahrt in Palma de Mallorca
- ✓ Colonia de Sant Jordi, Ses Salines und Puerto de Soller, Kloster Lluc, Botanicactus, Kathedrale
- ✓ Paella-Mittagessen & mallorquinisches Picknick inkl.

06.05.–13.05./16.09.–23.09.21

8 Tage im DZ p.P. ab **1.359 €** / EZ ab 1.528 €



Foto: Phil_Good - Fotolia

FRANKREICH

Provence: Blühender Garten der Liebe
Camargue mit Mittagessen beim Stierzüchter

- 8 Tage **Flugreise inkl. Haustürtransfer**
- 7 Ü/HP im 3*-/4*-Hotel in Avignon & Pertuis
- sz-Reiseleitung

FR-AV01

Höhepunkte

- ✓ Ausflüge: Camargue mit Aigues Mortes, Lubéron mit Ockersteinbrüchen von Roussillon, Kloster Sénanque und Gordes, Uzès, Nîmes u. v. m.
- ✓ Stadtführungen: Arles, Aix-en-Provence

29.05.–05.06./04.09.–11.09.21

8 Tage im DZ p.P. ab **1.829 €** / EZ ab 2.128 €



Foto: ©ZoomTeam - stock.adobe.com

ITALIEN

Toskana: Kultur und Köstlichkeiten
2 Weinverkostungen, Pasta-Manufaktur, Käserei

- 8 Tage **Flugreise ab/an Leipzig inkl. Haustürtransfer**
- 7 Ü/HP im 4*-Parkhotel Chianti Tavarnelle Val di Pesa
- sz-Reisebegleitung

IT-FL10

Höhepunkte

- ✓ Stadtrundfahrten/-gänge: Siena, Florenz, Pisa, Pienza mit Besuch einer Käserei
- ✓ Monteriggioni mit Landgut, Lari mit Besuch einer Pasta-Manufaktur, Bauernhof San Donato; 2 Weinverkostungen

04.05.–11.05./18.05.–25.05./07.09.–14.09.21

8 Tage im DZ p.P. ab **1.679 €** / EZ ab 1.921 €



Foto: Michael Staudinger/pixelio.de

GRIECHENLAND

Rhodos: Inseltraum in der Ägäis
Standorthotel und Ausflüge

- 8 Tage **Flugreise nach Rhodos inkl. Haustürtransfer**
- 7 Ü/HP im 4*-Hotel Kresten Palace, 1x Mezze-Essen
- sz-Reisebegleitung

GR-RH02

Höhepunkte

- ✓ Inselrundfahrt mit Besuch von Filerimos, Kamiros, Siana und Embona, Rundfahrt Südrhodos mit Kloster Thari, Asklepios, Kloster Skiadi und Nikolaus Funtukli
- ✓ Stadtrundgänge: Rhodos-Stadt, Lindos u. v. m.

02.05.–09.05./15.05.–22.05.21 und weitere

8 Tage im DZ p.P. ab **1.219 €** / EZ ab 1.332 €

Alle Reisen sind mit Haustürtransfer...



Super bequem – wir holen Sie von zu Hause ab



Foto: Peter Eckert / italfoto.de

ITALIEN

Einmal den ganzen Stiefel, bitte!
Rundreise durch malerische Landschaften

- 12 Tage **Busreise inkl. Haustürtransfer**
- 11 Ü/HP in Mittelklassehotels
- sz-Reiseleitung

IT-LE02

Höhepunkte

- ✓ Ausflüge: Roncole und Parma, Cinque Terre, Montepulciano, Castel Gandolfo mit Apostolischen Palast
- ✓ Matera mit Höhlensiedlungen; Inselrundfahrt Ischia
- ✓ Stadtführungen: Florenz, Urbino, Pesaro, Bologna u. v. m.

02.05.–13.05./19.09.–30.09.21

12 Tage im DZ p.P. **1.429 €** / EZ 1.636 €



Foto: CDTA

FRANKREICH

Elsass: Edelzwicker und Gugelhupf
Charmantes Hotel an der Weinstraße

- 6 Tage **Busreise inkl. Haustürtransfer**
- 5 Ü/F im 3*-Hotel Domaine de Rouffach, 4x Abendessen
- sz-Reiseleitung

FR-RO03

Höhepunkte

- ✓ Ausflüge: Eguisheim, Münster (im Elsass), Ribeauvillé, Nationaldenkmal „Vieil Armand“; Colmar und Straßburg
- ✓ Fahrt über Vogesenkammstraße und Elsässische Weinstraße
- ✓ Fahrt mit Minizug durch Weinberge von Riquewihr u. v. m.

08.05.–13.05./20.06.–25.06.21 und weitere

6 Tage im DZ p.P. **789 €** / EZ 917 €



Foto: scilodoc / Fotolia

RHEIN, MOSEL

Flambierter Genuss auf dem Fluss
nickoSPIRIT

- 11 Tage **Flusskreuzfahrt inkl. Haustürtransfer**
- 10 Ü/VP in gebuchter Kabinenkategorie
- sz-Reisen PLUS: Stadtrundfahrt in Frankfurt/M.

DE-FR05

Höhepunkte

- ✓ Reiseroute: Frankfurt/M. – Bingen – Loreley – Alken – Treis-Karden – Trier – Remich – Berncastel – Koblenz – Andernach – Rüdesheim – Eltville – Wiesbaden – Frankfurt/M.
- ✓ sz-Reisebegleitung bei An- & Abreise

08.08.–18.08.21

11 Tage in DK p.P. Frühbucherpreis ab **1.915 €** / EK auf Anfrage

Jetzt KATALOG bestellen!

NEU

Unser Koffer voller Reiseträume ist gepackt.

Sie packen es

Vor anderthalb Jahren startete ein Team an der TU Dresden mit dem Ziel, die Verpackung in der Hochleistungselektronik besser zu machen. Der Plan ging auf. Nicht die erste erfolgreiche Ausgründung an der TU.

VON ANNETT KSCHIESCHAN

Wie verpackt man eigentlich richtig? Diese Frage treibt nicht nur basteltechnisch weniger begabte Zeitgenossen kurz vor der Bescherung unterm Weihnachtsbaum um, sie ist auch Thema in Bereichen, in denen zumindest der Laie nicht unbedingt damit rechnet.

Etwa, wenn es um die Chipherstellung beziehungsweise generell die Fertigung in der Hochleistungselektronik geht. Vier Männer sind gerade dabei, sich hier zu echten Verpackungskünstlern zu entwickeln. Friedrich Hanzsch, Sebastian Längen, Tobias Tiedje und Andreas Krause von der Fakultät für Elektrotechnik und Informatik

der TU Dresden haben – so teilt es die Universität mit – „das Beste aus zwei Welten zusammengebracht“. Gemeint sind ein Prozess zur Produktion von elektronischen Baugruppen und die Möglichkeiten der so genannten additiven Fertigung. Diese ermögliche „die schnelle und kosteneffiziente Produktion selbst kleinster Stückzahlen“. Ein Vorteil vor allem für mittelständische Unternehmen, die so die Möglichkeit bekommen, neue Geschäftsfelder bei der Fertigung individueller Baugruppen ohne hohe Einrichtungskosten zu erschließen.

Das Team dahinter startete vor anderthalb Jahren und gründete schließlich im August 2020 die passende Firma zu ihrer



Aus dem Labor der TU Dresden auf den freien Markt: Das Team von MicroPack3D startet mit seiner Technologie nun als Unternehmen durch. Die Zusammenarbeit mit einem Pilotkunden mündet nun in einen ersten Rahmenvertrag für schnell gefertigte Testpackages im Bereich der Hochleistungselektronik.

Fotos: Lukas Lorenz/www.lupics.com

Idee - die MicroPack3D GmbH. Hier werden elektronische Verpackungen sowie Dienstleistungen im Bereich der mikroelektronischen Aufbau- und Verbindungstechnik in einer Hand entwickelt und auf den Weg gebracht.

Die Zusammenarbeit mit einem Pilotkunden mündet nun in einen ersten Rahmenvertrag für schnell gefertigte Testpackages im Bereich der Hochleistungselektronik. „Wir wollen das ‚Rapid Packaging‘ speziell für High Power Devices als wichtigen Teil der schnellen Produktentwicklung weiteren Unternehmenskunden anbieten. Der Dresdner Spitzencluster Cool Silicon im Silicon Saxony bietet dafür ein ideales Umfeld“, sagt Andreas Krause, Geschäftsführer der jungen GmbH.

Von der Uni zum Start up

Mit seinem Team realisierte er mit einem eigens entwickelten Prozess eine elektrische Kontaktierung und Hausung von ungehäuteten Chips, um die Chip-Charakterisierung in Entwicklung und Fertigung deutlich zu beschleunigen. Die vereinfachten Prozessabläufe sparen demnach Zeit, Energie und Materialkosten.

Die so genannte Konekt-Technologie wurde am Institut für Aufbau- und Verbindungstechnik der TU Dresden entwickelt. Seit Mai 2019 wird das Projekt im Rahmen des EXIST Forschungstransfers des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie sowie des Europäischen Sozialfonds gefördert. Die ersten Erfolge deuten an, dass die Dresdner Idee Potenzial für Einiges mehr hat. Und die MicroPack3D GmbH ist nicht

die erste erfolgreiche Ausgründung der Dresdner Universität. Inzwischen international bekannt sind die Dresdner Wandelbots. Das sechsköpfige Gründerteam hatte zuvor den Innovationswettbewerb des Roboterherstellers KUKA gewonnen und durfte sich 2016 auf der Hannover Messe vorstellen. Nicht zuletzt die positive Resonanz hier ermutigte die Köpfe hinter den Wandelbots zur Gründung ihres eigenen Start ups. Die Wurzeln des Unternehmens mit heute über 80 Mitarbeitern liegen im Institut für Informatik der TU.

Das ehrgeizige Ziel: „Robotik für jeden zugänglich zu machen“. Dass das mehr als ein gängiger Slogan war, zeigen diverse Auszeichnungen und die 26 Millionen Euro Investitionskapital, die Wandelbots allein bis Mitte 2020 gesammelt hatte. Das Unternehmen hat eine Technologieplattform entwickelt, die es Nicht-Programmierern ermöglicht, Industrieroboter für die Ausführung von Präzisionsaufgaben anzulernen. Großunternehmen. Infineon und VW Dresden gehören zu den Kunden der Firma, die mit der Markteinführung des TracePen, dem weltweit ersten handgroßen „No-Code“-Gerät, mit dem Menschen Robotern einfach und schnell beibringen können, wie sie komplexe industrielle Aufgaben ausführen können, international Maßstäbe setzen will.

Die entwickelte Methode gilt als bis zu 70 Mal schneller und ist mit einem Bruchteil der Kosten herkömmlicher Programmiermethoden verbunden. Die Macher der Wandelbots sind Teil der Vision des Robot Valley Dresden und – genau wie die Verpackungskünstler im High Tech-Bereich in – ihrem Metier damit auch selbst Visionäre.

web www.micropack3d.com

web www.wandelbots.com

JOBTIPP

ANZEIGE

Berufserfahrungen sind Gold wert!



Dr. Thomas Hesse von der IHK in Dresden.
Foto: PR

„Berufserfahrungen sind Gold wert“ - eine häufig getroffene Aussage, aktuell mit Blick auf den Arbeitsmarkt und die benötigten Fachkräfte wichtiger denn je. Die Industrie- und Handelskammer Dresden nimmt sich mit dem „ValiKom Transfer“ der wichtigen Thematik an und erweitert damit die Chancen und Möglichkeiten anhand der vielfältigen Lebens- sowie Arbeitswege für Arbeitnehmer. Mit dem Verfahren werden beruflich relevante Kompetenzen und Erfahrungen einer Person identifiziert, dokumentiert und bewertet.

Interessenten haben die Möglichkeit, ihre wertvollen langjährigen Berufserfahrungen mit dem wichtigen notwendigen offiziellen Papier, der Bescheinigung über die volle oder teilweise Gleichwertigkeit eines Berufes, in das richtige Licht zu rücken. Dieses neue Herausstellungsmerkmal, nach dem Sammeln von Berufserfahrung nochmals die berufliche Zertifizierung zu erhalten, ist ein wichtiger Impuls für den Arbeitsmarkt und hilft den Teilnehmern im Ergebnis.

Eine kostenfreie Teilnahme ist noch bis Oktober 2021 möglich, denn Validierungsverfahren werden im Rahmen des Projektes „ValiKom Transfer“ vom Bundesministerium für Bildung und Forschung gefördert.

■ In folgenden Referenzberufen kann man sich einer Bewertung unterziehen:

- Hotelfachmann/frau & Hotelkaufmann/frau
- Restaurantfachmann/frau
- Koch/Köchin
- Fachmann/frau für Systemgastronomie
- Fachinformatiker/in - Systemintegration
- IT-Systemelektroniker/in
- Kaufmann/frau für Büromanagement
- Kaufmann/frau im Einzelhandel
- Verkäufer/in
- Mediengestalter/in
- Technischer/e Produktdesigner/in
- Fachkraft für Lagerlogistik
- Fachlagerist/in
- Fachkraft für Metalltechnik
- Verfahrensmechaniker/in für Beschichtungstechnik

■ Kontakt

Industrie- und Handelskammer Dresden
Projekt „ValiKom Transfer“
Dr. Thomas Hesse
Müggeler Straße 40, 01237 Dresden
Telefon: 0351 2802650
Telefax: 0351 28027650
mail hesse.thomas@dresden.ihk.de
web www.dresden.ihk.de

Kompass durch die Ausbildung

Dual oder nicht dual, staatlich anerkannt oder privat - für den Weg zum passenden Beruf gibt es viele Möglichkeiten. Eine Broschüre zeigt einen Überblick.

Vielleicht war die deutsche Berufswelt noch nie so vielfältig wie heute. Vor allem die Wege, die zum gewünschten Karriereziel führen können, sind oft sehr unterschiedlich. Den Überblick zu behalten und dabei die beste Option für das eigene Berufsleben zu finden, ist da nicht immer einfach. Eine Broschüre soll Abhilfe schaffen. Zusammengefasst von der Zentralstelle der Bundesregierung für internationale Berufsbildungskoooperation im Bundesinstitut für Berufsbildung will sie Kompass sein im Ausbildungsdschungel Deutschland. Wer weiß schon, dass man hier zwischen reglementierten und nicht reglementierten Berufen, akademischen und nicht akademischen, bundesrechtlich, landesrechtlich

und nicht geregelten, dualen und schulischen Ausbildungen, staatlich anerkannten und nicht anerkannten Lehrwegen unterscheidet? Wie grenzen sich diese Bildungsgänge voneinander ab? Worin liegen die Unterschiede? Wie definiert sich der Begriff „Beruf“ überhaupt? Und welche Qualifizierungswege bietet das deutsche Bildungssystem? Auf Fragen wie diese will die Broschüre Antworten geben.

Sie bietet Einblicke in Ausbildungsarten und -stufen sowie Berufsbezeichnungen und gibt dabei einen systematischen Überblick über die Berufs- und Ausbildungslandschaft in Deutschland. Neben der Erstausbildung werden auch die Möglichkeiten der Fort- und Weiterbildung thematisiert. Die unterschiedlichen Abschlüsse



Eine neue Broschüre der Bundesregierung will Orientierung im Ausbildungsdschungel bieten.

Foto: Adobestock

se werden dabei in die Stufen des Deutschen Qualifikationsrahmens eingeordnet.

Die Zentralstelle der Bundesregierung für internationale Berufsbildungskoooperation ist auch unter dem Kürzel „Govet“ bekannt. Das steht für die englische Bezeichnung „German Office for International Cooperation in Vocational Education and Training“ und ist die zentrale Anlaufstelle für in- und ausländische Interessenten zu den

Themen Berufsbildung und internationale Berufsbildungszusammenarbeit. Nach eigenen Angaben erreichen die Govet regelmäßig zahlreiche Anfragen aus der ganzen Welt, vor allem zum dualen System der Berufsausbildung. (aks)

- Die Broschüre kann auf Deutsch und Englisch unter <https://www.bibb.de/govet/de/131787.php> heruntergeladen werden.

KLIMASCHUTZ

Infineon gehört zu den nachhaltigsten Unternehmen

Die Infineon Technologies AG, die seit 1994 auch eine Niederlassung im Dresdner Norden betreibt, ist im sogenannten Dow Jones Sustainability World Index sowie im Dow Jones Sustainability Europe Index gelistet. Dies teilte das auf Nachhaltigkeit spezialisierte Investmentunternehmen RobecoSAM mit. Damit wurde Infineon zum elften Mal in Folge in die Spitzengruppe der nachhaltigsten Unternehmen der Welt aufgenommen. „Wir freuen uns und sind stolz, zu den nachhaltigsten Unternehmen der Welt zu gehören. Gleichzeitig ist es für uns ein Ansporn, unsere Prozesse kontinuierlich weiterzuentwickeln und unsere Nachhaltigkeit zu stärken“, sagt Dr. Sven Schneider, Chief Financial Officer von Infineon. Infineon lege klar Fokus auf die weitere Steigerung der Energieeffizienz und die Reduzierung der CO₂-Emissionen. Das Unternehmen will seinen Fußabdruck kontinuierlich reduzieren und dabei gleichzeitig die Produktion steigern. Bereits 2025 sollen die Emissionen im Vergleich zu 2019 um 70 Prozent reduziert sein. (WeSz)

Süße Sachen in der Krise?

Obwohl viele Menschen angeben, seit Beginn der Corona-Pandemie mehr Süßigkeiten zu essen, hat es die Branche nicht leicht. Vor allem für kleine Hersteller ist 2020 kein gutes Jahr.

VON ANNETT KSCHIESCHAN

Ein paar Gummibärchen vor dem Zoom-Meeting, ein heißer Kakao mit Sahne gegen den Herbstblues und die Haferkekse zwischendurch sind ja nur Nervennahrung, vor allem die mit dem Schokoladenüberzug. Seit ein Großteil der Beschäftigten vieler Firmen corona-bedingt im Homeoffice arbeitet, scheint der Griff zu süßen Seelentröstern schneller Gewohnheit zu werden. Und das nicht nur bei Erwachsenen. Die Ernährungsforscher des Else-Kröner-Fresenius-Zentrums für Ernährungsmedizin (EKFZ) an der Münchner Universität und das Meinungsforschungsunternehmen Forsa haben kürzlich bei einer Befragung von rund tausend Eltern herausgefunden, dass auch der Nachwuchs seit Pandemiebeginn häufiger snackt.

Wer nun meint, den deutschen Süßwarenherstellern geht es im Krisenjahr blendend, liegt trotzdem falsch. Bei einer Umfrage des Bundesverbandes der Deutschen Süßwarenindustrie klagten bereits im Sommer 56 Prozent der Unternehmen über Umsatzrückgänge im ersten Halbjahr,

62 Prozent über eine verschlechterte Auftragslage und insgesamt 65 Prozent auch über sinkende Gewinne. Besonders schlecht liefen die Geschäfte der Umfrage zufolge im Export.

Vor allem kleinere Firmen haben nach einer Studie des Beratungsunternehmens W&P in Kooperation mit dem Internationalen Süßwarenhandelsverband Sweet Global Network zu kämpfen. Bei einer Online-Befragung hatten 160 Führungskräfte aus Industrie und Handel angegeben, wie stark sie von der Pandemie betroffen sind. Das Ergebnis: 37 Herstellern und 18 Händlern geht es demnach schlechter als vor Corona. Unter ihnen sind demnach überproportional viele kleine Unternehmen. Knapp zwei Drittel gaben zudem an, dass sich ihre Liquidität verschlechtert hat. Zu Kurzarbeit und Entlassungen kam es gemäß der Studie jedoch nur bei acht Prozenten, viele setzten eher auf Kürzungen bei den Ausgaben und Investitionen. Zwölf Prozent der Unternehmen sehen sich in ihrer Existenz gefährdet. Betroffen sind vor allem jene Betriebe, die schon vor der Pandemie Mühe



Süßes für die Seele? Seit Beginn der Corona-Krise greifen viele Menschen bei Bonbons, Keksen und Schokolade häufiger zu als in der Vergangenheit. Ein Blick auf die Entwicklungen der Branche zeigt indes ein zwiespältiges Bild. Foto: Adobestock

hatten, sich am Markt zu behaupten. Bei vielen von ihnen hat sich die Liquiditätssituation nun weiter verschlechtert, rund 70 Prozent mussten seit Krisenbeginn zusätzliche Kredite aufnehmen. Auch die Ausgaben und Investitionen haben fast alle deutlich reduziert. Schlechte Zeiten also auch für alle, die in der Branche einen Job suchen.

Schließung in Sachsen

Immerhin 45 Prozent der Unternehmer schätzen ihre Situation als positiv ein. Das betrifft vor allem die Großen in der Branche. So hatte der Süßwarenhersteller Lambertz im Oktober ein erfolgreiches Jahr bilanziert. Die Gründe für den guten Umsatz von 637 Millionen Euro sieht das Unternehmen auch in der Tatsache, dass viele Menschen durch die Corona-Krise mehr Süßes essen - beziehungsweise eher dazu neigen,

in größeren Mengen einzukaufen. Neben den traditionellen Produkten wie Printen und Lebkuchen konnte Lambertz vor allem mit Bio-Gebäck punkten. Hier musste das Unternehmen nach eigenen Angaben die Produktion sogar steigern.

Auch die W&P-Studie zeigt: Die Krise hat tendenziell auch zu positiven Effekten geführt: Viele Süßwarenhersteller verzeichneten demnach Zuwächse bei Aufträgen und bewerten ihre Liquiditätssituation auch in der Perspektive als gut. Dementsprechend habe es kaum Entlassungen gegeben. Und selbst Kurzarbeit wurde eher selten genutzt. „Der Lebensmittelhandel und zahlreiche Süßwarenhersteller profitieren davon, dass die Menschen mehr Zeit zuhause verbringen und dementsprechend mehr einkaufen. Für viele Anbieter im Außer-haus-Bereich und die kleineren Fachhändler gilt indes der gegenteilige Effekt, und auch das Exportgeschäft leidet“, schätzt Hans Strohmaier, Vorstandsvorsitzender von Sweets Global Network, ein. Aus der Studie heraus lasse sich auch der strategische Handlungsbedarf ableiten, so

Dr. Johannes Berentzen, Leiter Konsumgüter & Handel bei W&P und Studienleiter: „Jetzt geht es je nach Betroffenheitsgrad und individueller Unternehmenssituation darum, die richtigen Prioritäten zu setzen“. „Getroffene“ und „Robuste“ sollten „die digitale Transformation forcieren und Wachstumschancen nutzen“, während die „Gefährdeten“ ihr Geschäftsmodell neu ausrichten müssten und bei den ernsthaft „Erkrankten“ die Sicherung der finanziellen Basis an erster Stelle stehen müsse.

Licht und Schatten also in Branche, die mit ihren Produkten gern Genuss, Entspannung und Wohlfühlgefühl verspricht. In Sachsen hatte zuletzt die Schließung des Haribo-Werkes in Wilkau-Haßlau für gegenteilige Empfindungen gesorgt. Grund für die Schließung sei eine kürzlich abgeschlossene Wirtschaftlichkeitsprüfung der Produktionsstandorte, hatte der Süßwarenhersteller erklärt. Sie habe zu dem Ergebnis geführt, dass der Standort Wilkau-Haßlau nicht mehr die Anforderungen an eine wirtschaftliche und effiziente Produktionsstruktur erfülle.

							
Position	Region	Unternehmen	Job-ID	Position	Region	Unternehmen	Job-ID
IT-Systemadministrator (m/w/d)	Dresden	ALL-INKL.COM - Neue Medien Münnich	14554011	Pflegefachkraft (m/w/d)	Kreischa	KLINIK BAVARIA Kreischa	14553782
Pflegefachkraft (m/w/d)	Dresden	Animus Kranken- und Intensivpflege GmbH & Co. KG	14553785	Arzt Schutzimpfungen (m/w/d)	Dresden	Landeshauptstadt Dresden	14553708
Buchhalter (m/w/d)	Dippoldiswalde	Autohaus Hüttel GmbH	14553699	Fachkraft für Hygieneüberwachung (m/w/d)	Dresden	Landeshauptstadt Dresden	14553705
Serviceberater (m/w/d)	Dippoldiswalde	Autohaus Hüttel GmbH	14553702	Museologe Sammlungsmanagement Kunstsammlung (m/w/d)	Dresden	Landeshauptstadt Dresden	14554463
Assistent Direktion (m/w/d)	Bautzen	Berufsakademie Sachsen	14554469	Fahrer des Landrates (m/w/d)	Meißen	Landkreis Meißen	14553693
Instandhaltungsmechaniker (m/w/d)	Dresden	DDV Druck GmbH	14553402	Mitarbeiter Jugendzahnärztlicher Dienst (m/w/d)	Meißen	Landkreis Meißen	14553161
E-Commerce Manager (m/w/d)	Dresden	DDV Mediengruppe GmbH & Co. KG	14553776	Sachbearbeiter Bauordnung (m/w/d)	Meißen	Landkreis Meißen	14553696
Mitarbeiter IT-Sicherheit / ISMS / Datenschutz (m/w/d)	Dresden	DDV Technik GmbH	14553405	Amtsleiter Ordnungsamt (m/w/d)	Zwickau	Landratsamt Zwickau	14554499
Handwerker (m/w/d)	Weinböhla	Der neue Hülsbusch Schönes Wohnen GmbH	14554600	Sachbearbeiter Stammdaten (m/w/d)	Dresden	Menarini - von Heyden GmbH	14554772
Verkaufsleiter (m/w/d)	Dresden	DRZ Dresdner Reifen Zentrale GmbH	14553447	Fachkraft für Verkauf und Lager (m/w/d)	Dresden	Messinghaus Rehken GmbH	14554504
Bauleiter / Obermonteur (m/w/d)	Chemnitz	Elektro Vieweg GmbH & Co. KG	14553763	ServiceMonteur (m/w/d)	Dresden	mobilconcept GmbH	14553532
Bauleiter / Obermonteur (m/w/d) für örtl. Baustellen	Versch. Orte	Elektro Vieweg GmbH & Co. KG	14553745	Leiter Qualitätskontrolle (m/w/d)	Puschwitz	P-D Industriegesellschaft mbH	14554411
Kundendienstmonteur / Servicemonteur (m/w/d)	Chemnitz	Elektro Vieweg GmbH & Co. KG	14553766	Grafiker / Mediengestalter / Medieninformatiker (m/w/d)	Spreetal	PHYLA Sachsen GmbH	14554249
Kundendienstmonteur / Servicemonteur (m/w/d)	Versch. Orte	Elektro Vieweg GmbH & Co. KG	14553750	Betriebselektriker / Mechatroniker (m/w/d)	Radeberg	Radeberger Fleisch- und Wurstwaren Korch GmbH	14554478
Monteur (m/w/d) für den Bereich Mittelspannung / Trafo	Chemnitz	Elektro Vieweg GmbH & Co. KG	14553769	Industriemechaniker (m/w/d)	Großröhrsdorf	RAVI Bau- und Mietgeräte GmbH	14554325
Monteur (m/w/d) für den Bereich Mittelspannung / Trafo	Versch. Orte	Elektro Vieweg GmbH & Co. KG	14553760	Kaufmännischer Mitarbeiter (m/w/d)	Dippoldiswalde	Reinholdshainer Raiffeisen Handels GmbH	14553099
Geschäftsführer (m/w/d)	Krauschwitz	Erlebniswelt Krauschwitz GmbH	14554590	Mitarbeiter für Transport und Lager (m/w/d)	Dippoldiswalde	Reinholdshainer Raiffeisen Handels GmbH	14553102
Mitarbeiter (m/w/d) Direktions- und Tagungssekretariat	Dresden	Evangelische Akademie Sachsen	14553753	Sachbearbeiter (m/w/d) in der Vertriebsbuchhaltung	Dresden	Sächsische Zeitung GmbH	14553089
Mitarbeiter (m/w/d) Lagerstätigkeiten und Auslieferungsfahrten	Dresden	FaMo – Fahrzeug- und Motorenteile GmbH	14554555	Justiziar (m/w/d) für Allgemeines Krankenhausrecht	Arnsdorf	Sächsisches Krankenhaus Arnsdorf	14553788
Monteur (m/w/d)	Hainewalde	Gemtec GmbH	14553723	Physiotherapeut (m/w/d)	Arnsdorf	Sächsisches Krankenhaus Arnsdorf	14553105
Produktionsmitarbeiter (m/w/d)	Riesa	Goodyear Dunlop Tires Germany GmbH	14554536	Leiter Instandhaltung (w/m/d)	Großschweidnitz	Sächs. Krankenhaus für Psychiatrie und Neurologie	14553726
Elektroniker (m/w/d)	Versch. Orte	Gottlieb Binder GmbH & Co. KG	14553096	Richter auf Probe (m/w/d)	Dresden	Sächsisches Staatsministerium der Justiz	14553108
Med. Dokumentationsassistent / Med. Fachangestellter (m/w/d)	Dresden	Gynäkologische Praxis & Tagesklinik Dr. med. Rudolf	14553720	Laborant (m/w/d) für unser Lebensmittellabor	Wilthen	Santa Barbara Spirituosen-Gesellschaft mbH	14554531
OP-Schwester (m/w/d)	Dresden	Gynäkologische Praxis & Tagesklinik Dr. med. Rudolf	14554717	Mitarbeiter (m/w/d) als Frischdienst-Fahrverkäufer	Dresden	Schröder Fleischwarenfabrik GmbH & Co. KG	14553193
Fachdozent / Ausbilder (m/w/d)	Dresden	Handwerkskammer Dresden	14554048	Auslieferungsfahrer (m/w/d)	Reinsberg	SFK Gastroservice GmbH	14553712
Fachkraft / Pflegefachkraft (m/w/d)	Pirna	Heilpädagogik-Bonnwitz gemeinnützige GmbH	14554567	Vermögensberater (m/w/d)	Döbeln	Sparkasse Döbeln	14554558
Mechatroniker (m/w/d)	Kesselsdorf	Henne Nutzfahrzeuge GmbH	14553739	Fachinformatiker (m/w/d)	Dresden	Technische Universität Dresden	14554572
Anwendungstechniker (m/w/d)	Coswig	Herlac Coswig GmbH	14554197	Sachbearbeiter (m/w/d) Innenrevision	Dresden	Technische Universität Dresden	14553678
Laborant (m/w/d)	Coswig	Herlac Coswig GmbH	14554194	Orthopädeschuhmacher (m/w/d)	Dresden	Werner & Thiele Orthopädie-Schuhtechnik GmbH	14554517
Produktionsmitarbeiter (m/w/d)	Coswig	Herlac Coswig GmbH	14552847	Hausmeister (m/w/d)	Riesa	Wohnungsgenossenschaft Riesa eG	14554466
Elektroinstallateur / Mechatroniker (m/w/d)	Dresden	Institut für Luft- und Kältetechnik gGmbH	14554520	Justiziar (m/w/d)	Riesa	Wohnungsgesellschaft Riesa mbH	14553681
Teamassistent / Sekretär (m/w/d)	Dresden	IVAS – Ingenieurbüro für Verkehrsanlagen & -systeme	14553733	Zahnarztthelfer / ZMFA / Zahnmed. Verwaltungsassistent (m/w/d)	Löbau	Zahnarztpraxis Dr. Kerstin und Dr. Gerald Sorgatz	14553979
Altenpfleger (m/w/d)	Kreischa	KLINIK BAVARIA Kreischa	14553757	Ingenieur / B. / M. / Techniker (m/w/d) Gebäudeautomation / MSR-Technik	Dresden	ZWP Ingenieur-AG	14554510
Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w/d)	Kreischa	KLINIK BAVARIA Kreischa	14553779	Ingenieur / B. / M. / Techniker (m/w/d) Gebäudeautomation / MSR-Technik	Dresden	ZWP Ingenieur-AG	14554507



Optimistisch in die Zukunft: Bei SHD in Dresden stehen die Zeichen auf Erfolg. Dafür sucht das Team immer Verstärkung.

Fotos:SHD

Experten fürs sichere Netz

Seit 30 Jahren behauptet sich das Dresdner Unternehmen SHD am Markt und besteht dort auch neben den Branchen-Riesen. Und der Erfolgskurs geht weiter.

30 Jahre erfolgreiches Unternehmertum ist durchaus etwas Besonderes. Ein Jubiläum im Jahr 2020 ist ebenfalls besonders. Große Feiern erlaubt die Corona-Krise nicht. Bei SHD in Dresden hat man Verständnis - und das Beste daraus gemacht. Im kleineren Rahmen und mit einer virtuellen Convention, sowie besonderen Aufmerksamkeiten für die langjährigen Mitarbeiter hat das Unternehmen drei Jahrzehnte gemeinsame Geschichte Revue passieren lassen. Es ist eine Geschichte, die gerade im Osten Deutschlands noch immer nicht allzu häufig zu lesen ist. Langsam, aber stetig wurde SHD - kurz für System-Haus-Dresden GmbH - zu einem der marktführenden Unternehmen in den Bereichen IT-Infrastruktur und Prozessdigitalisierung. Kurz gesagt: Die inzwischen rund 160 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kümmern sich darum, dass die immer komplexer werdenden Prozesse der Digitalisierung und damit verbundenen Fragen von Datensicherung und Cloudlösungen der SHD-Kunden in guten Händen sind.

lassungen in Berlin, Leipzig, Hamburg, Nürnberg und Spremberg ist das Unternehmen deutschlandweit gut aufgestellt. Und spielt ohne Scheu auch in der oberen Liga mit - etwa als Partnerunternehmen der IT-Riesen IBM, NetApp, Fujitsu und Microsoft. Das Krisenjahr 2020 - es hat die Wirtschaft durchgerüttelt. Ein sicheres Fundament ist da einmal mehr Gold wert. Diese Erfahrung haben Mitarbeiter und Kunden des Dresdner IT-Dienstleisters in den vergangenen Monaten gemacht. „SHD steht seit jeher sowohl für Fortschritt und Innovation, als auch für Kontinuität und Bodenständigkeit. Diese Werte sind unsere Basis, auf der wir auch die vergangenen herausfordernden Monate erfolgreich gemeistert haben. Es musste kein Mitarbeiter in Kurzarbeit und jeder Mitarbeiter konnte nach Bedarf im Homeoffice arbeiten“, sagt Senior Personalreferentin Heidi Neubert. Das setze nicht nur eine moderne Ausstattung voraus, sondern digitalisierte Unternehmensabläufe und den sicheren, mobilen Zugriff auf die Appli-

kationen und Unternehmensdaten. Als im Frühjahr der erste Lockdown verfügt wurde, war SHD vorbereitet. Alle Mitarbeiter konnten problemlos zur Arbeit von Zuhause aus wechseln. Dort, wo Familien „nebenbei“ noch Kinder betreuen und Homeschooling umsetzen mussten, reagierte das Unternehmen mit flexiblen Arbeitszeiten.

In Sachsen sozial engagiert

Überhaupt setzt man bei SHD auf Freiräume der Mitarbeiter, erwartet im Gegenzug Engagement und Eigenverantwortung. Beides wird auch aktiv gefördert. Der Betrieb unterstützt die Weiterbildungen der Mitarbeiter. In einem eigenen Test-Center können sie sich nicht nur optimal vorbereiten, sondern die Prüfungen für diverse Zertifikate auch direkt vor Ort ablegen. Und das Unternehmen schärft den Blick über den Tellerrand. Schon seit Jahren macht sich SHD für den Sächsischen Informatikwettbewerb stark und engagiert sich

beim Schülerrechenzentrum Dresden. Keine Frage: die Branche braucht begeisterungsfähigen Nachwuchs und SHD ist gern Türöffner für junge Leute. Mit der Berufsakademie verbindet das Unternehmen eine lange Partnerschaft. Viele Studierende haben erste Praxis-Erfahrungen bei dem Dresdner IT-Unternehmen gesammelt. Und die, die geblieben sind, haben es nicht bereut. Nicht ganz typisch für die Branche gibt es bei SHD viele Mitarbeiter, die seit Jahrzehnten an Bord sind. Auch das durchaus ein Qualitätsmerkmal. Ebenso wie soziales Engagement. Erst vor kurzem konnte SHD ein besonderes Geschenk an die Kinderarche Sachsen überreichen: Laptops, die den Anforderungen eines modernen Hochleistungsbetriebs nicht mehr gewachsen, aber für den normalen Gebrauch voll funktions-tüchtig waren.

Solide wachsen und Erfolge teilen - auch das ist Teil der Firmenphilosophie, auf die man gerade im Jubiläumsjahr durchaus stolz ist. Heidi Neubert: „Wir haben unseren Wachstumskurs der vergangenen Jahre auch 2020 fortgesetzt und das SHD-Team mit 28 neuen Kollegen und Kolleginnen verstärkt. Auch für 2021 haben wir ambitionierte Einstellungsziele und freuen uns auf engagierte Bewerberinnen und Bewerber“. – Auf sie wartet ein besonderes Unternehmen, das den Erfolg im Blick und die Füße auf dem Boden behält.

Partner von marktführenden IT-Herstellern

Der Bedarf nach Rund-um-Sicherheitspaketen steigt. Längst können die meisten klein- und mittelständischen Betriebe diese Aufgabe nicht allein stemmen. Dann kommt SHD ins Spiel. Mit Nieder-



SHD System-Haus-Dresden GmbH
Drescherhäuser 5b,
01159 Dresden
Telefon: 0351 42 32 0
www.shd-online.de

Mitarbeitervorteile:



Wer wir sind:

- Seit der Gründung im Jahr 1990 hat SHD sich zu einem der marktführenden Unternehmen in den Bereichen IT-Infrastruktur und Prozessdigitalisierung entwickelt. Insbesondere die mit diesen Themen verbundenen Support- und Managed Services stellen eine Stärke von SHD dar.
- Außerdem hat sich der Betrieb als Hersteller von Produkten zur Überwachung, Dokumentation sowie dem Management von IT-Architekturen und -prozessen am Markt etabliert.
- SHD steht für Stabilität und Beständigkeit, gleichzeitig aber auch für innovative Projekte am Puls der Zeit. Die Begeisterung für Technologien auf High-End Level macht den Spirit des SHD-Teams aus.



Was wir können:

- SHD ist ein herstellerunabhängiges Beratungs-, Lösungs- und Dienstleistungsunternehmen für Informationstechnologie und digitale Geschäftsprozesse.
- Mit seinem Leistungsprofil bietet SHD ganzheitliche Lösungen für die IT der Kunden in den Bereichen: IT-Infrastrukturservices, Informationssicherheit, Managed und Cloud Services, IT-Management, Digitalisierung von Geschäftsprozessen
- Die Kunden profitieren von kompetenter Beratung, langjähriger Erfahrung und passgenauen Lösungen zur Unterstützung und Führung ihres IT-Betriebes.
- Das Dresdner Unternehmen hat Niederlassungen in Leipzig, Berlin, Hamburg, Nürnberg und Spremberg.

FREIE STELLEN BEI SHD

- **System Engineer (m/w/d) mit Schwerpunkt Netzwerk und Security am Standort Dresden.** Auf Fachinformatiker oder Absolventen eines technischen Studiengangs warten spannende Aufgaben in der Projektplanung, bei der Vorbereitung von Implementierungen und im Support.
- **System Engineer (m/w/d) mit Schwerpunkt Netzwerk und Security am Standort Berlin.** Zu den Aufgaben gehören die Sicherstellung des IT-Betriebs und selbständige Bearbeitung von Projekten in den Bereichen Enterprise Netzwerke (Cisco) und Security sowie die Dokumentation technischer Sachverhalte.
- **System Engineer (m/w/d) mit Schwerpunkt Netzwerk und Security im Cisco-Umfeld am Standort Dresden.** Der Fokus liegt hier auf der Sicherstellung des IT-Betriebs und der selbständigen Bearbeitung von Projekten in den Bereichen Enterprise Netzwerke (Cisco) und Security.
- **Business Development Manager (m/w/d) am Standort Dresden.** Die Entwicklung und der Aufbau des Microsoft Cloud-Teams und die strategische Weiterentwicklung des SHD-Cloud-Portfolios sind Teil dieses Berufsfeldes.
- **Monitoring Spezialist/ Splunk Architekt (m/w/d) für die Standorte Dresden und Berlin.** In Zusammenarbeit mit den anderen Spezialisten im Team geht es um die Technische Kundenbetreuung, besonders die Sicherstellung des reibungslosen Betriebs von Splunk Enterprise Umgebungen.
- **Senior System Engineer (m/w/d) mit Schwerpunkt Microsoft & Microsoft-Cloudservices am Standort Hamburg.** Schwerpunkt der Arbeit sind hier die Planung und Durchführung von Projekten in den Bereichen Microsoft AD, Exchange und Azure sowie die Fehleranalyse.
- **Customer Service Manager (m/w/d) in der Betreuung von Neu- und Bestandskunden bei der Service-Erbringung am Standort Dresden.** Zum Aufgabenfeld gehört die Beratung zur ITSM Organisation und Prozessabstimmungen zwischen Kunden und externen Partnern.
- **Microsoft Cloud Solution Architect (m/w/d) am Standort Dresden.** Design und Architektur von Microsoft Cloud-Lösungen sowie die Steuerung von Transitions in Cloud-Lösungen für Kunden machen diesen Beruf spannend.

Alle Stellenausschreibungen unter www.shd-online.de/karriere/
Auch Initiativbewerbungen sind gern gesehen. Sie gehen an: [heidi.neubert\(at\)shd-online.de](mailto:heidi.neubert(at)shd-online.de)

Stellenmarkt – Angebote



www.ifw-dresden.de



Das Leibniz-Institut für Festkörper- und Werkstoffforschung Dresden e. V. (IFW) ist ein außeruniversitäres Forschungsinstitut und Mitglied der Leibniz-Gemeinschaft. Das Institut beschäftigt durchschnittlich 600 Mitarbeiter und widmet sich neben seinen wissenschaftlichen Aufgaben der Förderung des wissenschaftlichen und technischen Nachwuchses. Auf höchstem internationalem Niveau betreibt das IFW moderne Werkstoffwissenschaft auf naturwissenschaftlicher Grundlage und macht die gewonnenen Ergebnisse für die Wirtschaft nutzbar. Die komplexe und interdisziplinäre Forschungsarbeit wird innerhalb des IFW von fünf wissenschaftlichen Instituten geleistet, die darin von einer hochentwickelten technischen Infrastruktur unterstützt werden. Das IFW unterstützt seine Beschäftigten dabei, Beruf und Familie miteinander zu vereinbaren und stellt sich regelmäßig dem Audit berufundfamilie®. Weitere Informationen unter: www.ifw-dresden.de

Entwicklungsingenieur (m/w/d)

Im Zuge einer Nachfolgeplanung suchen wir zum 1. Januar 2021 für die Abteilung Elektrotechnik/Elektronik des Bereiches Forschungstechnik einen Entwicklungsingenieur (m/w/d). Die Stelle ist in Vollzeit zu besetzen, Teilzeit ist in Absprache möglich.

Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Problemanalyse und wissenschaftliche Mitarbeit bei der Konzipierung neuer Untersuchungsmethoden
- Verantwortliche Entwicklung von Forschungsausrüstungen, Anleitung technischer Angestellter (m/w/d) bei deren Realisierung
- Erprobung und Optimierung komplexer Automatisierungstechnik für Forschungsausrüstungen,
- Bearbeitung wissenschaftlicher Dienstleistungen auf dem Gebiet der Experiment-Automatisierung

Ihr Profil:

Sie besitzen einen Studienabschluss mindestens als Diplom-Ingenieur (FH) im Bereich Elektrotechnik. Eine abgeschlossene Promotion ist wünschenswert, jedoch keine Bedingung.

Sie haben bereits Erfahrung in der Geräteentwicklung für Forschungszwecke gesammelt und verfügen über Kenntnisse in der Prozessdatenerfassung, -verarbeitung und -analyse und die dazu passenden Programmierkenntnisse (bspw. LabView). Kenntnisse von elektronischen Schaltungen, von Leistungselektronik und HF-Technik sind erforderlich.

Besondere Fachkenntnisse sind erwünscht im Bereich Maschinensicherheit. Weiterhin ist ein fachliches Grundverständnis für die im Haus gängigen Prozessverfahren (Sputteranlagen, Implantation, Induktionserwärmung, Kristallzüchtung usw.) von Vorteil. Ihre PC-Kenntnisse beziehen sich neben den MS Office-Anwendungen auch auf mathematischen Anwendungen, Statistik-Software und CAD für Elektro/Elektronik (z. B. EPLAN, OrCAD).

Gute kommunikative Fähigkeiten in Wort und Schrift sowohl in Deutsch als auch in Englisch (allgemein B1-Niveau, fachlich B2-Niveau) sowie eine entscheidungsfreudige und eigenständige Arbeitsweise runden Ihr Profil ab.

Wir bieten:

Das Arbeitsverhältnis, einschließlich Vergütung richtet sich nach dem Tarifrecht für den öffentlichen Dienst der Länder (TV-L) und bietet u. a. eine betriebliche Altersversorgung, Jobticket, eine flexible familienfreundliche Arbeitszeit und arbeitsplatzbezogene Weiterbildung. Eine Eingruppierung erfolgt aufgabenbezogen und bei Erfüllung der tariflichen Voraussetzungen bis zur Entgeltgruppe 13 TV-L.

Das IFW Dresden strebt in allen Bereichen eine ausgewogene Geschlechterrelation an. Bewerbungen von Menschen mit Schwerbehinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit Motivationsschreiben, Lebenslauf, Ausbildungsnachweisen und Arbeitszeugnissen. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen unter Angabe der Kennziffer 013-21-7100 ausschließlich in elektronischer Form und zusammengefasst in einem PDF-Dokument mit maximal 4 MB (andere Formate werden nicht berücksichtigt) an: bewerbung@ifw-dresden.de

Bewerbungsschluss ist am 15.12.2020.

Für Rückfragen steht Ihnen der Abteilungsleiter Elektrotechnik/Elektronik Herr Karsten Peukert zur Verfügung unter: k.peukert@ifw-dresden.de

Medizinischer Fachangestellter
bzw. Arzthelfer/Krankenschwester (m/w/d)

in Vollzeit, auf Wunsch auch in Teilzeit

Das Medizinische Versorgungszentrum MVZ Dippoldiswalde bietet den Bürgerinnen und Bürgern der Region Dippoldiswalde eine ambulante medizinische Versorgung in den Fachbereichen Allgemeinmedizin, Dermatologie, Kinder- und Jugendmedizin, Chirurgie sowie Orthopädie und Unfallchirurgie.

Für unsere Praxis für Allgemeinmedizin, Kinder- und Jugendmedizin sowie der Dermatologie suchen wir Sie!

Das erwartet Sie

- Praxisorganisation
- Empfang und Betreuung der Patienten/-innen
- Terminvergabe und Leistungsabrechnung
- Begleitung und Assistenz der Sprechstunden
- Dokumentation der Patientendaten

Das bringen Sie mit

- Abgeschlossene Ausbildung als Medizinische Fachangestellte oder alternativ eine Ausbildung als Gesundheits- und Krankenpfleger / Gesundheits- und Kinderkrankenpfleger oder Vergleichbares (m/w/d)
- Einfühlungsvermögen für unsere Patienten/-innen und Erfahrung im Bereich der Allgemeinmedizin wünschenswert
- Gute EDV-Kenntnisse
- Zuverlässigkeit und Flexibilität
- Fachliche und soziale Kompetenz sowie eine ausgeprägte Teamfähigkeit

Freuen Sie sich auf

- Betriebliche Altersvorsorge
- Eigenständige anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Attraktive Vergütung
- Eine auf Dauer angelegte Tätigkeit in einem innovativen Umfeld
- Hoher Gestaltungsspielraum
- Förderung und finanzielle Beteiligung an Fort- und Weiterbildungen
- HELIOS PlusCard (Wahlarzt sowie 2-Bettzimmer in allen Helios Kliniken deutschlandweit)

Jetzt liegt es nur noch an Ihnen!

Möchten Sie noch mehr über die Position erfahren oder haben Rückfragen, rufen Sie bitte Frau Peggy Hanisch, Kaufmännische Leitung MVZs, unter der Telefonnummer +49 173 4316602 an.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen über unser Karriere-Portal oder an Peggy.Hanisch@helios-gesundheit.de

Im Landratsamt Meißen sind folgende Stellen zu besetzen:

Amtlicher Tierarzt
Veterinärwesen (m/w/d)

im **Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt** (befristet) mit Entgeltgruppe 14

Sachbearbeiter Waffenrecht (m/w/d)

im **Kreisordnungsamt** (unbefristet) mit Entgeltgruppe 9a

Sachbearbeiter

Unterhaltungsvorschussgesetz (m/w/d)

im **Kreisjugendamt** (unbefristet) mit Entgeltgruppe 9b

Nähere Informationen finden Sie direkt über unser Karriereportal unter <http://www.kreis-meissen.org/9158.html>

Für unsere Geschäftsräume in Dresden-Pieschen, die Büroräume unseres Geschäftsführers sowie später für unser Objekt in Radebeul suchen wir baldmöglichst eine zuverlässige

Reinigungskraft

für alle anfallenden Arbeiten, da unsere bisherige Reinigungskraft nach 12 Jahren in den wohlverdienten Ruhestand gegangen ist.

Vertrauenswürdigkeit und Verschwiegenheit werden vorausgesetzt.

Bewerbungen per Post:

Büro Jaudes
Großenhainer Straße 92
01127 Dresden
info@jaudesbauboden.de

oder E-Mail:



WIR STELLEN EIN!

Bewerben Sie sich jetzt bei uns!

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir in Ottendorf-Okrilla einen
Teamleiter Abteilung Tief-/Galabau (m/w/d)

WIR BIETEN:

- Fortbildungen durch die BAUEN+LEBEN Akademie
- gutes kollegiales Arbeitsklima
- langfristige Mitarbeiterbindung
- leistungsgerechte Vergütung

IHRE AUFGABEN:

- betriebswirtschaftliche Führung und Steuerung des Teams Tief-/Galabau
- disziplinarische Mitarbeiterführung
- Motivation und Weiterentwicklung der Mitarbeiter
- Betreuung des bestehenden Kunden- und Lieferantennetzwerkes
- Beratung und Betreuung unserer Profi- und Privatkunden vor Ort und am Telefon
- Angebotserstellung und regelmäßige Angebotsverfolgung
- Reklamationsbearbeitung und Lieferantenrücksprache
- enge Zusammenarbeit mit den Abteilungen Einkauf und Logistik
- Betreuung und Abwicklung von Objekten
- Neukunden- und Objektaquise

IHR PROFIL:

- abgeschlossene Berufsausbildung mit dem Schwerpunkt Baustoffe oder vergleichbare Ausbildung
- erste Führungserfahrung eines kleinen Teams wünschenswert
- Fachkenntnisse im Bereich Tief-/Galabau
- hohe Verkaufs- und Beratungskompetenz
- sicheres und souveränes Auftreten
- ausgeprägte Teamfähigkeit und Kommunikationsfähigkeit
- selbstständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Kunde und Vertrieb stehen an erster Stelle

Klingt gut?

Weitere Informationen finden Sie auf bauenundleben.de/karriere

Die Ausschreibung erfolgt durch unsere Service-Zentrale in Krefeld – Einsatzort ist Ottendorf-Okrilla.

Ihre Ansprechpartnerin bei Fragen: Isabel Reiners • 02151 4577-272



WIR STELLEN EIN!

Bewerben Sie sich jetzt bei uns!

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir in Ottendorf-Okrilla einen

Fachverkäufer Außendienst
Hochbau/Baustoffe (m/w/d)

WIR BIETEN:

- Fortbildungen durch die BAUEN+LEBEN Akademie
- interne Aufstiegschancen
- gutes kollegiales Arbeitsklima
- langfristige Mitarbeiterbindung
- einen Dienstwagen zur beruflichen und privaten Nutzung

IHRE AUFGABEN:

- Beratung und Verkauf beim Kunden vor Ort für den Fachbereich Hochbau
- Neukunden- und Objektaquise im Außendienst
- Erstellung von Ausschreibungen und individuellen Angeboten
- Verkaufsabwicklung und Reklamationsbearbeitung
- enge Zusammenarbeit mit den Verkäufern im Innendienst
- organisierte Kundenbetreuung mittels CRM-System

IHR PROFIL:

- mehrjährige Berufserfahrung im Verkauf von Baustoffen
- fundierte Fachkenntnisse im Bereich Hochbau
- Erfahrung im Außendienst sowie Kontakte zu Wohnungsgesellschaften, Bauträgern und Handwerksunternehmen wünschenswert
- hohe Verkaufs- und Beratungskompetenz
- sehr gute Kommunikationsfähigkeit
- sicheres und souveränes Auftreten
- eigenverantwortliche Arbeitsweise

Klingt gut?

Weitere Informationen finden Sie auf bauenundleben.de/karriere

Die Ausschreibung erfolgt durch unsere Service-Zentrale in Krefeld – Einsatzort ist Ottendorf-Okrilla.

Ihre Ansprechpartnerin bei Fragen: Isabel Reiners • 02151 4577-272



Wir sind einer der führenden europäischen Hersteller innovativer und umweltfreundlicher Heizsysteme (Scheitholz, Hackgut, Pellets). Aufgrund der starken Nachfrage nach unseren Produkten und der exzellenten Zukunftsaussichten für „Erneuerbare Energien“ verstärken wir unser Team.

Kundendiensttechniker/in

Großraum Döbeln – Hoyerswerda

Ihre Aufgaben

- Montage und Inbetriebnahmen
- Wartungen
- Störungsbehebungen

Ihr Profil

- Abgeschlossene Ausbildung (Elektriker/in, Heizungs-bauer/in, Schlosser/in, Mechaniker/in, Schornsteinfeger/in o. Ä.), auch Quereinsteiger/innen
- Kundenfreundlichkeit und Verantwortungsbewusstsein

Ihre Einsätze starten und enden direkt von Ihrem Zuhause (Fahrzeiten sind Arbeitszeit).

Für diese Position bieten wir Ihnen eine entsprechende Einschulung, attraktive Einkommensmöglichkeiten plus Reisekosten sowie die Vorteile und Sicherheit eines traditionsreichen Familienunternehmens.

Wenn Sie an einer Karriere in einem innovativen und erfolgreichen Unternehmen interessiert sind, richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen – bevorzugt per E-Mail – bitte an: bewerbung@froeling.com



Interesse geweckt?
FRÖLING Heizkessel- und Behälterbau Ges.m.b.H.
zH Personalisierung
Max-Planck-Straße 6, D-85609 Aschheim
Tel.: +49 (0) 89 927 926-0
E-Mail: bewerbung@froeling.com

Steuererklärung?
Ich kann das.

Dann passen Sie zur **VLH.**

Ihre Zukunft beim Marktführer.

Als VLH-Berater/in erstellen Sie für unsere Mitglieder Einkommensteuererklärungen (§ 4 Nr. 11 StBerG). Sie beraten, beantragen Steuerermäßigungen, prüfen Steuerbescheide, legen im Zweifel Einspruch ein und kommunizieren mit dem Finanzamt.

Wir suchen:

Qualifizierte Personen mit mind. drei Jahren Berufserfahrung im steuerlichen Bereich, die sich – z. B. nebenberuflich im heimischen Büro – mit einer VLH-Beratungsstelle selbstständig machen. Sie bestimmen Arbeitszeit und -umfang selbst.

Wir bieten:

- Leistungsgerechtes Einkommen
- Attraktives Prämiensystem
- Flexible Arbeitseinteilung
- Unterstützung bei der Mitgliederakquise
- Kostenlose Homepage
- Starter- und Softwarepaket zum Nulltarif
- Werbe- und PR-Mittel
- Expertenhilfe bei IT- und Steuerfragen
- Weiterbildungsangebote
- Betriebliche Altersvorsorge
- Vermögensschadenhaftpflichtversicherung

Wir sind:

Mit mehr als einer Million Mitgliedern und bundesweit rund 3.000 Beratungsstellen ist die VLH Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein.

Bewerben Sie sich jetzt mit der Kennziffer TZ2020 bei einem unserer regionalen Ansprechpartner:

Katrin Käseberg, 01796 Pirmas
☎ 035020 75649, katrin.kaeseberg@vlh.de

Christine Herzog, 01900 Großröhrsdorf
☎ 035952 31693, christine.herzog@vlh.de

Ulrike Luxig, 01099 Dresden
☎ 0351 8996981, ulrike.luxig@vlh.de

www.vlh.de/karriere



LUST AUF WAS NEUES?

Hausarzt oder haus-
ärztlich tätiger Internist
(M/W/D) FÜR MVZ-STANDORT SCHIPKAU
IN DER NÄHE VON SENFTENBERG

Wir bieten: anspruchsvolle und eigenverantwortliche Tätigkeit, wunschgemäße Praxisausstattung, attraktives überdurchschnittliches Gehalt, Vereinbarkeit von Familie und Beruf, ausgewogene Work-Life-Balance, Arbeiten in ländl. Umgebung inmitten des Lausitzer Seelandes und mit sehr guter Verkehrsanbindung zu den Ballungsräumen Berlin, Leipzig und Dresden. Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie im Web.



www.ee-klinikum.de



Folgende Stellen sind zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** zu besetzen:

Büro der Rektorin, befristet bis 17.08.2025 (Beschäftigungsdauer gemäß TzBfG)

Chief of Staff (Geschäftsführung Büro der Rektorin)

(bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen E 14 TV-L)

Für die Koordination der Aufgabenbereiche der Rektorin (insb. Kommunikation, strategische Universitätsentwicklung, Personalverantwortung für das dem Büro der Rektorin unmittelbar zugewiesene Personal; Beratung der Rektorin; Management und Koordination von Sonderprojekten der Rektorin sowie Ressortkoordination im erweiterten Rektorat werden Bewerber/innen mit einem wiss. Hochschulabschluss gesucht. Sie sind eine international ausgewiesene mit dem Organisationsmanagement von großen Institutionen vertraute Persönlichkeit. Die Stelle bietet Ihnen die Möglichkeit, in einem hochmotivierten Umfeld die strategische Entwicklung einer der 11 deutschen Exzellenzuniversitäten unmittelbar mitgestalten zu können. Eigene Führungserfahrung sowie eine Promotion sind von Vorteil. Sie verfügen über hervorragende verhandlungssichere Englischkenntnisse. Hohe Belastbarkeit und Loyalität sind für Sie selbstverständlich. Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter: <https://tu-dresden.de/stellenausschreibung/8085>.

Dezernat Finanzen und Beschaffung, Sachgebiet Zentrale Beschaffung und Anlagenbuchhaltung, unbefristet

Sachbearbeiter/in Beschaffung

(bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen E 10 TV-L)

Insb. zur Beschaffung von Hard- u. Software sowie dazugehörigen Dienstleistungen werden Bewerber/innen mit erfolgreich abgeschl. Studium als Diplom-Betriebswirt/in (FH), Diplom-Verwaltungswirt/in (FH) o. Diplom-Wirtschaftsingenieur/in (FH), Wirtschaftsinformatiker/in (FH) bzw. mit vergleichbarem kaufmännischen Abschluss (FH) u. gutem anwendungsorientierten Wissen, insb. im Vergabe- und Vertragsrechts gesucht. Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter: <https://tu-dresden.de/stellenausschreibung/8074>.

Sachbearbeiter/in Beschaffung

(bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen E 9b TV-L)

Insb. zur Beschaffung von Laborgeräten, Messtechnik, technischem Bedarf, elektrotechnischen u. elektronischen Erzeugnissen sowie Dienstleistungen werden Bewerber/innen mit Hochschulabschluss als Diplom-Betriebswirt/in (FH) o. Diplom-Verwaltungswirt/in (FH) bzw. mit vergleichbarem kaufmännischen Abschluss (FH) o. einem abgeschlossenen technischen Hochschulstudium auf Bachelorniveau in einem der folgenden Studiengänge: Elektrotechnik, Mechatronik o. Wirtschaftsingenieurwesen gesucht. Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter: <https://tu-dresden.de/stellenausschreibung/8079>.



An der **Brandenburgischen Technischen Universität Cottbus-Senftenberg** ist bei der **Präsidentin** in Cottbus folgende Stelle zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu besetzen:

Persönliche/r Referent/in (m/w/d)
der Präsidentin

befristet für die Amtszeit der Präsidentin (30.09.2026), Vollzeit, E 14 TV-L

Kennziffer: 132/20

Weitere Informationen und Hinweise zum Stellenangebot finden Sie unter: www.b-tu.de/stellenangebote

In der Gemeinde Stauchitz wird ab sofort ein

Leiter Bau- und
Ordnungsverwaltung (m/w/d)

gesucht. Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter www.stauchitz.de.



SÄCHSISCHE
ZEITUNG

SAMSTAG IST
ZUKUNFTSTAG

Jeden Samstag.
Der Stellenmarkt in Ihrer SZ.

Stellenmarkt – Angebote



Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unseren Standort in Radeburg einen

Werkstattleiter (m/w/d)

Freuen Sie sich auf ein sympathisches Team von Kollegen und Kolleginnen, abwechslungsreiche Aufgaben an einem modernen Arbeitsplatz und die Möglichkeit zur Teilnahme an Qualifizierungsmaßnahmen. Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter: www.auto-elitzsch.de



Autohaus ELITZSCH
Riesstraße 2, 01471 Radeburg
Telefon +49 35208 962-0



ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG

Wir suchen zum 01. Januar 2021 einen

Geschäftsführer (m/w/d)

für die Erlebniswelt Krauschwitz GmbH.

Die Erlebniswelt Krauschwitz GmbH wird seit 2001 von der Gemeinde Krauschwitz betrieben und ist im Landkreis Görlitz ein wichtiges Dienstleistungsunternehmen der Freizeit- und Tourismusbranche.

Ihre Aufgaben

- kaufmännische und organisatorische Gesamtleitung
- strategische und wirtschaftliche Weiterentwicklung
- konstruktive Zusammenarbeit mit dem Gesellschafter
- Repräsentation und intensive Vernetzung in der Region
- Initiierung und Umsetzung von Innovationsprozessen
- Motivation und Entwicklung des Mitarbeiterteams

Ihre Voraussetzungen

- überzeugungsstarke und konstruktive Persönlichkeit
- Bereitschaft zur Umsatz- und Ergebnisverantwortung
- Betriebswirt/-in oder vergleichbarer Abschluss
- Kenntnisse im Bäderwesen oder Tourismus von Vorteil
- konzeptionelles Arbeiten
- wirtschaftliches Denken und Handeln
- Innovationsgeist

Die Anstellung erfolgt zunächst für 5 Jahre.
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter Angabe Ihrer Vergütungsvorstellung bis zum 7. Dezember 2020 z.Hd. des Bürgermeisters an

Gemeindeamt Krauschwitz, G.-Scholl-Str. 100, 02957 Krauschwitz
oder an bewerbung@gemeinde-krauschwitz.de



WASSER. ABWASSER. ENERGIE



Verstärken Sie unser Team!

Jetzt bewerben!

Wir verbinden Wasser und Technik zu effizient und intelligent vernetzten Systemen - Erfahrung, Innovation und Wachstum prägen unsere 30-jährige Entwicklung als mittelständisches Anlagenbauunternehmen. Beste Perspektiven - nachhaltig, herausfordernd & langfristig

Wir suchen Sie:

- **BAULEITENDER OBERMONTEUR / POLIER** w/m/d
- **WARTUNGS- & SERVICETECHNIKER** w/m/d
- **AZUBI ANLAGENMECHANIKER** w/m/d

Weitere Stellenangebote und Informationen unter: www.wksgroup.de
Antworten zu Fragen rund um Ihre Karriereoptionen bei uns: +49 351 250 885 501 * bewerbung@wksgroup.de



HANDELSLOGISTIK IST UNSER GESCHÄFT

Wir suchen aus dem Umkreis Zittau – Bautzen – Görlitz im Rundlauf Großbeeren für einen neuen Auftrag in Ost-Sachsen ab Januar 2021 (m/w/d)

KRAFTFAHRER

für die Lebensmittelbelieferung von Einzelhandelsgeschäften mit Kühlfahrzeugen und E-Ameise

Voraussetzung ist der Führerschein mit Klasse CE, eine Fahrer-karte und der Eintrag 95. Alles andere wird bei einer gründlichen Einarbeitung vermittelt.

Kontakt: Herr Guttermann
T: 0151-12573522
j.guttermann@spetra-berlin.de



Die Große Kreisstadt Großenhain beabsichtigt zum nächstmöglichen Termin eine Stelle als



Großenhain
Freundliche Stadt im Grünen.

Mitarbeiter Geschäftsstelle Stadtrat (m/w/d)

mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 30 Stunden zu besetzen.

Die Vergütung erfolgt nach TVöD. Die Stelle ist zunächst für zwei Jahre befristet mit der Option auf unbefristete Weiterbeschäftigung.

Die vollständige Stellenausschreibung können Sie auf unserer Internetseite unter www.grossenhain.de einsehen.

Zur Verstärkung unseres Teams in Dresden suchen wir Sie als:

Kraftfahrer (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Sie sind im Rahmen von Tagestouren verantwortlich für die Belieferung unserer Kundschaft.
- Gelegentlich werden Sie zudem Tätigkeiten im Lager übernehmen.

Was Sie qualifiziert:

- Sie bringen erste Erfahrungen als Fahrer mit.
- Sie sind im Besitz des Führerscheins der Klasse C (alte Klasse 2) und der Qualifikation gemäß Berufskraftfahrerqualifikationsgesetz.
- Zuverlässigkeit, gute Ortskenntnisse und ein freundliches Auftreten setzen wir voraus.

Sind Sie interessiert?
Dann bewerben Sie sich bitte unter bewerbung@brillux.de oder per Post an: Brillux, Postfach 1640, 48005 Münster. Erste Fragen beantwortet Ihnen gern Frau Monika Franz, Tel. +49 251 7188-8780.



..mehr als Farbe



in den Postleitzahlgebieten 01796 Pirna, 01809 Heidenau und 01814 Bad Schandau.

Lohmener Straße 12
01796 Pirna
T 03501 520090
F 03501 520002
E MPirna@ddv-mediengruppe.de
www.mv-pirna.de



Reisch Spreng-technik GmbH

sucht motivierten und leidenschaftlichen Bauleiter (m/w/d), nach Möglichkeiten mit Sprengberechtigung und mehrjähriger praktischer Erfahrung in der Abwicklung von Bauprojekten. Diese umfasst das Organisieren in formaler und technischer Hinsicht, Planung, Überwachung, Monitoring, Kalkulation, Erstellen von Bohrlochprotokollen, Bauzeitenplanung, EDV-Kenntnisse und Bereitschaft zur Mitarbeit mit der entsprechenden sozialen Kompetenz. Einsatzort vorwiegend Profen aber auch bundesweite Einsätze.

Bewerbung bitte an info@reisch-sprengtechnik.de oder tel. unter 08869/913826.



Hausverwalter/in (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- kaufmännische Verwaltung von Wohnimmobilien
- Beratung und Betreuung von Mietern, Eigentümern und Versorgern
- Erstellung von Betriebskostenabrechnungen
- Durchführung der Mietsbuchhaltung und des Zahlungsverkehrs

Sie verfügen über:

- abgeschlossene kfm. Ausbildung in der Immobilienbranche, gern Berufsanfänger
- Kenntnisse in Bonus 4000 sowie im Miet- und Wohnungseigentumsrecht von Vorteil
- selbständige, zuverlässige und strukturierte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit, Verantwortungsbereitschaft

Detaillierte Infos: unter: www.elbtal.gmbh
Rückfragen unter Tel. 0351 – 65 68 06-0

Fensterbaubetrieb sucht:

Im kaufmännischen Bereich Mitarbeiter (m/w) für Vertrieb/Aufmass-technik/Kalkulation, sowie Mitarbeiter für den Servicebereich im Raum Sachsen zur Festeinstellung. Bewerbungen bitte per Mail an: info@fensterbau-zeidler.de oder per Post an: Zeidler-Tischlerei und Fensterbau GmbH, Gewerbestraße 9, 01471 Radeburg

Arztshelfer m/w/d

Suchen zur Verstärkung des Teams unserer Frauenarztpraxis eine freundl., engagierte Arztshelferin in Voll- oder Teilzeit ab 01.01.2021. Praxis Dr. Kopprasch/ ☎ 0351 4114014, info@dr-kopprasch.de

Installateur/Anlagenmechaniker und Servicemonteur (m/w/d)

für Sanitär/Heizung
Zur sofortigen Einstellung gesucht!
Einsatzort: Dresden
Haustechnik Wetzel: 01723503119

GEMEINDE WEINBÖHLA

Die Gemeinde Weinböhla, staatlich anerkannter Erholungsort (ca. 10.500 Einwohner), an das Ballungsgebiet Dresden/Radebeul/Coswig grenzend, beabsichtigt **zum 01.02.2021** die Stelle eines

Sachbearbeiters Tiefbau (m,w,d)

zu besetzen.

Die Stelle ist eine unbefristete Vollzeitstelle und nach TVöD eingruppiert.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Koordination der Planung, Baubetreuung, Fördermittelmanagement und Kostenkontrolle investiver kommunaler Tiefbaumaßnahmen
- Organisation und Betreuung von:
 - ▶ Unterhaltungs- und Instandsetzungsmaßnahmen im Tiefbaubereich
 - ▶ Winterdienst
 - ▶ Pflege öffentlicher Grünflächen
 - ▶ Unterhaltung Gewässer II. Ordnung
- Optimierung und Unterhaltung der öffentlichen Straßenbeleuchtung
- Führen des Straßen- und Bestandsverzeichnisses einschl. Widmungsangelegenheiten
- Erteilung von Aufgraberlaubnissen und Genehmigungen für Grundstückszufahrten
- fachplanerische Stellungnahmen zu Maßnahmen anderer Vorhabenträger
- fachliche Anleitung des Bauhofes

Voraussetzungen:

- Hoch- oder Fachhochschulabschluss (bzw. Master oder Bachelor) im Bereich Bauingenieurwesen Tiefbau
- einschlägige Berufserfahrung
- Fahrerlaubnis Klasse B
- Eigeninitiative, Kreativität, Leistungsbereitschaft, Teamfähigkeit, Belastbarkeit, sicheres Auftreten, Verhandlungsgeschick, Organisationstalent

Bitte senden Sie uns Ihre aussagefähige schriftliche oder elektronische Bewerbung **bis zum 14.12.2020** an:
Gemeindeverwaltung Weinböhla, Rathausplatz 2, 01689 Weinböhla oder E-Mail: gemeinde@weinboehla.de

Die komplette Ausschreibung finden Sie unter www.weinboehla.de





Unser Team behandelt seit vielen Jahren alle onkologischen Erkrankungen. Die fachlich hohe Qualität wird durch regelmäßige Fort- und Weiterbildungen sichergestellt. Alle Mitarbeiter messen selbstverständlich der persönlichen Betreuung der Patienten einen hohen Stellenwert bei. Für die Unterstützung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt Mitarbeiter (m/w/d):

Arztshelfer/MFA/Krankenpfleger

In Voll- oder Teilzeit • gern auch Quereinsteiger mit medizinischen Vorkenntnissen • Erfahrungen in der Onkologie sind vorteilhaft

Sekretärin

In Vollzeit, Teilzeit oder Minijob • für Schreibarbeiten und allgemeine Büro-tätigkeiten • Kenntnisse medizinischer Termini sind vorteilhaft, aber nicht Bedingung • Kennntnisse der üblichen Computerprogramme werden vorausgesetzt (WORD, Excel, PowerPoint)

Wir bieten:
Familienfreundliche Arbeitszeiten, gesundheitsfördernde Maßnahmen für alle Mitarbeiter, gute Anbindung an öffentliche Verkehrsmittel, 2x jährlich teambildende Maßnahmen, betriebliche Altersvorsorge

Senden Sie uns Ihre vollständige Bewerbung per Mail oder per Post an:
Onkozentrum Dresden | Personalmanagement | 01127 Dresden
Leipziger Straße 118 bewerbung@onkozentrum.de | www.onkozentrum.de

IN RADEBERG GESUCHT!
(M/W/D)

HAUSVERWALTER

Lockerer, dynamisches Team sucht passende Verstärkung für die Mietverwaltung.

Sie telefonieren gern mit Kunden, buchen gern am PC und das Entwerfen von Schreiben geht Ihnen einfach von der Hand? Dann sind Sie bei uns richtig.

Wir bieten flexible Arbeitszeiten, eine angemessene Vergütung und vor allem Spaß bei der Arbeit.

Anfänglich gern 20 bis 27 Stunden, mit der Option auf Vollzeit. Auch Quereinsteiger sind willkommen.

Das Team der Immobilien-Service Radeberg freut sich auf Ihre Bewerbung unter info@immobilien-service-radeberg.de

Die Hobmaier Dental GmbH ist ein modernes Dentallabor mit Firmensitz in Wilthen, welches alle Bereiche der Fertigung von Zahnersatz abdeckt. Das angeschlossene Fräszentrum fertigt Zahnersatz mit modernster Technik und unter Verwendung unterschiedlichster Materialien. Um unser kontinuierliches Wachstum fortzusetzen und unsere Kundennähe weiter auszubauen suchen wir zur Verstärkung unseres Teams einen

Zahntechniker (m/w/d)

Was wir Ihnen bieten:

- sehr modern ausgestattetes Dentallabor mit verschiedenen CAD/CAM-Anlagen und Fräsmaschinen
- teamorientiertes Arbeiten in einem kollegialen und vertrauensbasierten Umfeld

Wir freuen uns über Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen. Gern können Sie uns auch telefonisch kontaktieren und uns direkt vor Ort kennenlernen.

Hobmaier Dental GmbH – Zittauer Straße 14, 02681 Wilthen
Tel.: 03592-544500 – E-Mail: info@hobmaierdental.de



Assistentin/Sekretärin (m/w/d) in Vollzeit

Inhabergeführte Immobiliengruppe sucht ab sofort Assistenz für die Zentrale in Dresden-Blasewitz. Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung im Bereich Bürokommunikation, Grundstücks- und Wohnungswirtschaft, Rechtsanwaltsfachangestellte oder vergleichbar. Kenntnisse in der Immobilienwirtschaft von Vorteil. Angemessene Vergütung.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: karina.morgner@mirandavv.de

Zuverl., freundl. **Hausmeister** m. handverkl. Fähigkeiten zur Verstärkung d. Teams in Dresden gesucht.

Grünpfl., Reparaturen, Objektpfl., Winterdienst
Führerschein Kl. B, Vollzeit 37 h, Gehalt nach Vereinb.

☎ 0173 / 382 56 38

Hausmeister, 57J., in Arbeit, Allrounder, zuverlässig, freundl., eigenständ. Arbeiten, su. in BZ/Umgeb. Stelle als Hausmeister, Vollzeit e-mail Scheff-ole@web.de, ☎ 0173 3524753

Frau, 49 Jahre, sucht Beschäftigung auf Minijob-Basis, flexibel u. lernfähig. Pkw vorhanden, Raum DD. fixelbel3gaol.com oder Chiffre ☎ 5820151Z 'SZ' 01055 DD

Pflegerinnen gesucht!

Pflegehelferinnen für die häusl. Pflege in den Schwarzwald gesucht. Wir su. Frauen, gerne Rentnerinnen, auch ungelernt, für langfristige Einsätze (6 Mon. bis 1 J. od. auch länger). Kost u. Logis frei, bis 1.500 € netto. Sie leben mit einem pflegebedürftigen alten Menschen zusammen in seinem Haus u. übernehmen die Betreuung u. hauswirtschaftliche Versorgung. Informationen 0771-17514299 ab Nachmittag od. eichner.wirtz@web.de od. www.lebensabendhuefingen.de

Servicekraft (m,w,d) für Herzzentrum

Dresden gesucht. Bezahlung Tarif, per Email: frank.hennig@sana.de oder Sana Catering Service GmbH, Fetscherstraße 76, 01307 Dresden

Zahntechniker (m/w/d):

Wir suchen ab sofort od. später zur Erweiterung unseres Teams einen qualitätsorientierten Zahntechniker für den Bereich Modellguss. Kontakt: Dentallabor hauswirtschaftliche Versorgung. Informationen 0771-17514299 ab Nachmittag od. eichner.wirtz@web.de od. o.lehmann@dentallabor-lexmann.de

Metalldarbeiter (m/w/d)

für erfolgreiche, mittelständische Unternehmen mit dem Schwerpunkt Metallgestaltung, 2-3 Schichtsystem zur dauerhaften Anstellung bei tarifl. Bezahlung gesucht. FOURTEENONE Group, Dresden 0351/6523690, Riesa 03525/748730

Berufskraftfahrer (m/w/d)

mit Bereitschaft zum Fern- oder Nahverkehr bei namhaften Unternehmen 2-3 Schichtsystem dauerhaften Anstellung bei tarifl. Bezahlung gesucht. FOURTEENONE Group, Dresden 0351/6523690, Riesa 03525/748730

Sie wollen sich beruflich verändern?

Wir su. freiberufl. Immobilienmakler (m/w/d) für unsere Büros, gern auch Quereinsteiger. CENTURY21 MBM Immobilien Dresden & Großröhrsdorf, ☎ 0351/4207852 oder E-Mail: mbm@century21.de

Suchen zuverlässigen Allrounder

für Hausmeister-Arbeiten und kleinere Bauleistungen wie Renovierung/Fußboden verlegen usw. in Dresden-Süd, vorerst als Teilzeit-Job. Firma IMK, Frau Kaesler, ☎ 0172-3584438.

Seniorenehepaar aus Laubegast sucht selbstständig tätige Reinigungskraft

für Pflege eines Reihenendhauses auf Rechnungsbasis ca. 5 Std./Wo. nach Absprache. Bei Interesse bitte anrufen: 0351/3101470 - Danke.

Allroundtalent: Büro & Lager (m/w/d)

Unser Team sucht motivierte Verstärkung! Ab sofort, VZ, Büro- & leichte Verpackungstätig. Voraussetzung: Abg. Berufsausbild., Englischkenntn. Bewerbung an: info@hairoyal.de

Fleischer oder Fleischerin und MA m/w

für Reinigung gesucht. ☎ 0163-7185687

Hausmeister von Kfz-Werkstatt

in Dresden Ost gesucht. Nähere Information unter 0351-2053253.

Stellenmarkt – Gesuche

Steuerfachgehilfe/Bilanzbuchhalter/
Ausbilder/Dozent in ungekündigter Stellung su. neue Herausforderung in Industrie/Handel/Dienstleistung. Erf.: Lohn, FiBu, Jahresabschluss, Steuern, Kennntn.: DATEV, Addison, Lexware vorh. E-Mail.: neuerjob2021@gmx.de

Unterricht/Bildung

[Freiraum für Persönlichkeit]



SanktAfra

„Afra ist für mich das, was ich mir immer gewünscht habe: Freunde, mit denen ich immer reden kann und Unterricht, der Spaß macht.“

Du willst Verantwortung und Herausforderungen suchst?

Du sehnst dich danach, mehr zu fragen, mehr zu experimentieren, mehr zu lernen?

Du wünschst dir Leben und Lernen in einer Gruppe Gleichgesinnter in Schule und Internat?

Dann solltest du uns kennenlernen:

- ☎ Besuche uns auf www.sankt-afra.de für Informationen zu Terminen, zur Bewerbung und zum Leben und Lernen bei uns.
- ☎ Kontaktiere uns unter aufnahme@sankt-afra.de für eine persönliche Beratung und eine individuelle Führung.
- ☎ Werde Afraner und bewirb dich mit deinen Unterlagen bis zum **31. Januar 2021** für die siebte und neunte Klasse im Schuljahr 2021/2022.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung.

LANDESGYMNASIUM SANKT AFRA FÜR HOCHBEGABTE



Freistaat SACHSEN

Online-Unterricht oder Online-Nachhilfe in Französisch und Spanisch von erfahrener Muttersprachlerin, Radeberger Vorstadt. ☎ 0170-2042107

Kleinanzeigen
schnell und bequem per Telefon
0351/840 444

197.290Euro für eine gute Sache

SOLIDARITÄT

Zum fünfundzwanzigsten Mal helfen Menschen Menschen in Not

Bei der Lichtblickaktion der SZ, die wie immer gemeinsam mit sozialen Einrichtungen und gemeinnützigen Vereinen in der Vorweihnachtszeit durchgeführt wird, kamen bisher 197.290 Euro auf das Spendenkonto. Vielen Dank an die Unternehmen und Spender – auch an die, die anonym bleiben möchten. An der Aktion beteiligten sich unter anderem:

► **5 Euro**
Gisela und Matthias Fiebig, Sybille Schwenzer, Thea Grüneberger, Stefan Albert, Evelyn Friedel Rind, Joachim Lux, Reate Schlage, Regine Walter, Wolfgang Sachse, Rene Nuenthel, Brigitte Maettig, Andreas Kirejow, Familie Benno Knorr, Petra Gaebler, Inge Helleken; **5,55 Euro:** Ilona Lehmann; **8 Euro:** Ursel Scheers

► **10 Euro**
Hannelore und Volker Lange, Helga Stammann, Christel Mueller, Karin Jaehne, Thea Wadewitz, Dieter Woelki, Karola Garbe, Christa Pohl, Irina und Matthias Naumann, Rosemarie Zimmermann, Elfriede Behnisch, Christa Nimrichter, Uta Kern, Werner Scholz Ursula Scholz, Martha und Siegfried Poets, Familie Martin Friebe, Lucie Hanto, Eliane und Roland Grellmann, Christian Heinze, Silvia Rontke, Familie Kurt Schroeder, Petra und Juergen Nitsche, Martin Lehmann, Cornelia Schroeder, Manfred Jeschke, Jutta und Rolf Stephan, Adelheid und Klaus-F. Heyder, Gerda Stricker, Siegrid Haensel, Margit Bruhn, Erika Weidling, Kornelia und Walter Satow , Ursula Witschas, Hartmut Richter, Dagmar Hadwiger, Martin Buchfeld, Vera Opelt, Michael Wagner, Norbert Mehrnert, Renate Boehme, Christiane Hoffmann, Renate und Wolfgang Kuntze, Petra Herber, Baerbel Kerstan, Simone Dietrich, Helmut Greif, Helga Mauksch, Elfriede Braeu-



nig, Angela Wuensche, Hannelore Vogt, Brigitte und Erhard Gruendel, Hannelore Roensch, Guenter Stender, Rosemarie Gilge, Klaus Menke, Cornelia und Olaf Adler, Giesela Tews, Ruth Heinze Guenter Bauer, Renate Schoene, Gisela und Peter Mueller, Gottfried Günther, Margita Kraik, Baerbel Zier, Renate und Werner Bungert, Edith Kottwitz, Irene Lukoschus, Monika Linke, Gerlinde Mende, Uta Braumandl, Ingeburg und Bernd Schneider, Karin und Hans-Peter Mosig, Heike Zopf, Peter Guettler, Margitta Bluemel, Barbara Kiesslich, Guenther Juerrich, Christa Petra Fritzsche, Gudrun und Hans-Dieter Eichler, Eckart Graessler, Christa Maria Hempel, Lydia Kohn, Anita Hempel, Sven Richter, Rainer Hanisch, Ulrich Bettzieche, Robert Schmidt, Ursula Fuehrer, Ursula Drieschner, Heidrun und Joachim Eismann, Bianka und Bernd Herzig, Ute und Dieter Matthies, Sieglinde Funke, Ursula und Rolf Prehl, Christel Starker, Liddy Christa Thieme, Hiltrud Hoffmann, Hannelore und Guenther Gruber, Charlotte und Herbert Soltwedel, Heinrich Stein, Christa Paulik, Ilse Baum, Helga Schlobach, Dagmar Schlieder, Familie Rentsch-Millin, Erna und Siegfried Ziegler, Gerda und Reiner Nitzsche, Ingrid Tuercke, Manfred Steiger; **10,10 Euro:** Ingeborg Hille; **10,50 Euro:** Elisabeth Nepp, Petra Sonntag; **11 Euro:** Baebel Uhlir; **11,11 Euro:** Christoph Dressler; **12 Euro:** Baerbel Vogler, Berta Beirich; **12,50 Euro:** Lutz Jaeckel, Adelheid Graufenstein, Brigitte Mueller; **12,59 Euro:** Ulrike und Steffen Junghanns; **13 Euro:** Torsten Alker; **14,56 Euro:** Sonnhild und Frank Rosenloecher

► **15 Euro**
Anja Poetzsch, Petra und Werner Auris, Dietmar Effenberg, Ursula Schamel, Jutta und Karl-Heinz Grütznar, Wilfriede Reichardt, Sylvia Hirsekorn, Reinhard Kuehn, Monika Klinner, Gerhard Knobloch, Christine Bergmann, Gotthard Strauss, Jutta und Elmar Schauer, Ernst Hildebrandt, Margitta Braun, Rosemarie Winkler, Christa Thusel, Bernhard Stephan, Monika und Bernhard Pieloth, Eberhardt Stock; **15,15 Euro:** Jürgen Lichtenberger; **17 Euro:** Gerhard Simson; **19,19 Euro:** Ursula und Guenter Porst; **19,58 Euro:** Matthias Meissner

► **20 Euro**
Brunhilde und Guenter Fritzsche, Margita und Frank John, Monika und Lutz Mantel, Dr. Rainer Mueller, Hannelore und Dieter Pötschke, Simone und Volker Herzog, Margitta und Frank Winkler, Margitta Knakowski, Arite Matz, Rosemarie Boeser, Angelika Friedrich, Kathleen Schoob, Petra und Klaus Härtel, Martina Hoffmann, Gisela Sieber, Ursula Renn, Monika und Dietmar Böhme, Ilona Ellwardt, Wolfgang Kirchner, Ivonne und Hagen

Henzschel, Heidi und Dieter Claus, Karin und Helmut Ruelke, Gisela und Hans-Gerd Lieb-scher, Marion Vorbau, Britta Viehrig, Heidrun und Christian Gebau, Gisela Wicke, Peter Wnuk, Adelheid Urban, Christine Zelder, Annelies und Winfried Lange, Petra und Reinhard Hoffmann, Sandy Thiel, Brigitte und Rolf Franz, Martina Raedel, Erika Foerster, Anne-marie Gebhardt, Elvira und Manfred Seidel, Karen Berger, Familie Walter Queißer, Gabriele Forker, Hiltrud Wunderlich, Brunhilde und Franz Broehl, Brigitte Franz, Manuela Rudolph, Walpurga Marita Wolf, Ingrid Fröhlich, Reinhard Lisson, Mario Neumann, Doris Eichhorn, Barbara Hentschel, Vera und Hans-Wolfgang Sommer, Helga Peltzer, Heidemarie und Rainer Ambos, Petra und Heinz Fleischer, Gottfried Trumpold, Gisela und Heiner Henke, Angelika Tichy, Monika Linsenbarth, Heiderose Jakob, Margit und Reiner Bellmann, Gunter Zoennchen, Manfred Braeuer, Ingrid Kroeh-nert, Elfriede Miethke, Jutta und Christian Geburtig, Christel und Horst Seifert, Inge und Rolf Merzdorf, Sabine und Jan Dawid, Irene und Hermann Albert Uhlig, Barbara Hultsch, Brigitte Herold, Irene Lehmann, Helma Beyer, Ulrike Gelhard, Steffi Franke, Gisela Foerster, Gisela und Gerhard Grohmann, Hans-Joachim Dietze, Ilona Lueck, Gisela und Joerg Griebisch, Reinhard Gano, Christine und Rainer Kopke, Karin Sticherling, Waltraude und Roland Braun, Edda Hassler, Ruth Maschke, Waltrud Haendler, Lieselotte Speidel, Heike Nitzsche, Eveline und Roland Scholich, Inga und Heinz Enge, Ingrid und Dieter Richnow, Gisela Stubenrauch, Knut Rettig, Familie Heiko Moench, Frida und Dieter Koblitz, Karin Lange, Marianne Looke, Margot und Werner Pelters, Ursula Bunzel, Albrecht Welzel, Martina Stieler, Reglinde und Andreas Pusch, Roberto Moebius, Evelin und Guenter Werterbach, Sonja Weissmann, Klaus-Dieter Tschirner, Hannelore Fuenfstueck, Doris und Hans Maettig, Gertrud Renate Nagel, Karin Emig, Hannelore Moche, Helga und Klaus-Peter Kretschmer, Werner Daniel, Gunter Muessner, Christine und Klaus Goltzsche, Sigrid Lingat, Wolfgang Fiss, Elke Haensel, Ingrid Schmidt, Marianne Wolf, Inge Minkewitz, Stephanie Kor-ning; **20,01 Euro:** Jens Schwarz; **20,20 Euro:** Gisela und Wolfgang Weber, Birgit Altmann, Roswtha Brabandt, Regina Rozhe, Annette und Dieter Jackisch; **20,21 Euro:** Angelika und Axel Kuehn; **20,25 Euro:** Ursula und Heinz Buchholz; **21 Euro:** Fred Doherr, Ursula Malsch; **22 Euro:** Ursula und Hans-Christian Fuele, Joachim Schmidt; **22,22 Euro:** Margitta und Klaus Reiche, Birgit und Raimund Kuehn, Gerda Mickan, Horst Tiede, Dagmar Ronneburg; **22,37 Euro:** Christine Ziener; **22,50 Euro:** Karin und Mathias Reichel; **22,66 Euro:** Astrid Hegewald; **23 Euro:** Margarethe und Rolf Bernker; **23,23 Euro:** Sieglinde Grabner; **23,50 Euro:** Gerlinde Lukesch; **24 Euro:** Ursula Irene Mrosk

► **25 Euro**
Veronika und Michael Schlosser, Sabine Mittelstenschied, Elke und Klaus Bachmann, Marlo Schubert, Roswitha und Wolfgang Holdt, Hannelore Henke, Kosmetikstudio Grit Weber, Baerbel Mentschel, Heribert Heisele, Christine und Volker Grahl, Dr. Monika Hoefer, Mathias Klügel, Karin Haensch, Familie Ralf Geissler, Heide Maria Voggenreiter, Elvira Lauterbach, Klaus Sperling, Dr. Armin Godau, Bernd Lemmen, Renate Christoph, Renate Wohnberger, Elisabeth Bischoff, Stephan Junker, Gisela Reichstein, Heinz Richter, Sieglinde Reder, Renate Witte, Heidemarie und Thomas Hettwer, Barbara Schubert, Hella und Falk Berthold, Guenter Adler, Erika und Lothar Kunath, Ilse und Heiner Hildebrandt, Uta Grotzsch, Bettina Scheloske, Kerstin und Steffen Hänisch, Eva Petzholdt, Juergen Dahl, Lothar Roesch, Gisela und Gottfried Vogler, Brigitte Weinzierl, Sieglinde Leichsenring, Barbara und Hans-Gunter Handrack, Sabine Kirchberg, Angelika Schmidt, Klaus Pietzsch, Anja und Wolfgang Just, Hans-Werner Schroeder, Edith und Helmut Patotschka, Ilse Beckert, Rudolf Meyer, Hannelore Glockner, Waltraud und Eberhard Thomas, Steffi Westenhofer, Gertraud und Klaus Hesse, Renate Reiner, Renate Poetsch-

ke, Christa und Guenther Madry, Ingeburg Preissler, Christine und Gernot Boehme, Monika Deckwart, Barbara und Horst Haufe, Sigrid Hampe, Susanne und Joachim Leibnitz, Renate Willemer, Nora und Wolfgang Kramer, Gudrun Schubert, Ingeburg und Peter Schilder, Familie Christa und Rolf Bull; **25,15 Euro:** Dr. Manfred Hamann; **25,25 Euro:** Ina Melly und Uwe Peidl, Carina und Lars Richter, Gisela und Gert Rückert, Christa Hampf, Christa Schütze; **25,50 Euro:** Gabriela und Knut Kahlisch; **25,55 Euro:** Barbara und Horst Münch, Brigitte und Dieter Schmidt, Monika und Frank Wagner; **26 Euro:** Gabriele und Walter Schellhorn; **27 Euro:** Familie Detlef Polzin, Gisela Sprenger; **27,84 Euro:** Simone und Klaus-Peter Gräfe; **29,30 Euro:** Ilse und Guenter Wobad

► **30 Euro**
Christa Falkenberg, Vera Ringel, Christine Barisch, Helga und Konrad Ihle, Kerstin und Andreas Baumgaertel, Werner Thieme, Martina und Claus Mueller, Antje und Reinhard Skowron, Dr. Wulf Richter, Margot und Dieter Große, Erika und Hans Zimmermann, Heike Fischer, Bernd Kyprian, Hannelore und Manfred Körnig, Monika Rosel Roehle, Anne-Rose und Klaus-Dieter Krebs, Petra Maebert, Thomas Hommel, Ursula Koecher, Sylvia und Lutz Brehme, Margit und Karlheinz Stephan, Lothar Rolf Franke, Yvonne und Silvio Fessel, Heinrich Werstruff, Heinrich Erbe, Magdalena und Siegfried Walla, Dietrich Meusel, Wilfried Engler, Gisela und Hartmut Bluethgen, Martin Wenzel, Helga und Heinz Göhler, Andrea und Uwe Stark, Ruth Laube, Barbara Steiner, Baerbel Paetzold, Helmut Rinke, Christa und Ludwig Boettger, Beate Doehler, Silvia Lohr, Agnes Franz, Lothar Fischer, Sabine Berghold, Gert Leistner, Monika Becker, Bärbel und Klaus Marschner, Guenter Opitz, Renate und Karl-Friedrich Hesse, Brigitte und Gerhard Roch, Frank Winkler, Dietrich Bursche, Christel und Günter Eckert, Brigitte Boehme, Ingeborg und Lutz Gaebler, Renate Muehle, Rosemarie Degwerth, Dr. Berndt-Richard Brenner, Christa Poetzschke, Eveline Liebsch; **30,12 Euro:** Leila Schrank; ; **31 Euro:** Heidi Engelhardt, Gunda Benedickt; **31,31 Euro:** Familie Frank Albrecht; **33,33 Euro:** Kristin und Tom Eckert, Gunter Gering, U. und W. Szalai, Birgit und Hanst-Dieter Böhm, Monika und Heinz Rudolf; **33,35 Euro:** Marianne und Thomas Kuhne; **34 Euro:** Gottfried Schuhmacher; **35 Euro:** Signe Lautner, Baerbel und Juergen Grunert; **38,42 Euro:** Sylvia Thomas

► **40 Euro**
Familie Karin und Heinz Weigelt, Gerlinde Lehmann, Ingeburg Missbach, Karin und Volker Heinrich, Wolfgang Roessler, Isolde und Dr. Winfried Blau, Rosmarie Maruhn, Familie Hans Bluhm, Guenter Pohl, Kaethe Boehlig, Klaus-Dieter Fritsche, Hans-Dieter Max Neumann; **41,50 Euro:** Andrea Kreis; **42 Euro:** Hannelore und Ruediger Ahlswede, Hannelore und Ruediger Ahlswede; ; **44,44 Euro:** Vicky Weigelt, Heidi Neumann; **45 Euro:** Marika und Frank Richter, Sigrid und Heinz-Juergen Pfeifer, Uta und Hans Zuelicke; **49 Euro:** Renate Hollaender

► **50 Euro**
Waltraud Richter, Conny und Marko Misera, Ursula Hollermann, Monika Richter, Birgit Schmeisser, Birgit und Dietrich Richter, Ursula und Joachim Lange, Brigitte Czogalla, Marita und Jürgen Heinzmann, Kathrin und Dirk Winkler, Isolde Ebert, Dr. Volker Hietschold, Traudel Scharfenberg, Andreas Wache, Ingrid Brueckner, Karen Utikal, Annett Hein, Kerstin und Jan Boehler, Margot und Dieter Kmoch, Martina und Jürgen Schierz, Monika Boehme, Christine und Rudolf Engler, Sandra Stein, Anita und Dietmar Czymoch, Angelika und Michael Richter, Carla Pappritz, Elisabeth Tulka, Familie Ruelke, Ines Solfrank, Wilfried Otto Schaefer, Carmen Haertner, Ingrid und Olaf Alberts, Andrea und Ingo Boernert, Heidrun und Horst Iltzsche, Thomas Otto, Peter-Paul Voigt, Hanna Sackmann, Elfriede Barbara Kahl, Marlene Papritz, Brunhild und Heiner Junge, Christina Groba, Baerbel und Harald Hanschke, Roswitha Polster, Margit Hanusch,

Ursula Huster, Gudrun Christoph, Elke Seitz, Felicitas Schneider, Dr. Ray-Michael Geidel, Renate Kraft, Mario Bittner, Barbara und Hartmut Haller, Evelin Lyss, Regina und Guenther Richter, Dr. Hanna Ullmann, Dagmar und Joachim Gerlach, Angela Wagner, Marianne und H. Boettcher, Heinz Moses, Simona und Immo Gründel, Lutz Wiedenhoef, Familie Joerg Garten, Horst Kind, Gunter Haebold, Gerhard Weinhold, Ute und Arno Koehler, Manfred Wetzig, Brigitte und Holm Seifert, Ruediger Miertschink, Bärbel und Wolfgang Fliegel, Dr. Eberhard Zeiler, Gisela und Werner Mueller, Tilo Kosina, Martina und Wolfgang Roessler, Rosemarie Knoblauch, Wilfried Tittelmeier, Tobias Schrader, Editha Thier, Edith und Joachim Schöbel, Gisela Richter, Udo Grosse, Angelika Schenk, Johanna und Horst Arnold, Marianne Kiessling, Heiderose Foerster, Sylvia Pentzien, Irene Scholtz, Liddy Weinhold, Helga und Hans-Jochen Boernert, Gisela Schulz, Andrea und Eberhard Scheithauer, Ellinor und Dieter Wilke, Karin Wittig, Dr. Bettina Rudl, Inge und Dieter Rastig, Wolfgang Luetzner, Waltraud und Lothar Clausnitzer, Ines Kaltschmidt, Anneliese Brux, Stephan Bley, Hermann Dehn, Ursula und Michael Scholze, Christa Behne, Ute Hoffmann, Heide-Marie Naubereit, Heinfried Lesser, Brigitte Legler, Ute und Steffen Burock, Kristina Keuthe, Waltraud Ihle, Renate Schaps, Peter Burkhardt, Karin Kreische, Barbara Torke, Dr. Volker Berthold, Gunter Frenzel, Ingrid und Herbert Meissner, Renate Hucke, Gudrun Schaefer, Ute Wauer, Lieselotte und Dieter Damme, Christine Neubert, Erika und Wolfgang Peuckert, Magrit und Udo Zange, Annedore und Hans-Juergen Proft, Sigrid und Martin Clemens, Irene Lindner, Renate und Peter Richter, Heidemarie und Hans-Joachim Roth, Beate und Rolf Schuster, Peter Hofmann, Dietmar Mielsch, Ursula Wenke, Heidemarie Dunkel, Markus Koerte, Birgit Pech, Irmtraud Müller, Michael Schwabe, Dr. Ursula Weber, Else Marie Junge, Klaus Ritscher; **50,01 Euro:** Sabine Guenzel; **50,55 Euro:** Hans Illing; **51 Euro:** Christine und Günther Süß, Rudolf Stark, Christa Mueller, Rosi Knecht; **53,53 Euro:** Mirko Schneider

► **55 Euro**
Johanna und Klaus-Dieter Mueller, Gabriele und Michael Kluge, Frank Schulze, Petra und Carsten Klunker, Familie Barbara und Michael Drewitz, Irmhild Hirche, Evelyn Janke, Birgit und Rene Zuber, Hilde und Eberhard Hertrampf, Ingrid und Juergen Schoene, Claudia und Gunther Hoyer, Waltraud und Manfred Schulze, Iris und Guenter Teuke, Siegmund Ciszewski, Renate Kother, Anita und Ehrenfried Stephan, Carola Bayrak, Adem Bayrak, Erika Hacker, Dr. Veronika Nicht; **55,55 Euro:** Gudrun und Wolfgang Scholz, Christine Dietrich, Marion Pollnick, Angelika und Juergen Koenig, Heike und Mischa Leistner; **56 Euro:** Asta Friedrich; **57 Euro:** Ralf Jandke und Eckehard Hutter; **59 Euro:** Uwe Ebert

► **60 Euro**
Gisela Scholz, Ute und Peter Lorenz, Eva Schuetze, Angela und Gerd Weitzmann, Regine Kowal; **65 Euro:** Evelin Schmidt; **66,66 Euro:** Heike und Tilo Grundmann, Inge und Harald Walther; **67,69 Euro:** Alexandra und Guenter Wagner; **67,89 Euro:** Ilona Unger; **70 Euro:** Lucie und Rene Jakscht, Ursula Warkow; **71 Euro:** Karin und Christian Roehrer; **75 Euro:** Beate Elfriede Werder, Familie Michael Buettner, Uwe Westendorf, Ursula und Andreas Schwedler; **77,77 Euro:** Willy Fleischmann, Angelika und Dr. Peter Großer, Sylvia und Matthias Zimmer; **80 Euro:** Barbara Suchanek, Marlies und Thomas Kretschmar; **88,88 Euro:** Grit Berger; **99 Euro:** Ute Elze; **99,99 Euro:** Elke Hofmann, Angela und Christhard Seifert

► **100 Euro**
Gertraud und Gunter Gäbler, Cornelia und Hermann Schlegel, Familie Hans-Friedrich Schmidt, Kerstin und Gunter Sandig, Frank Mielchen, Gisela und Wilfried Görner, Ute Gerhardt, Ingrid und Alfons Taube, Eva-Maria Ritter, Dr. Heide Beichler, Brigitte Poeschel, Susi und Andreas Hauke, Heidrun Walther, Familie

Andreas Palzer, Kerstin und Steffen Lehmann, Ulrike und Stephan Melzig, Christa und Hans-Dieter Beyer, Gislinde und Rolf Saupe, Weinhandlung Thiel, Jutta Bennewitz, Heike und Rainer Bauer, Beate und Frank Tasler, Sabine und Peter Goethlich, Ute und Reinhardt Bauer, Karin Raetz und Uwe Pruefert, Hans Heinrich Grantz, Antje Zwoch, Klaus-Peter Mueller, Dr. Steffie und Dr. Gotthart Vollstädt, Angela Goeckeritz, Katrin Toepel, Rembrandt Hennig, Ingrid Kittelmann, Peter Mieth, Johannes Magirius, Hannelore Menzel, Saegen Ledrich KG, Martina Leutritz, Gabriele und Horst Pohle, Katrin und Holger Loser, Dietmar Hoffmann, Astrid und Andreas Schickel, Carola und Lutz Tittel, Olaf Andersen, Manfred Weisel, Martina und Bernd Irsnberger, Familie Sylvio Preuss, Marita und Eberhard Arnold, Matthias Dietze, Hanna und Klaus Reiband, Martina und Olaf Knoll, Familie Steffen Wiesenberg, Familie Hacke, U. Grossheim und G. Helmig, Erhard Clemens, Claus Lischka, Elke Glöckner, Elke und Ludwig Hoehrenz, Delia und Peter Schafranka, Sabine Mueller, Ruth und Horst Plattner, Ilse Richter, Christina Purath, Familie Werner Timmermann, Brunhilde und Christian Petran, Klaus Graef, Marion und Andreas Geschu, Elke und Dr. Andreas Kowanda, Hannelore Schanz, Rita und Guenther Moebius, Helga Hickel, Helga und Peter Kirsten, Karin Wilke, Rolf Marx, Margot und Eberhard Winkler, Eberhardt Goethe, Rita und Klaus Mueller, Dr. Thomas Riedrich, Ursula Wedemeyer, Marlies und Horst Tietze, Ursula und Reinhard Schottstedt, Rosemarie und Manfred Besser, Heidrun Weis, Dorothea und Franz Winkler, Helga Brandt, Maria Stange, Sybille Ryssel, Bernd Junghans, Thomas Michel; **100,05 Euro:** Katrin Kuranda; **101 Euro:** Gudrun und Dr. Manfred Jurisch, Ingrid Tepper, Barbara und Jürgen Thierbach, Christa und Guenther Herbst, Helga und Roland Teutschter; **101,13 Euro:** Elfriede Leupold; **101,50 Euro:** Wilfried Kluge; **105 Euro:** Erika Hofmann, Monika Seibt; **110 Euro:** Dr. Jürgen Reißner, Angela und Matthias Ilschner, Marlies und Norbert Mauksch, Renate Hampel, Helga Mertens; **111 Euro:** Dr. Hannelore Eger, Ute und Silko Leuthold, Ulrike und Harald Urban; **120 Euro:** Dr. Annelies Blaetterlein, Anne und Ruediger Hofmann; **120,20 Euro:** Ilka Sage, Jutta und Gerd Pfitzner; **121 Euro:** Dierk Hellwig; **123,45 Euro:** Claudia und Dirk Bode; **125 Euro:** Annerose und Siegfrie Horn; **130 Euro:** Manuela Stephan; **132,33 Euro:** Ida und Edgar Henke

► **150 Euro**
Familie Ralf Warschau, Hannelore Kunert, Monika und Jörg Richter, Stephanie Spilger, Prof. Dr. Gert Naue, Kirsten Liewald, Achim Ziegenbalg, Cornelia Marianne Schönfeld, Dr. Siegfried von Saal, Beate und Tilo Heim, Helga Zimmermann, Barbara Zuern, Monika und Klaus Friedrich, Romeo Liebergeld, Ulrike und Gerd Paul, Angela Scholze, Juergen Scholze; **151,51 Euro:** Evelin und Holger Reißig; **152 Euro:** Marie-Luise Meyer; **160 Euro:** Evelyn Boehm; **180 Euro:** Ines und Jonny Schmidt; **195,95 Euro:** Kerstin und Uwe Munzert; **197 Euro:** Ursula Perdetzki; **199,99 Euro:** Birgit und Ralf Bittner

► **200 Euro**
Beate und Frank Nagel, Familie Ulf Hutschenreiter, Manuela und Dirk Ochmann, Hans-Rolf Schwalfenberg, Kathrin Weinberger, Dagmar und Thomas Pilz, Heidrun und Andreas Paul, Jörg Franken, Klaus Witthuhn, Irene Sitte, Familie Lukas Gruetzmacher, Prof. Dr.Thomas Grischek, Thea Schüring, Heidrun und Dietmar Richter, Ursula und Georg Milde, Christoph Wilkowski, Dr. Julia Monch, Kathrind und Dr. Holger Wegner, Thomas Becker, Dr. Heidrun Link, Sabine Beate Balzer, Margit Reichert, Elke und Michael Zscheile, Regina Mende, Christa Schurig, Helga Schreiber, Regina und Michael Stohr, Karla Herwig, Norbert Oelsner, Dietrich Walter, Helga und Bernd Schultich; **220 Euro:** Kati und Ralf Lehmann; **222 Euro:** Familie Reimann, Annelie und Dr. Axel Leistikow; **222,22 Euro:** Tino Schulz, Sabine und Detlef Ducke, Melanie und Hendrik Mattheus; **250 Euro:** Dr. Meike und Reiner Wilke, Gabriele Muth, Michael Christoph Meisner, Ute Sembdner, Stephan Mrosek, Rosemarie Haussner, Manfred Kegel, Hansjörg Dehnert; **252 Euro:** Rita und Lutz Meyer; **252,52 Euro:** Silke und Ralf Herzog

► **300 Euro**
Familie Lippold, Rita Pannach, Heike und Peter Ellsner, Thomas Schalk; **333,33 Euro:** Annette und Henning Schliephake; **400 Euro:** Kerstin und Matthias Freitag

► **500 Euro**
Klaus Kupka, Martina und Ulrich Karsch, Marion Baeger, Fleischeri Heinze-Inh. Joerg Boerner Bautzen, Barbara und Hans-Joachim Lincke, Rita und Dietmar Wobst, Dr. Petra Sahm; **555,55 Euro:** Reiner Boerner; **650 Euro:** Dr. Carmen Eckardt; **750 Euro:** Wohnungsge-nossenschaft Glückauf

► **1.000 Euro**
K+S Kabel- und Signalbau GmbH, Birgit und Gunter Forker, Peter Kindermann; **1.234 Euro:** Sven Walper

► **2.000 Euro**
Hartmut Kremling

■ Wird fortgesetzt

In diesen Fällen konnte Lichtblick bereits helfen

Gesundheit steht an erster Stelle
Die kleine Familie mit zwei Kindern hat aufgrund eines Schädlingsbefalls in der Wohnung mit gesundheitlichen Problemen zu kämpfen, deren Beseitigung sich wegen der finanziellen Notlage als schwierig erweist. Sie könnten für ein paar Tage in einem Hostel unterkommen, aber dafür fehlt das Geld. Zum Teil sind noch Schulden zu begleichen und für Fahrtkosten und Medikamente musste bereits viel ausgegeben werden. Lichtblick engagiert sich für die Gesundheit der Familie und hilft bei der Begleichung der Kosten.

Alles Gute für das Kind
Nur mit einer einfachen Grundausstattung für die Eltern lebt die Familie mit ihrem jüngsten Kind in einer kleinen Wohnung. Die notwendigen Dinge für die altersgerechte Versorgung des Kleinkindes fehlen. Es ist kein Kinder-

bett und kein Kleiderschrank vorhanden. Auch ein Kinderwagen wird benötigt. Lichtblick sorgt mit einer Spende für das Wohlergehen des Sprösslings.

Bessere Wohnbedingungen
Als Klientin des ambulant betreuten Wohnens engagiert sich die Frau ehrenamtlich. Ihre alte Schrankwand hat längst ausgedient, ist unansehnlich und wirkt erdrückend. Außerdem weist sie bereits mehrere Defekte, wie kaputte Türen und Scharniere auf. Ihr geringes Einkommen besteht aus Grundsicherung und EU-Rente, sodass sie kaum Geld zurücklegen kann. Lichtblick unterstützt die Frau bei der Anschaffung einer kleinen und preisgünstigen Schrankwand mit einer Spende.

Mittel für ein neues Zuhause
Ein 90-jähriger Mann wohnt in der Immobilie seines Sohnes, der für die Kosten nicht mehr aufkommen kann. Ein Umzug ist für

seinen Vater deshalb dringend notwendig, aufgrund seines hohen Alters aber schwierig und finanziell nicht möglich. Wegen Zahlungsrückständen wurde bereits die Heizung abgestellt, warmes Wasser steht ihm auch nicht zur Verfügung. Nun hat er die Möglichkeit, eine möblierte Wohnung zu übernehmen, kann aber die Kosten dafür nicht allein tragen. Lichtblick leistet finanzielle Unterstützung.

Bessere Lebensqualität
Die junge Frau leidet an einer psychischen Erkrankung und arbeitet intensiv an einer Verbesserung dieser. Sie benötigt dringend Bekleidung für die kalte Jahreszeit. Ein Fahrrad würde ihr mehr Mobilität im Alltag verschaffen, da oft auch das Geld für die öffentlichen Verkehrsmittel fehlt. Als Harz IV-Empfängerin hat sie dafür nicht die Mittel. Lichtblick hilft mit einer Spende.

Sudoku

				9	3		7	
	5			2			6	
8								
	9					4		1
		3						9
	8				7			
	3	4		5				
1						6		4
			2				5	

NORMALVARIANTE - schwer

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder Spalte, in jeder Zeile und in jedem Unterquadrat jeweils die Ziffern von 1 bis 9 vorkommen.

Auflösung vom 14.11.

6	4	9	1	8	5	2	7	3
2	5	3	9	7	4	1	6	8
1	8	7	6	3	2	5	9	4
4	7	6	5	1	3	9	8	2
5	3	8	7	2	9	6	4	1
9	2	1	4	6	8	3	5	7
7	1	4	2	9	6	8	3	5
3	9	5	8	4	1	7	2	6
8	6	2	3	5	7	4	1	9

	3			8		2		
4						9	1	
						3	8	
	2	7	4	1				9
		3	7	9	8			
7	4				3			2
					1		5	7
9		6		5	7	8		

Mit DIAGONALEN - leicht

Diese Rätsel sind **X-Sudoku**: Hier sind zusätzlich auch jeweils in die **beiden Diagonalen** die Ziffern von 1 bis 9 einzutragen.

Auflösung vom 14.11.

2	4	6	7	3	9	1	5	8
3	1	8	5	2	4	7	9	6
7	5	9	8	1	6	3	2	4
9	3	5	6	8	1	4	7	2
6	7	2	3	4	5	8	1	9
1	8	4	2	9	7	6	3	5
8	2	7	9	6	3	5	4	1
4	6	3	1	5	2	9	8	7
5	9	1	4	7	8	2	6	3

Schach

Ablenkung

Lösungen: Nr. 4349 (Sickinger/Reinhold): Die Probe-spiele 1.Lb1? und 1.hg3? werden durch 1...Se7,Sd6/L:g3! widerlegt. Der Opfer-schlüssel 1.Ta7! droht 2.Ta3+ c3 3.T:c3 matt. „Der weißen Drohung kann nur durch Schlag der Drohfigur begegnet werden“ (J. Benn, Petershagen-Windheim). 1...S:a7 2.Lb1 (droht 3.Sf5 matt) f2 3.Ld2 matt, 1...L:a7 2.hg3 (droht 2.Lf2 matt) Se2 3.Sc2 matt (3 Punkte), die „Ablenkung nach a7 und Blocknutzung auf e2/f2 bilden einheitliche Abspiele“, meint K. Keller (Ulm), zu-mal diese auch noch das Thema BII zeigen. Nr. 4350 (Akimow): „Schönes Doppelabzugsschach, feine Drohung, falls der schwarze Turm auf der b-Li-nie bleibt, sowie Pattfallen. Netter Meredith ohne wei-ße Bauern mit stillem Lö-sungszug“, kommentierte B. Leibe (Plauen) dieses Pro-blem mit der Lösung 1.Sg5! (Zugzwang) e4 2.S:e4 (droht 3.Sg3+) T:f2+ 3.S:f2+ Kg1 4.Sh3 matt (4 Punkte). Nr. 4351 (Künzelmann): „Ob-wohl der Schlüsselspringer



Problem Nr. 4365
Matthias Hentschel
(Pirna)
Urdruck
Matt in zwei 2 Zügen (9+6)



Problem Nr. 4366
Wolfgang Bär
(Lichtenstein)
Urdruck
Matt in elf Zügen (7+11)

einen der Schnittpunkte di-rekt erreichen kann, wur-den die beiden doppelwen-digen Grimshaws leider wohl doch auch diesmal nicht mit Verführungen garniert“ (M. Rittirsch, Buch am Erlbach), aber 1.Sf6! (droht 2.Td5 matt) Tc7/Lc7/Td3/Ld3/Le4 2.L:d6/Sfd7/Se4/Dg1/Se4 matt (2 Punkte) ist auch recht or-dentlich. **Gewinner vom 4. Juli bis 1. August:** K.-H. Meyer, Leip-zig; P.-C. Petermann, Dres-den; S. Benada, Freital (je 15 €); A. Grundmann, Dres-

den; H. Tiede, Dresden; C.-D. Freyberg, Riesa; T. Ru-dolph, Dresden; M. Schre-ckenbach, Dresden; M. Ull-mann, Chemnitz (je 8 €). **Wir verlosen** 15 € unter den Punktbesten sowie unter al-len bei uns eingehenden Einsendungen mit mindes-ten einem Punkt zwei Geldpreise zu je 8 €. **Lösungen** zu den heutigen Problemen senden Sie bitte bis 30. Dezember 2020 an Rolf Ulbricht, August-Be-bel-Straße 4, 01471 Rade-burg; **mail** rolf-ulbricht@gmx.de

Kreuzworträtsel

Blumen-binder

Unter-wäsche-stück, Mieder

abermals, wieder

5

1

Zeugnis-note

Ober-schicht

Segel-kom-mando: wendet!

inhalts-los

Box-hieb

Bank-note

Bote Gottes

schmal

Teil der Fahr-bahn

Urkunds-beamtin

1

13

geogra-fisches Druck-werk

Kamin

ein Vorname Konsa-lik's

israel. Staats-mann † 1995

5

englisch: Zucker

Weis-sager

franzö-sischer Frauen-name

clever

Plätze feh-lender Zähne

brit. Schausp. (Christopher) † 2015

eh. US-Tennis-profi (Michael)

Abk.: Band

11

Ost-europäer

spani-sche Appetit-happen

alberner Streich

Ver-wandter

griechi-sche Götter-mutter

Gruß-wort

Box-begriff

Stabs-offizier

Fisch-marder

Ausruf der Überra-schung

befriste-tes Ge-brauchs-recht

Zentral-asiat (China)

Abk.: Band

extrem

Teil des Steuer-ruders

Wasser-schutz-wall

umgangs-sprachl.: Stoß, Aufprall

Erder-schüt-terung

engl. Hunde-rasse

Stadt in Piemont

Jazzge-sangs-stil

stand-haft

Mutter-schwein

Frucht-äther

6

Knochen-bruch

Leist-ungs-nachweis

engl. Männer-kurz-name

schweiz. Alpen-gipfel

mit Wasser reinigen

Bestim-mung

sowje-tische Raum-fähre

Tele-fonat

Bänkel-sänger-lied

asiat. Staaten-verbund (Abk.)

Abk.: Pfennig

Herzo-gin von York

jüdi-sches Freuden-fest

4

Edel-holz

Geschwin-digkeits-messer (kurzwort)

tech-nisches Gerät

Vorname e. der Wepper-Brüder

links-rhein. Mittel-gebirge

Stadt in Ober-ägypten

Mienen-spiel

Fremd-wortteil: zu, nach

Einsatz beim Roulette

aner-kannt, korrekt

indische Anrede

UN-Generalsekretär † 2018

Sprecher des diplom. Korps

ge-würfelt, gekäs-telt

Stadt an der Zwickau-er Mulde

Schmier-stoff

franzö-sisches Depar-tement

längere Zeit ins Wasser legen

Abk.: Batail-ion

ehem. Minister in islam. Staaten

bedauer-licher-weise

Wapiti-hirsch

tropische Baum-eidechse

1

eine Chemie-faser

feste TV-Frequenz

Rad-fahrer (engl.)

Fakul-tätsvor-steher

Kurort in Südtirol

Damen-unter-wäsche

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

Kfz.-Z.: Schwe-rin

engl. Pferde-renn-bahn

Wirt-schafts-tätig-keit

3

weib-liches Reh

Wasser-stelle für Tiere

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7